

٣ رحلات اسموعماً: الثلاثاء والخميس والأحد الإقلاع من بيروت: الساعة ١٦٠٠ المحجز: نحاس للسياحة والسفر (GSA) . الحمراء الوصول إلى ثبينا: الساعة ١٨.٥٥ مع متابعة الرحلات مباشرة سنتر جفينور، 🕿 ۲۷۰۹۰۵ إلى ٢٧ عاصمة ومدينة أوروبية TETTF-\_TV-001/414/411

AUSTRIAN AIRLINES >

الخطوط الجوية النمساوية

رد مائي

على البنك الدولي

هيڪل:

اسرائيل تقترب

رد رئيس مجلس ادارة مصلحة نمر الليطاني المكتور فادي قمير في حديث الى "النمار" على دعوة البنك الدولي لبنان الى بيع مياه النمر "المهدورة"،

نافيا اي أمُكْر ومدَّددا عناوين الملف المائي اللبنائي الى مفاوضات التسوية في حال الانضمام اليما.

لم تجد نفعا الجمود التي بذلت لدى الولايات

المتحدة للحد من المجرة اليمودية الى فلسطين

وتأخير اعلان الدوَّلة اليمُودية المستقلة. وفي حينَ

كان رئيس وزراء مصر يفاوض الوكالة اليمونية على

قبول هجرة ٥٠ للف يموني فقط، في مقابل دعم اليمود لمصر في مواجمة الانكليز، كانت الدركة قد

اسْتَقَرْت على تسَّميةُ "الدولة اسْرَائيل" واختارت علما

تذرع رئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريس

بوجود تهديدات بهجمات جديدة آلابقاء الطوق الامني

المُفرُوض عَلَى الصَّفَّة الغربيةُ وقطاع عَزةَ مُنَّذَ نُحُوُّ

شهر وطآلب السلطة الفلسطينية مجددا باعتقال قادة

روى مسافرون وصلوا الى مصر من ليبيا أن ٢٦ عسكريا ليبياً قتلوا في الايام الاربعة الاخيرة في مواجهات مع سجناء اسلاميين متطرفين فروا من سجن بنفازي في شرق البلاد.

أكد الرئيس السوداني الفريق عمر حسن أحمد البشير ان مقاطعة الانتخابات كانت محصورة وان

اتتقد لي تأتغ هوى الذي انتخب السبت رئيسا

لتايوان "بربرية الشيوعيين"، فيما اعتبرته بيجينغ

السوداتيين متجاوبون مع "ثورة الإنقاذ".

رئيس تايوان

و"بربرية الشيوعيين'

واحداً من الزعماء المحليين.

الجناح العسكري لدركة "حماسٌ" قبل رفع الطوق.

الضفة والقطاع

باقيان تحت الطوق

البشير: السودانيون

تجاوبوا مع "الإنقاذ"

يشير ۚ الى دوَّلة بين ۗ النيل وَّالفراتُ.

anated salama exclusion

سجناء ليبيون

قتلوا ١٦ عسكرياً

# في انتظار "المقدّر"... فسحة الامل بالعمل!

هل يتوقع شمعون بيريس منا ان تشكره \_ أم يشكره الأسرائيليون؟ - لأنه اعلن، في ما يشبه التطمين"، قد أقلع الآن عن القيام بالعملية الانتظامية "الموعودة" (لمن؟) شد لبنان؟

أم في أميركا الرئيس كلينتون التي تستمق شكُرنا (أم شُكر اسْرَالْيَل؟) لأَنْمَّا تَجِأُورْت حَرِبٌ المنكرات "الحيىلوماسية" (؟!؟) بينما وبين بيروت الوزير فارس بويز، فتمكنت من الممول على مماثات من تمشق للحؤول دون استمرار "حزب الله" في القيام بالعمليات الفدائية (من لينان وخارج لبنان؟) بميث يمهد مكنا السبيل لـ منته تموز اخرى، على الدُّدود اللَّبناقية، وتعوَّد تنطلق، في َّ حين ّ قريب، مسيرة السلام السوري – الاسراكيلي؟

في رأينا أنّ احرى أن تتوجه بالشكر إلى الشقيقة سورياً لأن دَيبِلُوماسينَها – مي، ومي غيبر سِيلُوهَاسِيتَنَا! - برهنت مرّة اخرى اتما تُحسَن ٱلتمييزُ بين زُمن المماسةُ المنبريَّة المتَّعنترة، وزَّمن الجَّدُّ وَمُمَّارِسَةُ الْكِبِتِ والسطوةُ بِالْفَعِلِ لَا بِالْكَلَّامِ (وَالْمُتَبِمُورِ، كُما عنيننا!) وعض الإصابع، بما في ثلث لصابع الأخرين!!!

فشكراً، مخلماً، ومثة شكر. شكراً خموماً لأنَّنا، في الْجنوب كما في كل لبنان، سلمنا ألمماء تستصقى الآمماء، بينما الفرآب على ارهنا فقط وفي دارنا وكلُّ منزل. وسُنَّمنا أنَّ تُظلُّ الدِّياة عندنا، كلَّما انطلقت أو همَّت بالانطلاق، تعود تخطرب وتكبو الجمود وتتسربل بالخوف، فالخوف، فالخوف ولو متجلبيا بالبطولات والقداء

اناً، شكراً على كل شيء ... ولكن، ماذا بعد؟ أونظل، أويظل لبنان هكذا، ويستمر، رهينة قرارات سواه، ودييلوماسيتهم، ونظرتهم هم، أياً كان المصدر ولياً كلنت الغُلسفة والشعارات والتسويات؟

في نظرنا أن لبنان، بعد أن ينس من الحكم العاجز العاثر، المتأرجح بين المجو والمديح بديلاً من المطالبة الْعَقَلَانِيةَ بِالْمُشَارِكَةُ الْجِدِيةُ فَي مَشَيْرَةَ الْسَلَامِ لِيامَا – ومي مسيرة ليس له منها حتى آلان غير الماتب الدموي، مسرحها لرضه، بينما الجانب "السلَّمي" البرَّاق تعودٌ أمجاده والبراعات الى سواه...

في نظرنا – نقول – إن على لبنان الآن ان يقوم، وبشجاعةً في الرأي هينة، بمبادرة لا تبعيد عن ألديباوباسية السورية، ولا تقمل بينه وبين المسيرة السورية - الاسرائيلية - فهذا انتجار، نعرف! - بل تملاً الفراغ المتمادي على جيمته الدولية، وتعزز، ولا تضعف المجمود المتباطئ الآن على جيمة واشنطن السورية في انتظار "الدسم الانتخلي" الموعود.

أي مبادرة لبنانية ادّاً؟... وكيف، حتى في متناول الدكم الحالي الرمين!... وبماناء بمانا نملًا الغراغ الليناني الذي تقافز "أَلْتَنْظَيْرِات"، كما التّمديّدات، من اقوامنا الطافحةُ

بالكلام لملئه، دون سواها؟!

Service Transfer

. آن جو انجاز کا انجاز

بالرجوع الى القرار ٢٥٥. بالرجوع اليه، أي ألى الأمم المتحدة لا ألى "الشارع" اللبناني وجمامير المناسبات الاستقبالية والاستنخابيةً... بالرَّجوع اليه، في دعوة جدية الى تطبيقه حيث

وفي ما يلي بعض الاقتراح الممكن المعقول:

أولاً: يتقدم لبنان بشكوى هد اسرائيل بسبر عمالُها العدواتية المستمرة هد سلامة اراهيه، منكّراً بأن هَمَان سَلَامَةُ هَدُهُ الْأَرْلُغَي مِنْصُومَنِ عَلَيْهُ فَي الْقَرَارُ ٤٢٥ والقرارات الاخرى، كما هو منصوص على أخترام حدوده المعترف بها دوليأ وكفلك احترام إستقلاله وسيادته... فلا يظل تأكيد منا الاعترافُ منَّة نطلبها مِن الامدِقاء، وغُمر الامدقاء، كشهادة حُسن سلوك أو جاَّتُزة في الاعيَّادُ (بما فيها عيد الامهات!!)ُ اوتَرَهْية،

بديلاً من هَائِع"... في مواسم النياح والتسوَّل! ثَانياً: اللَّمُوء الى مجلس الأمن، رغم الدور الإميركي الفعال في مداولاته والقرار، يشكّل نقلَة نوعيّة لمُعُمومُ السلام اللبناني – الاسراليلي الدارج الآن. فنمن نلجاً هكذا الى ملَّاذ الشرعيَّة الدوليَّة متَّحرريَّن من المزايدات حول "السلام الاستسلامي" ومحمنين حقوقنا بالبُقية الباقية مما يمكن أن تلاقي من تأييد الأمم الَّتي - ولو "متحدة" - لا يمنعها انتماؤها الى المنظمة الدولية من التمرد على مخططات "النظام العالم، المديد". ويعود لنا – أذا نحن أحسنا تجاوزُ مطالبةً مجلس الأمن، مثلاً، بمجرد "ادانة" اسراليُّب على تمديدها السلام الدولي بما تقوم او تمدد بالقيام به في لَبِنان – يعود لنا أن تعرف كيفَ نجند عطفٌ، بلُ أـــّ ترام ب احترام، احترام! - كبل دولة لما عن مخططات النظام العالمي ألجديد ولو بعض التحقظ، شأن الروسيا ألتي بينما وبين أصحاب النظرة الاميركية الى مستقبل "حلف الأطلسي" اكثر من

GENUINE CHEVROLET

LIMINA 3.1 LVG Engine, Aut. Trans.,

\$ 24,000 48-Month Credit Facilities

RASAMNY YOUNIS MOTOR CO.S.A.L.

عيدر في جمعية مستوردي السيارات

Manarra - Clalyah - Jal Al Dib a. Toufik Dubhousi - Tripoli & Al Kouelik Motor Co. - Ibeil

Price Poss

1996 **Model** 

GM

Dual Air Bags, ABS.

Fully Equipped, Alloy Wheels.

ibility of Trade In

اختلاف في وجمات النظر، فضلاً عن فرنسا والمجموعة الاوروبية، ومولاً للى المين التي تطل اكثر فاكثر على المسرح الدولي بشبح المليلر نسمة ويزيد.

ثَالَثَا: اللَّهُوءَ إلى مجلس الأمن، بمطلب إيجابي ومقترحات عملية منطقية، وليس بالفطابات الممايونية، يغرض على الدول العربية الاجماع على السيرُ مُعْنَا بُورْنُها لَاذَي لا يُزْال قَالُمَّا، وخُمومًا اذًا سبق ذلك تنسيق مع سورياً واستطراداً مع السلطة الفُلسطينية. وهو تنسيق معكن ومفيد لسوريا في الدرجة الأولى أذا ما نوِّمتاً بأن المبادرة اللبنانية ليستُ ولا يمكن أن تؤدي ألى افتراق أو فراق، بل هي على العكس محاولة تحرير المسار السوري من الأبتزاز الاسرائيلي الذي يحمّل ممشق مسؤولية ما يجري على "الساحة الليناتية"، في حين اننا نُعرف، ونُعرف ان سوريا تعرف والعالم كذلك، ان بعض الذي يجري على هذَّه "السَّاحة" موجَّهُ هَد سوريا وليس متوجماً منها، ولعل المقمود منه ليقاعماً في "فخ الارماب" بدل تُسلِّيمِها "ورِّقة الرهابِ" كَأَدَاةَ مُغُطٌّ عَلَى اسْرِلايُهِا،

ر أبعاً: الانطلاق من القرار ٤٢٥ يجب أن يتحرر من رتابة "حلاوة الرجوع اليه"، وكانه مجرد الشُّودَة غُرَّاميةٌ أُو حُماسيَّة أو مُعَلِّقَة مُخطوطة بماء النهبِّ في سَوِق عكاظ ما .. والصحيح إن ننطلق، بقرار ٢٥٥ مجدد، آخذين في الاعتبار تطوّر مفهوم أحقاق السلام والعفلظ عليه في موء الاختبار "اليوغوسلافي" الذي تغلّب على معاب أكثر ماسوية وأشد تعقيدا مما واجمته وتواجمه "يونيفيل" في الجنوب اللبناني. مِدَا فَعَلاً عن إمكان استيهاء نجاح الاختبار في "مايتي" وسواها، وعن تطور المفاميم بل الصلاحيات التي توافقت الدول الكبرى والمغرى على اعتمادها في هوء تقييم التعف قرن من حياة الامم المتحدة.

خَامِساً: العودة المعدِّثة الى مجلس الامن لا تعررنا من قيود انتظار الانتخابات الاسرائيلية (على لرهناأ...) فُحسَّب، بل هَي كَتِلْك المجال الْقَائقُ المُحتَّرمُ الفعالُ أوضعنا في منأى عن الجنوح الإسرائيلي السليقي الي جعل لبنان سلعة "المبازرات" (من بازار) المعمودة، وخموما اذا نوه لبنان، ومفاحراً (لم لا) بانه اليوم، بغضل اعادة تكوين المولة وتوحيد الجيش وتعزيزه عدة وعديداً، غير ما كاته علم ١٩٧٨ و٩٧٩٥ بل ١٩٨٢ وما تلَّاهاً... فَهُو حَقاً قادر، أَنَا اتَّخَذَ القرار السياسي بُفِلك، على تَحَمَّلُ التبعاتُ الأمنية التي يَلْقيماً على عاتقه القرار ٤٢٥ والقرارات التالية له والمرتكزة عليه - بما قيماً القرار °٥٢، فَصَلاً عن أن الوَمْع الْفُلْسطيتَى في الجنوب غيره ايام السيادة الفلسطينية على المُّدْيِمَاتُ، بِلَ عَلَى الْجُنُوبِ بِكَامِلَهِ... وَثَلَكَ صَحِيحٍ، والبيش شامد، رغم الرقصات "الوزار – دفاعيةً وُ الْوِرَارِ — امنية " علَى وقع الموسيقى الْأَيْوُ محجنية!!!

هذا قليل من كثير من الحجج التي في متناولنا، اذا شئنًا، أي إِنَّا شَاءً "تَحُكُم اللَّاشيَّء"، الْتَحْرَّر مِن الاحباط الدائم وتيبلوماسية اليأس واستطابة اللاَّمْسوُّولية، ثم الاتكالية ومولاً إلى ملامة الغير إن هو لم يطلبُ لنا الا ما نطلبه لأنفسنا، أي "اللاشيء" لياه!

وادًا قيل أتنا مغلوبون على أمرنا لا قدرة لحكلمنا وديبلوماسيتنا الا على التمريج والتصفيق العامر، ثم البكاء على الاطلال تغطية للاتجار بما (والا، فـ من لين لَمْمُ مَذَا"، كَلِّ مَنَّا، ولا حياء؟؟؟) قلنا أن حسبنا -مثلاً، مثلاً لمن يقرأون ويفترض فيهم انّ يعرفوا – هسيناء ونمن نستعد لاستقبال رئيس فرنسا الديغُولى، ۚ أن تُتَعظ بِالْقليل القليلُ مَنْ فُرِضَ بِأَريس نفسها وهي محتلة على مؤتمرات "الطفاء" الدولية لاعادة تنظيم العالم متى تسقط الامبراطورية النأزية المعتلة بعد باريسُ.. أو نتعظ بالكثّر دُمّاء وبلاغّة: دور تاليران، وزير خارجية فرنسا النابوليونية بعد هزيمة الأمبراطور، في الموتمر الدولي الذي أعاد تنظيم أوروبا الطفاء المئتصرين... المئتصرين، نعم، على

اما بعد، وبعد...: فقد يقالُ أنا أتنا تعلم، وأن الوعظ سمل، والعمل

وعلى ذلك ترد بكلمة وأحدة: ان الحكم يمكن أن يكون، يوماً، مهزلة.. لكن التاريخ لا يمزل ولا يرعم وثمة في لبنان لبنان آخر، فير لبنان الحكم، وبقايا الدروب.. منا اللبنان يرفض ان يضدّوا به مرة اخرى، وبلسمه هذه المرة

واول الرفض هو رفض الاعتذار عن العجز بعجة ومِلْ ثَمَةً حَاجِةً لأن تكرر أنَّ أعنر وطنَّ أنَّذْر؟ غسان تويئي

مساعى التهدئة تثمر في الجنوب

"النهار" على حدود "الشريط"

سوريا لا تشارك في متابعة شرم الشيخ



مثننة جامع برعشيت بعنما مرت به القنائف

تفقدت "النمار" امس "خطوط التماس" على تخوم الشريط الممتد من برعشيت الى كفرتبنيت والمواجه للمنطقة الجنوبية المحتلة التي تعيش هذه الإيام في ظل خوف متزايد من عملية اسرائيلية بعد التطورات الأمنية الدامية اخيراً

# ختام مهر حان "البستان" الثالث وسام روسي لميرنا البستاني



السفير بيريسبكين يقلد ميرنا البستائي وسلم الصداقة الروسي.

بالنشيد الوطني اللبناني ادته جوقة يورلوف الاوكرانية بلكنتها للروسية وأصواتها الشجية الموزعة على سُوبِرَاتُو كُولُوراتُو وليريَّكُ والطُّو وباريتون، اختتم "البستان" ممرجاته أَثَلَاثُ لُسِنَةً ١٩٩٦.

يورلوف بقيادة ستأتيسلاف وسيف خصص برنامجه الثالث لاحتفال الختام، متوجآ خمسة اسابيع من الموسيقى الراقية والاصوآت المعبرة والرقص والتمثيل. في حضور السيدة منى المراوي

فورت وسفير روسيا اوليغ بيريسبكين وسفير تشيكوسلوفاكيا النكتور بيتر سكالنيك وجمهور غفير صفق بُحرَّارة، قدمت جوَّقة يُورلوفُ

من تشليكوفسكي وجون تلفنر وسفيريدوف، اناشيد فرح وقيامة وتماليل ليتورجية، وصرخّة موحدة لـ "عيد الاعياد" الموسيقى الجوقية التي الفها جون تافنر خصيصاً أمهرجان – التَّنَية في الصَّفَحَة ١٨ –

WITT - 17 - - 0 | 000 - 17: 4-14

ملت ، ۹۹۹ ، ۲۱۷ ۲

وسفيرة بريطاتيا ماييف جيرالدين

بدا ان المساعي التي بذلتها واشنطن لدى حكومات سوريا ولبنان واسرائيل لتمدئة الوضع في الجنوب المرت تراجعاً في حدة التوتر الميداني وخففت اسرائيل لمجتما الهجومية وان يكن بعض الأصوات فيما لا يزال ينادي بـ"الرد على نشاط حزب الله". وسجل مراقبون لأول ب سرح التعديدة، غياب لبنان وجنوبه عن التصريحات التي تلت جلسة مجلس أأوزرا الاسرائيلي امس وعماً رشح من مناقشاته اذ كان التركيز على الوضع في مناطق الحكم

الذاتي الفلسطيني. وصرح وزير الامن العلفلي الاسرائيلي موشي شلحال امس ان "اسرائيل تدرس الوضع بكل أبعادة السياسية والامنية ومنها الاتصالات الاميركية بسوريا ولبنان"، مذكرا بَانَ اسْرِائَيلَ "تَملك كل الوسَّائِلُ وَالْخَطُّطُ الْرَدُ عَلَى نَشاطُ ُحزّب الله وبأنه من مؤيدي "رد فعل حازم لردع عناصر حزب الله والدؤول دون تنفيذهم مزيداً من العمليات

ولُوحَظ تدول في التصريحات الاسراليلية ندو سوريا بعدُّماً كان ردُّيس آلوزراء شمعون بيريس أمح الى ضبط النفس في لبنان ووجه سمامه الى الحكومة الايرانية واصفا ايلها بانها "حكومة قتل وارهاب" ولم يوفر لبنان اذ قال يها بعدة تحوق تما ورقب ولم يومر بدن أن قال الجمعة: "في لبنان منظمة سياسية وعسكرية تتلقى أوامرها من أيران ولا تخفي ذلك. وأصابع اعضائها على الزناد بينما الحكومة اللبنائية تكتفي بشهر الميكروفونات. من غير المسموح به أن يكون هناك جيشان في بلد واحد". ومذا التحول عبر عنه وزير ألصحة الاسرائيلي أفراييم سنيه السبت عندما حدد "ثلاث درجات للمسؤولية عن التوتر في جنوب لبنان: ايران التي تمارس نفوذها فيه والمسَوُولياً الرسمية للسلطات اللبنانية وسورياً التي تسيطر بالفُعل على ما يجري على الارض". وقال انه "ينبغي إفمام سوريا ان مصائحها آلاساسية يمكن أن تهدد أذا أستمرت هجمات

وَأَتَّخَذُ ۚ الْيَمِينَ الْاسرائيلي موقفًا اكثر تشدياً من سوريا، وصح رئيس المكتب السياسي في تكتل "ليكود" النائب وصرح رئيس المكتب السياسي في تكتل "ليكود" النائب عوزي لاندو أنه "في كل مرة يسقط صلوح كاتيوشا على المدى مناطقنا في العليل، يجب أن تسقط قنيفة في شكل مفاجئ قرب معسكر للقوات السورية، وفي كُل مرةً تستهدف سيارة مفخذة قواتنا يجب ان تغير سيارة قرب الجنود السوريين من غير أن يعلن أحد مسؤوليته عن

وفي مقابل هذه المواقف الاسرائيلية، كررت دمشق رفضها الشروط الاسراكياية لمعاودة المفاوضات واكدت اتها نَّن تشارك فَي اجتماعاتُ لَجنة أَلمتابعة لُقمة شُرم الشيخ والَّتي تعقَّد فيُّ وأشنطن في ١٨ و٩٦ من الجاري.

ُ وقَال رئيسُ الُوفد السوري المُفاوضُ سفيرٌ بلاده لدى واشنطن وليد المعلم انه التقى المنسق الاميركي لعملية السلام دُنيس روس الاربعاء الماضي وبحَّث معَّهُ في الوضع في الجنوبُ ولَّن والشَّنطنُ "رأت ان َّمنَّ مصلحة كلَّ الاطرافُّ تَخْفيفُ حَدَّةُ ٱلتَّوْتَرِ في جُنُوبِ لِبِنانَ واتَصلتَ بِالدَّكُومَةُ اللبنائية والسورية وبأسرائيل". وأضاف أن المسؤولين الاميركيين "تديثوا الينا عن اجتماع اخبراء امكافحة الارهاب منبثُق من (قمة) شرم الشيخ. وموقفنا واضح منذ أبلغ الوزير فأروق الشرع الى السَّفير الاميركي (في دمشقّ كريستوفر روس) عدم موافقتنا على الدَّصُور وتعزز اقتناعنا بِمَذَا المُوفِّفُ بِعَد قراءة البيان النتاس الذَّي يلبي مصالح

تتفيذ هذا البيان هو غير مقبول من جأنبنًا". وعن المفاوضات مع اسرائيل كرر المعلم ان اسرائيل مي التي علقتُما و"لا يمكنُ استئنافُ المفاوضات في ظُلُّ شروط مسبقة نرفضها"، ولان الإسرائيليين علقوها "عليهم ان يبادروا من طريق الراعي الاميركي ألى استئنافها وعندئذ ستدرس القيادة السورية ذلك".

من جهة أُخْرَى، أُستقبل الرَّدِّيس السوري حافظ الاسد المبعوث الشخصي للرئيس الروسي بوريس كوزيك الذي نقل أليه رسالة من الرئيس بوريس يلتسين.

(و ص ف، رویتر، ساتا)

### تكريس المصالحة القطرية – السعودية

الدوحة – وص ف، واس – بعد زيارة "قصيرة قلم بها وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر ال ثُلْنَيْ للمملكة التربية السعودية امس، ومل الامين العام الجديد لمجلس التعاون الخليجي جميل الحجيلان الى الحودة في زيارة تستمر يومين لقطر التي كانت اعترضت على تعيينه في منصد وادى موقفها الى أرمة دلخل المجلس وفي علاقلتها مع المملكة.

وافاد مصدر سعودي حسن الاطلاع أن وزير الخارجية القطري الذي وصل في زيارة مفاجئة للرياض سلم ولي العمد السعودي النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء رئيس الدرس الوطني الامير عبدالله بن عبد العزيز رسالة من أمير قطر الشيخ حمد بنُ خليفة آلُ ثاني الى المَلْكُ فمد بنُ عبْدُ العزيز تتناول "سبل تدسين العلاقات" بين البلدين. وَجَاءَت هذه الزيارة بعد اسبوع من المصالحة بين قطر والدول الاعضاء في مجلس التعاون وقد كرسما وصول الحجيلان السعودي الى الدوحة مساء.

Lebanese Solar

Energy Company وفير ڪھربا. ومازوت

'دوبليه" مصري

في سلة العرب

استأثر فريقان مصريان هما الاتداد السكندري للرجال والاهلَّى للَّسيدات. بلقبي بطولة النواديّ العربية لكرة السَّلة التي انتهت لبل أمس. and the contract of the second

3 3 العالم واحد بالموسيقي

العالم واحد بالموسيقى في البلمند، جوفة روسية للحان وأتأشيد روسية أو مستوحاة من اليونانية، مع مقطوعة خاصة للموسيقي البريطاني جون تافنر الشرق والغرب تحث عقود الدير اللبنائي ختاماً لمهرجان "البستان".

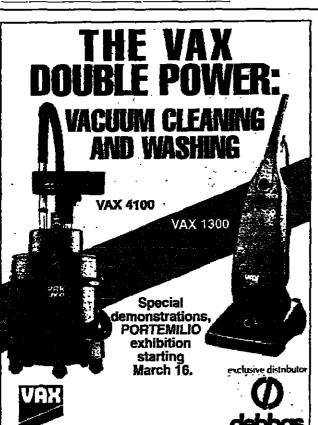




Nouveaux Numéros à KASLIK:

211 543 - 211 545





211 546 - 211 550 (09) 211 552 المكنا سيانطل

ارتفعت قيمة تلزيم

اعمال التنظيفات للعاممة

وخواحيها من اربعة ملايين

دولار تقريبا في السنة الى

اكثر من عشرين مليون

دولار نتيجة توسيع نطاق

يشكو بعض المتعهدين

من وضع دفتر شروط ثم

تعديله لمملحة متعهدين

تساءلت اوساط قريبة

من بکرکی اذا کان تعدید

موعد زيارة الرئيس جاك

شيراك للبطريرك مفير

في يوم الجمعة العظيمة

يسمسدف الى الصؤول دون

فى الاشرفية

حی سرسق

بعد الظهر

على مفروشات ستيل

نعيمة جبر غبريال

شارع سرسق بناية غبريال

الطابق الخامس. ت: ١/٢٣٤١٨٢

Cosy Comer palling reals

ه و العالم على الماري (Injensson) من العالم العالم عند

طاولة توت كرين وبالمو ماركيتيه صينع الرنسي وقات كرسيتال ويرونا باريس

نر : التأذ

<del>بد.</del> نك

عقد خلوة بينهما.

هذه الاعمال.

عن رئيسُ البِمموريةَ الياس أَلمراوي أن "المِّساعيِّ حققت جانباً من النَّحاح فيَّ السَيْطُرةُ على الوَضْع المتدهور \* فَيَ الْمِنُوب. لكن شمس الدين شُدد على الله " "أيس من المصلحة أن تشعر بالطمأنينة وعلينا أن نبق في حالة العذر والتوجس"-وقال عقب زيارته للمراوي السبت في قصر بعبدا:

"لقاؤنا هذا اليوم مع فخَامة الرئيس ينصب على ما يجري الأن في البلاد والمناخ العلم الذي كونه الاسرائيليون بتمديداتهم للبنان. بحثنا في آفاق هذا الوضع على المستَّوى الدولي والاقليميِّ ووسائل تدصين الموقف الوطَّني اللَّبنائي على مُستَوى الدولة وعلى مُستوى المُجتَمَع. وتَبادلنا الرَّأي والمشورة مع فخامة الرئيس المراوي في هذه الشؤون".

وسئل، هل هناك تخوف من عمليات عسكرية اسرائيئية على الجنوب؟ أجاب: "شرح لنا فخامة الرئيس الجمود الحثيثة التي يخوم بما على المستوى الدولي والاقليمي وتقوم بما الجهات ذات العلاقة بالحكومة. بطبيعة الحال ليس من ُ الْمَصَلَحة أن نَشَعر بالطمأتينة، علينا ان نبقى في حال الحذر والتوجس. ولكن ً اسْتطيع ان اقول ان فخلمة الرئيس يعتقد أن المساعي التي بنلت حققت جلباً ُمن النَجَاح في السيطرة على الوضع المتدمور".

🗣 مل بعثتم مع الرئيس في موضوع قانون الانتخاب الجديد؟ - كلا اقتصر البحث على الشأن العام المطلق. وانا تحدثت في خطبة الجمعة عن أن البلاد يُجِب أن تتوجد في هذه المرحلة وُعن أن كل عناصر الخطاب السياسي اللبناني، سواء أكان الخطاب الصادر عن الدولة أو عن قوى المجتمع، يجب أن تنصب على موقف واحد يعكس الأرادة الوطنية الموحدة في مواجمة التهنيدات والنيات الاسرائيلية النبيثة (....)".

وأنا شخصياً أقول أن علينًا أن تكون في حال جنر وفي حال توحد أمواجهة الاخطار التي يمكن أن تنجم وحتى من الناحية السياسية، هناك خطر سياسي

♣ مناك تـخوف من ابعاد فلسطينيين الى لبنان. مل بحثتم في الوضع الفلسطيني داخل المنيمات ولاسيعا بعد كلام الرئيس الحريري عن تجاوزات يقوم

- كل الاعمال السيئة نحن تتوقعها من الاسرائيليين. الموقف الوطني العام المولة والمجتمع اللبناني من ابعاد فلسطينيين مو الموقف المعمود الذي اتخذ في العافي ولا يزال قائماً، نرفض استقبال أي فلسطيني، وبأي وسيلة سنحول دون تَنْفِيذُ مِنْا الْمُخْطِطِ لما بِالنِّسِيَّةِ إلى ما يجرِّي في الْمَذِّيمَاتُ قَنْعَتَبِرُ أَنِ الْكَلَّمُ الذَّيّ صدر عن دولة رئيس مجلس الوزراء يمثّل وُجهةً نظر اللبنائيين جميعاً.

وكان شمس الدين التقى وفدا مشتركا من "مجلس كتائس الشرق الاوسط" ضمُ الآبُ بولسُ صياحُ والقَسُ حبيب بدر ومن الكنائس الانجيلية في الولايات المتحدة الاميركية برئاسة دون واغز.

وقال لاعضاء الوفد، "ندن في العالم العربي ضحية لسوء الفهم الخطير اقضية النزاع القائم بين اسرائيل والعالم العربي، اذ أن اصحاب الحق مظلومون ويتهمون في اوساط كثيرة من العالم الغربي بأنهم ظالمون، والواجب من المؤمنين في الْعَالَمُ الْعُرِي أَنْ يَفْدَمُوا بِدَقَّةَ هَذَّهُ الْادعَاءَاتُ الَّتِي تَرُوجُهَا الْدَرِكَةُ الْصَهْيُونَيَّةً فيّ العالم الغربيّ عن العرب والمسلمين.

العرب ليسوا ضد السلام. والمسلمون ايضا ليسوا ضد اليمودية كدين واتما ضد الصميونية التي هي حركة سياسية لا علاقة لما بالايمان.

أن لبنان يجسد التعبير الاكبر والاكمل عن اللقاء بين فروع الايمان الابرهيمي الكبير وشعبه حيث يلتقي المسلمون والمسيحيون في مُجْتَمعُ وَاحدُ لتطويرُ تُقَافَةً ولحدة جنرها الايمان وشعبها وفصولها تطلع في المسلجد والكنائس. وتداول الْدركة الصَّهيونيةَ تَدَّميْر هَذَه الْصيغةُ من اجل الثبلُّت نظريتها في النقاوة الَّحينيَّةُ والعنصرية في المجتمعات. ولبنان لا يملُّك القدرة العسكرية والاقتصادية حتى للدفاع عن نفسه في مواجهة اسرائيل التي تحتل ارضه.

لكنه يـقول للحركة الصهيونية انه لا يولفق على ذلك. وندن لا نشكل تمديدا لاسرائيلُ الَّتِي تَعَلَّى ارضَنا وَفِّي الشعب اللَّبناني مجموعات تريد الدفاع عن ارضه لتدريرها ولا تتجاوز اعمالها ألى فلسطين المدتلة.

سنستمر في مقاومة لسرائيل ما دلم جيشها يحتل لرضنا. وهناك قرار دولي يؤمن الشرعية للبنان هو القرار ٤٢٥. والمشكلة هي في عدم تنفيذ اسرائيل هذا القرار الذي يجسد العدالة الدولية".

والتقى شمس الدين ايضا وفدا من اقليم التفاح برئاسة المدامي محمد عيسى الذي اطلعه على الوضع في المنطقة ومعاتلة الأهالي في ضوًّ؛ التهديدات الكَشْفِينِ الْعرب برخاسة رئيسه النائب على الجنوب". الاسرائيلية المستمرة والاعتداءات المتكررة.

# بت قانون الانتخاب لا يعنى حسم الانتخابات التمديد للمجلس خيار قائم ما دآم مصير المعارضة غامضاً

هناك على نحو يكشف مشاشة الطاقم السياسي وضعف مناعته، يل تِبعيته المطلقة لما يرسم له. ثم لن وضعاً كمنا يسمل، متى أن أوان الدسم الحقيقي أموضوع النتخابات، توجيه الخيار النهائي وجعله يظهر كأته حصيلة اذتيار هذا الطاقم، اذا كأن الخيار ايجابياً بمعنى لجراء النتخابات، أو نتيجة الخلافات بين الطاقم تفسه اذا كان الخيار سلبياً وأملى التمديد للمجلس الطلي. وفي ضوء مده الدقيقة، يبدو من البلكر جداً التكمن أي من

الاحتمالين هو الأقرب الى التطبيق. ذلك أن الخيار النُمَّالي سيكون نتيجة مجموعة عوامل خَلْرجية (في الدرجة الأولى) ومحلية. وليس من جواب وأضح ودقيق حتى الآن عن سؤال إساسي يؤدي دوره الكبير في تقرير مصير التنتخابات، وهو، هل يُراد للمعارضين الدقيقيين الدخول الى مجلس النواب أم لا؟ فالجواب عن هذا السؤال وحده يكفل تلمس الطريق الى أيلول، الموعد المبدئي للانتخابات وكل ما عدا ذلك يعدو من لوازم الأخراج الشكلي لملف قد يرى النور أو قد يطوى كما حصل

واذا كان من أهمية جوهرية لقاتون الانتخاب الذي يفترض أن يبت الشَّهَر الْمَقَبِلُ، فَهِيَّ تَكَمَنَّ فَيَ بِدايةَ اتَكُشَافُ الْمُنَاحُ الْدَارِجِي، وتَعديداً السوري، هيال مستقبل المعارضة ومكاتها وحجَّمها في التنتخابات، علَّى أنَّ ذلك يبقى عرضة للتبديل حتى اللحظة الأخيرة لأن تطورات المنطقة ستضغط بقوة على الانتخابات اللبنائية وخصوصاً أن هذه ستأتي، اذا حصلت، غداة الانتخابات الاسرائيلية وعشية الانتخابات الرئاسية الأميركة، ولكل منهما دور حاسم في الكلمة السورية الفصل.

على منا الشأن الأساسي. ولعل الرئيس الياس المراوي نفسه كان اول من امع الى منا الاحتمال ضمنا في الكلمة التي القاما في أفطار القصر الجمهوري الشهر الماضي.

وما يُتير المُفاوفُ فِي هذا المجال أن موجات الاقترادات والاقترادات والاقترادات البديلة أو المفادة لا تزال نشطة ومفتودة على الفارب بونها حد ادنى واضح من الاتجاهات الجدية التي يمكن أن

فيمًا، لُلْقُولُ أَنْ لِقَتْرَاحَ لَلْرَئْيِسِ الْمِرَاوِي أَجْرَاءُ الْانْتَخَابِاتَ عَلَي جبلُ لبنان ويضم الى "الأقضية المسيحية" البترون ويشري. ولا شيء يحوّل غداً دون القول أن هذا الاقتراح سقط بدوره امصلحة

نلك ان البلبلة التي تنجم عن فتح ملَّف اقفل ثم العودة اليه، كلما حلّا للْمُعْنِينَ فَلْكَ، مَنْ شَائَهَا لَنْ تَظْهِرِ الْحِبَاةُ السِلْسِيةَ فَي لَبْنَانَ فِي لَئِنَ دَرِجَاتَ الْمُطُواعِيةَ لَكُلْمَةَ سر تَأْتَيْهَا مِنْ هَنَا أَوْ

يركن اليما الخبراء والقاتونيون في مناقشة أي مشروع جديد لْلِانْتَخَّابُ. وشمنت المرحِلَة الأخيرة في كل شعر أو شهرين النواب الحالي اذا تعذر، الاسباب محلية وخارجية، وضع قانون تقريباً، اطلاق مشروع غائباً ما كان يقال أنه يجسد الاتجاه النهائي وكُن آخر ما أطلق في اطار هذه الموجات، وربما ليس الأخير

وينَّمِبَ بعضهم الى ان هذا الفرق الكلامي في مشاريع تطرح وتدسب بدفة ليس عفوياً على الأطلاق، بل هو مدروس وغليته إِلَهَا الرأي العام المحلي عن قضايا خُطيرةَ تتصل بُمُصير لبنان بُمستقبلُه، من جمة، وبالانتخابات النيابية نفسما، من جمة ثانية.

امام وفد من اتحاد البرلمانيين الكشفيين العرب

بري استبعد اجتياحاً "لكن ما يحصل اسوأ" ورفض المشاريع التفتيتية و"الا اصبحنا مستخدمين عند اسرائيل'

يوم الاربعاء ١٧ أذار ٩٦ السلعة الثالثة والنصف يفقد عضوا منه في الاسر؟ ونقول: أن يكون مناك في سلام من دون تدرير بالزاد العلني

للجنوب والبقاع الغربي والجولان ومن يوُمَّا لَتَنَا مِنْفُصِلُونِ عِنْ القَّضِيةُ الْعَربِيةُ أو عالمنا العربي، فَلَمَاذَاً لَا تَعَلَّمُكُ بِالْمِثْلُ ا كُنا نسير هُذَه الدرب، نحن واخوتنا العرب وحلَّ بناً، في سُورِيا وَلَبِنَانِ، هَذَا الوجع، فلماذا تركونا وتراكضوا الى الامام ولم ينتظروا حتى نتظص منه او عِلَىٰ الْاِقْلَ، حَتَّىٰ بِـسَاعِدُونَـا عِلَىٰ

وعقب اللقاء سلم لمند النواب الكويتيين، نيابة عن رئيس الأمة الكويتي أحمد السعدون. رسالة الى قارئيس أبرى تتعلق بالطسة قتي عقدها المجلس من اجل التضامن مع لبنان عموما والجنوب والبقاع الفريي خصوصا بعدما جال بري على عبد بن القري والبلدات الجنوبية المتلخمة لخطوط التماس في منطقتي النبطية وصور واطلع على أوضاعها.

والمسلمير المسمة. وسمعتم بآخر عملية التحارية، لقد قلنا سابقا النا في مواجهة اعدائنا ليس لنا سوى لجسائنا ولَّنْ تَخَافُ عَلَيْهِمَّا (...) عَلَم ١٩٧٨ أجتآحوا جنوب لبنان فاستنجدنا بالامم المتحدة التى اوجدت قرارا اقترحته الولايات المتعدة الاميركية مو القرار ٤٢٥. حاولنا ان ينفذ، فأرسلت الامم المتحدة ٢٠٠٠ جُنَدي انخاك من قوات الطوارئ لايزال منهم ٤٦٠٠ ينتظرون تتفيذ هذا القرار، ولم ينفذ، انتظرنا أنّ يعودوا للى الوراء (الاسرائيليون) فتقدموا علم ١٩٨١ الى الثملم واجتلحوا بيروت لتكون اول عاصمة عربية لجثيجت بعد القنسء وقد دفع معنا للبيش للعربي السوري ثمنا كبيراً (...) ندن لم ترد من لذوائناً العرب أن يأتوا ليدافعوا عنا وأن ينخرطوا في المُقاومةُ لَكُن بِالْمِدِ الْادْنِيِّ، كُنَا نِتُمِنِي انْ لَا يتقدموا عنا ويتركونا ولم تتخلص بعد

من الاسر. كنا نعتبر أن العرب جسم

وأحد، كيف يستقيم هذا الجسم وهو

معه الإوضاع.

فراغي والمحاوث والمحاوث

🕰 رئيس الجمهورية الياس 🕴 ورشيد جمالي. 🌊 🚅

التركيز عليها كي تنجح. وقد لا تنجح لاننا نحن نتأثر بالدكومات وبالانظمة قُمُوجُودَةٌ لَدِيناً. لَكُنْ فَي الْوَقَّتُ نَفْسَهُ اعتقد آئنا جميعا نؤتر حين نعمل. واتصور ان منه المُعاولة جديرة بًالامتمَّام والدعم. والمهم في ذلك الاتحادات الكشفية، فأنا لم تنجع، فان تضر. وهذا اضعفَ الايمان. ويا للاسف، بين قتال المتخاصمين والاعداء، هناك علاقلت قائمة. اتما من بلب أولى، يجب ان توجد نظاما كشفيا موحدا وقوانين موحّدة، اضافة الى سُوق عُربُيةً اقتصادية موحدة. وهنا تأتي الينا السوق الاقتصادية المتوسطية. وبالتالي، اعتقد انتا يجب إن نعمل حتى لا نصبح مستخدمين عند أسرائيل. وهنا اتحدث في الاقتصاد. إن التشريم العربي ستجعل اسرائيل اقوى منا أقتصابياً وندن على ابواب النظام العالمي الجديد أن يتوحدوا في سبيل رفض هذه

الذي ليس فيه موقع مُوحد للَّعَالَم، بل هناك حرب اعلام ولعب في البورصات. وهذا ما تريده أسرائيل. وعلى العرب المشاريع التفتيتية. ويجب ان نعمل على تعذية الوحدة العربية في وجه الدعم للاتحاد الكشفي العربي. ونحن من خلال المجلس النيابي سنقوم بمدا

ً وبعد حوار مع اعضاء الوفد خلطبهم بـري قـالـًالا: "قـتـم الان في الجـنـوب والأجواء كما تسمعون من تصريحات للقلدة الاسرائيليين وتصريحات الادارة الاميركية، وهي على قدم وساق، كأن مقدار هذا الاجتياح؟ ويفترض بمذا الامر أن يثير ملعا وخوفا ورعباء ودُمُومًا عند أبناء الجنوب، لكن يمكن أن تتجولوا وتتقدموا الى الأمام. وسُترون أنه لا يوجد خوف، بل سترون حركة العياة وحركة الاعمار وحركة البناء مناء الحدث وزرع الانسان في الارض وزرع شتولنا في السماء. سترون ذلك قائما على قدَّم وساق. سياسياً، لا يوجد اجتياح. هذا تمويل علينا. وهناك مثل يقول: الميلل لا يخاف المطر".

وردا عُـلی سـؤال مـاذا بـ بالاجتياح السياسي، قال، "بالمعنى ألسياسي ما في اجتياح. هناك تهويل. واقول هذا الكلام حتى يسمعه اهانا في بالبوارج وبحصار هنا الشاطئ الذي ومُنْوع على لي صيلا من صيدا حتَّى الناقورة أن يبدث عن لقمة عيش عائلته اكثر من ٥٠٠١ صياد، ممنوع واعطينا أعتبارأت كثيرة لرؤيا السلام فّي العللم. نحنُ العربُ في سُيَاستنا أمّ يعرف التاريخ فاتدا أردم منا، كانت عَندمًا مبلدىءً أن قوة لبنانُ في ضعفه، يهمه كم مي مكَّقة الدمل. أن اعدامًا كُلُوا يعتبرون، ومعهم هن في الفترة الاخيرة، ان العرب لا يتوحدون مع انني أَنْكُرُ لَهُ وَلَا مَرَةً وَنَزِتَ أَبِرَةً قَنْمَ عَرِبِي الا نُزَلْنَا فَي لِبِنَانَ وَسُورِياً، في بِيروتُ ودمشق، الى الشارع.

ً واشَّار بـرِّي للىّ نَشلطه السياسي أيام كان طالبا والتظاهرات التي شارك فيها. وقال: "لم نكن نرغب في ان تطور الَّى حارس عندي على الباب) نَّدِنَ لَا نُرِيْدُ انَ نُقْتَلِ اولَّانِنَا وَلَن يُكُونُ اطفالتا في كل يوم عرضة للقَّصف

الدكتور يعلن عن استقبال مرضاه

بناءً على موعد مسبق في عيانته بناية شحادة، شارع

17103T - TEPT37



بِقُولُ مُسَوُّولٌ سابق أن لا شيء ينيفه من أمر ما الا عندما

يبدأ المسؤولون والرسميون حملةً لنفي اي احتمال لحصوله. وقد

دَّلْتَ الْتَجَارُبُ إِنْ كُلِّ الْاَسْتُحْقَلْقَاتَ النِّي خَلْفَ الْلَبْنَانِيونَ احْتَمَالْاتُهَا

السلبية وتطوع المسؤولون سلفا لتمدئة المناوف بنفيها نفيأ

قاطعاً، غائباً ما كانت تحِمل، كأن الترويج لعدم حصول الشيء

وكان هذا المسؤول يتحدث عن احتمالات التمديد لمجلس

انتخاب يرضى جميع الفئات والطوائف ويحظى بالضوء الأخضر

السوري. وعاد بالنَّاكرة الى الأمس القريب، حين حصل التمديد

للرئيس آلياس المراوي، وكذلكُ الى التجاربُ الكثيرة التي

تعرضت لما حكومتا للرئيس رفيق العريرى والموجات المتكررة

التي طالبت باستقالة الدريري نفسه، لكن تمييداً واقعاً اصاب الحكومة كما رئاسة الجمهورية. الأمر الذي يستبع عدم إسقاط

احتمالُ التمديدُ للركن الثالثُ في "التّرويكُا" الرئاسيّة والمُؤسسة

وفي ضوء منا الانطباع يبدو الكلام عن حسم موضوع الانتخابات

النيلية في منتصف نيسان، عبر بت عصير قانون الأنتذاب وتقسيم الدوائر الانتخابية، سابقاً لأوانم خلك ان ثمة فرقاً جوهرياً بين بت

القانونُ ومصيرُ الانتخابات في ذاته. فلا شيء يمنع ان يتم التُوصل

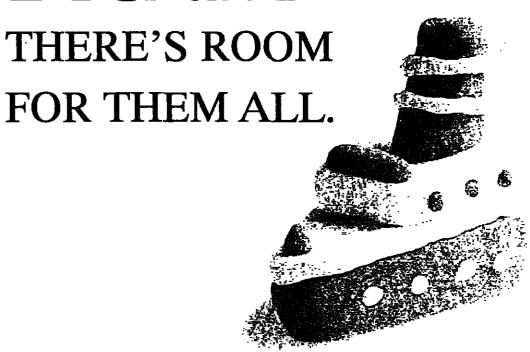
الى تسوية معينة ووضع قاتون جديد لكن من دون أن يعني ذلك لى الانتخابات حاصلة في موعدهاً، كما يؤكد الرؤسة كلّ من جقبه، وكذلك الوزراء والنواب. وثمة احتمال ان تعرقل وضع

كان يمهد لتكريسه الحقاً.

عدنان طرابلسي واتحاد كشاف ابتان. وبعد كلمات لعدد من اعضاء الوفد في الموضوعات الراهنة ولاسيما ما يتُعْرِضُ لهُ الْجِنُوبِ الْلْبِئَانِيَ، لَكُدَّ بري: أن ما تمر به المنطقة اليوم من اصعب المُراحل فَّى تاريخنا وخصوصا في ظل التمددات الآسرائيلية والتمويل المستمر شد لبنان. ولا بد هنا من القول ان اسرائيل تعمل فقط من اجل اعادة الاعتبار لنفسها وتنفيس أزمتها في المصيلُح وفدا من إتجاد البراماتيين

دعاً ركّيس مجلس ّالتولب نبيه بري الى دعم الاتحاد الكشفي العربي في اطار العمل على رفض المشاريع التفتيتية وتغنية الوحنة العربية معتبراً أن النشردم العربي "سيجعلنا مستخدمين عند اسرائيل". واستبعد حصول أجنّياح اسرأئيلي و لكن ما يحصل معنا هو اسوأ من اجنياح". وكان بري استقبل السبت في دارته

BIG OR SMALL



For all the fairs, exhibitions, and other major events you plan to organize,

there's no better space and location than Forum de Beyrouth.

In addition to 15,000 sq.m. of covered area.

2,000 parking spaces, and international-standard infrastructure, the large span construction provides maximum flexibility for stand design and layout.

Forum de Beyrouth also provides versatility and efficiency in services,

allowing for an adaptation to your needs that's as malleable as modeling clay.

Just call on us and we will make the room.



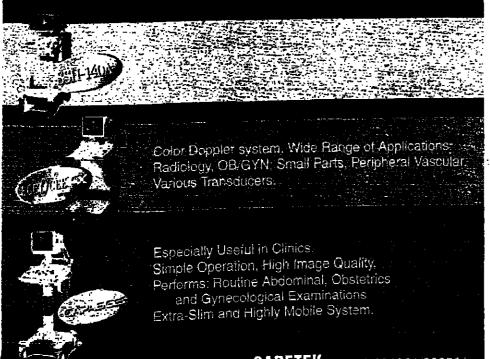
If it's conceivable, it's feasible

Charles Helou Avenue, Medawar - P.O.Box: 11-4660 Beirut, Lebanon - Tel: (961-1) 405444 (961-1) 584584 - Fax: (961-1) 402449

الْمَرْأُوْيِّ اسْتَقْبَلُ السَّبْتِ فِي قَصَرَ وزير الداخلية ميشال المر زار دمشق السبت الماضي والتقى بعبدا الرئيس رشيد الصلح وعرص نائب الرقيس السوري عبد الطيم المعاينة: يوم الثلاثاء ٢٦ من التاسعة والنصف صباء خدام ورئيس ميئة الأركان في الجيش 🛊 رئيس مجلس النواب نبيه السوري العماد حكمت الشمابيّ. برى استقبل مسله امس نائب رئيس الى السابعة مساءً والاربعاء ١٧ الامين العام الجامعة اللبنانية الثقافية في العالم جوزف فرنسيس وصل الى بيروت من مجلّس الوزراء وزير الداخلية ميشال المر، فوزير الدولة نديم سالم، ثم قبل الظهر البيرالحمن البرازيل في زيارة تستغرق اسبوعين، ارمسان ارفتسس في منزله النَّائِبُ نسيِّبُ لدود، فرئيس يفتتح خلالها مكاتب الجامعة في بَيروتُ ويقابل عددا من المسؤولين لعرض لوضاع الاغتراب. مجاس ادارة مصلحة الليطائي فآدي قمير، ثم السينين تعسين خياط On the occasion of the launch of MEDICAL SYSTEMS

**ULTRASOUND IMAGING** 

**Special Prices** Credit facilities up to 4 years Starting from \$500/month



For full information please call or fax CARETEK at: (01) 201061/328561

Credit Facilities may be available to purchasers at Banque Saradar,sal. within 48 hours of the request, subject to the acceptance of the file by the said bank.

# انور الخليل: الموضوع الامني والتفاوضي يخصنا ويخص سوريا في آن واحد

رأى وزير الصلاح الاطري السور الظَيْلُ أَنَّ المُوضُوعُ الأَمْنِي وَالْتُغَاوِشِيَّ في المَنطَقَةُ لَا يخصنا وحدثا، فَمِدًا أَمْر يخصنا ويخص سورياً في أن ولحد وكل عمل لا ننسق فيه مع سوريا نَكُونَ نَطُّعُنَ الْبَلَدُ لَانِّي دَلَّفَظُ عَلَّى كرامة هذا الوطن واستقلَّاله وبقلاه". وكان الخليل يتحدث امام وفد من كفرشوبا وكفرحمام والمبارية وعين قنيأ وشويا وابل السقي وعين حرفا (حلصبياً)، زاره في متزله عارضاً المعاداة من جراء اقفال معبر زمريا. وتحدث باسم الوفد السيد حسن

طلّي ثم عرضُ إمَّام شبعاً الشيخُ اسماعيل طلّي أيضاً مشاكل والقى الظيل كلمة جاء فيما: "مناك موقّف واضح من جميع المُسؤولين (س) ان كل شخص في المنطقة المحتلة صابد في منزله وعمله يستحق اكثر بكثير مماً قد تؤمن له الدولة اليوم، فن الصمود هو التزام التركث

والتزام البيئة التي انتم موجودون

إن الموضوع للذي كنّا نسمع به بين العين والأخر، ومو أن مؤلاء النيس يعيَّشُون في هذه المنطقة القسم لأكبر منهم عميل لاسرائيل، هذا كلام لا يقبل (...) كل واحد منكم يستحق وُسلُماً عَلَى صَدَرُهُ؛ لأَنْ هِذُا مَعَنَى الصمود الصحيح (...) ان هذه المنطقة التي أتيتم منها لليوم هي فعلاً مفتاح السلام. وهي مفتاح الدرب المستديمة في لبُنانٌ( ۗ..) تـأكُّدوا أنَّ اقفال هُذا المعبر ليس لإرهاب هذه المنطقة ولا التقليل من أهمية العيش الكريم

### بيان يؤيد تنفيذ احكام الإعدام

أدلى النائب ابرهيم بيان بتصريح دعا فيه للى "الأسراعُ في محاكمةً المجرمين والمحافظة على تتفيذ قاتون الاعُدَامُ لَرُدع الجناة " دَاعياً رئيسَ الجمهورية في معرض تعلَّيقُه علىّ تفلقم موجة للجرائم في المدة الاخيرة، الى الاستُمْرِار في توقيع لحكلُم الاعدام الصادرة في حق المجرمين القتلة".

LA NOUVELLE

وإيقه المشروع الوطني الذي هو المشروع الامم. ففي منا الاتجاه كلتا سنوافق على أن أي قرار ستتخذه التحكومة في أي النباء في مُدّه المنطقة له أسبابه، لأننا إذا لم تحسن الظن فَكِنَا سَنِيقَى نَسَأَلُ عَنَ لِبِسَطُ الْأُمُورِ، إن الموضوع الامني والتفاوضي في المنطقة لا يخصنا وحدنا. فهذا أمر يخصنا ويخص سوريا في آن ولند وكل عمل لا يمكن ان ننسق فيه مع

سوريا تكون نطعن البلد الذي حلفظ

الحكومات اللبثاقية لن وجَّمت هُذُذًّ

المنطقة، الشريط المحتل، الامتمام

والعناية كما تجدّهما من هَذْه الحكومة ومن هنظ المجلس ومن رئيس

إن منه المنطقة مي الوحيدة التي

لا تَزَالُ تَقُولُ مع سورِيا كُلا لَلْطُولُ الاستسلامية والمنتقصة. لقد عشنا

حياتنا للقضية العربية. من شبعا هناك

شحداه ومان مأصبيا والماري

ومرجعيون. هناك شهداً، من جميعً

مُذَّهُ الْقُرَىِّ. فَمَلَ يَجُوزُ لَنْ نُصِلُ الْأَنْ

لنقبل بمخترة صغيرة نسميها

فلسطين؟ فأنتم لسباح الكرامة العربية وترعما لا تبخلون بآلدم. إننا نحاول بجدية من خلال

المشاريع التي نقوم بها في مناطق حاصبيا، وأنتم ترون ما نحاول عمله

بالمال القليل من مدارس وطرق ومستشفيات(...) أن تتوصل ألى ما

نَتُوخَاهُ مِنْ ذَلَالُ الْنَطَةَ لَلْتِي وضَعَتَهَا الدكومة لاتماء المنطقة ككل .

بديلٌ من وحدةٌ الموقفُ الوطني وَّاتني اغتخر بمده المنطقة التي لي شرف

تمثيلها والتي حافظت على العيش

الماحد المشترك، لقما تحرك لن قوة

Equipements de base:

Air conditionné / Vitres teintées

Meteur 1.8 i / Boile Aut.

Vitres électriques avant.

Verroutilage centralisé + plip. Couleur métalisée / Radio Ca

Chasing butterflies

ZAHAR

KIPS-

Main boutiques: Hamra - Ashrafieh - Jounieh - Jbeil.

Branches: Zalka - Broumana - Tripoli - Zahle.

أسُراكُيلُ هي في تفركتنا".

TOUJOURS MIEUX!

**IMBATTABLE!** 

**\$ 16.750** 

S.I.D.I.A. S.2.I. Concessionnaire

UN PRIX

وشدد الفليل لفيراً على ان: "لا

الجممورية بالذات

والتواصل. لكن هناك قرار امني بأن منا المعبر فرض عليه القفال

لتحصين الوضع الأمني في المنطقة

ويضيف المصدر ان ادارة كلينتون ترى في وقف العمليات الفدائية على الاقل خلال فترة الانتخابات الاسرائيلية، ما يشكل علاجا ولو موقتا للوضع علي كرامة هذا للوطن واستقلاله ويقائد لذلك فإن حسن قظن المتأرِّم في الجنوب اللبنائي بعدما أمكنَّ التوصلُ الى معالجةُ مثلٌ هذا الوضعُ في المُغَةُ الْغَرِّبِيةَ وَقُطاع عَرْةً مَن خلال حَمِلة الْاعتقالاتَ التي شملَت النفشطَينَ هَ وأضلف: "مذه المنطقة لما الأولوبية حركتي "حماس" و"الجماد الاسلامي" والتي انت حتّى الان الى وضع حدّ العمليات الغدائية التي كانتا تقومان بها، وقد استعيض عن هذه العمليات في قلبنا وعقلنا وفي الواقع. ولكن مل قنا نقوم بكل شيء من أجل هذه بالتدول نحو النشاط السياسي، فأعلن نشطة من "حماس" انشاء حزب سياسي اسلامي في غزة امعارضة اتفاقات الحكم الفاتي، واطلق على الحزب المرابع الانقاق الوطني الاسلامي"، وهو لا يعتمد المقاومة المسلحة في برنامجه، وينتظر أن يصير القوة السياسية المعارضة لحركة "فتح" في المناطق المنطقة؟ بكل صدق، كلا، لأن العين بصيرة واليد قصيرة، لكننا نؤكد جميعا اته لم يسبق في تاريخ

وتأمل انارة كلينتون في ان تنجح المساعي المبنولة والاتصالات الدارية مع سوريا ومع كل طرف له تأثير على المقاومة في الجنوب وعلى "حزب الله" تَحَنَّيْنَا، فَي الْتُوصُل الى وقَفْ العملياتُ، ولوَّ خَلَالٌ فَتَرَّةَ الْآتَـَخَابِاتَ في اسراكيل، لأن التوصل للى وقفها من شأته ان يُجنب شمعون بيريس وحزبة خسارة محتملة في هذه الانتخابات، وهي خسارة ليست في مملَّحة السَّالم الشاءل في البنطقة، كما يجبه محانير الرد على هذه العمليات ومضاعفاته في حال استمرارها سواء على عَمَلِية السَّلَامِ نَفْسِها أَذَ قَدَ تَعْرَضُهَا لَلْتُوقَفَ نَهَائيًّا وربما للسقوط، اذاً كان الرد واسعا مع ما ينجم عن ذلك من خساكر بشريةً ومادية كبيرة، او على حكومة بيريس نفسها لذا لم تنجع في جعل آلرد على

يقول مصدر ديلوماسي لبنائي: أنا كان شمعون بيريس بات في هاجة الى حرب أو الى وقف العمليات الفعائية شد الاسرائيليين ليربح الانتخابات، فان

الرئيس كلينتون في عاجة الى تحقيق السلام الشاملُ والعامل ليربح معركةً

أَخَلُّك، فإن أدارة كلينتون تضغط على كل الاطراف المعنيين من لجل وقف

العمليات الخدائية التي تستعدف الاسرائيليين، لان استمرارها يجعل هذه الادارة غير قادرة على معارسة الضغط على اسرائيل لتضبط النفس وتمتنع عن

حدود اتفاق نموز، بات غير مقبول اسرائيليا، خَلال فَترة الْانتخابات أتى تشمد مزايدات حول موضوع الأمن بين حزب "العمل" وتكتل "الليكود" وان أضطرار حكومة بيريس تحت ضغط هذه المزايدات والغطرسة للعسكرية للجيش الاسرائيليّ، ألى الرد، قد يعرّض عملية السلام للتوقف او للسقوط، وهو ما تسعى أداَّرة كلينتون الى تحاشيه، لأن حملة التجديد للرئيس الامركي في حاجة الى استمرار هذه العملية بحيث تستكمل بعد الانتخابات الاسرائيلية بالضمام

هل تعطى اميركا ضمانات بالانسحاب الكامل توصلا الى وقف العمليات الفدائية!

بيريس بات في حاجة الى حرب ليربح الانتخابات اذا لم تتوقف العمليات

وكلينتون في حاجة الى انجاز عملية السلام قبل موعد انتخاباته

لُذُلُّكَ، فإنَّ ادَّارَة كلينتون تبنل لقصى الجهود التوصل الى وقف العمليات في الجنوب ضد السرائيل لكي تُحْرِج بيريس من مأزُق الردُ الذي يَسُكره عليه. وليس سوى وقف العمليات في الجنوب ما ينقذ بيريس وحزيه من خسارة محتَملَة في الْاَنتَخَابَات ويجعلَ فوزةً فيما سبيلا الى متابعة عملية السلام وانجازها

وفي اعتقاد المُصدّر نفسُهُ آنه اذا فاز بيريس برئاسة الوزارة، وفاز حزب "تُعْمَلُّ" بِأَكْثَرِيةَ الْمَقَاعُد في الكنيست، فأن عَمَلية السلام سَتَنطلُق بُسرعة الكامل من الجولان في مقابل ما يتطلّبه السّلام الكامل، وتُكون مبادى، مؤتمر مدريد هي التي تعتمد في الاتفاق بين أسرائيل من جمة وسورياً ولبنان من جمة وِلْرِكَيْسِ الروسي وَرثيسُ وزر٩ اسرلَايَلُ وغيرهم من ملُّوكَ ورؤُسـاء عربُ

وكما كان أتفاق أوسلو، ثم الاتفاق مع الاردن، ورقة التخابية لحكومة بيريس عطلت مفعوّلها التيجلّبي العمليّات الفدائيّة لدركتي ّتُحماس" وّالجهادُ الاسَلّامَيّ" فان اتفاق سلام بين أسرائيل من جمة وسوريا ولبنان من جمة اذرى، يأمل كلينتون في التوصل اليه قبل الانتخابات لتعزيز حملة التجديد لولايته ما لم يعطل

منها السياسية. وهذا مهم جدا لأن

رومائيا تمارس دورا مهما في شرق

اوروبا واوروبا عموما على الصعيد

الاقتصادي والصعد الإخرى. ثم الاتفاق

على ان تُعد ايضا مجموعة من

الاتفاقات اللاحقة، وخصوصا في

المجال الزراعي حيث ستكون للبنان

لسُواقَ في روّمُانياً. وفي اثناءً لجتماعنا يلجنة الصداقة البرلمانية الرومانية –

اللبنانية كان واضما ان موقف لبنان

من القضايا المصيرية، فضية الجنوب

وغيرها، مفهوم منا. ومنآك تأسد

لوجوب تطبيق القرأرات الدولية

من جمته، التقى وزير الاقتصاد

المسؤولين الروماتيين ومنهم وزي

مُؤْسسات روماتيَّة ۖ في لبنان.

بالنسبة الى جنوبنا المحتل.

والخضر والفاكمة.

ويرى ألمصدر نفسه ان استمرار العمليات في الجنوب ضد اسرائيل، حتى في

قبل الانتذابات الرئاسية الاميركية.

لتكتمل آخر حلَّقة من حلقاتها بالتضملم سوريا ولبنان اليها، وسُيكون بيريس بعد الانتخابات أقوى وأقدر على اعطا مزيد من التنازلات، فيوافق على التسحاب لَّذِي، ويُّهُمُد البِيت الْآبِيض في اللَّاول أو تَشْرِينَ الأول، وَتَكُونَ الْانْتَخَادِاتَ الرئاسية اصبحت على الابواب، حقّلة توقيع منا الاتفاق الذي يحضره كلينتون

الوصول اليه استمرار عمليات المقاومة في الجنوب واضطرار حكومة بيريس الى الرَّهُ عَلَيْهَا، فَيكُونَ لَهِذَا الرَّدِ لَعَكُلُس سَلِّي عَلَى سِيرٍ عَمَلِيةِ السَّلَامِ نَفْسِهَا فيخسر الورقة التيّ يسعى الَّى الحصولُ عليها قبلُ موعدُ الانتخابات الرِّئاسية. وانا لم تنجح أطرة كلينتون في وقف عمليات المقاومة في الجنوب بعدما نَعِمَتُ مِنْ خَلَالٌ قَمَةً شَرِمَ لِلشَّيْخَ حَتَى الْأَن في وقف عمليات حركتي "حماس" و"الجماد الاسلامي"، وادى ننك ألى فور زعيم تكتل "الليكود" بنيامين نتنيامو، فان حملة التجنيد للرئيس الاميركي قد تصاب بنكسة، لأنما سوف تخسر ورقة السلام الشَّامل الَّتي تُسمَّى ۚ الَّي امتلاكها قبل موعد الانتخابات، وعمليةُ لُسُلِم في عُمِد حكم تكتِّل "اللِّيكود" في اسرائيل ستأخذ منحي آخر، فإذا ما استؤنفتُ المفاوضات لاكمال هذه العمليةُ، فاتما سوف تطول وستشمد كثيرا من أُلشد والتَّدِائب. وسوف يقابل موقف "النيكود" المتشدد بموقف عربي وفلسطيني متشدد ايضا لا يخلو من تبادل اعمال عنف فيعزز دور الناشطين

الأسلاميين من جديد، ويبقي المقاومة في الجنوب الى أجل غير معروف. وانا كان من حق المقاومة ان تستمر في عملياتها ما دام الاحتلال الاسّرائيلي قَائماً في الجنوب، فان من حق سُوريّاً وليناْن عُدم التخليُ عن هذه المقاومة ولا القبول بنزع سلاحها قبل الحصول على ضمانات اميركية خطية بانسُحابُ السرائيُلُ أَنسُّحابا كاملا مَنْ الجولانُ ومنَ البنوب اللبنَائيُ والبقاع الغربي، فعل تُعطّي للولايات التحدة هذا الصّمان بالنيابة عن حكومة أسرائيلٌ التي لا تستّطيع، وَمِيّ في ظروف انتخابية دقيقةً وحساسةً ان تُعطيه لكّي يصير في الامكان وقف العمليات وابقاء عملية السلام حية وحظوظ فوز بيريس وحزَّبه مُّتوافرة ۗ أذَّ كيف لسوريا ولبنان ان ينهيا وجود المقاومة كما يطالب بِيرِيْس شُرطًا لاستئنَاف مفاوضات السلام بحيث لا يبقى في يد المفاوض بيريس سرحا مستحدة محوصات عسيم بحيث لا يبلى في يد المعاوض اللبناني والسوري ورقة ضاغطة تضمن الحصول على الاسحابات الكاملة سواء كان المفاوض الاسرائيلي من حزب "العمل" أو من تكتل "الليكود"؟ الإيام القريبة المقبلة سوف تظهر ما لذا كان في الامكان القاد عملية السكم سوك من اتعكاسات العمليات الفدائية، او من الرد الاسرائيلي عليما،

الرئيس العريري يعرض ثلة من حرس الشرف في مطار كييف. ويجالبه نظيره الاوكرائي يخفيني مارتشوك الذي استقبله ابس.

**AVEC TRANSLEBANON TOURS** 

Holiday Inn

اختتم زيارته لرومانيا بلقاء الجالية اللبنانية وزيارة مصانع

# الحريري التقى رجال أعمال في اوكرانيا ويوقع اليوم إتفاقين مع المسؤولين

دولار اميركي. وظُمرا يستقبل الرئيس الاوكرائى ْالْلْبِنْآتْيُون مِنتشرون بِكَثْرة فَر ارجاءُ العالمُ، وفي اوْكُراتيا جَاليةً ابنائية مغيرة ولبنان يستورد سنويا للدريري ويتقيم مأنبة غداء على شرقه، ثم يضع الدريري اكليلا على

> دولار وهذه النسبة مرشحة لان تزداد في الأعوام المقبلة، وهذا يتوقَّف على تدرُّككم النُّتم كُرجال أعمال أوكراليين مع اللبنانيين المقيمين هنا".

> > في مُستَملُ اللَّقَاءُ لَكدُ الدريري ان ّ وقال: "لبنان ۖ بلد يستورد مفظم حلَجَاتُه من الْخَارِج ومن كِيلِ دول

اعلن رئيس مجلس الوزراء رفيق المريري أن المحدة من زيارته لاوكرَّانياً مو تقوية العلَّاقات بين البلدين واته سيوقع اليوم مع الحكومة الاوكرانية اتفاقين وسيدرس اتفاقا ثالثا يتعلق بمثع الازدواج الضريبي. في رسالة لـ الوكللة الوطن للإعلام" من العاصمة الاوكراثية أن

ليونيد كوتشّما. واستقبله على سلم الطائرة نظيره مارتشوك وقعمت آليه ثلاث فتيات مَنْكِا تُنْكُلُونَةَ هِي عَبَارَةَ عَنْ خَبَرَ وملح ومنسوجات أوكرائية، ثم عزفت الموسيقى التشيدين الوطنيين الليناني والأوكراني، وعرض الدريري، يرافقه

مارتشوك اعضاء الوفد اللبناتي المرافق الذِّي أنَّهُم لليه السَّفير وليد نصر. ومن المطار اكتقل الدريري الى مقر لقامته. وفي للخامسة بعد الظَّهر التقيُّ عددا من رجّال الاعمال الاوكرانيين هم رؤسه مجالس شركات الانتاج الكبرى والمؤسسات الصناعية والاقتصادية والاعلامية في حضور الوزراء مروان حماده وياسين جابر وفايز شكر والسفير وليد نمر والقائم بالاعمال الاوكراني في بيروت فيتللي شيكو.

العالم، وقد بلغت قيمة هذه الواردات

من أوكراتياً بما قيمته ٢٠٠ مليون الدريـري انتقل من بوخارست الى كييفٌ تُلَّبِيةَ لَدَعُوهُ رَسَمِيةً مِن نظيرِه الأوكراتي يفغيني مارتشوك تستمر يومين يلتلي خلالها رئيس الجمهورية

مارتشوك، ثلة من حرس الشرف، ثم صلفح مستقبلية الكبار. وقدم الى

المحفُّ الركيسي لزيارته الى لُوكُرَّاتيا مو لتقوية العلاقات معما لانه "يممنا ان نقوى العلاقات الاقتصادية أضافة

واشار الدريري الى انه سيوقع غدا مع الحكومة الأوكرانية اتفاقين؛ الأول يتعلق بضمان الاستثمارات بين البلدين، والآخر خاص بتوسيع التبادل التجارىء بما يعطي لبنان واوكراقيا حق معاملة بعضهما البعض كدولة فضل. كذلك تتم دراسة اتفَّاق ثالَّث يتعلق بعدم لزدولجية للضريبة، مما سيساهم بشكل أساسي في تدعيم العلاقات الاقتصادية بين البلدين، وقال الحريري، "نحن نعلم ان اوكرانيا تنتج الكثير من المواد التي يحتأج اليها آبنان وكظك لبنأن ينتج

الَّى العَلَاقات السياسية القائمة حاليا".

مواد تحتاج اليها لوكراتياء وسنتحدث على صعيد لقاطت اعضاء الوفد أأنى المكومة الإوكرانية لتسميل الوزاري، اجتمع وزير الصحة مروان تصدير البضائع الاوكراثية الى لبنان وتسهيل دخول البضلاع اللبنانية الى حماده بنظيره الروماني اوليان مينسو للَّذي وقع بين البلدينُ الجمعة الملض. وخاطب رجال الاعمال الاوكراتيين وعن تقويمه الزيارة قال حماده: قَالَا: "انتم كممثلين لقُطَاعَاتُ قعمانية عديدة قادرون على تسهيل أتمًا أنطلقتُ بكل زَّخْم منذ لحظاتها الاولىء وكسان واضحنا مسن خسلال حركة التبادل والمساعدة على تحقيق المُحابِثَـاتُ لنَّ جُـو الـتَـفَـاهُـم بـينَ الطرفين كان كاملا على صعد عدة هذا الامر. هناك اتفاق بين غرفتيّ التجارة والصناعة في لبنان واوكراتياً، ومنا يشجع ايضاً على مساعدة ما نصبو آليه لَقد اجتمعت منذ بعض الوقت بممثلين عن رجال الاعمال اللبنانيين المقيمين هنآ ووجدت اديهم

كل الاستعداد لاستيراد البضائع من لبتان الى اوكرانيا وبالعكس". وأكد ان الدكومة ستسرع فتح سخُارة للبنان في اوكراتياً وقالً: آلبنان بلد صغير وعدد سكاته اربعة ملايين نسمة، ولكنّ سكانه منتشرّون في كل اتحاء العالم، وبلمكان لبنان ان

المشترك بيّن بلنينا. لقد بدانا مع رومانيا، وزاد حجم التبادل بين لبنان وبينما بنسبة ٤٥ في المئة خلال سنة ونصف، ونمن نتوقع ان يزداد هذا التعاون بعد زيارتنا آلَى بوخارست وكذَّلُكُ مع

العقبات ولتسميل عملية الثبادل

وحرر "أن هدفسًا الاساسي هـ و تقوية للعلاقات بين لبنان واوكرائيا لتشجيع المستملك اللبناني على شراء البضائع الاوكرائية بأسعار مخفضة وتخفيف آلعبه عنه وكذلك فتح لسولق جديدة امام المنتجات والبضائع اللبناتية وتسميل فرص الاستثمار وظعمل للبناتيين الماليمين هنا". ولكد ان الحكومة اللبنانية "جاهزة لتذليل أي عقبات تعترض دركة الاستيراد أو التصدير إلى لبنان ان كانت حمركية أو غيرها"، وقال: "لقد البَحْدَدَا لجراءات عديدة، وفي الامكان تأسيس اي شركة اجنبية لبنانية مختلطة في وقت قصير، وليس مناك اي معوبات تعترض ذلك".

وقالُ أن المشاريع تلزم في لبنان بالمناقصات لافتا الى أن الضرائب على لرباح للشركات خُفضّت الّى نس عَشْرَة فِي الْمِئْة.

**لقاءات اليوم** ومن المقرر أن يانتقي الحريري





ضريح الجنَّدي المُجهوّلُ ويلتقيّ وزيرُ الخارجية، على ان يقيم مارتشوك

في بوخارست وكان الدريري ولصل اول من امس

زيارته الرسمية لبوخارست فاستقبل

في مقر اقامته عدداً من اركان الدالية

اللبنانية، ثم رجال اعمال واعلام شرح

لهم الاوضاع اللبنانية ومراحل عملية

المصانع والمؤسسات التجارية واطلع

على عملها والمراحل التي قطعتها

عملية التغيير الاقتصادي في رومانيا.

واختتم زيارته لرومانيا بودأع رسمي

وظهرا جُالَ الدريري في عند من

عشة تكريما له.

أعلنة الاعمار والانماء.









يتَّكون بوابة البضائعُ الاوكْرانيةُ الىّ الدولُ العُربية، لأن اللِّبَاليين متتشرون في منه الدول ولمم علاقات مع الاتارات المعنية. من هنا تكمن أهمية لبنان لاوكرانيا واوكرانيا للبنان، مناك حصُّ المعوقبات في التَّوانين الاوكرانية التي تتشدد في استيراد البضائع من لبنان. منه المعوقات سنبحث قيما مع المسؤولين الاوكراتيين وسندعو مؤلاء لزيارة لبنان في المُستقبل القَريبُ امتابعتها، وسنعود للى اوكرانيا أتنليل هذه

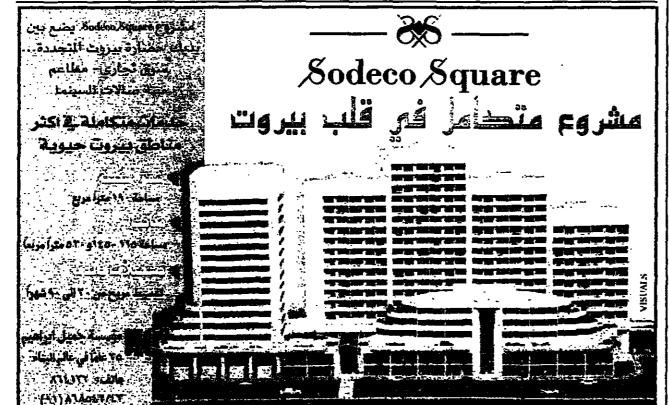
اليوم رئيس مجلس النواب الكسندر ماروز ثم يعقد جلسة محادثات مع نظيره مأرتشوك يعقبها توقيع اتفاقات تعاون اقتصادی وتجاری. تم



تتشرف السفارة الايطالية والمؤسسة الايطالية للتجارة الخارجية بالتعاون مع جمعية الصناعيين اللبنانيين ونقابة اصداب مصانع النسيج الآلي في لبنان. بدعوة السادة رجال الاعمال المختصين في قطاع صناعات الغزل والنسيج للمشاركة في حضور:

الندوة التقنية الثانية حول آلات الغزل والنسيج الايطالية والتي ستقام في فندق بريستول - القاعة الذهبية من الساعة التاسعة صباح يوم الجمعة ٢٩ آذار ١٩٩٦ بعد نهاية الندوة وفترة الغذاء ستعقد اجتمعات للمهتمين بمقابلة اعضاء الوفد لتلبية الدعوة والاستفسار.

يرجى الاتصال بالمؤسسة الايطالية للتجارة الخارجية - السيد طلال شاهين الهاتف ٨/٢٢٦٤٢١٠٠





عكذا سند لأصل

من جمته، فتح الأمين العلَّم للحزب

مختارين في صورة جماعية خلافاً للدستور والقوانين". وقال: "أن حملتنا

الانتخابية في كل المناطق، بصرف

النظر عن وجوِّد مرشحين لنَّا فيما أو

عدم وجودهم، تستهدف تطوير

الوعي النيموقراطى والمشاركة

الشعبية الدرة في العمليَّة الانتخابية".

التبرعات المالية لـ"الحملة الانتخابية

الشيوعية. تحدث فيه المسؤول عن

الدرب في الشمال مصطفى قاسم،

املم ٥٠٠ مدعو ومدشوة عن "حلم

الانسانية في تحسين حاضرها وتحقيق

غدها آلافضَّل والقَّضَاءُ عَلَى ٱلطَّلَّمَ

حاءً نلكُ في عشاءً شعبي أجمع

وجنوبا المعركة الانتخابية نهاية الشيوعي فاروق دحروج مساء السبت الاسبوع. ففي حين اعتبر النائب في مُنْتَجِع "لأسّ سألينّاس" في اتَّفه سليمان فرنجية ان المعركة ستكون بين مشروع "عربي وطني" ومشروع "شرق اوسطي راسمالي" اعلن الدزب الشيوعي من الشمال بدء حملة ( أَلْنُهَارِ ") ۗ أَمُ الْمُعَارِكُ ۗ السَّيَاسِيَّةَ فَي لبنان الانتخابات النيابية؛ مع ان الحكومة، في اعتقاد الشيوعيين تعتمد تبرعات لدملته الانتخابية. وشن حملة نمجا معروفا "بتجلى في مناوراتها الكثيرة المتعلقة بالاستحقاق الانتخابي، على الحكومة متهما ايلها بـ"المناورة". لما النائب حبيب صادق فاعتبر انه "لو من تُأخير اقرار قاتون الانتخاب الّي وضعت احدث القوانين الانتخابية في طرح صيغ ومشاريع قوانين تزرع يُد حكومة منحازة مشرفة على البلبلة والتشوش في الرأي العام، الى النتخابات فان شيئا لن يُبقى من التلميح والتسريب عن لحتمال التمديد للمجلِّسُ الحاليَّ، الى تَأْجيل الانتخابات البلدية والاختيارية، الى بدعة تعيين فرنُجِيَّةً: خطان ومشروعان

يـوشـع (طرابـلس) رجـّح فرنجيـة أنَّ تجري الانتخابات في موعنها، مؤكدا حبري المستخدم المستح خطين ومشروعين: الاول عربي وطني والثاني شرق اوسطي رأسمالي". وكرر وُمَّفَهُ رئيسٌ الحكوَّمة رفيق الحريري بانه "عَرفات ثبان الى أنّ يثبت العكس". وانتقد السياسة

المالية والاقتصادية ألتي يتبعها مشيرا الى "ان نصف اسمم عصرف لبنان بات في ايد أجنبية". كذلك انتقد تعيينات معرض رشيد كرامي الدولي في وردا على سـؤال دعا الشعب الى

أن يختار ممثليه في مجلس النواب على أساسُ خطَّ منهَّجي وليّس عُلى اسس خدماتية" لافتا آلى ان النائب أيخدم الناس عندما يستطيع ممارسة دوره في مراقبة اعمال المكوّمة وتصييح ادائماً".

وشدد في لقا مع هيئات في العنية وجوارها على "أهمية الموقف الشمالي الموحد في ترسيخ وحدة لبنان".

# ندوات في الذكري الـ ١٩ لغياب كمال جنبلاط

# وفد كسرواني برفقة البستاني في المختارة الوزير جنبلاط في هذه المناسبة نتلكج

أمت قُصر المختارة نماية الاسبوع وفود شعبية من بشامون وسلفاياً وَدَقُونِ وغُيرِهِا، اتارتُ مُع وزير شؤون الممجرين وليد جنبلاط آموراً مختَلَفَةً. كذلك زَارَه وفد كسرواني من حراجل وفاريا وميروبا بصحبة النّائب تبيل البستاني الذي صرح على الاثر: "ان زيارة الوفد الكسرواتي لقصر المختارة مي تأكيد للعيش المشترك بين لبناء الببل وتقدير للوزير جنبلاط على مؤازرته عودة الممجريين الى قراهم ولرزاقهم. ولقد ابلغت الى

سفير روسيا يزور قباني في اطار جولته البروتوكولية على القيأدات زار سفير روسيا الجديد اوليغ بيريسيبكين السبت، القائم مقام مفتى الجمهورية الشيخ محمد رِشيد قباني. ومارح لدى انصرافه: "بحثنا مع سُماحة المفتي في بعض القضايا المشتركة بين الشعبين الروسيُّ واللبنانيُّ. وابلغُ الينا سماحةً المفتي أنه يريد أن يرسل دعوة الى مفتى موسكو والمنطقة الأوروبية في روسيًا ٱلاتدائيةُ روفيل عَنَى للبينَّ، روسية وبحثنا مع سماحته في قضايا عدّة تهم المنطقة، وخصوصاً قضية البنوب اللبناني والاجتماع الذي عقد في شرم الشيخ. وندن مُتفقون مع سماحته على أن الاحتلال الاسرائيلي في الجنوب اللبناني لا بد من ان ينتمي لكي يكون لبنان واحداً موحداً، ويعيش في سلام

والفقر والجمل والتمييز والبؤس وقال: "نَحن الحزب الوطني اللبناني، في تركيبه وامدافه وفي عناصر هذا الدزب وتكوينه، اساس النسيج الوطني الموحد والموحد للمجتمع اللبناني". وشرح اهداف العملة الانتخابيَّة قائلا: "اثنا على أبواب الانتخابات النيابية مصممون على الاستمرار في نمجنا وخطنا المستقل وعلى خوض هذه المعركة السياسية كما نفهمها عملا سياسيا ديموقراطيا حرا يختار فيه الشعب مُثَلَيه

مراقبتي مع وفد من المهندسين بعض

المشاريع على الطرق الجبلية وخصوصاً

في قرى منطقتي الُحرف والودايا في

الشُّوفُ. وقد اكَّدنا أن الأعمَّالُ التِّيُّ

خططنا لما ستنفذ قريبا لأن مذا

الموضوع مهم جدا بالنسبة الى عودة

ارسلان. دکری کمال جنبلاط

وكأن جنبلاط التقى الامير عصمت

من جمنة اخرى، ننظم المزب

التقدمي الاشتراكي ندوة في مركزه

عشرة لغياب كمال جنبلاط، تحدث

فيهأ مستشار رئيس الحزب غازي

العريضي عن صاحب الذكرى، ثمَّ

تطرق للى الاوضاع فلفت الَّى النَّا

نعيش اليوم على مغترق خطير

ومفتوح على كل الاحتمالات وخصوصا

بعد قمة شرم الشيخ". وانتقد

"محلولات البعض تفثيت الجامعة

اللبنَّاتية". وكرر موقف الحزب

"المتمسك بالقضاء دائرة انتخابية".

واعتبر "ان أي قانون في هذا البلد يفصل على قياس المسؤولين".

كنلك اقلم فرع الدزب في باتر ندوة

في المناسبة تددث فيها النائب علاء

الدين ترو والدكتور وليد خطار والسيد

واحيت وكالة داخلية عاليه الاولى

في ُ التقدميُّ الذكرى بندوة اقتصابياً

فيّ المدينة بعنوان "الاوضاع الاقتصادية

واللاجتماعية الرامنة في لبنان " شارك

فبما النكتور كمال دمدان وعضو

قيادة الدزب ممدي شدادة.

مازن نرش والدكتور سليم حداد

بين يدي حكومة منطرة مشرفة على بين حَبِي -التَّنْتَخَابَاتَ، فأن شيئًا لن يبقى من مذه القوانين". وكرر رفضه اعتماد محافظتي الجنوب والنبطية دائرة انتخابية واحدة ورأى أنه أَفي حَالَ اعتَماد المِحافظة دائرة أَتتَخَابِية فينجب ان تكون مناك ست دوائر انتخابية". الا أنه شدد على "أهمية طريقة التمثيل النسبي، لأنها تشكّل

حكومة حيلنية موثوق بها لا تضم بين

وقال في ندوة عن قانون الانتخاب يدعوة من "جمعية النب والثقافة" انه

"لو وضعت لحدث القوانين الانتخابية

اعضائها مرشمين للأنتّخابات".

الدعم المألي العزب. وقال بحروج في كلمته: "تحن

ننطلق من منطق مناقض لهذا النهج

الحكومي". ورأى ان "عزلة الحكومة باتت جلية وومم المعجزات الحريرية

في طريق التلاشي". واوضح أن الشيوعيين اللبنائيين "يعتبرون

الانتخابات معركة سياسية شعبية

بجب الانخراط فيها على كل

مستويات العزب من أجل تعبئة أوسع

القوى الشعبية ولترجيح كفة ممثلي

الاتجاهات الوطنية والحيموقراطية

والأصلاحية والعلمانية على حساب

ألطائفيين والتقليديين وممثلي

الرأسمالية المتطفة والاحتكار". ولمح

الى "قانون انتخابي جديد نزعم أنه

اكثر تلبيّةً لطجاتً المجتمع والمواطن في الظروف الراهنة". ودعا الى "تنظيم

الصلة بأوسع قطاعات المجتمع آخذين

في الاعتبار الفصوصيات المحلية".

وأثنى، ختاما، على منظمة الحزب

الْشيوَعي في الشمالَ آلتي "كانت لُها

مسأهمة بارزة في كلَّ المهمات

الوطنية والدزبية الكبرى، فقدمت

الشَّمْدَاءُ عَلَى أَمْتَعَادُ أَرْضُ الْوطن.

وتشمد الفيحة (طرابلس) على

تضحيات الشيوعيين دفاعا عن حريتها

المعيار الصحيح للممارسة الديموقراطية السليمة في العملية الانتخابية". الاستعدادات الانتخابية وفي موضوع تكليف مختارين مهمات آخرین متوفین او مستقیلین،

تَمِنَى النائبُ علي عَسَيرانَ لو لجريتَ انتخابات اختيارية وبادية. وبما اتما لم تعصل بات "من الواجب تعيين اشخاص لمل، هذا الفراغ. كما جرت العادة أنَّ يملاً هذا الفراغ من الهيئات الاختياريّة المنتخبة". وأمل من وزير المنتارين في هذه الفترة القصيرة ممن هم أصحاب حق في هذا

ويبدأ محافظ الشمال خليل الهندي اليوم اعداد لائحة بالمراكز الاختيارية الشَّاعْرة في طرابلس والْاقضَّية. ﴿ أَعَلَنْتَ اجْنَةَ الْقَيْدِ فِي الْقُوائَمِ الانتخابية لقضاء زحلة اتما تلقت السبت نسخة من هذه القوائم العائدة الى قضاء زحلةً وانه يحق لأي كان الأطّلاع عليمًا ونسخها. ودعّت أصحاب العلاقة ممن أهمل قيدهم او كان لهم حق الاعتراض، إلى التقدم بطلب قيدهم او الاعتراض الى اللجنة في

هه سهر. • طالبت "هيئة رأس بيروت" وزير الداخلية ميشال المر "ان يأخذ فَى الاعتبار عند تعيين المذاتير للجدد لأمواصفات الوطنية والاخلاقية للمختار المعين واستبعاد الاشخاص النين ينتمون ألى تيارات طلافية او مذهبية ومنفلَقة وخصوصا في بيروت".

# نعمان ورعد ودحروج حاضروا عن الانتقال "الى الدولة الديموقراطية"



الديموقراطية" عنوان "تدوة أذار الفكرية" التي نظمها الدّزب السوري القومي الاجتماعي - المجلس الاعلى وشارك فيها: الأمين العام للحزب الشيوعي فاروق بحروج والناكب عصام ُ تعمان، وُرثيس ُ الْحَزْبِ اتعام رعد، وحضرها النائب اسامة فلخوري، ونقيب المعامين شكيب قرطباوي وْرئيس الاتحاد العماليّ العام الياسّ ابو رزق وشخصیات.

بعد تقديم من عميد الثقافة والفنون الجميلة اسأمة سمعان تحبث دحروج، ومما قاله "أن اعادة بناء الدولة مرتبط عضويا بالإصلاح الاداري وان الادارة السيئة تعوق التنمية وتشكل عنصرا ضاغطا على الاداء القنصادي". وقال، "لا يمكن أعلاة بنه لبنان بالطريقة التي يجري فيما البنية والتي تحمل في طياتها

وَقَالَ النائب نعمان "يجب ان ينتخب مجلس النواب على اساس وطني لا طلاقي ليعبر عن اماتي

ودعاً الى الكف عن اعتماد محلب

### في عيداً ("النمار") طلاب النائد حبيب صادق باعتمأد قانون انتخاب تكون المؤسسات الديموقراطية تعييرا عصري وديمّوقراطي "يـسّتند في امناً عن تصرفات اللبنانيين حيال الدرجة الأولى الى تتشكيل مجلس الشوُونَ العامة"، وقال "يُجّب أنّ وطني يترأسه قلض وتكون مهمته تأمين التظات نزيمة وحرة أو تأليف

النواب مجلسا للشعب ومجلسآ للطُّوائف في أن واقترح أن يكون في لبنان مجلسان مجلس نواب ينتخب

# اللبناتيين ومصالحهم".

على اساس وطني ومجلس شيوخ تنحصر مسؤولياته بالممارسة

مستوى الدولة لللبناتية.

 السياسة الخارجية وعلاقات لبنان الخارجية وخصوصا حيال مسألتي السياسة الاقتصادية والاجتماعية

– السياسة البيئية. ويتجه الحزب في المؤتمر العلم الى



ثم تكلم رعد فاعتبر "ان تحصين القضية القومية يكون بعدم تجامل المسألة الأجتماعية، لان تدمين القضية يكون بالعل العادل للمسألة الاجتماعية"، وقال: "لان التغيير الديموقراطي مو الاطار السّليم للعبور منَ الْحَرِبُّ الأَمْلِيَّةُ كُلِيَّ الْحُولَـةُ الديموقراطية المحنية وانه وفق نصوصٌ الطَّائِفَ، فان البِّنيلَ من دورةَ العنَّفُ مو الديموقراطية واسوأ ما يحصل هو أن الطلاف نص على انه مرحلي وأنتقالي لكن لهل النظام

يريدونه حلا نمائياً . . وأكد أن "لا لصلاح اداري من دون اصلاح سياسي لان المداصصة الطلافية والمذَّمِية تفسد الأصلاح". وقال: "أن ضمور القَّمل السياس وقفراط العمل للجبهوي حمل ألاتحآد العمالي العام اعباء يغترض أن تعود

آلى النَّقوى السياسية في حال قام س جيموي وطني". وطالب المكومة بـ"ان تفصل مي بين المطالب المعيشية والامتلف السّياسية بتحقيق المطالب المعيشية لا برفضها وهذا متوافر لو اوقف الاهدار في الانفاق واعيد ترتيب الاولويات".

واضاف "ان تصقيـق المطـالـــ امطروحة يكون منخلا آلى المسألة الاجتماعية والمُسْألة الاجتماعية في نظرنا لوسع من رفع الاجور واقرآر الرواتب والرتب أنها تتعلق بالنظأم الأُحْتَكَارِيُّ اسْلَاماً وَتَعْتَاجَ الَّى برنامجُّ اجتماعي اقتصادي".

# كرامه : لا حل الا بتخلى القيادة لسواها

مؤتمره العام العشرين في ١٩ أيسلن المقبل و ٢٠ و ١٦ منه، على ان يختمه ببيان يُضمنه توصيات في ٱلشَّانين بيين والوطني العام. وكان مقررا العقاد المؤتمر في ١٨ الشمر الجاري، لكن لرتؤي تأجيله الى الشمر المقبل خشية تزآمنه واحتمال دعوة الاتحاد

العاَّم أضافة الى النَّقَضايا للداخلية التنظيمية، مواقف الحزب ورؤيته من الملفات الاتبة،

التمسين عليه في مذه الإيام توازنه الحياتي. وهو، فضلا عماً يلحق به من اذي شخمي، يجرّ على عائلته ولكننا نامل في ان تتبدل ويعود السلام الى القلوب اولاً والى الربوع ثلتيا والى المنطقة ولبنان خصوصا ليما الاخوة والابناء الاعزاء افليست المشاكل الأجتماعية مي التي تربك مبتمعنا اللبناني من يطألة الى ضألة اجر الى اضرابات ومحاولة تظَّامرات ومطالبة باحترام الحريات واحترام حقوق الانسان؟ ليتنا نطبق تعاليم يستعيد لبنان موقعه . الكئيسة في هذا البجال".

ألعمل بسبب البطالة اتما يجرح دائما لنا جميعا ولوطننا الذي يتعذب منز

بعد القداس استقبل البطريرك المشاركين في الصلاة، ثم استقبل مسيرة درب الصليب الآتية مشياً من جونيه الى حريصاً. والقي كلمة اكد فيهاً: "بعد الصليب المؤلم والشاق تَأْتِي القيامة. ويعد الألم الراحة

صفير: المشاكل الاجتماعية تربك المجتمع

وواجب الدولة تأمين الحريات

كرامة من يكون شعبته ويمعد

لاحظ البطريرك الماروني الكاردينال

مار نصرالله بطرس صفير "ان

المشاكل الاجتماعية هي التي تريك مجتمعنا اللبناني، من بطالة الى ضالة

اجر الى اضرابات ومحاولة تظلهرات

ومطالبة بأحترام الحريات واحترام

ترأس مبآح أبس البطريرك مفير

قداس الاحد في كنيسة سيدة بكركي وعاونه القيم للبطريركي العام الاب

وبعد الانبيل القى البطريرك صفير

عظة عنوانما "لا تستطيعون أن

تعبدوا ربين لله والمال تابع فيما شرح الوصية السابعة من وصايا الله

وهي "لا تسرق". وتعدث في عناوين

هُنِّ: "عَقِيدَةُ الْكَنْيَسَةَ الْاِجْتَمَاعَيَّةً"، "لَنْشَاطُ الْاقْتَصَادِي"، "العَجْلَةَ

الاجتماعية". وفي العنولَّن الثالث ركز على مسؤولية الدولة. واورد ما جاء

في رسالةُ أَلِبابا يوَّحنا بُولُسُ الثاني في منا المجال من "أن النشاط

الاقتصادى، ولاسيمًا منه نشاط

اقتصاد السوق، لا يمكنه ان يجرى في فراغ مؤسساتي وقاتوني

وسياسي. فمو يخترض أن تكون

هناك ضمانات مؤمنة للحريات

الفردية ولدرية الملكية الخاصة، أفضلا

عن عملة ثلبتة وخدمات اجتماعية

مجدية. ووأجب الدولة الاساسي

تأمين هذه الضمانات، لكي يتمكَّنْ

النين يعملون من ان يتمتّعوا بثمرة

عملهم ويشعروا بالتالي بالتشجيع

على القيام به بفاعليةً واستقامه

ومن ولجب الدولة لن تراقب ممارسة

الْحَقُوق الانسانية في القطاع الاقتصادي وتوجمماً. غير ان

المسؤولية آلاولى في هذا المجال لا

تقع على الدولة، بل على المؤسسات

ومختلف الفكات والرابطات التى

والمسؤولون عن المشاريع

والمؤسسات يحملون، املم المجتمع،

مسؤولية اعمالهم الاقتصادية والبيئية

وعليهم ان يأخذوا في الاعتبار خير

الاشخاص وليس زيادة الرباح فقط

وان يكنَّ لا بُد مَّن أرباح لانَّها تتيح

القيام بتوظيفات تؤمن مستقبل

المشاريع والمؤسسات وتضمن مجالات

ويجب ان تكون مجالات العمل

وامتملن حرفة مفتوحة للجميع دونما

تُفرقة طَالَمة بين الرجال والنساء،

الاصحاء والمعوقينء ابناء البلاد

والقادمين لليها. وعلى المجتمع، من

جُهِتَهُ، أَنْ يِساعد المواطنين وفق

ولتقنير الاجر العائل، يجب الاخذ

في الاعتبار، في وقت ولحد، حلجات

كلُّ منِ ۚ النَّاسُّ ومُسلهماته. ويجب

ان يؤمن الجر عن العمل للانسان

وعياله الوسائل اللازمة لمياة كريمة

عُلَى الصَّعيدُ المادي والاجتماعي

والتَقَلِغي وَالرومِي، مع الأخذ فيَّ

الظروف، عَلَى ليجاد عمل ووظيفة.

يْتَأَلُّف منها المجتمع.

حقوق النسان .

فيعيش ابناؤه في راحة وسلام ويعود مَنْ مَاجَرَهُ وَيِثْبَتُ فيه من هو مُقَيِّم وتتألف القلوب وتتشابك الايبى نتعمل معاً في سبيل الاعمار، ويعور المحدرون الى منازلهم. ومكنا "حمعية اصحفاء القربان البقيس

سنين طويلة وقد ازدادت

ثم استقبل البطريرك وفناً من بركاسة السيدة منى نعمة، فالنائب منصور البون والنائب السابق بيار ىكاش وللوزير السابق جوزف الماشم وناكب رئيس "المجلس الماروني" وديع

# تدشين كنيسة للكاثوليك في الميناء 'بتبر عات للمسحيين ومبرات للمسلمين"



السيدة المراوي والوزيران عيسى النوري ومكاري في

وحضر وزير النولة قبلان عيسى الخوري ممثلا رئيس مجلس الوزراء رفيق المربري، ووزير الاعلام فريد مكاري والسينة مأري الدويمي ممثلة الوزيّر أسطفان النّويميّ والنائب سأيد عقل ومعتاون للنوآب سليمان فرئجيه ونايلة معوض وسليم سعادة، ومُحَافظُ ٱلشمالَ خَلَيلُ المندي، والعميد فادي ابو شقرا ممثلا قلأد

الميناء - "التمار": أحتفل مساء امس بتنشين كنيسة سيدة البشارة للروم الكاثوليك في اميناء - طرابلس، برعاية السيدة متى للمراوي وحضورها.

الجيش العماد آميل لحود.

ترأس الصلاة راعى ابرشية طرابلس للروم للكاثوليك المطران جورج رياشي يعلونه المطارنة يومنا

# محاضرة للمطران الراعي عن السينودس: كيف نحترم الجميع ونتفرد بالقرارات؟

قال راعي ابرشية جبيل للموارنة من مجموعات، ويقوم على لحترام مَنْ أُجِّل لَبنان المطرآن بشارَّة الراعيُّ ان "النداء الاقير السينويس بحث في موضوع سيادة لبنان وأستقلته ليس مِي باب تبييض الوجه او اثارةً العُدواة مع لُحد وقال، أأذا أرطا أن يقوم الوطَّن ويستمر في دوره في

الاسرة الدولية، فلا بد من أن يُستقلُّ ويعيش سيادته كاملة والا أن تكون لعينا حرية ولا سموقراطية". جه نلك في محاضرة القاما المطران الراعي عن "تطبيق نداه السينودس من اجل لبنان" في قاعة البطريرك الدويك في ثانويّة مار يوسفُّ – جبيلَ بدعوَّة من مجلس رعُية مار يعقوب – جبيل. وقال: "في لبنان، كل الاديان

تشارك في العملَ السياسي والوطني(...) وبما لتنا مجموعات كثيرةً تَشَارِكُ في الْحُكمِ والإدارة فان النظَّامِ السياسي يقوم على الديموقراطية التوافقية وليس على سموقراطية للعدد أو القوة بل التوافق، بمعنى ان كل القضَّاءا المصيرية مثلَ التجنيس والتوطين وتعديل الدستور وابرام معامدات مع دول لا تؤخذ بشحطة قلم. كذلك لا تؤخذ قرارات امصلحة مجموعة من دون غيرها، بل تـأتي عبر المؤسَّساتُ النُّسْتُورِيةَ تُوافِقَيَّةً، لَكُنَّ بشدطة قلم كان التجنيس ويشحطة قلم يمكن ان يكون التوطين وبشخطة قلم عَلَّنَا النستور ورفعت الايدي، فكيف يكون لذا البلد مؤلفا

# روفايل: نتائج "شرم الشيخ" في منتهى الخطورة

يعليك – "النمار": وصف النائب سعود روفايل، في ندوَّة صحافية في بعلبك، النتائج دوه صححيه حي بعديد، سيديج المرتقبة لمؤتمر شرم الشيخ بأنها ستكون في "منتمى الخطورة على كل الأوضاع، فالتمديدات التي تنطلق يومياً ليست غرية عن تتلاج المؤتمر ولا اللمجة التمُّعينية الاسرَّائيليَّة . واعتبر أن المرحلة التنطلب البقظة وُوحِنَةُ الْكَلَمَةُ والموقف لَنعَم خيار التصرير الأوحد ومو خيار المقاومة الضاغط بقوة في وجه كل المخططات التأمرية الأميركية – الاسرائيلية. وغلبة التمسمات الاسرائيلية أحباط الممم. وما العملية الأخيرة الا رداً حاسما على تهديدات رئيس وزراه

العدو (شمعون) بيريس". ورأى أن أي "عملية عسكرية على الرامي اللبنانية سيكون لما الأثر المدمر على مفاوضات السلام، لنلك يحسبون ألف حساب لأي عملية

واعتبر أن بيأن السفارة الأميركية عن قَصْيَة أَعْتَيَالُ السفيرُ فرنسيس مر ميلوي تترامن ومؤتمر شرم الشيخ. ورد الفعل يدعو الى التساؤل عن ورد مصل يسبر على مستقدة، كيفية التعاطي مع البهة المنتقدة، فتعدل السفارة الاميركية مستغرب ومستمجن لأن ليس من علاة العكومات التنخل في الشؤون

ودعا الحكومة الليئلتية الى "الإسراع في إصدار قانون عفو لا يشكل أي التبلس حتى لا نقع في أي مطبلت".

المؤسسة والفير العلم. ولا يكفي التفاق بين الافرقاء لتبرير قيمة الإجر ادييا. والاضراب مشروع انبيا عندما يتبيّن اله لا بد من اللجوء اليه، او ملى ألقل، عندماً يكون ضروريا الحصول على منفعة متناسية. ولكنه يصبح غير مقبول ادبيا عندما ترافقه اعمال عنف، او اذا اربحت له اهداف لا ترتبط مباشرة بشروط العمل او تعاكس الخير العام. وانه من غير العدل الاتنفع لصندوق الضمان الاجتماعى المسأهمات التأي تفرضها السلطات الشرعيّة. وانتّفاه فرص

رداً على اقتراح فلخوري الحافظ يرفض الفصل ويتمسك بالنظام البرلماني في رده على اقتراح وزير الزراعة شوقي فلذوري القاضي بالفُصل بين النيابة والوزارة رأي الرئيس امين المأفظ أن الفكرة "تنسف رومية

الطائف ومّا تم الاتّفلق عليه لنّ يُكون الدكم في يد مجلس الوزراء. لنطلاقاً مما سبق يفترض أن يتألف المجلس من سياسيين منتخبين. وهذا الامر من سيمسيين متحبين، وجدة المحر جزء من مقموم النظام الديموقراطي الديموقراطي الرئاسي. وبما أتنا اخترنا لانفسنا النظام الأول فيجب أن تتمسك به كاملاً والا يرفع نظامنا بين المقتصدة الله الالتجادة الله التراكة الصيفتين. ذلك أن الانظمة الدستورية في العقم هي حصيلة زبدة خبرات طويلة وتفكير نماقنات الفكر والفُّلسفَّة والاقتَّصاد. ولم تشكل صيفة نستور اعتمنتها نول عدة واقتبستها من اجل وضع دستور الا بعد دراسة طويلة. لذا، لا يمكن ان بعد ورسط التعديلات على افكار تخدم اصطبها وان نتسرع في اقرارها واما تنضع بعد لا زمنيا ولا تشاوريا مع المعنيين الأخرين في الموضوع". وأكر الحافظ، الذي رفض فكرة

# ... والدويهي يحذّر من تعديلات دستورية تمس جوهر الطائف

للمشروع، الا يتعنى في تفسيره

الاطار العلمي التعليل.

هذر وزير الشؤون الاجتماعية اسطخان الدويمي لمس في زغرتا من الفراق البالاد والبراي العام في تعديلات دستورية تمس جومر أتفاق

وقال رداً على سؤال عن اقتراح فمل النيابة عنَّ الوزارة "أنَّ الوزارة في لبنان مسؤولية سياسية وليست وَظُّيفَةً أَنارِيةً، وَفَكرةَ الفَصلَ تَرمي أأى قيام نظام رئاسي معاير جنرياً للنظام البراماني المعمول به". ودعا الى "استكمال تنفيذ بنود اتَفَأَقُ الطَّلَافُ كَامِلَةً، حَتَى لَنَا حَقَقَنَا ذلك يُمكن أن ندرس، في جو وفلقي. النظام السياسي الأفضل للبنان". يتجه حزب الكتائب الى عقد - تعديلات اساسية على النظام العام بالاستناد الى مرتكزين اثنين: الاول – اتبثاق سلّطة ديموقراطية من القاعدة الكتائبية. الثاني – تعزيز السلطة المركزية للقيادة المنبثقة مَنْ القاعدة. على ان يصير في ضوء ما يتوصل

لليه المؤتمر العام على صعيد هذا الاصلاح وتقرير مبلائه، الى تأليف لجان حزبية تعمل على وضعه موضع السيد. العام للحزب قراءة جديدة العام لل ويقول ألامين للعام للحزب جوزف

ابو خَلْيَلَ انَ المزبُ يـجري قـرا6ة جنبئة لمرحلة ما بعد التسوية الْسلَّمية في المنطقة التي كان بدأَّها في خلُّوة أَلْمَكتب السيَّاسيَّ في ٥ حزيران ١٩٩٥ في سيدة الجبل. وتنطلق هذه القرانة، المطروحة أمام المؤتمر العلم المقبل و"خلافا للاعتقاد السَّائدُ في أوساط سياسية عدة، من ان مرحلةً التُسوية أفدالية ليستُ مرحلة سلام بل مرحلة أضطرابات وتوتر سببها التغيير الجوهري في الْنظَّام الإقليمي الدِّديد في الشرق آلاوسط الذي يلُّغي الْنظام العربيّ ليحل محلة نظاما شرق اوسطياً يقضي، اول ما يقضي، بألغاء البنى التي نُشأت بفعل النّزاع العربي – الاسرائيلي. بنى سياسيةٌ واجتَماَّعية وثقافية واقتصادية مي نتاج ذلك

لُلصراع، والمرشحة بفعلُّ التَّسوية الجديدة الالغاء برمتما". ويرى ابو خليل ان المرحلة الحالية "مشابعة لاضطرابات ما بعد انها٬ الحرب الباردة التي اوجدت تحالفات اقليمية جديدة". الا أنه يتسائل: "أي لينأن يصمد في مواجهة هذا الزلزال اذا ظل مشروع الدولة اللبنانية معلقا ومقتصرا على سلطة سياسية استنسابية أوصلت البلاد الى النفق؟".

كرأمه وكان الرئيس السابق للحزب الدكتور أيالي كرامه، زار امس البطريرك المأرونيُّ مار نصرالله بطرسُ صَفَيْر في بُكَّركي. وصَرحُ لَـدَى اتصرافه. "أن غبطة البطريرك يعبر أحسن تعبير عن مخاوف قسم كبير من اللبنائيين وحصوصا المسيحيين منهم ومشاعره وتمنيأته، ولا شك في اتنا تحدثنا مع غبطته في الوضع عموماً وفي الوضع الدربي الكتَّلابيُ خُصوصًا. وتماولنا التطورات التي حصلت في الإيام الاخيرة والاستقالات التي تتكرر الواحدة تلو الاخرى. ومنا ما يدل علَى الابتعاد الكبير بين القاعدة والندن يعتبرون انفسهم في الوقت الطفر القيادة الكتائبية لكن تعرفون قنا أملا لم نعترف بالانتخابات التي حصلت في حزيران. ونمن كذلك لا نعترف بالقيادة الكتائبية ولا نعتبرها تَمثلُ القَاعدَة الكتائبيةَ. وقد عرضنا في اكثر من مرة ان تأخذ القاعدة قرآرا وتطلب من تريد ان يكون في

لا شك في ان القيادة غير ناجعة. والواضع اقه ومئذ سنين عدة تخسر منه القيادة، ولا تجمع الا عدما قليلا جدا من الكتائبيين لا يتعدى المئلت. واعتقد انه حان الوقت لكي تأخذ القيانة عبرة من الذي يحصّل وان تعترف بفشلها وأن تستنتج ما يجب استثقلجه. وعرضنا في مراث عدة ان نَجِد الْحَلُولُ الْقَيْامُ قَيَادَةً جَمَاعِيةً مُوكَّتُهُ لتنظيم وصول قيادة جديدة انطلاقا

من للقاعدة"، \* قال عضو المكتب السياسي الكتائبي جوزف قصيفي: "مهما تعددث وسلال غرب حزب الكتلأب من الداخل أوالخارج فالأها ستبقى معاولات يائسة، لَكن المؤسف ان يقبل بعض ضعاف ألنفوس بأن يُكُونُوا وَقُونا فِي هَـنَهُ الْمَعْرِكَةُ الشرسة..."

# مؤتمر الكتائب في ١٩نيسان

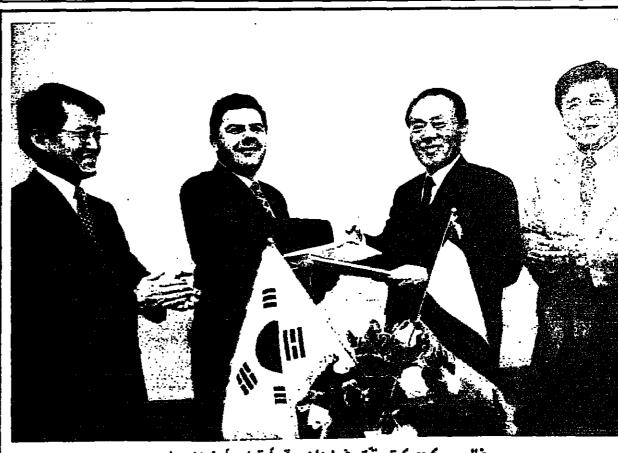
العمالي العلم الى اضراب علم في ٢٩

اسبوعين على درس اوراق عمل المؤتمر العلم في اجتماعات استثنائية اسبوعية، كان أخرها الجمعة الماضي. ومو يولظب على عقد منا الاجتمآع ڪل خميس. وسيتضمن جدول اعمال المؤتمر

– الاصلاحات السياسية على

السيانة والاستقلال. والتربوية والموقف منّ النظأء الاقتصادي الذي يطبق حالياً في البلد وفي ضوءً مآل التسوية السلمية في المنطقة أذا تمت وموقع لبنان فيها.

لطلاق ورشة أصلاحية بأطية تشمل



غالوبر ٤ x ٤ تحقق في لبنان رقماً قياسياً في المبيعات

تقديرا للنتائج الباهرة التي حققتها مبيعات "غالوبر٤ x 2 " في الأسواق اللبناتية، فقد مسمّت شركة "HYUNDAI PRECISION & IND. CO. LTD." وكيلها في لبنان المبيد ديمتري ميشال عيد "أفضل وكيل وموزع هُذَهُ السيارة في الشرق الأوسط"، وذلك في حفل رسمي أقيم الأسبوع المَّاضي في مقر الشركة في سيوول، كوريا الجنوبية، شارك قيه السيد عيد بنفسه بعد تلبيته دعوة وُجهت الية.

ولقد بات معروفاً أن نجاح "غسالوبر ٤ × ٤ " الكبير، عائد الى قوة ودقية محركها ٦ سيلندر ٣٠٠٠ c.c. (111 حصان DIN)، وكذلك الى متانة هيكلها وداخلها الوثير المريح، من دون أن نتسى سعرها المدهش والمحدد يـ ۲۵،۹۰۰ دولار أميركي فقط .

الصورة لنانب الرئيس التنفيذي في شركة "Hyundai Precision & Ind. Co. Ltd" السيد K.C. YOO مع السيد ديمتري ميشال عيد. وبدا الاثنان محاطين بمدير الشركة السيد Y.K. YOUM والمنير العام السيد. LEE SE-IL .

### كلمة ركز فيها على فضلاًلُ السّينَّة العذراء "التي قبلت البشارة البسدة، بشارة الظلص التي فتحت أمام الجسع أبواب أأرجاه والسماء وأتاحت للجبيع أنُّ يتباركُوا بلَّقَا ُ الاله الَّذِي ارتضى انَّ يولد طفلا في احشائما... ثم اثنى على جمود السيدة المراوي التي تمثل الوجه الجميل

كبير من الكهنة والراهبات

منصور ممثلا ألبطريرك مكسيموس

الخامس حكيم، جبرائيل طوبيا واليأس

قربان ويوحنا حطد والاب يوسف

كلاس رئيس الرهبنة البولسية وعدد

بعد الاتجيل الأقى المطران رياشي

السياسة اللبنانية، والتي منذ اللحظة الاولى شاركت في مغامرة انقاذ لبنان وتولَّت مسّح دموّع البؤسّاء، وتشميدٌ جروح الحرب .

ادر در در وند دد د

نفی \_\_ \_

كَذَلَكُ، الله سخير لبنان السابق في واشفطن سيمون كرم ("النمار") بطفرة بعثوان السيتودس ندا لوحدة اللبنائيين" في بلنة عين الناب شرق صيدا بدعوة من "حلقة التنمية والحوار".

# قداسان في عيد الطوباوية رفقة

في عيد الطوباوية رفقة، اقيمت احتفالات في دير مار يوسف – جربتا حيث ضريح الطوباوية، في حضور جمع من الراميات والكمنة والمملين. مسأة السبت ترأس البطران بوأس أميل سعادة النائب البطريري الماروني العام على البترون قطعا شرح فيه حيلة الطوباوية المكرمة. رح عيد حيد سوبوي سرح عيد كنلك ترأس المطران بشارة الرامي رئيس أسلقفة جبيل للموارنة قعاسآ صياح أمس والقى عظة.

# الاباتي تابت يقدس في رميش

بنيت جبيل – "النهار": اقيم بعد ظمر ائس، قناس احتفظي امناسبة عيد سيدة البشارة في كنيّسة معهد سيدة البشارة في رميش. وترأس القناس إلب اعام للرمبانية اللبنقية الابلتي يوحنا تابت وعلونه ركيس الديير المونسنيور اوغسطين حرفوش والمعبر العام الاب باسيل ناصيف والإب شكر الله شوفاتي وحضره، الَّي الرهبَان وكهنة الرعليا في علماً الشعب ودبل ورميش وعين ابل، جمع من امالي البلدة وفاعليات الجوار، وبعد الأنبيل القى الاباتي تابت

Yoyages Latèce [برابج القصح والربيع] القاهرة الغردقة إستدرية - ماليزيا ﴿ السبوعيا إ - روما - طورائص (مطرض وسيمته) الحدراء - مقابل السارولا

تلفون: ۱۹۷۲-۲۷ 📺

TYMPAY - YMMY

- wart Viller

ب اریس ولورد (باده م ساریسوسیس (۸۱سیم) SHIT CLES MERSON CLES Voi: AIR FRANCE

# شلق في تقرير مجلس الخدمة المدنية عن اعماله في ١٩٩٤:

# افضًل الغاءه على إبقائه بعد نزع صلاحياته منه

عرض رئيس مجلس الخدمة المدلية حسن شُلُقُ في تَقْرِيرُه الذي نشرتُه الجريَّدة الرسَّميةَ في ١٤ ليلول 1990 عن اعتمال المجلس عام ١٩٩٤، المشكلاتُ اللَّذِي تَعْتَرضُ أتتظام العمل في الإداراتُّ الرسمُيةُ، موضحا الاسباب آلتي الت للى التأخر في النشر كما تـقضي بذلك احكام المَّادة ١١ من المرسوم البرقيم ٦١/٨٣٣٨ المتعلق بتنظيم مجلس الندمة المدنية. وعزاه الى ضفط العمل وخصوصا في الأشهر الثلاثة المنصرمة من ذلك العلم. اذ انبرى الهجلس وتعيينا مصلحة للمباريات والهلفات الشخصية فيه الى ادارة مباراة اساتذة التعليم الثاثوي واجراكها وقد ترشح لَمَا أَلَا ٢٠١٨ شُخُصًا، قَبِلَ مِنْمِمْ أكِبر لَجنة فَأَحصة في تَأْرِيغٌ المجلُّسُ تألفت من ٦٥ عضواً وقدرت نفقاتها بـ ۸٦٬۵۹۷٬۰۰۰ لَـل. ومن الاسباب التي مالت أيضا دون أنجاز التقرير ونشره في اذار ١٩٩٥ انشفال ادارة الاعداد والتدريب مع الوفد الفرنسي من "E.N.A" (المعمد الوطني للادارة الفرنسي) والذي حضر من باريس لمتابعة موضوع تخصيص القسم ألاكبر من مبنى الفرنسيسكان للمعمد الوطثى لللادارة والانماء الي أنصراف الأدارة نفسما الى التحضير للدورتين نفسما الى التحضير للدورتين المعجلتين ١٢-١٤ في البرجة العليا من فرع الاعداد وللدورة الاعدادية الوسطى، في المدررين. وفي عرضه المشكلات وتعليله

فَى قَفْصَ أَتَّهَامِهُ بِالتَقَصِيرِ فَي مَلَّ المراكز الشاغرة: اسبَابُ نشوبها مع الاشارة الى الحلول المعالجة، تنَّلُول شَّلَق "تَقَادَمُ البنية التنظيمية للادارة اللبناتية التي تعود في معظمها الى عام ١٩٥٩ أو ١٩٦١. وقال أن أبرز الشُولاب التيَّ تكتنف منه التنظيمات بما في نلك

لجتماعية لان هذه الوظلاف شاغرة منذ استحداثما". وعن ملء المراكز الشاغرة قال ان الدولة استدركت اهمية ملء وظائف الْفُلُّةُ الْاولى مُفَدُّ الِيَّارِ عَلَم ١٩٩٢ وَفَي تموز عَلم ١٩٩٤ "وعلى رغم انقضاء اكثر من علم على المشروع الذي كان مجلس الخنمة المنئية حضره بتكليف من دولة رئيس مجلس الوزراء على مستوى الْفَئَةَ النَّاقِيةَ قَانَ ٥٠ في المئة من وظائف الفئة الثانية ما زالُّ شاغرا، ولاسيما في وزارات المثل والزراعة والاقتصاد والتجارة والنقل والاسكان والتعاونيات". ورأى "ان لا شيء يبرر حتى الآن عدم ملء مذه المراكز على مستوى الفئة الثانية لانما تأتي في مواقع المستويات العليا لصنعُ القُّرارُ ولا يُمكن لن يطلولها أي الغاه من جراه اعادة التنظيم المقترحة

خمسة من تاريخ اعلان المباراة.

بعض الوظائف لم يصدر حتى تأريخ صوغ هذا التقرير كمشروع مرسوم

# "حزب الله": اذا قصفت اسرائيل

أكد النائب محمد فنيش "أن حرّب الله لن يسمح بأن تكون حياة أملنا وشعبنا مادة إنتخلية في حملة شمعون بيريس. وما يعنينا مو الحفاظ على أُمَنَ أَهَلُنَا وطمأنيتتَهم في قراهم. وليَ تمديد لأمنهم وسلامتهم سنرد عليه بتمديّد امن المُسْتوطنات الاسرائيلية". وقَال في نكرى اسبوع المُقَاوم علي حسنَّ عطوي في بلَّهَ شقراً (بنت جبيل): "إن خيارات العدو على الساحة الجنوبية لم تعد مفتوحة. وان الزمن الذي كنا فيه نُضُرِب ولَى وتدول زمناً نقدر فيه ان تضرب

> لله تحدث عضو شوري "حزب الله" السيد ماشم صفي الدين في احتفال تأبيني اقامته "المقاومة السلامية" في بلُدَةً زبدين (النبطية) في نكري أُسبوع المقاوم ماجد قبيسي، وممال قال: إن المقاومة مستمرة في توجيه الضَّربُأتُ الى العدو ما علمٌ يحتل ارضناً. وسيبقى يواجه الاستشماديين والمجامعين والعبوات والمكلمن". واضاف: "أن أي تقدم يقوم به العدو في الجنـوب أو في اي منطـقة من

آلماع ملعين". وأضاف: "ان المقاومة الاسلامية هي

ومعمم الإمالي، جامزون للتصدي

TRAVEL

Tel.: 389359 - 380089 - Badaro - Beyrouth

tania travel

ع-0 ولم المام الشيادس ٢٧٠ \$ (الطائرة + الفندق) في الدنطندة كانت الدياد والعديد MEA

ب المام المادان علامة ورملة مدائرة والفندة مع الطريق المادية المدائرة والفندة مع الطريق المادية المادية المعادية لاردف عن بيمش تل چيو. ماذيا- اليفكوروديمرام- العقية (5 الأم) الاردف مندة ه مي يو اقامة كاملة - الانظمان 1 و 17 غيسان 170 \$

اطلبوا ايضًا برامج صلاتنا الىالنوق الاقصى : تأيين د ماليزيا ... TRIPOLI 62755 - 611291 - SANA 724571 - 722733 - ZAVIE 806947 - 802922 - 804571 1863 - 942744 - 943383 - MAYIR 445947 - SUBMEH 913746 - 934465 - MEN JUEDEH 889148 - 800005



المستحدثة علمي ١٩٩٢–١٩٩٤، الإدواجية وما في طيقما من تنازع في الصلاحيات اكان ليجابيا لم سلبيا مع ما يترتب على ذلك من شياع المسؤولية ولمدار لا مبرر له التفقأت والحلُّ في أن أي أعادةً نظر جمية وموضوعية ستؤدي الى الضاء الاف لُّوظُلُاكُ رَبِما فَي وَزَارَةَ واحدة من دون ان يـحـدث ذلك ردود فـعـل

٣- ان بعض الوزراء يـصر على ضرورة مقابلة الفائزين المقترح تعيينهم في وزارته قبل توقيع مشروع مرسوم التعيين معا يعتبره مجلس الخدمة المدنية تقريفا للمباراة من جدواها لانه يَفقدها حيادها وموضوعيتها وتجردها ويوقع للمرشح للتعيين في دوامة السعي الى الحصول على وطيقته بنلا من ان تسعى الوظيفة أليه بحكم كونه الفائز فيما على لساس جدارته واستحقاقهـــ". وعمد مجلس الخدمة المعنية ف، كتَّابه الرقمَّ ٢١٨/ص( تَاريخٌ ١٩٩٤/١١/١٧ ومن همن ما نبط به لان تعدادها مقبول جما وغير مبالغ فيه (...) ولا بد امجلس الخدمة المدنية قاتونا من حق اقتراح ما يازم اتحسين من أن يوضّح بعض الآمور حتى لا يقّع لوضاع الوظيفة العامة الى اقتراح

> ١- ما من مرسوم صدر بتعيين موظفين من الفكتين الثلثة والرابعة الا بعد مدة تراوح بين اربعة اشهر او ٢– بعض أأمراسيم الذَّاصة بملَّ

والصمود والحاق الهزائم بهذا للعدوء واميركا تعرف ليضاً حقيقة أن لبنان لْيْسُ مَكِلِن نُزْهَةً لَلْجِيشُ الاسرالَيْلِيُّ. وخلص آلى "أن العدو يـولَّجه الفشل والتساقط في كل الوسائل التى اعتمدها لمواجهة المقاومين للذي استنزفوا قدراته وأوقعوه في مأزق لا مغر منه الا بالانسماب الكامل من

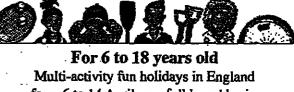
فسنرد لها الصاع صاعين

# في بعابك ("النمار") لقام "حزب

الله مجلس فاتحة وتبريك بالمقاوم علي اشمر في حسينية الاملم الخميني، القي خلاله المسؤول عن الحزب في اليقاع الناكب محمد ياغي كلمة قال فيها: "على الجميع أن يعلموا أنه أنا اقتمت اسرائيل على اي عدوان يستهدف المنذيين فإننا سنرد لها

مقاومة كل الشعب اللبناتي وليست مقتصرة على لي جهة أو طرف وندن نمد ينفا الى الجميع لينخرطوا في صفوفها وأدتضائهاء لانها وحدها الخيار والدصن المنبع لكل الوطّن من

دون استثناء. فهي حق مشروع وستستمر ما دام هناك احتلال لارضنا لبنان، لن يكون نزهة، فالمقاومون،



from 6 to 14 April on a full board basis. Parents are not forgetten! BRASILIA

لف اهرة تنافق هاتري شيائي ما روت وسمياسيس مروي فرز مغیوات بانلیلت نے قطوسالصیاع ایتساؤ منت 🐧 🕏 فلت الخصیت سُرُ الشِّيخ - عُروف مُن (عند الطلب) ٢٦ \$ (هيائره إن تطويالها)

ونس مارات اسوسة وردلت ويد الصحراد



تعيين المهندسين الذين اعلنت تتلاجمم تاريخ ١٩٩٤/٤/١ ، اي منذ اكثر من علم وكان يمكن ان تسقط تتلأج المباراة أو كانت مهلة سرياتها محددة لعام كما كان نلك قبل تعديلها لمشروع القانون الموضوع موضع التنفيذ في المرسوم الرقم ٨٢/٥٨ الذي جعلما عامين، ونلك على رغم صوغ المجلس المشروع مرتين، ومشروع مرسوم تعيين الدباب الذين اعلنت نتائجهم تاريخ

مشروع قاتون من ٨ مواد لتحديث

نظلم الموظفينَ الصّادر عامّ ١٩٥٩، الا

ان مجلس الوزراء اتخذ القرار الرقم

آه تاريخ ۱۹۹٤/۱۲/۲۴ لُتَاجِيلُ

بت الموضوع واعادة مشروع القاتون

لَى مجلسُ الدُّنمة المنيَّةُ لتعنيلُ

المائتين الأولى منه (حذَّف المقطَّع

الاخير من الفَقرة (مـ) من البند (١)

مَن المَّادة (٤) من المرسوم الاشتراعي الرقيم ١١٢ تـاريـخ ١١/١/٩٥٩

ونصه: "وتطيق منَّه الاحكام على الاشخاص الذين اعيد اليهم اعتبارهم لو استفادوا من العقو" وتلك المتعلقة

ويُؤكد أن مجلس الخدمة "لم يصب

بخيبة ومو عازم اليوم خلال عام

١٩٩٥ على اقتراح تظام جديد

للموظفين يكون بديلًا" من نظام علم

١٩٥٩ يَحَدَثُ فَيْهُ مَا يِقَتَضَي تَحْدِيثُهُ ويتحفظ باهم مضامينه التي لم تطبق

لَّيُوه، وهي، على سبيلُّ المُثالُ لَّا الحصر: وقف الثعرج الحكمي والترقية

والترفيع على اسآس جدول الترفيع

واعادة تنظيم الدوائر والكفاية

ورصد المعلس في رقابته شؤون

الموظفين الناتية بعض النصوص

المتعلقة بتعيين الموظفين من للفئة

الثالثة خلافا لقواعد أأجدارة

والاستحقاق والتوظيف العامة

المنصوص عليهاً في المرسوم الاشتراعي الرقم ١١٢ تـاريخ ١٩٥٩/٢/١٢ مـلاحـظـا ان هـذه

القواعد أم تخرق منذ ذلك العلم في نطاق الادارة العامة الا مرتين فقط.

"اما الذرق على صعيد المؤسسات

العامة فكان هو القاعدة والتزام

المباراة هو الأستثنَّاء، ما عدا مؤسسة

كهربا لبنان التي التزمت وحدها

المباراة اساساً للتعيين في وظائفها

منذ علم ١٩٢٥. وعزا المجلس الى

ادرك مجلس القَّدمة المنفية مذ

هــذا للخرق تــردي مــســـوى اداء

كثف أعماله منتصف عام ١٩٩٢ في

مجال لجر4 المباريات ان شروطً

التعيين لبعض الوظائف لم تعد

تستقيم وأمؤمات ألعلمية الدبيثة

التى توفرها معاهد التعليم ومدارسه

ولأسيما تلك التي تؤمنها وزارة

ربرات التعليم المهني والتقني، وقدم شروط التعيين الموضوعة عام ١٩٦١ ليس

امراً عُريباً بل يعتبر من البديهيات

التي من الضروري في صوفها اعادة

النظر في الشروط بهدف تحديثها كي تتفق والتطورات العلمية على غزارتها

وتنوُّعُمَّا. وأتَّفَاناً لذلكُ طلب مُجلِّس

الخدمة في تعميمه الرقم٥ ( تاريخ

٢- ١ ١-٩٩٤ من جميع الادارات والمؤسسات العامة ضرورة تلافي هذه الملّخة والاسراع الى اعداد النصوص

اللازمة لتمنيث شروط التعيين

ولاسيما للوظائف الخنية

الآتية محاسب، مراقب ضرائب رتبة

اولى وثانية، مساح، مدرب، رسام،

مناظر وغيرها. الا أن الإدارات الرسمية

لم تتجاوب وهذا التعميم، مما نعا

المجلس الى اعادة تأكيد تعميمه

مجدداً بموجب التعميم الرقم ( تاريخ

٩٥/١/١٧. وعلى رغم ذلك فأن

الامر بقي على حاله بأستثناء التجاوب

النيِّ يُعطِّل الجدوى من لجراء مباريات للوظائف المبينة إعلاه على رغم الحاجة

الرواتب والاجور

اما في مُوَّضُوعُ ٱلرُوْلُاتُبِ فركرَ المجلس على الاجتماعاتِ التي عقدت

''ا – ان آلبرواتیب رست عیل

٦– ان قمملس لا يقمم كيف ان

٣- غير منيح أن تلكُ المعادلة

الى زيادة نسلك دون سلك ولا لفريق

معلالة معينة مُنَذُ علم (٦ حتى علم

على المبادئ الاساسية الأتية:

٧٧ لم تمش خلائها مرةً ولحلة.

المُلْسة الى ملكَّما".

ألمؤسساتُ العلمة في خيماتها أ...".

المسكلية والفاء الوظائف".

غاضبة ولأتمكن مولجهتها ولا ١٩٩٤/٩/١٦ مع اتهم مصنفون في الفَلَةُ الخَامِسةَ، أي في أدنى الْمُراتَبُ الوظيفية ولا يتسلمون تاليا وظائف ٦- أن ردود الفعل الفاضية هذه ان حصلت لا يعود يتفع معماً الدوار بديث تصبح لجابة مطالبها امراً لا مفر منه، وبذلك تزداد الفروق وتنشأ المشكلات التي لا يعود من الممكن Yٌ– ان هـنه الامور وهـنه الـردود

الدولة غالبا جدا.

طرأت على رواتب الفئة الاولى

واحْدثت ما سُنِّي بالفجوة او المُوة بين السلاسل والتي كلفت معالجتما

٥- بنه ً على ذلك يقتضي محلارة

الزيادة الجزئية لأى سلَّك كأن او لأي

مريق كان لأنها سابقة فريدة لم تعرفها الدولة اطلاقا باستثناء السابقة

المنكورة، ولأنها ستخلق ردود فعل

اذا كالتُّ تُدمل في الماضي وتطاول فقط التعويضات نون الرواتب كما ذكرناء فإنما ستطأول هذه المرة الرواتب، ألامر الذي لا يمكن تدارك نيوله باية معالجة من اي نوع كان لانما تخلق مفارقة في الرواتب يعتبرها امحابها حقوقا مكتسبة تملما كما حصل بالنسبة الى التعويضات.

اً – أن مــنه الــفــوارق فــ التعويضَّات ان حصلت فأنْ أَلْموطَفُّ قد يقوضها باكثر من طريقة مشروعة كتعويضات الأعمال الاضافية او المكافآت، ولكنها أن حصلت بالنسبة ألى الرواتب فإنها ستنعكس حتما على معاشأت التقاعد وتعويضات الصرف، لى مآل الموظف في النماية، وفي مذه الدال لا يمكن منع الموظف المُفيون او المدروم من ولوج باب التسبب على

مصراعيه دونما حُوف او وجل. ٩- مهما قيلٌ في كُلُفَةَ الرواتب والاجور والتعويضات وملحقاتها بما في نلك مخمصات السلطات العامة أيّ النواب والحكومة فأن منسوبها الى مجموع لرقام العوازنة ما زال دون ١٧٪ وهو أمر غير مقبول وليس له مثيل لا في لبنان ولا خارجه، لأن مثل مذه النسبة استقرت في الستينات حتى في عمد المكومتين، ولا شيءُ يبنع بالتَّالي من أن ثرتفع هذه النسِّة ٱلى 17٪ وتسطّل دونَ النسبة المستقرة في اكثر الدول تقدماً التي يمكن ان تصل موازنة رواتهما من ٣٠

الى ٢٢٪ من مجموع ارقام موازناتها، فكيف بدول العالم الثلثث التي تتجاوز · (~ يجب عدم الخلط بين البند الاول في الموازنة المخصص للرواتب والاجور والمخصصات وملحقاتها، وبين البند السابع المذصص للمساهمات والمساعدات ومن بينما التي تعطى تقسات اجتماعية او أبعض الماسسات العامة، لأن مثل هذه

العطاطت في هذا البند تدخل في اطار انتقال مقموم الدولة من دولة الدراسة الى العناية والرعاية، ولا علاقة لما الاملاح الاداري

وتطرق التقرير الى موضوع الاصلاح الأناري للَّذي دفَّعُ "المجلس في سبيلٌ تحقيقه من سمعته من دون اي مردود\_

ولكن ما ينفع المجلس الم التعرض للى هذا الموضوع من جديد هو ما يأتى:

- عودةً كل او معظم الذين صرفوا الى الوظيفة، عودة الطَّافريـن المنتصرين في معركة كانوا فيما مم الرابحين، وكان الفساد كان يتم على ايدى أشباح يستديل الامتداء اليمم - استمرار امتعاض الناس جميعا من تفشي ٱلرَّشوة والفَّساد وَّالتَسيَّب على اشكَّلَاهًا في كُل نواحي الادارة حتى بات يمكن القول ان الناس تنظر الى الموظف نظرة الإنسان الفاسد

وتربط ربطا وثيقاً بين هذا وُذاك. - ولعل مذا الامتعاض الجديد للرأي العام والمواطن بالذات الذي هو الْحُكُمُ الْأُولُ وَالْآخِيرُ عَلَى كَلَ مَا نَّفَعَلُ مو الذي يطمئن الى ان تدابيرنا كان يقتضي ألنفاع عنها وتبريرها من قبل مّن سَّاقوا لَّلتَهم أمامنا في وجه المصروفين.

- أَنْ المجلس يرى، ويصرف النظر عن كلُّ ما حِصلٌ، أن الفساد ليس وهما ولا يتأتى على ليدي اشباح. وبالتالي فإن مسؤولية تطمير الإدارة من هذَّه العناصر تقع على الموظفين لافسهم قبل اي طرف لفر وخصوصاً على الشرفاء منَّهم، لانه وحدَّه الَّذي ينفك الربط والتأثرم بين الموظف

-والفساد-وتحسبا للامور، ولثلا يعتقد احد ان مجلس الخدمة المدنية ينحو باللائمة على أحد تدييدا في هُذَهُ الْتجرية المصيرية فان العجاس ابدى رأيا جلمعا فى هُذَا الموضوع في معرض درسه اقتراح قاتون تقدم به بعض السادة النواب باحالة القضايا التي بتما المجلس التأديبي العام لمام مجلس

شورى الدولة من جديد". تمويب أوضاع المؤسسات أما في تصويب اوضاع المؤسسات العامة فَّاشار التقرير ألَّى انْ "مناك أمورا لا يزال من الضرورة بمكان اعادة تمويبها: آ - ضرورة المبادرة بـاقـصـى

سرعة الى وضع ملاكات عندية للمؤسسات العامة التي لا تزال من دون ملاكات حتى الان ولاسيما الكبرى منها كمؤسسة كهرياء لبنان والمصلحة للوطنية أنمر الليطأتي ومصدة النقل المشتر ك ويذكر أن مجلس الخدمة المننية

كانَ أَبِدَى رأيه في كتابه الرقم ١٩٩٤/١٢/١ تــاريــغ ١٩٩٤/١٢/١ فــي شأن مشروع مرسوم تعديد ملاث مؤسسة كمربه لبنان على مستوي الغُنَّة الثانية، لكن حتى كتابة هذا التقرير لم يصدر هذا الملاك لاسباب غير مبررة على الأطلاق.

؟ – طـرورة المبادرة الي وضع أنظمة للمستخدمين في المؤسسات العامة التي تفتقر ألى منا النوع من الانظمة، ولاسيما أكبر المؤسد

العامة على الاطلاق وهي كهربا لبنان، اذ أنه من خلال منا النظام يعرف ما للمستخدم وما عليه، ما هي حقوقه كأملة وما هي واجياته وما هي التقديمات التي يستفيد منماء حيث يتبين للمجلس من وقت ألخر أتواع من التقديمات لج تألفها لا المؤَّسسات العامة ولا الأدارات العلمة. ۲ – ضرورة التزام مبادئ الجدارة

في تولي الوظائف العامة في هذه تُؤسسات حيث – كما نكرتا في تَقَرِيرِنا عَنِ السِّنةِ الماضية – ينْدر انَّ التزمت مؤسسة علمة بلجراء المباريات التِّي مِي الضامن الوحيد لتطبيق المبادئ المنكورة اعلاه مند عام ١٩٦٠ ُ حتى الآن باستثناء مؤسسة كهربه لبنان التي التزمت ذلك حتى بداية احداث ١٩٢٥.

عً – دعوة المؤسسات العلية كلها، بعدما لكتمل تقريبا عقد سلطاتما التقريرية والتنفيئية الى ممارسة تطبيق ممل الاسقاط في وجه وزارات الوصلية ومبئات الرقابة لان مذه الممارسة تكفل تحقيق لمرين في

الامسر الاول: حسض السوزارات والهيئات المنكورة على ممارسة صلاحياتها ضمن الممل المدددة لما وبـالـتّالى جـعل ّالتـعـاطي مع اعـمـال المؤسسات العامة اكثر مرونة. الامر الثاني: جعل المؤسَّسات العامة تتحملُ مسَّوُوليتَها فَي ممارستها تطبيق معل الاسقاط لانها بالتأكيد لن تقدم على ذلك الا اذا كانت مدركة ان اعمالها هي اعمال مسؤولة تتوَّذى المصلحة العامة قبل أي اعتبار اذر".

ورأى شلق في تقريره وبعد مراقبته تطور عمليات الوضع في التصرف ضرورة مصارحة المسؤولين بالاتي: "أن مَنْ شرّع ألوضع بالتَصَرفَ للمرة الاولى شمره كسيف، نادرا جدا ما ضرب به، حتى الذي ضرب للمرة الاولى كان من ابرز المنيرين العامين واشرفهم وهو المرحوم بحيع لحود

المدير العام لكمرياء لبنان. – إن هذا التهديد لم يمارس لاحقا وفي عهد معين الا اداة للانتقام والتشفيُّ من شرفه الاطرة وجميعهم مًا زالوا آدية يرزقون ويشمدون على ذلك، وتعديدا كانت هيئة مجلس الخدمة المحنية احدى ضحايا هذا التمديد دونما سؤال ولأجواب، والبعض اليوم يتولى لرفع المراكز

٣ – أن هذا التنبير، في نظر س حصير، سي عصر المجلس، يسيء في الحصيلة والنماية الى الواضع وليس الى الموضوع، لان منا يظل منظورا قبه على له ضحية موقف غير مبرر ولا مسبب".

الغاء مجلس الخدمة وقال، "وبعدٌ كلُّ ما عرضت من تجازات المجلس عام ١٩٩٤ اقلول عراحة: نعم مجلس الخدمة المدنية أما ان يبقى أو أن يلقى، ولو كان لي حق المبادرة في الاقتراح او اتخاذ القرار لْمَا تُردِّدتُ فِي اقْتَرَاحُ الْأَلْفَاءُ. والسؤَّالُ

ً ا – لاله عندما ننتزع من مجلس الخدمة المندية الصلاحية الأهم التيّ انشىء من لجلها مثل لجراء المباريات للموظفين الإداريين في وزارة العدل على مستوى مرسوم آشتراعي صدر في غفلة من الزمن علم ٨٣.

٢– وعندما ننتزع منه ايضا علر مستوى نص تـنظيّمي، وفّي فترةً تراجع دور المؤسسات صلاحية انتقاء الملحقين على اختلافهم في وزارة الظرجية فتحل محله لجنة خاصة لهنا الغرض.

٣- وعندما تحذو حذو نلك وزارة المغتربين فتأخذ من المجلس على مستوى نص اشتراعي ما سبق ان اخنته وزارة الخارجية بنص تنظيمي، ويطلب للى المجلس ناته لن يفسر اي الجهتين هي صاحبة الصلاحية فيماً الترع منه، ويبقى له الختم بالموافقة على ما تفعله مذه الوزارة أو تلك

٤- وعندما يمنع على المجلس ان يراقب التكليف بالاعمال الاضافية ومي صلاحية اعطيت له بنص اشتراعي، ثم عانت و**تأك**نت هذه الملاحية بنص تنظيمي، ويصبح هو المراقب على منا العمل بدل أن يكون المراقب يحجة ان قرارا لمجلس الوزراء قد أعفاه من منه الرقابة واعطَّاها

٥– وعندما يمنع عليه أن يرلقب اعداد المُوازنة لجُهة لرقام المبالغُ التي تخصص لنفقات الموظفين، وميّ صلاحية اعطيت له بنص اشتراعي ويدفع في وجَّمة لن مشروع الموازنة في مرحلة الاعداد مو سر لا حق له بالاطلاع عليه، وكأنه ليس الميئة الرقابية آلتي يغترض الا تخفاه خلفية

في الإدارة جميعما. ٦– وعندما يوجد من ينازعه على صلاحية تقويم الاداء، وينظم غيره مشروعا بنلك تنفق عليه نفقة أيا تكنّ، وهي مهمة تعتبر من صميم صلاميته وتدبيها صلاحية ادارة الموظفين فيم ٧- وعندما يوجد من يشاركه

بدوره بل ويصرح عنه في صلاحية تَصَنِّيفَ الوَظَّائَفَ وَتَحَدِيدَ رَوَّاتَبَهَا وَهُي صَلَّحَيةَ اعْطَيتَ لَهُ مَنْذَ عَلَمَ ١٩٦٢ وانشئت فيه وحدة خاصة بمذا الاسم وُلُمَذًا الْغُرِضُ، ما لبثت ان الغيتُ وُلْتَقَلَّتُ مَلَّاحِيْتُهَا آلَى وحدة أعلى هي مصلحة العراقبة والدراسات، ويتصدى، دون مراعاة لمذا الاختصاص، أكثر من جهة واكثر من مرجعية تتعاطى هذا الموضوع بحجة ان مجلس الوزراء كلفها ذلك وتنفق من أجل نلك 

٩- وعندما لا يستطيع المجل

ا— وعندما يوجد من ينازعه، بل ويحجبه في صلاحية درس الميكلية واقرارها وكذلك التنظيم عقب تحقيق ودراسات ادارة الإبحاث والتوجية، وهي صلاحية اعطيت له بغص لْشَتَرَاعي، علاً وأكدهاً لكثر من نص تنظيمي لاحق، وذلك بحجة أن مجلس الوزراء كلفه نلك، ويتأكد منا الأمر بتعميم يعمم على جميع الادارات العامة والمؤسسات العامة.

اقناع وزارة بالتزام طريق المباراة أسلوبا أضبط عملية التعاقد لديها على رغم ان نظاما خاصا على مستوى مُرسُومٌ لتخذ في مجلس الوزرا؛ وضع لهذا الفرض والزم اعتمادا المباراة هذا النظام الذي هو على مستوى النص التنظيمي ذآته. • أ- وعُنْدُما لا يعلم المجلس

بوجود المؤسسة العلمة الا بعد أَنْشُلُنُها كَي يعالج ما كان يَمْكن معالجته قبل الانشاء ويتعذر عليه معالحته بعده. ١١– وعندما يحرم المجلس من تمثيل لبنان في عضوية منظمة أعارية

بحت حافظ على عضويتها سبعة وعشرين عاما، بل وترأس جمعيتها العمومية على مدى ثلاث ستوات متواصلة بحجة أن وزيرا هو الذي يمثل لبنان في هذه العضوية، ويأتي أخر قرار لهذه المنظمة عند كتابة هذه الصفحات لبؤكد تمثيل لبنان بعضوية موظف عال وليس بوزير، ولا سيما ان عُضُوبِة لَبِنَانَ فَيُ أَكُلُى الْجَمَعِياتُ وأهمما على الاطلاق ومي الجمعية العمومية للأمم المتحدة تمثل بسفير، ولا أحد يستطيع ان يحسم هذا النزاع ويضع حدا له حفاظا على دور لبنان

آآ- وعندما لا يستطيع المجلس ان يصدر مرسوما بتعيين مهندسين مرّ على فوزهم في المباراة اكثر من سنة، هم وغيرهم، گف سبب وسبب، ومن ابرز ُ هذه الاسباب ان الّـوزيـر المسؤول بريد ان يجري مقابلة للمرشح الفائز المنوى تعيينه لديه، فتفقد بالتالى المبارأة موضوعيتها ويتحول الغائز للتعيين بالوظيفة الى مُتَسولَ لها بعد فورة في المباريات

المحددة لها وفقا للأصول. ١٦– وعندما لا يستطيع المجلس اقناع لكثُر من وزير بأن المادة ٩٥ من النستور المعبلة قد ربطت اعتيارات الكفاسة والاختصاص مقتضيات الوفاق الوطني حتى دون هُ طَائِفُ الْـفَـئَـةُ الأولَـى، وان مِـدَه المقتضيات لا يفهمها المجلس بأنها مجرد عملية توازن بالارقام والاعداد ولكن القصد منما المعافظة على تُكوينَ اجتماعي وظيفي لا يجوز سحقَ احد أرّكانه ممما صغر متى توافرت لهذا الركن العناصر الكفية.

واليكم النص الحرفي للمادة ٩٥ بعد تعديلها عام ١٩٩٠. "ب – تلفى أقاعدةالتمثيل الطلائفي ويعتمد الاختصاص والكفاءة فى الوظائف العامة والقضاء والمؤسسات الفسكرية والامتية والمؤسسات العامة والمختلطة وفقا لمقتضيات الوفاق ألوطنى باستثناء وظائف الفئة الاولى فيما وَّفي ما يعادل الفئة الاولى فيما وتكون مذه الوظائف مناصفة بين

المسيحيين والمسلمين من دون تخميص اية وظيفة لأية طائفة مع التقيد بمبدأي الاختصاص والكفاءة". ٤١- واذيرا وعندماً لم يعد يتاح لهذا العجلس ان يسمع رأيه لا في مجلس النوابُّ وَلا في مَجلس الوزراءَ كما يوجب عليه قانون انشائه عندما يحصل ذلك كله اليس من

حق من اقسموا على ادارة هذا المجُّلس "بأمانة وأستقلال واخلاص" بعد کل ما عرضنا ان بطرحوا مصيره ويتساءلوا: مانًا تريدون لهذا المجلس أن يكون او لا يكون؟ ان كَانَ القَرارُ بَالابقَاءُ فلتعط الاشارة الصريحة بخلك والمقرونة

وان كان القرار بالالغاء فليكن

الالغه علنيا صريحا وليس الغه ضمنيا

كما هو الآن، سُوه أكَّانُ القرارِ بهذًا

تتقيد بهذه المهلة تفقد حقها ًفي وكان الخازن التقى الرئيس رشيد الصلح والنائب نسيب لحود وبحث معهماً في الموضوع الاعلامي ومشروع القانون ألمعجل المدال على مجلس النواب ولفت الى ان " الدفاتـر النموذجية الموضوعة تبدو اقرب الى التفجير منها الى ىفاتر الترخيص

### لعرض موضوع اتحاد الصحافيين العرب سافر لمس الى القامرة نقيب السوريين الدكتور صابر فلحوط المصرريس تأنب رئيس أتصاد ونقيب الصحافيين المصريين الاستأذ لَبرهيم نافع حول كل العناوين الواردة الصحافيين العرب ملحم كرم، بناء على في جدول الاعمال. دعوة من نقيب صحافيي مصر ابرهيم ومن الواضح قنا دعاة وحدة صف تَلْفُعُ لِلْمُشْارِكَةَ فَى اللَّقَاءُ النَّقَانِي الذي واتنا نريد اتمادا واحدا وان الغرض يعقد اليوم ويستمرالي الاربعة

وفدان من نقابتي الصحافة والمحررين

لُلبحث في وضع اتحاد الصحافيين من اللقاء ليس، كما يروج البعض، العرب ونقلُّ مَقر الاتحاد من بغداد. انشاه اتحاثين اثنين للصحافيين العرب، وإن نُسَمِح بِأَيَّة مِداولة لَشُقَّ وفي المطار قال كرم: "ما نفمب الاتحاد تُـتُّـوخي بعث الـومـن في من اجله هو تصحيح اوضاع الاتحاد

ومساعدته لضمان وحدته وحفزه على وتألف وفد نقابة المدررين من تُتاج اكثر. ولسّناً ضد الصحافيين العراقيين وهم اخوة لنا، بل ضد اعضاء المكتب الدائم والإماثة ألعامة واللجان المهنية والسياسية المتنخبين اتعدام اللحمة وضد الاسترخاء يتسلل في الاتحاد الاسائنة نائب النقيب الى كيان عملاق مو حصن للكلمةً ريناض ببليز، امين السر وجيه وللفكر العربيين، والاحوال التي حفزتنا على تغييرمقر الاتحاد ونقله من القاهرة زالت. أننا على تنسيق كلمل مع نقابة

مزبودي، علي يبوسف، انظوان شدياق، سلمي غميقة. كذلك سلمر امين مندوق نقابة الصحافة الياس عون للمشاركة في المؤتمر ممثلا النقيب محمد البعلبكي.

# قرطباوي زار النقابة في زحلة: لن نتخلى عن دورنا الوطني

الاساسية. فنحن مواطنون ولنا رأينا. ولن تتخلى النقابة عن دورها الوطني".

زحلة – "النهار": زار نقيب المحلمين في بيروت شكيب قرطباوي مقر يقابة المحلمين في قَصر الْعدلُ فِي زَحْلَة. واستمع الى مطالب المحامين وبحث معهم في سيل تعزيز المقر وخصوصا للمكتبة فيه. وفي المناسبة أقيمت مأنبة غدا على شُرفه في "بأرك اوتيل" في شتورة، حضرها وزير السياحة نقولا فتوش والناثبان علي ميتا وسعود روفايل وبعض اعضاء مجلس النقابة

الصحافة ومع ممثل النقيب الاستاذ

محمد البعلبكى ومع نقيب الصحافيين

وعدد من المحامين. وبعد كلمتين لجوزف معكرون وصالح حيدر، القَّى النقيب قرطبأوي كلمة أكد فيما أنه "لا يجوز أن تكون النقابة وقفا على بيروت وضواحيها فقط بل يجب ان تكون لكل المناطق (...) والنقابة تريد تطّبيق القانون. وستبدأ تطبيقه على نفسها، على ان تطلب من القضاء والسلطة التنفينية تطبيقه بودرهما (...) ودين طلبت من السلطة التنفينية تنفيذ قرارات مجلس شورى آلتولة، لم يكن ٌ ذُلك انتقاصا لما، بل كان يمتابة اللفت الي ان لا دولة من دون قانون. ودولة

للقانون يحميها القضاء المستقل...". واشَـار الّـى ان الـنـقــابــة تــعـد ملاحظاتها على قانون الاستملاك وتعديل قانون أصول المحاكمات الجزائية مشدنا على "ضرورة اتخاذ مواقف مماثلة في الشؤون الوطنية

# الخازن: استعجال مشروع تمديد الطلبات

دعا رئيس "لجنة المتابعة للاعلام المرئي والمسموع" سيمون الخازن الى "الاسراع في اقرار مشروع القانون المعجل المحال على مجلس النواب لقطع الطريق على محاولة الحكومة امرار فترة الشمرين ولا سيما انها أعلَنت سأبقاً إن وسُلكًل الاعلام التي لا

لمؤسسات اعلامية تتحمل اعباء كثيرة

# قبلان يرفض

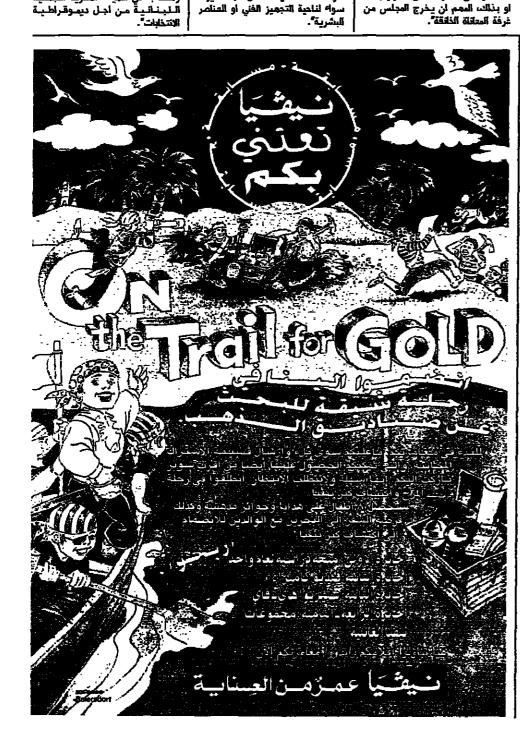
التضييق على الدريات قال المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد اللامير قُبلان "إنْ أسرائيلُ تتخَذُّ من اهلنا متراساً لدماية جنودها وشعبها. وهنا ألمتراس يجب ان نزيله نَّحن من خَلال وعي لمِّلناً وشبلِّبنا في الشريط العدودي المحتل، عبر رفضهم الانفراط في مُلْبُشيا لحد والفروج من هذه الميليشيات والالتحاق بأهلهم خارج المنطقة الصدودية، ونحن مستعدون لقبول طالبى التوبة واستقبالهم على المعابر، شرط الا يكونوا ارتكبوا في حق اهلهم اية جريمة او انية كبيرة لا تقتفر.

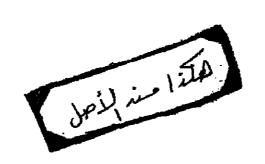
ُ وَلَصَافُ فَي اُدَّتَفالُ تَأْبِينِي في حسينية البابلية (صيدا) "ونطلب من الجيش والقيامات أن تراعي أوضاع مؤلاء وتعاملهم بالطريقة ألمناسبة لتبعدهم عن التعامل مع قوات الاحتلال الاسرائيلي وعملائما ويفتحوا طريق

التوبة أماء الأخرين. ورفض التمييق على الدريات ولجم الاصوات". وشدد على "ضرورة جعل لبنان دائرة انتخابية واحدةً مُع بين بسكك في حصول انتخابات هذه السنة" داعيا آلى "فصل الوزارة عن النيابة على اساس ان يكون الوزير في خدمة الناس وينصرف للاهتمام بتوضع وزارتته وان ينتاط العملل

# غسان مخيبر

جاءًا من المحامي غسان مخيبر انه توضيحا لما ورد في "نمار" ١٢ آذار، و"منعا لاي التباس"، يصرح انه يؤيد ويدعم أكل المساعي الذيرة التي تُعَمَلُ في الشأن العالَم ولاسيما فيّ المسائل القاتونية المتعلقة بالانتخابات، وأمل في تـضافر الجهود والتنسيق الدائمينُ بين الهيئات كلفة في هذا المجال، لكفنني اوضح اني لست مؤسسا للمركز اللبناني اللدراسات القالونية والاقتصادية أو عضوا في هيئته الادارية بل اتا عضو مؤسس ومنتخب في الميئة الادارية الجمعية اللينانية من اجل ديموقراطية





شيع الراحل المحامي نظمي عزقول اول لمس في مأتم حافل اقيم له في

مؤللة على طريق سجد – الريحان،

وأنقضت عليها باسلحة رشاشة

وماروخية محققة نصابات مباشرة في

مفوفها فيما كانت مجموعة الشهيد

علي عساف تماجم موقع الاحتلال في سجد برشاشات ومدوادخ ومجموعة

الشهيد حمزة فياض تنك الموقع

بالاسلحة المناسبة محققة فيه اصلبات

في تل إيب (و ص ف) اعلن ناطق

ـكري أسرائيلي أن وفائف منعم

اطلقت مباح السبت على موقع للجيش الاسرائيلي كي "الدزام الامني" من دون

ان يؤدي ذلك الى وقوع ضطياً. واشار

الِّي أَنْ الْقَمَفُ اسْتُنْهَدِفُ الْقُطَاءُ

سى من هذه المنطقة وان المدفعية الاسرائيلية ردت على مصادره.

كتاب عن الاسرى

الی رئیس

لجنة حقوق الانسان

في نبأ 1 الوكالة الوطنية الاعلام"

.\_\_\_\_ لدعم قضية المعتقلين اللبنانيين في رج

من جُنيف ان رئيس لبنة حقوق النسان تسلم كتاب "ابنة المتابعة

السجون الاسرائيلية" أضافة الـ

مذكرات ووثائق تغصيلية تشرح

معاداة الأسرى وتقارير طبية عن

شهداء معتقل الذيام وشهادات عدد

من الاسرى والاسيرات المدريين

قصف اطراف النبطية والاقليم ي

وهجمات على دورية وموقعين

شمدت محاور منطقتي النبطية واقليم التفاح في اليومين الاخيرين

وسيم مصدودا في ظل قصف مدفعي من مرابض الاسراليليين و"جيش لبنان الجنوبي" وفي المقابل شن رجال المقاومة سلسلة هجمات على "الحزام

ومن مراسل "النمار" في النبطية أن

الاسرائيليين قصفوا بقنائف حارقة وانشطارية اعتبارا من التاسعة والنصف

مساء السبت وأمدة ساعتين، ألاطراف

الجنوبية لعربصاليم وجبل الرقيع ومجرى

ئمر الزمراني واطراف هبوش

وكفررمان، وثلك من مواقعهم في ثلة

السويداء. وتزامنت منه الاعتدالات

ورمايات رشأشة غزيرة استمرت حتى

وتعرضت لطراف كفررمان وحبوش

وعريصاليم ومجرى الزهراني لقصف

مدفعي صباح أمس، سبقه فجرا تبشيط هذه المحاور برشاشات تقيلة. وفي التلاثة بعد الظهر تجدد القمف

عنى مجرى الزهراني وجبل الرفيع

واطراف عربصاليم والوادي الاخضر

وسعل البيدنة، واستمر زماء ساعة. وعلمت مراسلة "النمار" في بنت

جِبِيلٌ من مصَّادر "الجيش الْجنوبِّي" أن

مُوْقُعُ للنبشة الأسرائيلي تعرضُ صباح السبت لقصف بالماون. وعلى الاثر

ردت السفعية المشتركة بقصف خراج النبطية الغوق ومصط الثكنة العسكرية

ورمنت قوة اسرائيلية ليل السبت

مجموعة من اربعة عناصر كاتت تتحرك بين العيشية وعربصاليم، فقصفتها

بمدفعية الديايات واوقعت اصابات.

المهجورة.

الامني".

رد رئيس مجلس أدارة مصلحة نهر الليطائى النكتور دادي قمير على دعوة منير وحنة الزراعة وادارة الموارد المائية لمنطقة الشرق الاوسط في البنك الدولي جون ميوارد لبنان الى بيع ميله النمر "الممدورة" من جيراته وبينمم اسرائيل، فنفى اي أهدار في المياه. وقال: "هناك تصريفً لانتاج اللَّطاقةُ الكُمربَائية، وسيتوقف التعريف في السنوات المقبلة عند تنفيذ مشاريع الري والشفة في البقاع والمنوب وبيروت . وحدد عناوين الملف الماكي الأبناني الى مفاوضات التسوية في حال الانضمام اليها بالآتي: "لا للتفاوض على الانمر الوطنية عدم طرح موضوع الليطاني بندًا في المفأوضاتُ، البحثُ في حصاً لَبنان في نمري الحاصباني والوزاني". تحدث الدكتور قمير الى "النمار". فنفى ما يثار عن اهدار في المياه اللبنانية ولأسيما في الليطاني" ووصف الكلام بأنَّه "غَير وأقعي وغيَّر صعيح

أمدار بل تصريف يرتبط بتوليد الكهرباء والجميع يعلمون ذلك ولاسيما الميكات الدولية وتلك التي أقترضنا منها لتنفيذ مشروع الليطاتي ابتداء من علم ١٩٦٢ ايام الممندس سليم لعود الذي يترأس مجلس ادارة المصلحة، وقد حصلنا حينها على قرض بقيمة ٢٢ مليون دولار واخيرا حصلنا على قرض من البنك في ايـار ١٩٩٤ بقيمة ٢٢ مليون دولار. ومؤلاء يدركون ان ما يسمى اهدارا يرتبط بتوليد الطاقة الكهربائية من الليطاني بُمّاً يُراوح بين ٥٠٠ مَليونَ ومَليارٌ كيلواط سااعة سنويا. وتبدأ من سد القرعون على منسوب ١٦٠ مترا مرورا بانفاق تدت الارض وانابيب الضغط . وصولا الى معامل مركبا والاولي وجون. وبخلك تخرج المياه المعنقة على المنسوب ٢٦ ُمترا من معمل جون · لتوليد الطاقة، ثم تمب في الاولي فاقدة كل جاذبيتها على المنسوب المنخفض. لذلك فأن اي كلام على الاهدار هو كلام مزعوم غير واقعي فنيا او منطقيا.

مشاريع جديدة

🗣 ما هو حجم المياه المستخدم في توليد الطاقة الكهربآئية وكيف تمكن الاستفادة منه بعد أتتمأ عملية

 المياه التي تخرج من معمل جون تراوح بین ۲۰۰ و۵۰۰ ملیون متر مكعب سنويا. ومن خلال اعادة تـفعيل مشاريع الري وللشفة للتي هي من ضَمَنُ ٱلْخُطَةُ ٱلْعَشرِيةَ التِي الْجَزِيْمَا المصلحة وباشرنا تنفيدها سنستفيد

لا اهدار بل تصريف لانتاج الكهرباء حاجتنا اليه ملحة والبنك الدولي مخطىء

والاعمار في شباط الماضي. ونحن

مقبلون على تلزيم مشروع ري البقاع

في ايار المقبل عبر مجلس الانماء

واود ان اوضيح ان المسعيادسان

الكمرومائية رنت تكاليفها طوال ٣٠

عاما من العمل المتواصل، واصبحنا الآن

في طور انداز مشاريع الري التي

تنفیذ المشاریع عملیة طویلة

الامد. لا يمكننا أن نُنفَذَ مشروعا للري

في البقاع مساحته ٢١,٥٠٠ الفّ

هكتار فيّ سنة. وسنباشر السنة

الجارية تنَّفيذ مشروع ري البقاع

الدنوبي البالغة مساحته الفي مكتارآ

ويستفرق التنفيذ سنتين. ونُحتاج للى

٨ سنولت لتنفيذ المشروع كاملا ومن

خطتناً تفعيل مشاريع مياه الشفة

والري في وقت واحد. نحتاج لاكمال

مشروعي الري في البقاع والجنوب الى

وقت وجمد كبيرين. وقد لحظنا بناء

سد الخردلي. وهذه العملية تحتاج الى

٤ سنوُاتً. اذاً، لا بمكنَّنا تنفِّيذ

المشاريع بكبسة زر. لقد باشرنا

تنفيذها وخلال التنفيذ سيذف

تدريجا انتاج الطَّلقة الكمربائية من

معامل الليطاني لتحويل المياه الى

استعمالات الري والشفة كذلك

باشرنا تنفيذ سد بسري من خلال

الاستقصاءات الارضية. ومنَّاكُ دراسة

لجر المياه الى بيروت انجزت. وندن

سنبحث مع مجلس الانماء والاعمار في

سبل ايجاد الموارد لتنفيذ الدراسة.

ويدور البحث على اعتماد خيار

الُـقَرُوضُ الطويـلةَ الامد او خيَّـارَ

الـ"B.O.T" اي البناء والتشفيل

برعاية فخامة رئيس الجمهورية اللبنانية

الاستاذ الياس الهراوي

من ۱۱ الی ۱۳ حزیران ۱۹۹۲

لمزيد من المعلومات والحجز

تلفين: ع٢٥ م٢٦ – م١٦ ٢٣٣ – عمة ممة – م٦٢ ممة – ٢٢٠ ٢٠٠ (١٠)

فاكس: ١٣٨ - ٢١٥ - ٢١٨ ٢٨٤ - ٢٤٠٨٢ (١٠)

بالتعاون مع وزارة الزراعة الشركة الوطنية للضمان شمل. ٩٨٦

La Société de Saint Vincent de Paul

Cornet - Chehwan

Vous propose de venir goûter à ses maamouls

et autres petits délices,

au courant d'une semaine

"PORTE OUVERTE"

de 2 au 6 avril 1996 de 9h à 17h.

Passez vos commandes, des aujourd'hui

aux numéros suivants: 01/500554/664

04/925528/863/948 - 09/915863

Vous aurez ainsi contribué aux œuvres

bienfaisantes de la société.

والأعمار ايضا.

من كامل موارد الليطاني. وبالتالي أن عن عدم وجود عمل للمصلحة غير يكون أي أمدار فيها. ولا ننسى أن محيح . الترب المنمرة هي الني اعلقت المياه لا تكفينا المصلحة طوال ٢٠ عاما عن تثقيذ هذه المشاريع. والآن بدأناً تلزيم مشروع القاسمية عبر مجلس الانماء

–ُ لم يصدر التقرير بعد في ميغة رسمية. أنما يقتصر الامر على ما نشرته الصحف. وعندما نتسلم التقرير الرسمي سترد.

تثبت الامن الاجتماعي للبنان اتتقالية، ان يبيع لبنان بعضاً من مياهه واللَّبَغَانِينَ في الجَغُوبُ والْبِقَاعَ وسترسم سياسة لبنان الزراعية. فمن دون الليطاني لا زراعةً في لبنان ولا مياه شرب في الجنوب وفي بيروت انضا. فَانَا كَانَتَ الارزة رمز لَبَنَانِ فَانَ الليطاني هو رمز الحياة في وطننا. أنه

نمر وطنّي مئة في المئة منّ المنبع الى ببنَّاءُ الَّسِعُودِ فَلَنَ يَكُونَ فِي مَقْعُور المصب. ولا يحق لأي كان ان يقاسمنا مياهه التي انتظرها الجنوب طوال ٢٠ بينا الاستفادة من مياهه. • مل جرت مناقشة فكرة بيع عاما. وسيكون لنا موعد مع لهالي الجنوب من خلال تتفيذ مشروع ري المنطقة. وسيرسخ علاقتهم بارضهم. اذا كاتت الاستفادة الكاملة من مياه الليطاني مرتبطة بمشاريع الري والشفدّ، فمّا مو الوقت المطّلوبّ

ألرد على مذا العرض وابلاغه الى جميع المسؤولين. وكان ربنا فنيا وتقنيأ ومبنيا على معطيات علمية

🗣 هل ظهرت ملامح ملفنا الملأي الى أي مفاوضات محتمَّلة على صعيدً

– قَرار َّالاشتراك في المفاوضات ياسي، فإذا شاء لبنان ذلك فسيكون موقفنا الاتي: لا للتّفاوض على التمر الوطنية ولا لوجود موضوع الليطاني في أي بند من بنود المفاوضات المتعددة الطرف لانه نهر لبناني صرف لا تنطبق عليه بنود القانون الدولي. وفي ما يخص الانمر الاقليمية التي تنبع في بلد وتصب في آذر، كَالطصَّباتي والوزَّاتي اللَّذين همًّا من ضمن حوضٌ نمر الاردن، فمناك فاوضات بالسرة بسين الاردن والقلسطينيين واسرائيل وسوريا ليضا فًى شأن هذا الحوض، ونحن سنشارك بعد ان تتخذ الدولة اللبنانية قرارها السياسي من لجل المطالبة بحصة لُبنَان في الحاصباتي التي طالما افتقدناها منذ الله عدد: الأستقلال حتى اليوم. وحصتنا، حسب متر مكعب وتمكننا من تطوير مشاريع زراعية عدة في الجنوب، والى ذلك مناك ملف مالي يتضمن استعادة

القيمة المالية التي توازي الكمية التي لم يستعملها لبنان منذ الاستقلال. 🕏 الا تعتقد أن الكلام على بيع

الخطى لتنفيذ مشاريعنا المائية؟ المال اللبناني مسوَّولا عن مشاريع الليطاني قبل اللَّجوءُ آلى خيَّارُ

كنيسة سينة النياح للروم الارثونكس في بيروت وحضره عشد كبير يتقنمهم الرئيس حسين الحسيني والوزير فريد مكاري والنواب نصري معلوف وبشارة مرهج وعصام

نعمان وعدد من الوزراء والتواب السابقين وقيادة الدزب السوري القومي الأحتماعي يتقدمها للسيدان لتعلم رعد ومسعد حجل وعدد من 🕏 ما دامت هذه المعطبات لمام المسؤولين واعضاء الدرب ونقيب البنك الدولي باعتبار اننا حصلنا منه المحامين شكيب قرطبأوي والامين على التمويل، فلماذا تصدر عنه تقارير تندعو الى الاستفادة مما يسميد العام ألمساعد كتداد المدامين العرب عمر الزين وعدد من القضاة والمدامين

والامل والاصدقاء وقد ترأس الجنازة المطران الياس عودة، متروبوليت بيروت للروم الارثونكس، والمطران الياس كفوري، 🗣 مّناك من يقترح وفي فترة

> للحصول على الاموال لتنفيذ مشاريعه، - ليس منطقيا لطلاقاء فالشعب اللبناني يَفْتَقَد الَّي المياه في منازله. فَكِيفٌ يَمْكُنْنَا أَنْ نَبِيعٍ ٱلْمِياةِ؟ ولَدْيِنَا استراتيجيا لبناء السنود على كل الاراضي اللَّبنائية. واذا لُم نبداً الان

> المياه على المستوى الرسمي؟ - عملية بيع مياه الأولي والعرض الذي اتى الى المصلحة، شأتما في ذلك شأن سائر المسؤولين في الدولة، كأن موضع بدث في مجلس الادارة. واتخذذا قرارا حاسماً برفضه وكلفنا المدير العام ناصر نصرالله

لا تفاوض على مياهنا

التسويّة في المنطقة؟ ما ذكر السفير جونستون عندما اتى الى لبنان علم ١٩٥٢، نحو ٢٥ مليون

لذلك اود ان اوضح ان ما يـقـال

المياه يجب ان يشكل حافزا لنا لدث ~ لا حاجز امآمنا دون تنفيذ مشاريع الليطاني. والقيمون لديهم العزمُ عَلَى ذَلِكَ. ولا مسوُّولُ يَفُرطُ بنلكُ واذاً ما ظهر مسؤول يناقض نلك لا سمح الله وسعى الى التفريط بالليطاني فسيكون خائنا. ورغم الضائقة، يجب ليجاد موازنة خاصة لتنفيذ مشاريع الليطاني التي تحتاج الى ٨٠٠ مليون دولار. ومردود ذلك عظّيم في المِجْالُ الْأقتُصَّادِي للبقاع والجنوب. والامل في ان يكون رأس

# مأتم حاشد لنظمى عزقول

مطران صيدا ومرجعيون وراشياء والمطران اسبريدون خوريء مطران زُحلة لُلَّروم الأركونكس، وأبَّنه في الكنيسة المطران كفوري وبعد للجنأز ابنه باسم نتخابة

حاصينا؛ إزالة الساتر

في ٧٢ ساعة؟

توقعت ممائر أمنية ازالة السائر

الترابِّي الذي رفعة الدِّيشُ قبل ١٥

يوماً عَند مُقْتَرَق ميمس شمال معبر زمريا في عضون ٧٢ ساعة. واشارت

ألى ان تَخلي اسرَاكْيل عن قرار الابعاد

سيؤدي الى اعادة فتح الطريق أمام

ابناء منطقة عاصبيا باعتباره الشريان

غير ان المصادر نفسها اكدت بقاء

الجيشُ علَّى درجةً عالية من الاستعداد

تحسبا لى خطوة اسرائيلية مفلجلة.

وفي هذا الاطار علم أن السائقين

الذي يعملون بين المنطقتين الممتلة

والمحرّرة تلقوا تحنيرات من معبة نقل

أي مبعد في سياراتهم الى شمال

معبر زمريا تدت طائلة العلكمة

مجلس الجنوب

يدشن مشاريع

في سيناي

دشّن رئيس مجلس الجنوب حسن يوسف عصر السبت مشاريع المائية

في قرية سيناي (التبطية) شملت شبكة الكمرباء والمعطات الكمربائية

وشبكة قمياه ووصلها بمشروع آبار

فَخْرَالُنينَ وَخْزَانَ للقَرِيةَ وَتُوسيعَ المدرسة الرسمية".

واقيم احتفال في للنادي الدسيني حضره جمع من الأهالي والقيت فيه

وكـان يــوسـف جـال عـلـى قـرى وبلدات في منطقة النبطية والتقى معثلي جمعيات وأندية.

مهجر بين الاخلاء

واعادة التهجير!

رفض المهجّر من كفررمان علي

بعلبكي إخلاء شقة يقطنها حالياً في

"سنترُّ قُانِمو" عند المحخل الشَّماليُّ

امدينة التبطية، بعدما تهجّر ولجأ اليها

وجآء رفضه عندما حاولت عناصر

من قوى الامن الطفلي تنفيذ قرار

قضَّائِي بلخلاء الشقة، عَلَى رغم حيازته

كتلباً من مجلس للجنوب يشرح حقيقة

واقعه التمجيري ويطلب من الاجمزة

المعنية تمنيد مئة إقامته في منه

الشقّة ريثمًا يسوَّى وضعه. ألا ان الحكم صدر بإذلاء الشقة على رغم

تقديم بعلبكي نسخة عن هذأ الكتاب

"الشعبية" و"الديموقراطية"

تنددان بـ"الاستعراضات"

المسئة الى لبنان

ندَّت القيادة المودَّدة لـ الجبمة

النبموقراطية لتدرير فلسطين"

والجبمة الشعبية لتدرير فلسطين

بـ الحركات الاستعراضية أو أي

ممارسات شاذة تسيء ألى أمن لبنان

وضيافته للفلسطينيين كونها تسي

الِّي الشعب الفلسطيني في لبنان

واكدت، في رسالة وجهتها الى

رؤساء الجمهورية والحكومة ومجلس

النواب "دعم الفلسطينيين مسيرة

الوفاق والاعمار والأمن وتحرير الجنوب

وفُق الْقَرارْ ٤٢٥". والنَّفْت علي

'موقف لبنان الرسمي والشعبي من

مؤتمر شرم الشيخ ومن رفض

السماح بادذال البعنين النين تنوي اسرائيل طريهم الى لبنان".

ضبط كوكايين

في المطار

المذرات كانت واردة من البرازيل.

هُبطت في مطار بيروت كمية من

وفي معلومات رسمية عن الموضوع:

"ضُبطُّ رَجالُ دائرة الْمسافرينَ فَي

جمارك المطار ستة كيلوغرامات

و٢٠٠٠ غرام من الكوكايين الميك

الصنف، وذلك في حضور كل من

رئيس المصلحة السيد حسين نعمة،

ورئيس باكرة المسأفرين والسوق

للحرة في جمارك المطار السيد اسأمة

البايا، ومُبلط من جماز امن المطار ومكتب مكافحة المددرات، واوقفوا

على نمة التحقيق بناء على أشارة

المدعي العام التمييزي القاضي عدنان

عضوم، كلا من زيادة بشارة أ. (لبناني

من مواليد الكويت ١٩٦٥) و**دلات** 

نسة كن وصلن على الطلارة نفسها

ومن ليلى ونبوى وعاينة أ. بعدما تم

اكتشاف منه الكمية من الكوكايين

داخل احدى العقائب وموضبة داخل

أكياس من النايلون. وفورا بدا رجال

الجمارك في المطار التحقيقات الأولية

مع الموقوقين وسلموهم الى مكتب

مكافحة ألمُفترات للتوسع في

وقنرت مصادر جمركية ثمن

الكيلوغرام الواحد من هذه المائة

المقدرة في بلد المنشأ بنحو خمسة

الاف دُولار لميركي، في خين أن سعر

الكيلوغرام الواحد في السوق المحلي ينحو مئة الف دولار الميركي، ويالامكان

فلطها بمواد مختلفة مبدلانة

وكيماوية وزجاج مما يزيد وزن

الكيلوغرام الواحد الى ثلاثة لضعاف

وكفاحه من اجل عودته".

منذ علم ١٩٨٥ من شرق بلنته.

النبطية – "النمار":

الوحيد لهم مع المناطق المحررة.

عامبيا – "النهار":

المحلمين واتخاد المحامين العرب السيد عمر الزين فعدد سجاباً الفقيد واشأر الى أنَّهُ مَنْحَ في النَّسَائِقُ الوَسَامِ المَنْهِبُ لِنَقَائِةُ المُحَامِنِ في لِبَنْلُ كما منح الوسامِ المِنْهِبُ الْآحَادِ المِحَامِينِ للعرب نُظرا لُعطاءُته في حقل المحلماة مدی نصف قرن. ثّم ابّنه النّسيد عبدالله قبرمي

باست الحزب السوري للقومي الاجتماعى فأشاد بالتزامه القومي وتمسكه بمبانثه في كل الظروف. ثم انتقل الموكب الى مسقط رأس الفقيد في زحلة حيث ووري في ثرى

# نظمى عزقول الودود المحب الوفي

غلدرنا رقيق عزيز بقي على أيمانه نرفته واحبته.



بقضية أمته وسبادئ النهوض القومي لينا لقسمه وفيا لشعبه هو المحامي نظمي عزقول الذي ترك تروة من المونة والمعبة والتقيير له فَى قَنُوبِ الَّوفِ الْأَلُوفِ مَن رِفْقَائِه ولِصَّدقائه الكَتيرينِ من رجالُ فكر وأنب وسياسة ومن عامة الشعب أبناء الوطن الطيبين من قرى في نروة الجبال الى مدن على الشلطئَ كان محاميا ومسؤولا حزبيا في

ميدا والجنوب سنين طويلة في الاربعينات والذمسينات فنسج علاقاتٌ متسعّة مع كلّ البيوتات والافراد حتى كاد يصبح وهو ابن راشيا جنوبيا بامنياز من أمل البيت. وعرفته بيروت كما عرفته دمشق كأنه واحد من أبنائها كم كان يحب دمشق ومصيفه المفضل بلودان. وأجبه البقاع دَّحثُ المعشرُ عف اللسان بليغ المرافعة فصيح القول والخطابة حقوقي

واسع المعرفة لكنه متواضع بمحبة يدس معاناة الشعب ويحيي مجومه. باغ الشيخوخة في طلة الشباب، ليلة فارقنا حدثته على الماتف وسألته عن صَّحته فطَّمأتنيُّ أنه بخير ولم أصدق صبيحة البوم التللي أنها كانت المدائثة الاخيرة لاسيما وأنه أكد لي أنه سيحضر ندوة أنّار (الجمعة) كعادته في عدم تفويت ندوة أو مناسبة قوبية ألا كان في مقدم المضور. الم يكن معنا في استقبال الأول من أنّار في الجبل؟ وبدفه المحبة الرفاقية شَاركنا ذلك اليوم يشد على أيدي رفقائه الاقدمين ويفرح بالشباب الطالع قلبه كان يُغْيضُ بالمدبة وتَغُسَّهُ بالتَعْلُولَ، وبقي مُتَمسكا بتعاليم نهضته وتقاليد مؤسسته حتى الرمق الاخير، عقالادي بالقتاح على الحوار وحزبي بمودة لكل مواطنيه. كَانَ هُمَّةً النَّكَتور كريم وصحته ولم يكن يشعر آنه قارب الفراق الاخير

منه النياء تجاوز نفسه في حبه الأخرين. مضى رَّفيقنا للَّدبيب بمنُّوء كما كأنَّ نوما يتصرف ويسلك كأنه نسمة في عشية ربيع لا يفني. مضى في فصل الربيع بعد ان عبد لقتى الربيع. سننكرك دوما يا رُفيقي وصنيقي.

رئيس الدزب السوري للقومي الابتماعي المجلس الاعلى

الدسيني ورشيد الصلح وسليم الدس

والوزيرُّانُ مُيشَالَ ادةٌ وُعلَي الخَلدِلُ،

والنواب محمد عبد الحميد بيضون

واحمد سويد وغسان مطر ويشأرة

درهج وميشال موسى ومصطفى سعد

# شخصيات زارت الشيوعي ونقابة الصحافة معزية بيوسف خطار الحلو

الصحَّافَة في عَين التَّينَة مَعْزِيةٌ بعضُو مجلس نقابة الصحافة لحد اركان

ترأس الاحتفال قائد فوج المغاوير والبحاح العربي يحررحان للمحالل الاستأمرات مستمرة لتفجير الوضع الداخلي. عيون الناس خائفة وآمالها معلقة علينا. نحن

التوضيح الآتي: ُ سرحيع معي. "ورد في عدد "اننهار" الصادر في ٧ انار ١٩٩٦ الصفحة الخامسة، نبئة عن حياة المرحوم البروفسور فيليب الفَارَن، بامضاء حبيب شلُوق، جاء فيهاً؛ "وبعد وفأة والده السيخ 

أمنت شخصيات مقر الدزب الشيوعي في المصيطبة ومقر تقابة

تذريج اغرار في المفاوير والمجوقل دفعة جديدة من اغرار فوج المفاوير والفوج البجوقل في ثكنة المفاوير في

المقدم فرنسوا العاج ممثلا قلأد الجيش العماد اميل لحود وحضره عدد حبير من الضباط وذوي المتخرجين. والقى المقدم الداج كـلـمـة في المناسبة ركز فيها على معاتي القسم. وقال: "الرَّحَلَّةُ طويلةً والصفاب كثيرةً فاشحذوا الممم وعززوا الاراثةء فالارادة قدرة. ومن اراد فعل. واعلموا ان المخاطر والاعداء متربصون. الجنوب والبقاع الغربي يبرزحان تعت عب من أقسمنا بُالله العظيم ان نقوم بواجبنا كاملا دفاعا عن ارضنا لبنان.

كونوا اوفياء لهذا القسم. اعملوا بصمتُ وأُذلَّاص. اقتربوا من الله وانتعدوا عن الطاقفية. وتمسكوا بروح أتبماعة وأتبذوا العشاقرية ضفوا اينيكم في ايني رفاقكم واتعدوا مُعَمَّمُ لَتُصنَّعُوا ۚ القُّوةُ، قوة الدَّقَ الَّتِي لا ينهشها الباطل. كونوا مثالا فيّ الانضباط والمناقبية العسكرية (ـــ)".

الاباتى الجعيتاوي

فتبياتا للحقيقة، نفيد أنّ المؤسس

# الحزب المرحوم يوسف خطار الحلوء وُمن الْمُعُزَيِّنَ في مقَّر الدِّزب الشيوعي السادة: الرؤساء حسين

جافا من السفير ابرهيم كريدي والمهندس ايلي سلوان بلسم اقرية المرحوم الايلتي يوسف الجعيتاوي

الوحيد للمستشفى اللبناني – الجُعيْـتاوي هـو الاباتـي يـوسَّـف الجعيتاوي، يشهد على ذلك صك وَفُفَ المُستشفى المصادق عليه من أأمجمع الشرقي المقدس للكنيسة الشرقيَّة في الفَّاتيكان في تاريخ ٢٢ ئيسان ١٩٢٨، بروتوكول رقم ۲۸/۱٤٩٢، ومصادقة غبطة البطريرك الماروني الصادر عن بكركي في تاريخ ١٠ حزيران ١٩٥٥ عدد دي تاريخ ١٠ حزيران ١٩٥٥ عدد ١٩٥٥/١٨ على تُعديلُ مك الوقف لَّلْنَيُ لَجْرَاهُ الْمُؤْسِسُ الْبُلَآتِي يُوسُفُ الْجَعْيِتَـاوِي فِي تَـارِيخُ ٩ هـزيـرانُ

فعملا بقاتون المطبوعات، نرجو التلطف بنشر هذا التوضيح تبيانا للمقيقة، في اول عند يصدر من جريدتكم القراء وتفضلوا بقبول خَالُص الشَّكر وفَائِقُ الاحترامُ".

اقيم يوم السبت لحتفال بتذريج

ومنصور البون واوغست بلخوس وجورج قصارجي وسامي الخطيب وعماد جابر والنواب السابقون حسن الرفاعي ورفيق شلمين وزكي مزبودي ونزيه البزري، والوزير السابق جوزف الماشم، ووفود من: منظمة العمل مهسم، وومود من المتعمد المهم الشيوعي برئاسة محسن ابرهيم والدزب السوري القومي الاجتماعي برئاسة مروان فارس و"حزب الله" برئاسة عمار الموسوي و"التحاد الاشتراكي العربي" برئاسة حسن شلحة و"حزب العمل الاشتراكي العربي" برئاسة سمير ادمد و"تجمع

اللجأن والروابط الشعبية ورئاسة معن بشور وأرابطة الشقيلة برئاسة بسور و ربست حسين عطوي والاتداد العمالي العام برخاسة الياس ابو رزق ورابطة استخة الجامعة البنانية برئاسة عادر يونس ونقابة لصحاب المدارس الفلصة برُكاسة هسين يتيم و"لجنة المتلعة لوسائل الاعلام المركي والمسموع" بـرخاسة سيمون الخازن ورابطة أأمعلمين الرسميين برناسة أبرهيم الراسي ووفد نقابة شعراء الزجل في لبنان برئلسة اسعد سعيد و فتح -المعلَّى التوري" و"جبَّمة تصرير البحرين".

عنك زار مقر الشيوعي السادة: سفير كوبا روبرتو بلانكو دومينيفز، نقيب الصيائلة غسان الامين، نقيب مختبرات الاسنان جورج معلوف مع وفد، شفيق الحوت، السفير سيمون كُرم، القَاضِي موريس خُوام، منتج الصلح، علي شلق، تدسين خياط، مِحمد ميشال غريب، سليمان تقي النين، فؤاد شبقلو، المستشأر السيآسي للوزير وليد جنبلاط غازي

العريضيَّ، فؤلَدُ ٱلْبَرْرِيِّ. واتحل بالدرْب معزيا النائب نسيب لدود والعلامة السيد محمد حسين فضُلُ الله والسيد عصام فارس والمدير العام نشركة "طيران الشرق الاوسط" يوسف لحود. ومن المعزين في نقابة الصحافة؛ السيد معمد كشلي ممثلا رئيس

مجأس الوزراء رفينق الحريبري، الرئيسان الوزان والمص والوزيرآن اده وأقور الخليل والسيد العريضي ممثلاً الوزير جنبلاط، وقد من الحزب الشيوعي بركاسة الامين العام فاروق ددروج، المستشار الاعلامي في السُّفَارَة البريطانيةُ انطوان حداد، رئيس الرابطة العارونية ارتست كرم، لُسُفَير حُلِيم ابو عَرَ الْدَينِ، منيرُ العلام والعلاقات العلمة في الجلمية الاميركية ابرهيم فهيم الخوري، رخيس حزب التجادة مصطفى الحكيم، الشاعر سعيد عقل، الممندس سمير طرايلسي ورئيس "مؤسسة عامل" كامل مهنا.

وكان في استقبال المعزين نلكب نقيب الصّحافة خاضل سعيدٌ عقل ونقيب أأمدررين ملهم كرم ونجلا القاليد الزميل وضاح وخطار.

### وفي الثالثة الا عشر دقائق بعد وملصق عن البرائم الأسرائيلية في ظهر آمس استمنف صمريج ميأه حُق المُدْنِينَ في الجنوب المُحتل. ونقل الكتاب اليه وفد "اجنة لـ الجنوبي بصاروخ "ساغر"، بينما كان على طريق موقع سبجد. وردت المدفعية المتَّابِعة" المؤلف من الثائب محمد المشتركة بقصف التلال المجاورة برجاوي وامين سر اللجنة محمد صفاء في بيروت، اعلىنت "أمقاومة في حضور ممثل البعثة اللبنانية في جنيف غسان المعلم. السلامية" أن "مجموعة الشهيد فأدي عز الدين كمنت في الاولى والدقيقة

سائق پرش مخدّراً على راكبة ويسلبها مالها وما لديها من حلى ادعت ناديا مر. (٢٤ علما) اتما استقلت سيارة أجرة في الجديدة وجلست في جوار السلاق الذي أخذ يتودد اليها ثم رش فجأة على وجهما

مادة مخدرة فغايت عن الوعي وسرق الدلى التي كانت تتزيّن بما وسلبما مالها ورملُها من السيأرَةُ.

اوقَفُ السَّادُقُ نَبِيهُ أَأَ. واودع النيابة العامة في جبل البنان فانعت عليه بجرم السرقة والسلب وتخدير المجعية ولحالت ملف الدعوى على قاضي التحقيق في جبل لبنان عوثي

🗣 أدعت صابرين أ.ط. (٢١ عاما)

قَدُّ أَنْدِرْ مَعَامِلَاتَ حَصَرِ الْكَرْثُ. بأب المطبخ الذي كانت خاستها قد تركته سهوا مفتوحا وتوجهت الى

وافادت صلارين، "كنت نائمة في الفراش نحو الثامنة صباحا عندما فوجِّئَتُّ بأتيِّس يقف قرب الفراش ومو شبه عار ويحاول اغتصابى بالقوة فأذنت بالصراخ، عندها اطبق بيده على فمي لاسكاتي، مما اضطرني آلى رفسه برجلي واستعمال العنف معه وعضضته حتى تمكنت من الافلات منه وُلْفُسَادُ مِحَاوِلْتُهُ. وَكَانَتُ ٱلْخُلِيمَةُ سَارَةً أستنجنت بالجيران

أوقف رجال الامن المتهم فاعترف بتحرشه يزوجة شقيقه ومحاولة معاشرتها بعدما تيمته بدبها. وأمُّرُ المُدعي العلمُ في بيروت بتوقيفه بجرم محاولة الاغتصاب

لله بعد وفاة زوجها راح سلفها أنيس مر. يتردد عليها باستمرار امواساتها وتقبل التعازى معماء لكنه استرسل في غيه وبعد عشرة ايام من الحضور النائم راح يتدرش بما ويبثما لواعج الأسلوب وناشدته الأيحضر بعد

قلبه فطلبت منه الا يحدثها بمذآ لليوم ألى المنزل ريثما يكون المحامي اللا أن أتيس (٢٥ علماً) استرسل في غيه وفُوجِئُت به يِمخل منزلها من

محل القصاب

والاعتداء العنسي على مابرين التي نالت تقريرا طبيا بعشرة ايام تعطيلا 🗣 اوقف محمد أع.ع. (٢٣ علما) لاقدامه في محلة الاوزاعي على اغتصاب القاصر قاسم طـ واودع النائب العام في جيل لبنان الذي أدعّى عليه بجناية

في جين بيدن مسي سي \_\_\_ .. الاغتصاب بالعنث واحاله على قاضي التحقيق في جبل لبنان جورج كرم. 🧸 قَبضَ رجال الامن على بسام م.ح. (٢٥) عامًا) لاقدامه على ارتكات اللواط مع عدد من الرجال في غرفته في معلة الجناح ثم سليمم أموالُهم. وأودع التيابة العلمة في جيل لينان فُلْبَعْت عَلَيه وأحالته على قاضي

فسيسير . .

التدقيق عمر الناطور.

• في عاليه كشف رجال الامن شبكة لتعاظي الدعارة السرية وتسهيلها. وقبضُوا على منتهى رـأ. وَأَمَالُ عُـأَ. اللَّتَهِنَ أُودَعَنَا ٱلنَّبِابَةَ الْعَلَّمَةُ فَي بعّبدا بـجُرم تعاطي الدعارة وتسميلها الكثر من عشر فتيات ونساء في حقابل مبالغ راوحت بين ملة

ومثتي دولار اميركي. وكشف التحقيق ان افراد مذه الشّبكة عمدوا الى حقّن الفتيات بابر مخدرة في اينديهن وتقييم المديراتُ الى الزيائن الرجال بقصد تعاطي الدعارة. واحيل ملف الدعوى على قاضي التدقيق في جبل لبنان صقر صقر مع الموقوقتينُ منتَهي وآمالُ. وُلا يَّرَال رَجَالَ الأمن يبحثون عن

# بقية افراد هذه الشبكة. أذار هذار... لماذا الاستغراب؟



مدرى نمر ألبارد، ارتفع المنسوب.

(ميشال علاق) لماذا يستغرب البعض ان تعطر في آذار وإن يتساقط الثلج على الجبال العالية والمتوسطة العلو. لماذا نسى مؤلاء المثل القلال: "أنار المدار فيه الزلازل والامطار، فيه لا تلجك كبار ما عدا المغار"؟ المصر سي مست في مستدى المطر غزيرا في البيال والضواحي ووصلًّ حصل في كاتون الاول ١٩٩٥، وكان المطر غزيرا في البيال والضواحي ووصلًّ التلج الى علو نحو ١٩٠٠ متر ثم نلب، ولم يؤد الى انقطاع الطرق.

وفي معلومات مصلحة الرصد الجوي في مطلر بيروت أن الجو سيكون غلاما مع مطول امطار معلية وحصول عواصف رعدية، وربما سقوط الثلج على الإرتفاعات العالية. لما الرياح السطعية فتكون جنوبية – غربية معتدلة والعرارة على الساحل من ٩ درجات الى ١٦ درجة وعلى علو الف متر من ٢ الى ١٠ وفي البقاع من ٢ الى ١٩. ومن مراسل "النمار" في عكار ان الامطار الغزيرة التي مطلت في سمل عكار والجرد حملت المزارعين على التفاؤل بموسم زراعي جيد وان مياه التمار وروافد النمر الكبير ارتفع منسوبها في صورة لافتة من دون ان توقع اي

المنه السنة ١٩٧٠، ملم يقابله في مثل منا الوقت من العام الماضي ١٩٠٠ ملم. وبست سع مجموع ١٩٠٠. لمنه السنة ١٩٠٤ ملم الماضي ١٩٠٤. ملم. اما المعنى التصاعدي العام في مثل منا الوقت فهو ١٠٤٠. الضغط الجوي كان مساء لمس ٧٦١ ملم زئبةا وبرجة الرطوية ٧٥ في المئة،

		TER SP	e <i>c</i> IAI	S - A Y I	A NAP	Λ
2		elet			2 m 0	\$ 259
6 D	ays, Airi	are, ACCOL	กเบอตลเ			
60	Hotel .	are, 8/8, 7	nansicos			- 5,329
		-0414	. 71 T	RAVE	L ·	
و عوزائ	Heel, Facul	G F1 A g a U.B. Tel:	(01) 348 55	is - 342 546	- 602 <b>98</b> 7 - (	031 273 060

# المُ اللَّهُ الرَّادِ اللَّهُ الرَّادِ اللَّهُ الرَّادِ اللَّهُ الرَّادِ اللَّهُ الرَّادِ اللَّهُ الرَّادِ ال

### قبل فوات الاوان

ما كنا لنتوقف عند مشروع استحداث كليات تطبيقية في جامعات قائمة لو أن الامر يتحصر في الأطَّار الاكانيمي البحت. ذلَّك أنَّه من الممكن استنباط ما يلزم من قوانين وتشريعات، اذا قيض لما تطبيق سليم، تضبط عملية الالتحاق بهذه الكليات وفق معايير علمية عالية تعلفظ على

لكنُّ مَا يثيرُ قَلَقَنَا ويحملنا على التوقف عند مساوى، هذا المشروع هو فداحة الضرر اللاحق بالعديد من قطاعات الممن في لبنان وعلى مستوى الوطن علمةً ومؤسساته التعليمية الجامعية الرسمية بشكل خاص. من الناحية العملية وعلى الصعيد الطبى، مثلا، فان الزيادة الكبيرة التي لحقت بعدد الاطباء العاملين على الاراضي اللبنانية والبطالة المتفشيَّة في صفوف عدد كبير من الاطباء الجدد لعدم توافر فرص العمل لهم وعدم تنفيذ القواتين التي تؤمن للطبيب حقوقه مباشرة، وعدم ضبط مستوى الممارسة بَاخُلُ ٱلْعَنِيدُ مِنْ ٱلمِستَشَعِياتَ وَغِيابِ الْوِسائُلِ ٱلْمَازِمَةِ لِذَلِكَ، وَالتَعْرُ فِي القوآتين المُعمولُ بها حاليا، وتضاربُ المصالَح وفُوضي للعلاقة بين الشركاتُ الضَّامنة من جهة والطبيب المعالج من جهة اخرى وبينها وبين ما تستلزمه حالة المريض من جهة اخيرة، كلُّ ذلك خلق وضعاً متقداً داّخل المجموعة الطبية قد يشرع الابواب على سوء الممارسة، مما يؤدي حتما الى نوعية متدنَّية من الطبُّ في هُذا البُّو من القلةُ المفروضُ علَّى الطبيبُ، ومأنَّا سيؤول اليه الوضع في ظل هذا الواقع اذا توالَى تُدفق الاطباء من لُبنان بفعَّلُ مَا سَيستُحدَّثُ مِن كَلِيات طَّبيةً، ومن الخَّارج كَنْلك، في غَيَّابُ مَا يحصن مستوى مزاولة هذه المهنة العلمية قبل ان تكون مهنة أنسانية من

والامر المقلق الاخر مو ان نمو لزدهار الكليات الطبية المستحدثة سيكون على حساب نمو ازدهار كلية الطّب في الجامعة اللبنانيّة الرسمية والتي نريّدُ لما أن تبقى الاولى لاسباب وطنية واقتصادية معمة. فالهيئة التعليمية في كلية الطب في الجامعة اللبنانية هي محلية مئة فر المئة، وقد تنتقل في أغلبيتها الى الكليات المستحدثة لَّاد منهبية او ملاية ممنّية، لأن الاكثرية الساحقة من الاطباء الاساتـنة في الجامعة اللَّبناتية تمارس معَّنة الطَّب في مستشفّيات ستعتمد لاحقاً كمستشفيات تعليمية لهذه الكليات المستحدثة، مما يدفع مؤلاء الاطباء، وللحفاظ على عملهم ومرضاهم وتأمينا لرزقهم، الى تغيير التزاماتهم الاكلايمية، الامر الذي يفقد كلية الطب في الجامعة اللبنانية العديد من القدراتُ والكفاءات، فتضعف بذلك بنيتما وتُتفكك وما مو جدير ذكره انّ استَحداثُ هذه الكليات سيعزز الخلّل القَائم في التوازن بين القطاعين الخاص والعام الذي هو على المستوى الجامعي قطاع الفة بين فئات الشعب

ليس هذا بالتأكيد ما يراد لمستقبل مهنة الطب، ولا هذا ما يراد لكليات الجامعة اللبنانية التي ينطبق عليها ما ينطبق على كلِّية الطب فيها. لذا نامل ان يعاد النظر في هذا المشروع، الدكتور عدنان عودة عضو مجلس نقابة الاطباء في لبنان

### البقرة المجنونة

لم يعد في إمكان المولطنين ان يناموا على حرير الاجراءات التي تعلن المؤسَّسات المُختَصة أنها أتخنَّتُها للدَّؤُولُ دونَ دخُّولُ بعُضُ الشحنَّات منَّ لدم البقرة المجنونة الى لبنان. فبين الأجراءاتّ المعلَّنة واحتَّمالات الدخولُّ غير المشروع او حتى المشروع، بون شاسع، ولنا من التجارب المرة في مِنَا المِجالُ الْكَثرُ مِن مَأْسَاةً وُكَارِّتُهُ.

لا يهمنا من هذه الصرخة أن نقلل من اهتمام جدي قد يكون اخذ مجراه، في مرفأ بيروت، او في غيره من "نقاط العبور"، بلُّ يهمنا، فقط لا غير، ان تُلفتُ الى الملع العام الذي اصاب المواطنين عاليا، لمجرد الاستماع الَّى الأخبار التي تتداولُ امر هذه الَّبقرة العجيبة وجنونها المخيف، والنَّمَائَجُ التي ترتبت منا ومناك، وخصوصا في بريطانياً، علَى أكلي لحممًا الذيُّ يدمر الخلايا الدماغية ويثير حالة من التناذر تؤدي الى حالات صحية

والمواطنون اللبنانيون الذين اكتووا بسياسة الاهمال من جهة، وسياسة الضَّميرُ الغُاتُكِ مِنْ جَمَةَ أَخْرَى؛ لا يسعمم الان إلا ان يرفعوا الصوت العالي ليلفتوا المسؤُّولين الى أنَّ بعض اصحاب الضَّمَائر َّ المَّيثَة قُد يجدون الفرصّةُ ساتُحةُ لاسّتَيرَّاد مثلُّ هنه اللّحوم باسعار رخيصة بغيةُ الربّح السريع، لنا لا بد من اتخاذ اقصى درجات الحيطة، وذلك بممارسة رقابة مشيَّدةً ولا رجوع عنها، تمنع إدخال أي لحوم من دون اخضاعها الكشف

لنَّا أيمًا المسؤولون في مواقف بعض الدول الإوروبية المجاورة لبريطانيا، وفي مولقف غيرها، ما يشجعنا على استلمامها اذا كنا فعلا نريد أنْ نَجنبُ شُعبِّنا الْخطار هَذُه الكارثة. واذ نأمل الا يكون السيف قد سبَّق العَدْل، نريد لن يلقى نداؤنا هذا ما يستحق من العناية الدكومية المباشرة.

# "النهار" جالت على تخوم الشريط من برعشيت الى كفرتبنيت

# ربيع الجنوب يزهر الخوف والفراغ و... المجهول بلدات بيوتها اشباح واهلها يجيدون صراع البقاء





نظرة فلق حيال المستقبل.

خطراً حقيقياً واشد وطأة وضرراً من

القصف والاجتياح والاعتداء وما شابه.

وعلى الدوَّلة اتَّخَلَدْ كُل التدابيرُ التي من

شأتها منع اي عملية أبعاد ولا يمكن

ان تكون لجراً التولة فاعلة على

هذا المستوى من دون موقف سياسي

وشعبي داعم وحاسم لقطع دابر

ولفت آلی ''ان وجود قری وبلدات

خاوية على خطوط التماس سببه حال التَّمُويلُ التي مارستها اسرائيل، بالاخافة الى ما تتناقله وسلال ا لاعلام

عن استعدادات وحشود واجواء حرد

القرى من أملها".

خبار أمم الا الصمود".

هُمُنه الاجواء اسممت في افراغ بعض

دارته آلني تَصْرر من جراء القصف،

يشكو من صعوبة الدصول على مثيل

له، ثم يستطرد مجدداً للحديث عن

الوضع السائد، "الناس ملوعين لكن لا

مواطن من حبوش قطع هذه

"الدردشة" مع للنائب الزين وتقدم منه

طلبا مساءدته للحصول على خط هاتف

لمنزله في البلدة فسحب من جيبه ورقة

مقيرة سجل عليها رقم الطلب ووعده

تركنا كفررمان التي بدأت تعد العدة للإنكفاء الى الصمت مع مبوط

الليل الذي غالبا ما يتحول "سمرة"

على ضوء القنابل الاسرائيلية المضيئة.

وتوجهنا الى كفرتبنيت آلتى تأذذ

شُكُلُ "شبه جزيرة" بحيث تعاصرها

المواقع الاسرائيلية من ثلاث جمات

وتقفلها في نهاية المطاف على معبر

حاجز البيش اللبناني وسط البلدة

سألنا عن مويلتنا، وحذرنا من التوغل

قدما لأن "المنطقة مستمدفة". شكرنا

له اهتمامه ثم اكملنا طريقنا في اتجاه

صائفنآ رجل مسن يقوم وبدراية

بالامتملم بحقل صغير مزروع بالترمس،

لم ينتظر أن نسأله عن الوضع فأشأر

باصبعه الى احدى التلالُ للمشرَّفة على أُلِيلَاهَ وَقَالَ: "أَسَأَلُوهِمِـ"، ثم ارتف:

تحوطنا المواقع الاسرائيلية من كل

جانب وتنزل علينا القنائف لميانا متل

الشتي، فكيف سيكون حالَّنا واي

🖣 ملّ تتوقعون حدوث عدوان

۔ ما رح کنّب علیك، خایفین کتیر،

گٹیر، لکن لوین بننا روح۔ ما مت ما شغَّت مين مات. الله يساعد ويكون

هذا العجوز للصلمد يدعى محمود

ياسين. لقد حدثنا وفي عينيه حسرة عَنْ ٱلْأَعُوامِ الَّتِي أَكُلُمًّا ٱلْفُوف، عَنْ

التجارب المربرة للتي عاشها ابان

الدِتيادات السَّابِقَة ونداً منها من دون

ان ينتمي منا للكابوس الذي بنتمك

ودعناه وقصدنا جمة المعبر البيوت

على جانبي الطريق تحولت مسكنا

نَّهُارِلَتَ كُفْرتَبْنِتَ وَلْيِأْلِيمَّا مسكن الاشباح

احوال هي تلك التي تَعِيشُ؟".

بتحكم فيه المزاج والبطش لحيلتا.

المعبر الذي يقفل بعد الظهر.

والزين قذي يشير بيده الى قرميد

امن تريد التظاص منهم

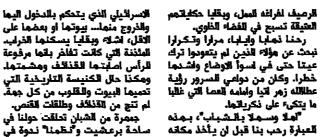
الإشباح بعدما هجرها اهلها نتيجة الغدر والانتقام والشر الذي لا حدود القصف اليومي الذي غالبا ما ينهمر بلا وشدد على أن "الشيء الذي يجب التنبه اليه ومولجمته بموقف ولحد ويد مـوعـد ومـن دون سلبـق اتـذار. لـم نستطع الوصول آلى ذاك أأمعبر بعدمأ خرقت سكون المنطقة لصوات رصاص وأحدة هو احتمال قيام اسرائيل بابعاد بعض الفلسطينيين، وجعل لبنان منفى القنص ابذاتا ببده القصفه فعينا لدراجنا آلى البلدة ومنما للى النبطية وفي رأيه إن "هذا الامر يشكل

أنه الربيع الدزين الذي لم يزهر في الجننـوبُ أَلَّا المُـزَيّـد مَـن الاشـواك والشكوك خوف حقيقي وبلدات خاوية وصراع بقاء وحكايات عن المَأْسَي الَّتِي لَمَّ تسترح منذ نصف قرن

وسام ابو حرفوش







ولدنا معاً... ونموت معاً! مسلمون ومسيحيون يصعب ألتمييز بينهم الى درجة أن الخبل انتابنا لصظة سؤالنا عن سر عظمة هذا "التعايش" داخًل البلدّة ~ المتراس، فكان الجواب: "لا حرج لدينا أننا ولدنا معاً ونعيش معاً وغَالَباً ما نموت معاً وبالقنيفة

العراء على مرأى المحتلين واسماعهم

عطائله زمر، لن نرحل.

عندما يتضرر الجلمع يسارع الجميع الى لم التبرعات من اجل ترميمه، وعنيما تستهدف الكنيسة يرفع الموت عالياً من اجل اعادة تأميلماً، وها هي تستقبل المصلين صبيحة كل يوم لدد ويمتزج الانان بقرع الاجراس عَلَىٰ وقع القصّف الذي اوتى بحياة العشرات من أمالي برعشيت التي أبت تنكيس راياتها.

احد البباتي على منحل هذه البلدة دمر اربع مرآت متنالية وكان يعاد تشييده في كل مرة، وتدولت حكايته "اسطورة" غالبا ما يرددها الناطق الرسمي باسم القوة الدولية العاملة في

مرسمي بعدم سوره مدوية التعلق هي البنوب تيمور غوكسيل في سياق حديثه عن "حب البقاء" الذي يميز الناس في البنوب بالفطرة والوعي. عبثاً تعلول "جس نبض" من بقي من المالي علي مرعشيت لأن لسان حالهم مو "الموت هنا أفضل من الذل خارج اللهمة.

ُ بهذه "الجرعة" من الصعود الداسم تركَّنَا المنطقةُ وانتقلناً الى محور آخر لا يقل حرارة ومرارة، أنه الخط المُمتد من كفررمان آلى كفرتبنيت مروراً بشريط الذوفُ الَّذِي يمبِطُ من فوقَ الْتلال الَّتِي تعولت مصدراً للموت كواحد من طقوس العياة في هذه البلطت الثكلي.

كفر الشمداء والزين كفررمان التي استحقت منذ زمن لقب "كفر الشمدة" بنت "على اعصابها"، أسيرة الفوف من حدوث جولة جديدة من العنف الذي دفعت ثمنه غالياً في العرات السابقة. النائب عُبد اللطيف الزين، على

علاته كل يوم جمعة، لقد ومل للتو من بيروت لَقَصْهُ 'الويك اندُّ مع ابناهُ بلدته وبينمر- وما مو في بلحة دارته مع حفنة من العمال يواصّلون عملية ترَّميم ما نجَّم عن القَّصَف النُسَرالْيِلَي الذي استعدف منزله بقنيفتين لخيراً. سَأَلْمُهُ عَنْ أُوضَاعُ النَّـاسُ في كفررمان فقال: "مَنَاكَ خُوفَ حقيقي ينتابهم من جراء التجارب السابقة والمريرة التي عاشوها". مُحددة وموجعة

ورأى أنه "قد يكون من المستبعد قيأم اسرائيل باجتياح جديد بعدما ادركت حُدِم النسائر التي يمكن ان تمنى بها، لكن الكيد اتما ستوجه ضربات محددة وقد تكون موجعة". واشار الى انه أمن الضروري ان

نكون على المبة الاستعداد المولجمة كلّ

الاحتمالات لان اسرائيل عودتنا على



الزين والنوف من الابعاد.

العُثيقَة تسبّح في الفَضَاءُ الفَّاوي. ما يتكىء على نكرياتها.

العبارة رحب بنا قبل ان يأخذ مكانه على خلفة الرصيف امام دكان، ربما " لم يستفتح بعد . سالناه عن الوضع فُقَالَ: "مَتَأَرُّمْ جَدَا ونشعر بحُوِف حقيقي على رغم ائنا تعودنا الذوف وألفناه". وأذا بدأت الدديث مع الداج عطائله عن "اللحظة السلادة" فلنَّ تنتمي

سريعا لان الكلام سيطول عَن القرأرُ 210 وملاجىء مجلس الجنوب وكساد والمواسم تلو المواسم، لكنه وبكبرياء وَّعَفُّونِةً بِقَاطَعَكَ: "لَنْ نَتَرَكُ ارضَنَا ونحن حماتها وليس سواتا، وان اضطررنا للموت فلا بأس، لكن لن نعيد كرة المرات السابقة". ُمِحدَّثك هذا الرجل السبعيني عن

معاقلته ولا حرج: "نموت منا من دون أن يسأل عنا لحد لم يبق في الضيعة سوی ۵۰ نفرا بعدما کان عند سکانما تحو ٦ الاف تسمة". مُسَابِ آخر من آل زمر، "فِن الكلام"

عنده يجعلك تعتقد أنه أستأذ مدرسةً. يرى أن التمديدات الاسرائيلية مي مجرد تمويل لان زمن الاجتباحات ولى بعد تفاهم تموز". ثم يذهب الى ابعد من ذلك لُيقُول ان "بيريس يريد تعويم شعبيته ولن يجازف في القيام بعدوان يــؤدي الــن الــرد عــلــن المستوطَّلَاتُ، لأن من شَان نَلك ارباكهُ وتقليص حظه في الانتخابات المقبلة". على جنبات الطرق في عيتا الجبل

تبدو مساكب قدخان قزيلة بعدما هجرتها السواعد السود ُ نُمْضِي قَدُماً في اتَّجاه تبنين، الاقل تأثراً بــــالاجوا الساخنـة". الحركـة معقوئة، الممال التجارية مشرعة الابواب لكن ملامح العذر حاضرة على الوجوه وفيّ العيون، لأن هذه البلدة التي ذاع ميتما بعدما تولى لحد ابنائما ﴿نبيه بري) رئاسة مجلس النواب غالباً ما تكون عرضة للقصف في موسم

دأثرة الفطر بعد تبنين ننـُحرف جنُوباً في أتجاه برعشيت، البلدة النَّى تُدولت مُتراساً امامياً بعدما قضمتها قُولت الاحتلال حتى النصَّف وسيطرت علَى نحو ٥٠ في المِنَّة منها. كلما توغلت نحو برعشيت شعرت

اللك تـقترُب من دَأَيْرُة الفَطر، وفي ساحتما تمبح وجمآ لوجه مع الموقع



أى برعشيت... تعليش معمد بالدم

الحرب وبلوغ الوضع حافة المجمول التوجه صعوداً في الجاه "خط النار" يجعلك وجهآ لوجه املم مجموعة من القري تفاذر بتضاريسمات مضاب مترامية على مد العين خرجت التو الى الشمس بعد طقس ذاكن، تُطل برأسها للأطمئنان على البليات التي تكابد الانتظار والخوف.

العلامات الفارقة كفرا، ياطر، صديقين، حاريص، حداثا، عيناً الجبل، تبنين، صفد البطيخ، برعشيت وشقرا... شريط من البلداتُ، يشكل حريطة دائمة للقصف اليومي او شبه اليومي و"مسودة" لأي خُطّة اجتياحية تنوي أسرائيل شئما في اتجاه النطقة البحررة

من يدخل هذه للبلطت ويتجول فيما تشد انتباهه علامات فأرقة من الصعب تجاهلها في غمرة حال الدذر الشديد التي تلقي بظلالها الثقيلة على المنطقة. فُكل بُلدة تدولت أثنتين، ولمدة "قروية" تدافظ على البيوت العتيقة وسر تعاقب الزمن، وثائية جديدة تَضَافِي في مِبانَيْها َ لَكُثْر المنتجعات الحديثة جمالا وتقدم نموذها فدًا لصراع البقاء في مناطق تقف على

بعض هذه البلدات، وخصوصا حداثا، عيتا الجبل، برعشيت وشقرا تعول مناطق خاوية يستوطنها خوف حقيقي ويفترسها فراغ مريب تدت وطأة أأفزع الكبير.

حداثاً حفرة نفرة في حداثا التي تخضع لـ اقامة لجباريّة" بسبب وجّود موقّع لـ"جيش لبنان الجنوبي" على التلة التي تصادر الحيلة فيماءً من الصعب العثور على مارة يمكن أن تسألهم عن واقع الدال فيَ الْمَنْطَقَةَ مَعِ الحديثُ الْمَتَمَادَى عَنْ حرب جديدة، نصبنا حاجزا على الطريق العامة لكن من دون جدوى. فالدركة منعممة في ظل تواطؤ الشته والعدوان هد المالي النين غادر معظمهم في انتظار توافر مقومات العيش. ــ "تسألني عن الوضع أنظر الدنيا حفرة نفرة" منا ما قالته لنا السيدة

الوحُينة أَتي التقيناها في حداثا، وهي في محل للبقالة يعود الى زوجماً، تنتظر الزبائن لكن من دون جدوي. وفي العكان رؤية موقع "جيش لحد" بأم العين، لكن من الصعب التقاط صورة له، فانت تحت رحمة فوماته التي تتجه شمالا. عيتا الخوف

اكملنا طريقنا في قنباه عينا الجبل، وفوجئنا لحظَّةُ الوصوَّل إلى سَلَعتها بان العبائز النين تعوننا مقابلتهم تركوا

الجنوب على كف الانتظار يترتح فوق فومات الاحتمالات الصعبة، تقض مضاجعه التهييطت المتدافعة عبر مكبرات للصوتء وتطمينات غير مطمئنة تزيد الموقف غموضاً. استُعدادات متقابلة تنكر بـ النبس بقائق الاخيرة ا لتى تسبق الانفجار. اجواء ساخنة توحى انُّ المعركَة على قلب قوسين او ربما بيبلوماسية "ترزع الفتائل" في الكواليُّس وتُعضيراًت معادية تلوِّحُ بـ"الكوابيس" كل الجهات تدولتِ جنوباً بعدما اصبحت هذه الجهة عنواتآ لمرحلة جديدة مجمولة التمايات. الاستنفار على اشده على طرفي خط التماس، وحال

الى شُرمُ الشيخ، مروراَ ببيروت وتل ابيب ودمشق وواشتطن وطمران وغزة علَّى متن هذا "الستاتيكو" الداكن، القاتم، والضبابي انتقلنا الى الجنوب في رحلة جس نبض ألما يمكن أن يحصل بعدما كثر الكلام عن أن أسرائيل ستضرب، لن تضرب يمكن أن تضرب،

التقاط أنَّفاسُ في غير مكانَ بعدما

اضحت تضاريس منا البئوب خطأ

لـُالتوتـر العُلَّايِّ الممتد وعُلَى نحو

متعرج من "اكياس الرمل" على الجبهات

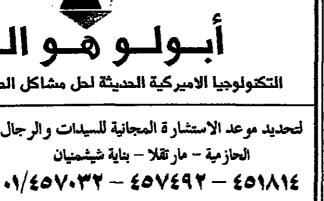
ربما تضرب وقد تضرب... في الطريق الى الجنوب كان الرئيس اليلس المراوي يعرب لزواره عن "قَلقُ بالغ أزاء الوضع في البنوب"، فيرد شمعون بيريس بـ"مملة اضافيةً" للاميركيين قبل أن يضيق نرعاً. وزير خارجيتنا فارس بويز يقول أن "لبْثَأَنْ لنَّ يَتَمُولَ شَرَطَيَّ حَدُودَ "قَيجِيبُ يهونا باراك بان "اسرائيل تعتفظ بُدَقَهَا في الردِّ. وهكنا تتُدُعرج هذه المنطقة آلتي اصابتها "لعنة الجغرافيا" منذ زمن طّويـل بين احتمالين، أما العدوان، "الآن الآن وليـس غدا" وأما ارجاء "تصفية الحساب" الى موعد آخر.

الى الافق المسدود من صيداً الى... الافق المسدود شاخ

الربيع ومو في المهد. فالبسانين الجميلة التي تذكّرك بأن لبنان كأن اخضر يدت كئيبة كأتما تندب حظما بعدما غادرها الفرح متخفيا تحت وطأة الطلعات الاستكشافية للطيران المعادي. والزهور التي تشيه "قوسُ القرح" سلمت فتظار العيون المشدودة الى المصير، وها هي تقاوم الزبول لكن من دون جدوى. ورائحة زمر الليمون التي اشتقنا اليما كثيراً لفتلطت عنوة بـــ رائحة العدوان التي زرعتها التهديدات. اما البدر الذَّيُّ بلاطم الزوارق الحربية بعدما صلارت حكاياً الصَّيَّاتَيْنِ وَشَبِكُاهِمِ فَمَصَلَّبِ بِمِياَّجٍ حقيقي كانه العصبان.

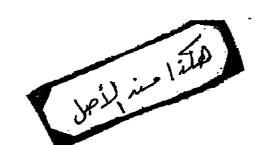
# ولو هو الحل التكنولوجيا الاميركية الحديثة لحل مشاكل الصلع وتساقط الشعر

لتحديد موعد الاستشارة المجانية للسيدات والرجال الحازمية - مار تقلا - بناية شيشمنيان



# SELL PROPERTY IN ABU DHABI The World Wide Property Show

6-9 May 1996 Abu Dhabi International Exhibition Centre For more information in Lebanon please contact ECHO LEBANON Tel: 01-219571 - Tel/Fax: 01-602682 - P.O.Box: 11 - 4630 Beirut - Lebanon



تلفارق (۲)

- .,07

47,0-

+ .,50

- 1,17

+ 5, . 1

-. •.00

اصدر الاحتياط الفينيرالي في فيلانلغيا

تقريره النوري وفيه يشير الى تراجع وتيرة النشاط الاقتصادي الاميركي

مِقَامِلَ لِرَبْعُاعُ نَسْبِتُهُ ٣٫٨ فَي الْمِثَةُ

الشَّمْرُ الْمَاضِ، في اشارة الى ضرورة تخفيف قيود التسليف دعما للنمو

الاقتصادي قني عاد الى الإندسار،

وخصوصا بعدما تبين بحسب قيود

وُزارة العمل الأميركية أن عند طالبي

الافادة من تعويض البطالة في

الولايات المتحدة ارتفع في الاسبوع

سبق ذلك اعلان وزارة التبطرة

الاميركية ان مبيعات المفرق ارتاعت

الشَّمْرُ الماضي بتصبة ٨٠٠ في المكة

في مقابل تراجع نسبته ١,٠ في ظمئة

في كاتون ألثاني، وان مؤشر ورش البناء (Housing Start) ارتفع ليضا

بنسبة ٢٠٠٠ في المئة في مقابل ٤٫٤٠

في المئة في الفُترة تفسُّها، ما يَؤْكُد

تمأسك الاقتصاد الاميركي ويستبعد إي

تخفيف لشروط التسليف تعفيزا لي

الواليات المتحدة ونسع مي السبوح الثالث من الشهر الباري نحو ٣٢,٠٠٠ شخص ليصل مجموعهم في ♣ نهايته الى ٣٤٤,٠٠٠ شخص، وكان

بنسبة (, • في المئة في الأر أ

ا استمرار الاجواء النقدية س

الداعمة لليرة اللبنانية

1997/7/55

1-4-.4-

1552, . 3

TIF,TI

17,1737

JE,AT

44,74

تطور العملات في بيروت

1997/7/10

1640,6.

1-41,91

177,771

T1T.14

10,..

471,4.

1,--1

STE. ST

1104.11

FEFO, SY

الدوكر الميركي

الفرتك السويسري

الغرنك الغرنسي الجنيه الاسترايني

لَّيْنَ لَيْلِكُي الفَلُورِ إِنَّ الْمُولُنَّدِي

النولار الكثني

اللير ألايطالي

الكورون الات

الفرتك اليلجيكي

المأرك الألماني

يُقبل الاتماد العمالي العام على هذا الاسبوع شاهراً دعوته الى تلاثة اجتماعات، لجنة المتابعة المنبثقة من "اللقاء الوطني" في "الكارلتون" في حضور النواب وقادة الاحزاب الاربعاء، هيئة التنسيق النقابية الخميس ومجلُّسُه الْتَنْفَيْذي الجمعة، اضفُ قراراتُ المجلس الدَّولي لنقابلت العمال الْعرب الذي ايده فّي "معركته من اجلٌ المرية والنّبرُ".

والهيئات الاقتصادية قالت كلمتما كما يبدو في اجتماعها الاخير، فِموسم انتخاباتها رفعت بيارقه، والوعد بـ"دراسةً شأملة لمعالجة الشأن الاقتَصادي" تدولُ طلِّباً في لَجْنَةُ مؤشَّر عَلاءُ المعيَّشة لـ"تكليف فريق الخبرا"

والامل، اذا اقفلت هذه الصفحة سريعاً، ان يتحقق "فتح صفحة جديدة"

# اعداد مذكرة وزيارات للمسؤولين

عقدت لمس جمعية تجار ييروت اجتماعا موسعا برئاسة رئيسما نديم عاصي وفيّ حضور ٌ نائبه رُستم ياسين ٌ والامين العام رباح ادريس ورئيس لجنة

### اقفال جزء من شارع ويفان

طرابلس – "النهار":

اعلنت نقابة المهندسين في الشمال بعد اجتماع استثنائي بركاسة النقيب عطا حبور انها ترغب في لفت "المسؤولين وعلى مختلف المستويات انها تراقب باهتمام كبير مشروع الترخيص لجامعات ومعاهد هندسة على الاراَضَي اَللبنائية، وهي اذ تأخذ هذاً الموضوع بالجدية اللازمة والاهتمام الكبير تطلب من الجميع التريث حيال هذا الموضوع والتأكد من المستوى حفاظاً على مُهنَّةُ الهندسةُ وايماناً منها بان تخطيطاً شاملاً في هذا الموضوع يجب لن تقوم به الدولة بالتعاون مع نقابتي المهندمين في ابنان، خصوصاً ان هناك جملة من الحوادث الَّتي تنقع من غير ان يكون مناك تحقيق دقيق فيها أتنآ نؤكد أتنا لسنا ضد أحد ولسنا شد اي جامعة أو مؤسسة نتيجة موقف شخصي منما، لكن موقفنا ينبع من ان لبنان يختزن جملة من الجامعات التي تمارس تَدْريدِها للمهندسين وهي في مستوى جيد، ولكن افتتاح الجامعات والمعاهد المندسية بالجملة من دون المخول في تفاصيل البرامج والأطلاع على نوعية هذه البرامج وعلى مستوى الاسأتذة الذين بدرسون فيها وتوعيتهم تجعلنا نتَحَفَظُ وَنطُلَابُ بِالتَّرَيثُ فَي هَنَا المشروع قبل القراره في مجلسي الوزراء والنواب في صورة نمائية (...)".

وضع دراسة وليجاد صيفة توافق أبعض الأمور". ربع المكومة فتذكر مصادرها باستمرار اتما الدكم بين فريقي الانتاج في العقطاع الفلص، وان الاتحاد التزم منذ لقاء الانفراج في قريطم قبل

اسبوعين "بدء حوار المستقبل مع أعطائه وقته من دون تحديد ممل"، وان كل المطَّلاب استَجِيبَت او تستَّجابُّ وان الامر بات في يُدَّ لجنةَ العؤسُّر. وما دام الامر كَدَلك، فمن الخير أن تسرع لجنة المؤشر في الجَّاز مممتما من دون لف أو دوران باعتماد "نسبة تسوية" لغلاء المعيشة يمكن ان يتحملها للقطاع الخاص والوضع النقدي والمالي في البلاد، من غير ان ترضي الاتحاد العمالي العام مئة في المئة، والمتداول هو ما بين ١٢ و٢٠

فعلاً بين افرقاء الانتاج تبنى فيها علاقاتهم على أسس علمية وموضوعية صحيحة، فلا يحرج الاتعاد أمام حلفائه في تحركه السابق، ويفسح للقطاع الفاص في مزيدٌ من الانتاج، وتعطى الحكومة الوقتُ النِّي تحتّاج اليَّهُ لتحديد أطر حوار يرسي سياسة اجتماعية ثابتة. ويدخل في هذا الاطار قيام المجلسُ الاُقتُصَادي والاجتماعي وتأليفٌ مجلس أتارة الصنَّدوق الوطئيُّ للْضَمَانِ الاجتَّمَاعي وانجاز ً مشروع ضمَّانُ الشَّيِخُوخة. ۗ

وحبدًا لُو يدرُّكُ لَفُرقًا الْإِنْتَاجِ التَّلاثة، عَلَى سبيلِ المثال لا على سبيل الحصر، اتمم يخسرون جميعاً نحو مليار دولار سنوياً من ازمة النقل والسير وحدما. وحبدًا لو يأخذ الغبراء في اعتبارهم، عند تحديد نسبة غلاء المعيشة، وقع هذه الخسارة على الخزينة والمؤسسات ولتعكَّاسها خصوصاً على التمالُ مباشرة وارتفاعاً غير مضبوط في الأسعار، خائد القصار

الاسواق عننان فاكماني والاعضاء

ورؤساء وممثلين للجمعيات ولجان

الاسواق التجارية في بيروت وضواحيها. وافادت مصادر الجمعية ان المجتمعين

"عرّضوا الاوضاع الاقتصادية المتردية

والصعوبات الكبيرة التي يواجمها

الُقطاعُ النجاري في جمَّيعُ فثاته ولمتمعوا الى الشكاوي الكثيرة التي

يعانيها التجار نتيجة الممارسات غير

أأمنضبطة التي يقوم بها بعض ممثلي

الدوائر والوزآرات من جمارك وضمان

وبلدية ومالية واقتصاد، تحت غطه

وبسب رسب قوانین قدیمة لا تتماشی والاوضاع او

التطورات الطلية ما يسبب مزيداً من الركود والنسائر وارتفاع الاسعار، كما

يسبب التدني في النوعية، عدا الصرر

الفادح الذي يصيب القطاع التجاري

والمؤسسات نتيجة الاعباء والرسوم

ويجعل القطاع برمته في تقمقر

مستمر، الأمر الذي ينعكس سلبا على

الاقتيصاد الوطني وعلى المواطن

البنائي". وتقرر اعداد منكرة خطية تقدم الى

الوزراء المعنيين، والقيام بزيارات

سريعة للمسؤولين الشرح حقيقة

الوضّع المرير قُدْي يمر به القطاع التجاري والمطالبة بتصحيح الاوضاع

🖨 طالبّت جُمعية تجار مار الياس

بفصل غلاء المعيشة عن قُقونَ الإيجارَ

التجاري، والعمل على رفع الدَّد الأدنى

للاجور فقط، حيث أن بقية الاجور

المرتفعة تعتمد على النبرة والاختصاص

ر\_\_\_\_ حـرس وسسب. ودعت في كتاب رفعته الى مجلس ادارة جمعية تجار بيروت، الى اصدار قانون ايجار ثابت لا استثنائي كما

جرتُ العادة، لان ذاك يعطي اطْمئناتا للمالك وللمستأجر وللمصارف ايضا

لتعود الى تسليف القطاع التجاري على

الملكية التجارية بعدما لحجمت عن ذلك.

وشددت على اهمية استرجاع أأمأجور

اجتماع للجنة متضرري

ىنابة اللعازارية

دعت لجنة متضرري بناية اللعازارية

اصحاب المكاتب ومستأجريها الى حضور اجتماع علم الساعة التاسعة

والنصف صباح عد الثلثاء في مقر غرفة

أُمِنَاقَشَةَ تَتَائِجِ اجْتَمَاعُ رَئِيسِ اللَّاجِنَةُ عَبِد الكريم نمر مع الشركة المالكة للبناية

ووضع الامور في نصابها القويم".

وتخضع للعرض والطلب

فًى الوسط التجاري.

ولمور اخري.

SERVICE DIRECT SUR BEYROUTH

DE MARSEILLE - BARCELONE - LIVOURNE

FAST TRADER

ETA BEYROUTH 26/03/96

Prochains départs de MARSEILLE - BARCELONE - LIVOURNE

Agents: FAST AGENCY

MM. les consignataires sont priés de taire les tormalités nécessaires pour le retrait direct et immédiat de leurs marchandises, faute de quoi ces marchandises seront déchargées à quai ou à découvert à leurs trais, risques et périls.

COMPAGNIE

SERVICE PORTE-CONTENEURS DIRECT ET REGULIER ANNONCE LA TOUCHEE DU

M/V FAS VAR

**VOY. 4J24** 

E.T.A. BEYROUTH: 24/03/96

Full conteneurs + LCL en provenance des ports

Nord Europe - Canada - U.S.A.

Méditerannée - Extrême-Orient

Acceptant marchandises pour toutes destinations.

MM. les réceptionnaires sont invités à compléter les

formalités de retrait immédiat et direct de leurs

marchandises. A défaut ces marchandises seront

déchargées à quai ou entreposées dans les parcs

Mut PASTEUR, Imm. Burotec - Tel. 584320 - 583319 - 583313
 Tix. 41120 - 44606 - Fax 583420 - BLP, 16-5828

RODOLPHE SAADÉ & CO. S.A.L.

• SANOAYEM, Impr. Union-T61, 342057 - 345985 - Tiz 45396 - B.P. 11-2279

découverts, à leurs frais, risques et périls.

D'AFFRETEMENT

MARITIME

cyrcuth - Saif, rue al-Arz - Imm. Moderne - Tél.: 01-449233

ON

30 mars et 1er avril 1996

# لشرح "الوضع المرير" للقطاع التجاري

في بيان اصدرته لمس لفتت شركة 'سوليدير" المواطنين آلى أنها "في اطار تنفيدُ اشْفال البنية التحتية في وسط مدينة بيروت ستضطر آلى اقفَّالُ جزء منَّ شَارَعٌ ويغان، الممَّتد بين الجامع العمري وجامع الامير عساف، وذلك بدءاً من مُباح الاتنين ١٩٩٦/٢/٢٥ لن يؤدي هذا الاقفال الى تعطيل حركة ى حسير، حون الطرق المحيطة توفر البدائل المطاوبة".

### نقابة مهندسي الشمال والترخيص لمعاهد هندسة

أولا: المعطى الجديد لسراعا في تطبيق مقررات مؤتمر برشلونة. ويمدّه الفطوات يبدأ لبنان رحلته الطويلة نحو الانضمام الى نظام الشركة الأوروبية ~ المتوسطية والى منظمة التجارة العالمية مع وجوب ادخال تعديلات بنبوية وجومرية على نظامه الاقتصادي واعتماد رؤيا جديدة وذمنية متطورة في التعامل مع مسألة الانتاج.

تَسْمِيةَ لَجَسَمَاعِيةً مِن دُونِ التَّاجِ، ولا التَّاجِ مِن دُونِ استثمارات تجهيزية وتوظيفات تطويرية ومهارات بشريق والاستيراد الكثيف للسلع الاستملاكية الني يتصف به اقتصاد لبنان أو العجز عن التصدير يعقر ولا يُعني، لأن قيمة عجز الميزان التجاري تحسم من قيمة الناتح ألمطي وتاليا من قيمة النحل الوطني. ومن أمم التعديلات البنيوية الواجب اعتمادها، تحقيق الانتاجية المفاعية التي مي سر غنى الدول، لانما نتيية تعسن لداء للعناصر الدكونة القيمة المضافة دلخل المؤسسة

أن للقيمة المضافة هي القيمة الناتجة من الفارق بين قبمة المنتج للنمائي وقيمة كل الاستملاكات والمشتريات التي تبت خارج المؤسسة والتي دخلت في انتاج السلعة النهائية كالمواد الاولية والسلع نصف المصنعة والطاقة ومواد آلتغليف وغيرها

لَّمَا العناصر المُحُونَةُ للقيمة المضافة فهي ثلاثة: التجهيزات والمعدات ودرجة فاعليتها. – العاملُون في المؤسسة ودرجة كفايتهم ومعارتهم

 مستوى الادارة والاداريين لجمة حسن ادارة الجودة والنوعية وخفض التكاليف وأحترام ممل التسليم وتعفيز وتأتى الانتاجية للصناعية نتيجة تطور اداء هذه العناصر

المكونة للقرمة المضافة ويطرح ألعنصر الاول مسألة سياسة التمويل، والعنمر الثانّي مُسألة التّعليمُ الممني والتّقني والتدّريب، ويبرزُ العنصر الثالث مسألة ربط التعليم الاكاديمي بحاجات قطاعات الإنتاج.

تعديل جوَّمري آخر على بنية اقتصادنا مو التوصل الى تعقيق حَجم استثمارات معين: فنسبة التوظيفات الاستثمارية في الاقتصاد المتوازن تشكل علاةً ٠٦٪ من الناتج المحليّ، نصفما يتم فيّ قطاعات الانتاج و٣٠٪ منما في قطاع البناء والبقية داخل

قطاع الإدارات العامة. فَأَنَا قُدِرِنَا لِلنَاتِجِ المِعلَى لِسنَة ١٩٩٦ بِ-١ مليارات دولار، تصبح قيمة التوظيفات الاستثمارية الاجمالية التي يَجُبُ تَدَقَيَقُهَا مَلِيْرَى دُولَارٍ؛ نَمَفَهَا لَلْكَتَأَجَ لِي مَلِيْرُ دُولَارٍ؛ و٣٠٪ منها لقطاع البناء لي ٢٠٠ مليون دولار والبقية اقطاع الادارات العامة في ٤٠٠ مليون دولار. وهذه ألنسب ضرورية للنمو الاقتصادى والتنمية

الاجتماعية ومحاربة البطالة. لكنّ مؤشر الأستثمار في الصناعة اللبنانية والذي يظهر عبر قيمة استيراد الآلات والمعدات الصناعية السنوية فمو لا يتعدى ١٣٠ مليون تُولار سنويا. لا بد أذن من تشجيع الاستثمار في الصناعة. وقد تلقى لبنان اقتراح مشروع أتفاق مبنثي من المفوضية العلمة للاتحاد الاوروبي لا بد لن تقابله ملاحظات لبنانية عليه، ومن لهم العناوين التي يتضمنها المشروع، المدة الزمنية والآلية المقترحة لألفاء ألرسوم الجمركية على السلع المتبادلة، مع تبويب مختلف الصناعات ورسومها وتحديد شمادات المنشأ قبل الانتماه الى منطقة وأسعة من التبائل التجاري الدر.

وسوف يُمثّل الَّاداء الاقتصادي للبنان عاملا ممما في تحديد حجم التنسيق والتكامل ودرجتهما مع المجموعات التجارية العملاقة ألتي تتحكم بتبادل السلع والمنتجات وتصبح اطر العلاقات الدولية في القرن المقبل محكومة بالموازين التجارية. ولبنان الاقتصادي مدعو الى الخيار الاندملجي. فهناك قضايا لا يمكن دولةً أن تتعامل معما وحدها مهما كانت هذه الدولة غنية أو فقيرة، ما يغرض تعاونا حتميا في للمديط العربي وخصوصا لتقوية الاقتصادات الوطنية الضعيفة. والموضوع المطروح حول الفاق الشركة التوروبية ليس، مل تتعلون أو لا تتعلون، بل مع من نتعاون وكَيفَ؟ فللموضوع الزلميّ، ويجب أن تقره مجموعة لما وعي ماكرو – اقتصادي لطبيعة حلجات لبنان. تُعرض دُولُ الوحدة الأوروبية الخمس عشرة على لبنان في اطار مشروع الاتخاق أبوابا للتعاون في المجالات السياسية والاقتصادية والطلية والاجتماعية والبيئية

والتقافية. لكن ما يهمنا منه مو الجزء المتعلق بحرية انتقال السلع وبجملة الاقترادات الاوروبية المعروضة في شأتها. تختصر هذه الاقتراطت بما يأتي: - شرورة تعضير لوائح بالسلّع المستوردة من الدول الإوروبية مع تصور لففض الرسوم الجمركية عليها تدريجا خلال مرحلة التقالية تراوح بين ١٠ و١٢ سنة. ~ تُحضير لوائح بالسَّلعُ ٱلتي، بسبب معوبات معينة تواجهها الصَّاعات التي تنتجها، بمكنها الاستفادة من رفع الرسوم الجمركية عليها استثنائيا لغلية ٢٥٪ ولمدة خسس

سنوات يمار بعدها لاى خفضها تنريجا وعلى الا يطاول هذا التدبير لكثر من ١٥٪ من قيمة مستورداتنا من الدول الاوروبية. - أتخاذ التعايير اللازمة لمعاربة البضائع الاغراقية.

– اعطاء الدق للغريقين في تأسيس المصانع وانشاء الفروع وفتح مكاتب التعثيل في بلد او بلدان الفريق الآخر. فتح اسواق الادارات العآمة في بلدان الفريقين لمام - تقديم مساعدة اقتصادية الى لبنان تقضى باعطاء

قروض متوسطة وطويلة آلاجل بشروط تشجيعية للصناعات اللبنائية من أصل مبلغ لجمالي مقداره ٦ مليارات دولار والذي سيخصصه المصرف الاوروبي للاستثمار لدول حوض البُدر الابيض المتوسط خلال النّصف الثاني من التسعينات، (Med invest) وقد قسم هذا المبلغ ثلاثة اقسام هي: – قسم يخصص التحول الاقتصادي وتطوير ألبنية الاقتصادية (تأمين خبرات أنسانية وتقنية، التَّذُميص، تطوير البني التحتية) وقد رصد له مبلغ ٢.٥ ملياري دولارً. – قسم يخصص للبرامج الاجتماعية وللبنى التحتيأ الاجتماعية (تأبين مياه للقرى، وكهرباء، واتصالات، وتنمية ريفية، وتعليم وتربية، واهتمام بيئي) وخصص له مبلغ ٣ طيارات دولار.

 قسم يخصص الإنماج الاقليمي (الشركة والمشاركة في المشاريع الاقليمية) وقد خصص له مبلغ ٥٫٥ ملينر

ولصبع ثبنان مطالبا تاليا بوضع اولويات امشاريع الشركة تعنى بتحديد الانفاق وجدولة المساعدات الاوروبية الشرفة الكل يستيد المسان وجورت المستسب الموروب القنعاون بين القطاعين العلم والخاص ومولا الى تراجع سيطرة القطاع العام على النشاطات الاقتصادية الرئيسية في لبنان بسبّب المشارّكة الكبيرة التقاق العكوميّ من النَّاتَجِ الْقَومِي الاجماليُّ والى تَقُويَةَ امكانَّاتَ مؤسَّسَاتٌ القطاع الذَّاصُ وقدراتُها في العنافسة الدولية، تحقيقا للتوازن المطلوب بين قطاعات الانتاج والقطاعات الفصاتية وبين الايرامات والنفقات والوارمات والصادرات وقد طالب اعلان Valence بخفض حجم القطاع العلم في الاقتصاد.

 اقلية تعاون في مجال الاتصالات والمعلومات والنقل والتلوث البيئي، وعرَّض الدخول في شرَّكة رَّأسماليَّة مع الصناعات اللبّناتية والتي ستسمل على الشركاء الجدد العصول على قروض تمويلية ملائمة. - تقديم مساعدة تقنية في مجال ادارة الجودة الكلية؛

وتسميل أعطاه امتيازات الأنتاج، وتشجيع أنتاج أجزاه السلع، والتماون في قنوات التوزيع، واستعمال الماركات الاوروبية، ومساعدة القطاع العلم في تقوية التعليم المهني تقريب التشريعات في الميلاين الآتية، الجمارك،

قاتون الشركات، القُتُون المصرفي، معاصبات الشركات، الندمات الملية، تعزيز المنافسة، حملية المستملك، الضريبة غير للمباشرة، المولصفات والمقاييس. اعظا حق قعمل ملظ بلدان قفریقین.

- اقرار حرّية تدرك الرساميّل الآ فيّ حال معوبات جدية في ميزان المدفوعات، يصار عندئذ ألى فرض تقييد مرحلي على حركة التحويلات.

في غوَّ هذا المتغير الجومري الجديث ماذا يمكن الصناعيين اللبنانيين ان يطلبوا من: `

– النول الاوروبية. الدولة اللبنائية. - ومن انفسهم.

ثانيا: الموقف من الدول الاوروبية ان الصلية المقيقية للصناعة اللبنائية تكمن في نوعية

# خطة صناعية لمواجهة اتفاق الشركة الأوروبية - اللبنانية

انّ مسار اتفاقات الشركة الاوروبية – المتوسطية مموماً، والمفاوضات اللبنانية – الاوروبية خصوصاً، بحمل ِ لَقَد أَطْمَرت المرحلة الثانية من المسح الصناعي في لينان ان مجموع مبيعات القطاع الصناعي اعام 1946 بلغ ٢٠،٢٢ مليارات دُولار، ٢٢٥ منها تصديريَّة اي ٩٣٠ مليون دولار،

عكذا مند لأحل

من مجموع مبيعات للقطاء. ُ فَلَا دَخَلَ وَلا آستَهَلاكَ وَلَا تَصَدِيرَ وَلَا نُمُو الْتُصَادِي وَلَا َّ أَمَا رَأْسَ أَلْمَالَ ٱلْاجْنَبِيِّ الْمُوطَّفُ فَي الْصَنَاعَةُ الْلَبْنَانِيةَ فَلَا يزال سُئيلًا، أَدُ أَنِ ٥٦ وَحَدَةُ صَالِعِيةً فَقَطَ هِي بِرأْس مَالُ ني لكثرية أجبية و٨٩ وحدة يتوزع رأس ملها بالتساوي بين لبناتيين وأجانب كما لن هناك ٨٨٪ من المؤسسات الصناعية توظف الآل

اکترین ۲۵۰ عاسات وتقارب الكتلة الأجرية للمنفوعة الى العاملين بدوام كليل والبالغ عددهم ١٠٨٨٢٢، ٤٥٢ بليون دولار، يضاف اليما أكثر من ٥٦ مليون دولار اعياء أُجْرِيةٌ موسّمية. وتمبح الحمة الاجمالية الأعباء الاجرية من القيمة العضافة

لَّهُ؟٪ (٣٥٪ في القطاع للمصرفي). أن معظم الاستثمارات الصاعبة لا يزال يؤمن بواسطة التمويل الذاتي، والاتناج قلام خصوصاً على اليَّد العاملة ما بمكس كتافة ترسملية ضئيلة وضعف الاستثمار في لتُجهيزات الصناعية. وتتعزز كثافة العمل بكثرة اللَّجوء اللَّ اليد العاملة الظرفية.

ان القطاعات التي تعتوي على اكبر عبد من المصانع وتوظف اعدادا كبيرة من العمال وتحقق قيمة مضافة عاليةً وتعنب استثمارات جديدة مي أربعة من أصل ٢٣ قطاعا علملاء الاغذية والمشروبات – الالبسة – المصنوعات الذهبية – المنتجات المعينية باستثناء الآلات والإقات

ففي ضوء ما تقدم، وما تتميز به المناعة اللبنائية من ضعف المشاركة الاجنبية، ومغر حجم مؤسساتها، وغياب صفحا مستوحه المجاهدة وتصدر حجم الرحمان المردود التمويل المتاح، وطالة العجم الترسماي، واقتصار المردود الجيد على عدد قايل من القطاعات، تتكون جملة تعنيات ومولقف للصناعة اللبنائية أزك العرض الاوروبي: – نتمنى الصناعة اللبنائية لن تحظى من الدول الاوروبية بعلملة خاصة نظرا للى ما تكبيث من خسائر مباشرة ومن

نَقُص في الربح خَلالُ عقدين من الزمن، فلا يجوز تاليا التحامل معها بالشروط نفسها للتعامل مع صناعات يلدان لخرى عملا بمبدأ تكأفؤ الغرص والبيزات التنافسية. – تتمنى الصناعة اللبنانية ألا يتم خفض الرب الممركية تنريجا على السلع المستورنة من البلدار الإوروبية الا بعد سبع سنوات من تلريخ توقيع الاتخلق؛ خصوصا ان نسبة الرّسوم الجمركية في لبنان لا تتعدى 270، بيتماً تصل هذه النسبة الى ٢٠٠٪ في بعض البلدار

لاخرى. والصناعة اللبنانية مستعدة لأن تضع اللحتين بالسلع المستوردة من الدول الاوروبية، وأحدة تعتوي على الساع التي ببدأ الففض الجمركي عليماً في نماية السنة السابعة من تاريخ توقيع الانفاق والتي تمر صناعاتها الوطنية بظروف دقيقة، والأحة اخرى تضم سلعا مستوردة تخضع لففض الرسوم الجمركية قبل هنه المدة نظرا الى ان مناعاتها الوطنية مترسملة ومصدرة. وقد وضعت تونس اربع لواكح للسلع التي تستوردها

من البلدان الاوروبية وأخضعتها لخفوضات جمركية مختلفة بالاستناد الى أوضاع صناعاتها البلخلية، وأدرجت هذه اللوائح في اتفاق الشركة الإوروبية الذي وقعته على الندو - لائحة تضم مجموعة من السلع المستوردة من لوروبا

والتي سترفع عُنها الرسوم الجمركية كأملة في تأريخ توقيع الاتفاق. ~ كَتُحَةَ نَصْمِ مجموعة ثانية من السلع المستوردة من اوروبا والتي تخضع للخفض تدريجا على خمس سنوات:

في تاريخ توقيع الاتفاق، خفض لفاية ٨٥٪ من للرسوم التسلسية البطبقة في ١/١/١/٩٦ بىد سىتىن، 200٪ بعد ثلاث ستوات: ۲٤٠٪

بعد اربع سنوات؛ ٢٥٪ ىعد خيس سنوات، ٠٠ ٪ - لاكدة تضم مجموعة كالثة من السلع المستوردة من اوروبا والتي تخضع للخفض تدريجا على اثنتي عشرة

في تاريخ توقيع الاتفاق، خفض لفاية ٢٩٢ من بعد سنة: ١٨٤

يعد سنتين: ٢٦٪ بعد ثلاث سنوات، ۲۲۸٪ بعد لربع سنوات: ۲۲۰٪ يعد خبس سئولت: 201 ىعد ست سنولت، ££٪ بعد سبع سنوات، ۲۲٪ بعد ثماني سنوات، ۲۲۸ بعد تسعّ سنين: ۲۶۰ بعد عشر سئين، ٦١٢٪ بعد احدى عشرة سنة: 25

بعد الثنتي عشرة سنة: •٪ - لتُحُدةً تضم مجموعة رابعة من السلع المستوردة من اوروبا والتي تخضّع للخَعْضُ تعريجاً على لِآتتي عشرُة سنّةً ابتداء من السنة الرَّابعة من تاريخ توقيع الاتفاق: بعد أربع سنوات من تأريخ توقيع الاتفاق: خفض لفلية ٨٨٪ من آلرسوم

بعد خمس سنوات، ۲۷۷ بعد ست ستوات: 717٪ بعد سبع سنوات: 700 بعد ثماني سنُوات: ££٪ بعد تسع سنين: 271٪ بعد عشر سنين، ۲۲٪ بعد أحدى عشرة سنة، ( ( ٪

وقد احتقَّظت تونس انفسما بدق اعادة النظر في نسب الخفض خاتل المدة المتذق عليها على سلع يمكن صناعاتها المطية لن تمر بصعوبات معينة. – أن اقتراح الاوروبيين في شأن التعرفة الجمركية الاستئنالية بطبق بدسب رأيهم على للمناعات الناشئة وعلى ثلك التي تعيد ميكلة ناتماً أو التي تواجه صعوبات جُدية من شأتها ان تولد في حال استمرارها أزمات

ان غالبية الصناعات في لبنان تولجه في الواقع صعوبات جدية تمويلية ويشرية نظرا الى التأخير في اطلاق اسواق المال ومصارف الاعمال وذي توسيع التعليم المهني بسبب الاحداث، وتصبح تاليا معنية بغالبيتما وبصورة مباشرة بمذا الاقتراح، لظك تتمنى الصناعة اللبنانية أن تكون فترة تطبيق الرسوم الاستتنائية معاتلة اغترة ابقه الرسوم الدمركية المائدة، أي سبع سنوات، وأن يصار أنا أمكن، للى رفع نسبة الـ ١٥٪ الى ٢٥٪ من مجموع المستوردات من البلدان الاوروبية.

– تتمنَّى الصَّنَاعَة اللَّبَنْقِيةَ أن تستَّفِيدَ من حجم قروض لا يـقـل عن ٥٠٠ مليـون دولار من قمـصرف لاوروبـي للاستثمار بشروط سملة، 20 على ١٠ سنين مع فترة سماح اثلاث سنُولت وعلى أن يقتصر الضمان المصرفي على المؤسسة الصناعية وعلى التجميزات المطلوب تمويلها. كما تتمنى للحمول على قروض لتمويل استيراد التجهيزات بضعانة مؤسسات اوروبية لتأمين الصادرات ككوفأس وهرمس وغيرهما

رسي ر يرد. - تتمنى ظمناعة اللبنانية على الغريق الاوروبي الطلب من شركات التوزيع الاوروبية الكبرى التعاون معما في توزيع الانتاج الصناعي اللبناني داخل الاسواق الأوروبية على أن يكون مقياس هذا التعاون نوعية الانتاج وسعرة وليس حدم المُؤْسِمة أو وضعها القانوني. - تطلب الصناعة اللبنانية من الأدريق الأوروبي تأمين

مساعدة تقنية واسعة وخصوصا في مجلل التدريب على ادارة الجودة الكلية والعارة الحديثة الانتاج. ُّ تَتَمْنَى الْصَنَّاعَةُ الْلِبَنَّاتِيةَ عَلَى الْقَرِيقَ الْأَوْرُوبِي خَفَصْ العبز التجاري معه خلال المرحلة الانتقالية من أكثر من ۹۰٪ الی ۲۹۰٪.

- بوفق الصناعيون الليناتيون على الاقتراح الأوروبي يدرين يدملية الانتاج الزراعي في بلدان الفريقين ونلك بقصل قيمة المواد الزراعية الأولية التي تدخل في تصنيع المواد التزايمة وفرض رسوم جمركية ملى الاخررة تستند الى قيمة المواد الزراعية الاولية فيما ونلك بعد انتماء فترة أأمرحلة الانتقالية. وسيعمد الصناعيون اللبناتيون الى وضع اللحة بالمواد الفتائية المصنعة في لبنان وبالمواد

الزراعية الأولية المستعطة فيجا والمنتجة محلبآ لغرض لتتلجها وطرقه وفى قابليتها العائمة التجديد والتطور وفي للرسوم الجعركية نفسما عليما ألتي ستعتمد لوروبياً. مدى سيطرتها على لتكنولوجيا العديثة وتطبيقها - ينص التفاق الاوروبي بوهوح على أن قواعد المنشأ للعواصفات العالمية فتصبح العماية الجمركية المغرطة تاليأ ترتكرُ أساساً على معيّارُ درجة التحويلِ الكافية للسلمة دلظ بلد البنشا وتاياً على معيار القيمة المضافة.

ثالثا: الموقف من الدولة اللبنانية. لا بد للدواة اللبنَّانية من أن تطبِّق استراتيجية صاعية وه٧٪ معلية في ٨.١ مليارا دولار. أما القيمة المضافة

الاجمالية فهي نحو ١,٨٢ مليار دولار، في ما يعادل ٢٤٩ انِ مجموع القروض للصناعة اللبنائية علم 1990 لم يتعدّ مليار دولار، ملما ١٥٠ مليون دولار من مؤسسةً التعويل الدولية وبغائدة مرتفعة بلغت £ أ ٪ وتستفيد من هذه القروض تحديداً المناعات الكبيرة في لبنان القادرة على تمويلُ مشاريعها التطويرية نظراً الى طاقتها على توفير المملنات العطلوبة للقروض التي تحصل عليماء لقد خرجت قدولة من مسألة الثمويل الصناعي الأجل من عشرة عمال، و٢٫٨٪ توظف ما بين ١٠ و٥٠ علمك، و٢٠٠٧ توظف ما بين ٥٠ و١٥٠ عاملا، و٢٠٠٧ توظف

بعدما خصصت المصرف الوطئي الأساء الصناعي والسياحي، وأجلت التسليف الصناعي في برنامجما القطاع الصناعي في طَّلَر خَطْتُهَا الْعَلَمَةُ لِلنَّهُوصُ الْكَفِّتَصَادِي فِي لَبِنَانَ، عَلَى رَغُم أته لم يعد جائزاً أن تمول الرساميل الخَاصة والأرباح في لبنان 770 من الاستثمار الترسمان و 77 من رأس أأمال التشفيلي أو ألا تكون 70٪ من المؤسسات الصناعية الصغيرة والمتوسطة ألمهم قد حصات يوماً على قرض مصرفي نظراً الى كبر حجم التأمينات المطاوية ومعدلات الفولاد المرتفعة على القروض المصرفية التجارية.

وكان من المنتظر أن يزيد القطاع الخاص رأس مال المصرف الوطني للأماه المناعي والسيلدي الى • ٢ طيون بولار لكي يتنكن من الدمول على كفالة الدولة بعشرين ضَعَفُ رأْسٌ ملك البكتتب به أي نحو ٤٠٠ مليون دولار، نكن البصارف المعنية اكثر من غيرها بعدًا التكتتاب أحجمت عن زيادة رأس البال خوفاً من متافسة البصرف لتشاط كلُّ وَلَحَد مِنْهَا فَي الْمَوَالُ لَلْتَسَلَّيْفِي وَمِن يَعِضَ الْإِنْبُود عَلَى

يصَّبح من الضروري في شوَّ هذا الواقع التفتيش عن مصادر تدويل داخلية أخرى، كالبحث الجدي مع المصرف البركزي في تخصيص جزء من الاحتياط الألزامي الأقراشه للصناعة اللبنائية من دون النوف من أرتفاع نسبة التضم نظرا للى الطابع الانتاثي لمنه القروض، ومع الصندوق الوطني للفمان الجتماعي الذي يتقلفى ٢٨٨،٥ ومع مصنوق في تقصيص جزءً من احتياطه ليضاً لأقراض المناعة.

كما أن انشاء مؤسسة وطنية لضمان القروض او مؤسسة خاصة بكفَّقة النوَّلة من شأته أن يوفِّر من نلحيقفرصة لأصحاب المشاريع لتبويل مشاريعهم لأن أهم من الضمانات العقارية، التبغقات النقدية العتوقعة من الصناعات الجديدة أو من توسيع الصناعات القائمة وتطويرها، وأن يخفض من ناحية ثاقية حجم التوظيفات الذارجِية للمِصارف التي تِقدّر بــًا مليارات دولار، فيحول قسمأ كبيرا منما قروضا باخلية تنعش الاقتصك وتدعم

أن اقامة مناطق حرة صناعية تنشأ فيما مناعات مشتركة لبنانية وعالمية وتنتج لجزاه من الساع النمائية وتفتتح في داخلها فروع أمصارف دولية لا تخضع السياسة النقنية بَل لرقابة مصرف لنبان. توفر لمنه الصناعات قروضاً بفوائد تنافسية، من شأته أن يدعم أيضاً حركة الانتاج والتصدير والتمويل،

وبأستتناء المسح المناعي، لم تباشر الحكومة تنفيذ أي من ألمشروعات الرّسمية المكترحة للقطاع الصناعي، وأصبح مَنَ الْصَرَورَي جِداً تَطَبِيقَ البرنامِجِ الْمَقْرَرِ اتْسَلِيفُ الْقَطَاعُ الصناعي والمقدر بـ ١٥ مليون دولار فوراً، وتوفير ٢٣٢ مليون دولار لتمويل استحداث مناطق صناعية جديدة في ممل قصيرة واعادة تأميل المناطق الصناعية القائمة طلياً لجهة تأمين البني التحنية المتخصصة نما ما يخدم الانتاج الصناعي ويعزز موقعه تجاه الشركة الاوروبيين في

ولا بد للدولة ليضاً من رسم استراتيجية للتنمية المناعية تحضر للمستقبل وتسعى الى: تدييد أدياف طويلة للتقيم الصناعي. التركيز على افضايات الانتاج المناعى. – توفير سيل التمويل الملائم الانتاج المنام

 المساعدة على أعتماد الأساليب الحديثة في ادارة - تشجيع الاستثمار الصناعي، وتحديث الآلات والأبحاث التطبيقية داخل المصانع بواسطة الحوافز الضريبية. - تُعديد تُعرفاتُ خَامَة بِالْمَنَافُةُ الْخُدِياتِ الْعَامِةُ

(كهرياء، مدروقلت، نقلب). – توسيع قاعدة التعليم المهنى ومن المهم ايضا تقوية الجهاز الرسمى العواكب للانتاج لمناعى في لبنان، بانشاء وزارة للمناعة والتجارة الخارجية تدتوي على ثاثث مديريات علمة،

 المديرية العامة للإدارة المناعية، ترشد أمحاب المناعات القلأمة وتراقب جودة الانتاج الصناعي ومواصفاته وتمنف المناعات المديرية العامة للتنمية المناعية، تعنى بوضع استراتيجية التنمية الصناعية أنتيرية العامة المادرات المناعية، تمتم بتدخير

الاتفاقات التجارية خلال المرحلة الانتقالية توسيعا لرقعة الصادرات الى الخارج وتسهر على المعاملة بالعثل في اطار تطبيقها، وتسملُ أنجارُ معاملات التصدير في الداخلُ وتعبُّل فيه، كما تمتم مستقبلاً بالسمر على حسن تطبيق وتعين هيه، حدد نجم مستجد بسمور سي ـــــــن ــــــن التحفق الأوروبي والدولي التبنيل التجاري. أن المناعات في نبتلن هي تعويلية بنسبة ٢٩٦ وتعمل باكتريتها في العرادل النهائية الانتاج اي ان نسبة القيمة المضافة المحققة في الصناعة اللبئاتية لا تتعدى وسطيا 70٠ أَنْ السلع نصفُ الممنعة أو السلع الوسيطة تُشكلُ

فقط ٤٠٪ من مجموع البيعات الصناعية، ما يدل على

ضعف العلاقة بين المؤسسات الصناعية والتكامل في ما أن أنشاء المناطق المناعية يسمح بتكامل مناعي أفضل عندما تستمل مناعة كيميائية مثلاً التمركز إلى جانب مناعة محللاتُ، ومناعة للبسة في جلاب مناعة نسيج، وصناعة مغروشات بالقرب من صناعة خشبية. كذلك أن أعادة تصنيع المواد التالقة من بالستيك ونفليات ورقية وزجاج وغيرها يمكن لدخلاها في مجال

الاستملاك اليومي وتعتبر ليضاً من الصناعات التحويلية المفيدة بيثيآ ان ٧٠٪ من العمال والموظفين في الصناعات اللبناتية لا يعملون لي شمانة لكلانمية او تُقنيَّة. اذلك يجبُ البُحث جدياً مع وزارة التعليم المعني والتلقي في ليكان الشاء ( ا شمادة تقنية في أسرع وقت 1 ( ( قطاعاً مناعياً عليلاً في لبنان، من شأتها اضفه قيمة اجتماعية على الوظيفة المناعية وتعفيز العبل في المناعة وتدسين الاداء دأخل المؤسسات والاستفناء تعريباً عن اليد العلباة الاجنبية. كما أنْ البحث في السياسة الجمرُكية يجب إن يؤدَّي الى أعتماد قاعدة الاعفاء الكلي للمواد الأولية التي لا تصنع محلياً مِن الرسوم الجمركية خلالُ المرحَّلةُ الانتقَّالية دعماً

رابعاً: مُولِفُ المناعيين من علاقتهم في ما بينهم بلغ عدد الشركات الصناعية المساهمة ٢٠٥ شركات فقطُ عَام ١٩٩٤ ما يعل على سيطرة العؤسسات الخردية وشركات الافراد نأت الطابع المأذلي على الصناعات اللبناتية. وفي علم ١٩٩٤، همت ٨٠٪ من الدؤسسات التصاعية اقل من ١٠ عمال، و٢٢ شما فكما وتلفَّت اكثر

وتعزيزا للاتتاج المطي

فلا يجوز لهذا الواقع أن يستمر مع بروز المعطى الجديد الأوروبي – المتوسطي، ويصبح تألياً الزامياً اعادة ميكلة الصناعات في لبنان بالخروج من رؤوس الادوال الفردية ومن الصناعات العاكلية المتوارثة والتحول الى شركات مسلهمة بالمحول في رؤوس أُمُولل مُشتركَّةٌ أولًا بين الصناعيين اللبناتيين لتفعيلُ الكفاية والتمكن من لكتسلب للأدرات التنافسية ومن ثم مع الاوروبيين لاعطاه الصناسة اللبنانية حجمأ دوليأ

ومن المهم أيضاً وضع مقلييس ومعليير محددة وولضمة تسمح المناعات اللبنانية بالاستغادة من التعرفات الجمركية الاستثنائية ومن القروض الوروبية الميسرة ترتكز على جواتب ميكلية والتلجية عدة لعمما: حقول الصناعيين اللبنائيين في رؤوس أموال - تزاوج رسليل المناعات القلامة وزيادة العجم.

نَسِبَةٌ لَأَقْبِعةٌ الْمَطْافِة في الْبَنْتَجِاتُ الْمُعَامِيةِ،

- البعد التطويري والتصديري المؤسسات. - المردودية المالية المناعات.

الدكتور ايلي يشوعي اعدت هذه الخطة الجمعية الصناعيين اللبنائيين. أ تُطور النمو الاقتصادي، فمن جمة،

كتب **ايلي قمودي:** استمرت لجواء الرتابة مخيمة على سوق القطع في بيروت الاسبوع الماضي، بعدما ظل الطلب على الليرة اللبنائية مقتصراً على فئة معينة من لصحاب الرساميل من اجل التوطيف في سندات الغزينة ذات المردود المرتفع في ظَل الأسَّتَقرار التَقديُّ لُاسائدٌ في البلاد. ولم تشكل بعد الأجرانات التي تخذما مصرف لبنان لتشجيع المصارف على الاستثمار في الاقتصاد، عاملا محركا للسوق المالية التي يكاد نشأطها ينحُصّر في الاعتثَّابُ في الاصدارات العمومية القصيرة الاجلُ للمعدة لتغطية عجز الموازنة وخدمة للبدن للعلب فيما تفتقر الأدوات المالية الافرى التي تطرح بين الدين والأفر الى مقومات التسويق على رغم ترويج مصدريها لياها. من هنا، بقَّهُ السوق ضبن نطلق ميق ولقتصار النشاط فيمأ على بيع الدولار الميركي للكنتاب في سندات الخزينة اللبنانية وعلى مضي مصرف لبتان في شراء المعروض منه تعزيزا لاحتياط القطع لديه وحفاظا على الاستقرار النقدي وللعد من "الدُولْرَة" في الأودائع المُصرَّفِية التي تراجعت نسبتها الى ٥٨,٦٠ في المئة اخْيرا بعدما كانت في حدود ٢٢, ٢٦ في الملة في نماية ١٩٩٥.

وفيما يتظر المستثمرون بعين للرضا للى ما حققته السياسة النقدية من ضبط لمظلمر التضخم ومن استقرار لاسعار الصرف، فانهم يتتبعون بالعينُ الاذرى ما ستؤول اليه السياسة الملاية من حيث تقليص عجز الموازنة العامة الذّي أُرتفع في العُصلُ الأولُ مَن السنة الى ٥٤,٠٠ في العنّة، اي بزيادة ١٦ نقطة متوينة عن النسبة التي تستمدفها الحكومة أهذه السنة والتي مي في حدود ٣٨,٠٠ في الملة وفيّ هذاً الأطار، يتركز اهتمام المتعاملين على ما ستقضى اليه مفلوضات تصميح الأجور المارية حاليا في اطار لمِنَّة مؤشر علاء المعيشة من تتاكج دي نماية الشمر، أما سيكون امعدلات للزيادة التي سيتفق عليها من مفاعيل تضنمية، وخصوصا أنا ما أستتنعت بزيائك في الضرائب والرسوم سرعان ما تتعكس كلها على اسعار الأستهلاك لذا لم يعد مستفريا في ظل هذه المعطيات الموضوعية الى غيرما من الاعتبارات السياسية والنفسية المرتبطة بالوضعين الكاليمي والتلظيء أن يُحصل نوع من التجانب بين العوامل الإيجابية والعوامل السلبية. الآ أن حضور مصرف لَبِئَانَ فِي السوق ومولكبتُهُ حركة العرض والطاب فيما يوسا لابقائما في نظرة مرأقبته، جعلا الرتابة تغلب عليماً اسبوعاً بعد اسبوع، بحيث بنا تطور الدولار كأنه مبرمج لينحدر يبطء وهذأ ما حصل الاسبوع الماضي اذ ساد المدوء والاستقرار آجواء السوق، فلم تتفاعل مع الدبيث عن اعتباء لسرائيلي وشيك ووآسع النطاق على لبنأن علَّى رغم ما ينطوي عليه هذا الامر من أتفكاسات تطأول مستقبل الاستَثمَار فيه ولا مع ما كان يرشح عن لجنماعات لجنة مؤشر علاء المعيشة

کثر من عمید ومكذاء بقيت العوامل النقسة الدولار الذي قلما كان يجد مشتريا له خَارِج مُصرفٌ لِبنان الَّذَي لِآفَاه البَّمعة ٢٦ الله مِده ١٥٨٤ أيرة في مقابل ١٥٨٥,٥٠ ليرة الجمعة ١٥ منه، أي بتراجع طفيف مقداره ليرة ولدبة

وكان الدولار فتح الاثنين الملط مستَقرا على ٥٠،٥٠، ١ ليرَةُ، ليترلجعُ لنقض مصرف لينان سقف تدخله مشتريّا أياهُ الى هذا المستوى الذي حلفظ عليه الاربعاء، قبل ان يُخفف مجندا الخميس الى ٥٨٤,٥٠ آ ليرة، وهو السعر الذي انهى به الاسبوع لَّجُمِّعَةُ الْمَاضِيَّ فِي الْآجُواُ الْمَلَاكَةُ والمِنْكَةَ الى التراقب ثالثها.

الدولار يتوقف عن الارتفاع في انتظار اتباه معدلات الفائدة في الدارج، لم يتمكن الدولار من

وخصوصا بعد التحسن الكبير وغير المتوقع الذي طرأ على الانتاج الصناعي الاميركي وعلى أستحنات فرص عمل في حدود ٧٠٥,٠٠٠ وظيفة جُندِية فيُّ قطاعات الانتاج غير الزراعي لُّلشَّهِر ومن جهة اخرى، اظهرت احصاجات الكِتْلَةُ لِلنَّقِيدِةِ الْأَلْمَانِيةِ (الْأَلْهُ) ان حجم المعروض الثقدي ارتقع الشهز أأمان بنسبة ١٢, ٢ في المثة في مقابل عُ.مُ: في المئة في كقون الثقي، في حين ان المعاللة في حين ان المُعدل المستمنف يراوح بين ٤ ولا، في المئة، ما يشير الى تفاقم مظلمر التُضخم في المانيا الذي بحول مون.

خفض معنلات الفلامة فيماً، في وقي. بات يخشى وقوع الاقتصاد الالماني في الركود بعد اشارة وزير المال ثيو فليغل إلى أن النفتج الداخلي القاؤم (G. D. P) فِي المانيا قد يسجِل نموا سلبياً فَي لَلْفُصِلُ الأولُ مِن السَّفَةِ؛ داعياً الى النخاذ كل ما من شأته للمؤول دون منا المر. وقد كرافق خلك مع احلان حضو البولمسبنك لعفار ميستر عبر صحيفة "ملتد التقدية (M3) لا يقال احتمالات خفض معنلات الفائِنة في المانيا معربا عن اعتقاده ليعزلا يرزال ثمة لمكان لهذآ الامر دعمًّا للاقتصاد فيما. وقد جاراه في منا التجاه كبير القتصانيين في "لبوندسبنك" اوتامار ليسينغ في تمريح منفصل لصحيفة "وول ستريت جورنال في طبعتما الاوروبية.

🖈 ان خلك لا ينفي وقوع المتعلماين في الديرة والقاق عشية اجتماع كل من في معيره وللطوع علمية الجماع عن من ميكي السوق المفتوحة التابعة الاحتياط التقيد حيراتان والمعلمس المركزي التقيود ميتاك" هذا الاسبوع، اما قد تتخذاته من مقررات على صعيد السياسات النقبية في الوابات المتحدة والمقياء وجه ترامن منين الدنتين ليلقي بظلاله عشية عطلة نماية الاسبوع على اسواق القطع العالمية، ففابت الميادرات الجديدة عنها واقتصر التعامل فيما على تصحيح المراكز على هذه العملة لو تلك، فاقفل. الدُولارُ نَتَيِحَةً لَمَا الْجَمِعَةُ 12 الْأَرَّ فَيَ نيويـورك مقارنا بما كان الجمعة 10 أ

. .....

-- -

\_ .\_ -- -

---

\_\_\_

. . . . . . . .

. . .

منه، دونما لتجاه واضح كالاتي: - ١٠٥٢١٠ للجنبه الاسترليني في مقابل ١,٥٢٩٥، أي بتراجع نسبته

٤٢,٠٠ في كليئة. - 1,2700 مثرك الماني، بعدما وصل الي ٤٨٠٠ (، قي مقابل ٥ (٤٧١، (، أي بارتفاع طفيف نصبته ٠.٢٧ في المِنْة بدل ٥٠,٠ في المِنْة. ~ ١,١٩٣٥ فـرنك سـويـسـري، بعدما وصل في م١,١٩٧٥ في مقابل

ُ ١٨١ ( ُ ( ؛ أي بلزتـفاع تسبتـهُ ١٣ . ُ • في المئة بدل ٩٧ . • في المئة. - ٥,٠٦٥٠ قرنك فرنسيء يعدما وصل الى ٥٧٠٥، في متقابل ٥٥٠٠٥، أي بارتفاع نسبته ٢٩.٠ في المئة بدل ٦٢ ، في المئة. – ۱۵۲۱,۰۰ لیر ایطالی بعدما وصل الى ٢٥,٠٠ داء في متكابل

٠٠،٦٣،٥١، اي يتراجع نسبته ١٢.٠٠ في لامكة بدل ارتفاع بالنسبة ذاتها. - 1.1,٨٥ ين ياباني، بعدما وصل للى ١٠٧.٢٥. في مقابل ١٠٥,٨٠، أي بارتفاع نسبته "٩٩. • في المئة بدل ٢٧. ( في المثق

تماسك النمب والفدة علات أسعار المعادن الثمييّة الى التماسك اولذر التسيوع الماضي يعدما توقفت عن التراجع مطلعه، تتبحة عمليات تفطية لمرتكر كشفت عليما، مُلَقَّمُكَ لَوْنُصَةً الْذَهِبِ فِي نَسْوَقُ تيويورك الجمعة ٢٢ انار بـ ٢٩٨.٦٠

دولارا فـي <u>ــقــــار ۲۹۲.۲۰</u> دولارا

الجمعة ١٥ منه، أي بارتفاع نسبته (1,0 في المئة وتدسنت اسعار الفضة ايضا، فلقَفلت الونصة مُنما في سوق نيويورك، الجمعة ١٢ اذار بـ ٥٠٦٢٠ دولارات في مقابل ٥,٥٧٦٠ دولارات الجمعة ٥ ( منه، أي بارتفاع نسبته هو

٠,٧٩ هي فليلقد ألعملات في ييروت ولتعكس تطور البولار في الذارج

حتى ظهر الجمعة العامي تعسنا في سعر مرفَّ الليرة اللبنائية في بيروت ارَا العملات الأوروبية أجماً والين الباباتي خصوصاً، باستثناه البثينة الاسترايني والكورون الاسوجي اللئين شهداً طلباً عليهماً في الظرج السبوع. الماضي (الجدول).

من تباين كبير في وُجهَّات النظر بين ممثلي ارباب العمل والعمال في شأن تحديد تسبة زيادة الاجور وما ينطوي عليه تمسك الاتداد العمالي العلم بمواقفه المتشدنة من مفاعيل على المرفة من الطافية والعوامل الاخرى عديمة المفعول، فمضى البعض في بيع

ونسيته ٢٠٠١ في العِنَّة، وهي نسية تحسن سعر صرف الليرة في الفترة الثلثَه الَّي ١٥٨٥.٠٠ لَيْرة تَبَعاَّ

الاحتفاظ بمعظم المكاسب التي حققها متى منتصف الاسبوع الماضي ازاء العملات الرئيسية الإخرى، ولاسيماً منها المارك الإلماني والبن البلاقي، نتيجة عمليات تحقيق الارباح عليه التي ظمرت التطورات التقدية في كل من الأولايات واجتماع مجلس حاكمية "البوند سبنك" عدةً متثلِّقَضَةً إِن في الواتيَّات المتحدة أو في المانيا أوقعت المتعاملين في العيرة من حيث المنحى الذي ينبغي إن تتخذه معدلات الفائدة الاميركية

سيت \_\_\_ الجمعة تحسبا أما ستفضي اليه المتحدة ولوروبا بقد اجتماع ميكة السوق المفتوعة التابعة للأحتياط الفينيرالي الأميركي غدا ويعد عد الشعيس المقبل، الى ذاك، شكات التنظيلات الرئاسية التي شهنتما تأيوان في عطلة نماية الاسبوع، وكذلك الانتخابات النيلية الغرعية في كل من الماتيا واليلبان في الفترة غلاما، علم آخر في تحفظ المتعلملين عن اتخلا مبلارات جبيعة في اتجاه الدولار، وفي حمل البعض منهم على تصديح مراكره بنطيق الارباح عليه وكأن سبق نلك صنور لحصافت

واللمانية في ظل تبلين المعطيات عن

# مسقاوي التقى أمير الكويت ومسؤولين وعرض امكان التعاون ومرفأ بيروت

لدعوةً من نظيره الكويتي جاسم معمد الصقير، قابل وزير فتقل عمر مسقاوي اول من اس أثير الكويت الشيخ جأير النمد المباح. ومرح على الثر: "كانت مذه الزيارة تتويجا لزيارتنا للكويت وقد أبِلَغْتَ إلى الأميرَ الصِّباحِ تعيات الرئيس الياس المراوي والرثيس رفيق

# قيادة القومي تساند الاتداد

زار أمس رئيس الاتعاد العمال العام اليأس ابو رزق يرافقه عيدً الامير نجده مقر المزب السوري القومي الاجتماعي واستقبله رئيسة اتعلم رعد ونلئبة محمد عبد الذالق وعدد من مسؤوليه.

الحكومة واعمال لجنة مؤشر غلاء المعيشة والمرص على الوصول بالحوار الى نُتَالِّجُ لِيجَابِيَّةً، وتُدركُ الْاتْحاد هذا الاسبوع. ولكست قسيادة الدرب مسائدتها للاتحاد

### مجرور فالت في حارة السهل!

عكار -- "التمار": رفع الأهاون في حارة السمل حلبا عُريضة ألَّى قَائَمَقَامُ عَكُارِ شُكُوًّا فيها من مجرور حول اراضيهم الزراعية مستنقعاً للحشرات والوبلة والروائح للكريمة وطلبوه برفع الضرر الناتج من منا المجرور المكشوف والذي لدى الى تلوث يبكى كبير وأضر بالمزروعات والصحة العامة ما بُينٌ مستشفَّى اليوسف الطبي وبيت أحمد همود حتى الاراضي أأزراعية لبلدة الشيخ طابا في السمل واشاروا الى ان "وَضَعِنَا فِي هِـدُه والزراعية لا يطلق قد يجيرنا على ترك منازلنا التي لا نملك سولما". ولفتوا الى انهم علموا ان مجلس الانماء والاعمار كشف اكثر من مرة على هذا المجرور لاصلاحه ولم يقم بشيء حتى

وينه على طلب من القائمقلم، كلف طبيب قضاه عكار المكتور نافذ معاليقي اثنين من المراقبين الصحيين الكشفُّ على البوقع، وقد رقعا تقريراً اكدا فيه شكوى الامالي مقترحين اعادة المجرور الِّي مجراةً الطبيعيُّ السابق وانشاء محطة تكرير في آذر مُصِبُ قَنْلُته سريعاً، قبل أنَّ ينتج مِن مَّنْهُ المشكلة ۖ تلوث صمي وبيئي

في اطار زيارته للكويت تلبية الدريري، وتدنتنا في العلاقات الوثيقة التي تربطنا بدولة آلكويت، وخصوصا سي مرب في مجال النقل وفي كل مجالات التعاون والدعم الني يوليه الكويت البنان، وحفات هذه الزيارة بكثير من المودة ألتي لبداها سموه للبنان وهذا يتضح تمامًا من طلع الزيارة أذ بدأنًا بما زُّـارتنا للكويت الشقيق، ومنا الامر بالنسبة الى البروتوكول يُعبر عن مودة خلصة للحكومة البنانية (\_\_)". وأمس التقى ولي العهد رئيس

مجلس لآوزراء الشيخ سعد العبدالله الصباح واطلعه على تتطور مسيرة ألبناء والاعمار في لبنان وخصوصًا بالنَّسبة ألى مطار بيروت الدولي والبنى التحتية ف وسط بيروت التجاري، وأمكان أقامة الدورة الرياضية العربية الثلمنة في المنينة الرياضية في موعدها، وقالً مسقلوي: "كَانَتْ زِيارِتْنَا لَصَلَّمُ السَّمُو ولي العمد تعبر عَنَ أهمية العلاقاتُ بَينُ لَبُنُانِ وَالْكُويِتُ وَقَد تَدَدُثنَا مِعَهُ فَي كُلُّ السُّؤُونَ المتعلقة بالوضع اللبنائي، وابدى الكثير من العجاب بخطى الحكومة في مسأر الانماه والاعمار، خصوصًا أن حُجم الاشرار التي منيت بما البنية التدنية خلال الاحداث جعل اكثر ألناس تفاؤلا يستبعد قدرة الحكومة عِلى أن تسير بقطى متسارعة في الجاز الكثير من المرافق كجسر العداية ونفق المزرعة والمنيئة الرياضية وسواها

واستقبل للوزير وفنا من طياري "تي ُلمِكَيِّ للنَّذِينَ يَعْمَلُون في الكُويَتَ وناقش معه مستقبل صناعة الطيران

المذير العلم تعرسس الكوبتيّة الشيّع النكتور على سالم العلي الصباح والمسؤولين الكبار في المؤسسة، وكان بحث في امكان التعاون بين مرفأ بيروت ومؤسسة المرافَّى ۚ الْكُويِتِيةَ، في حضور مدير الاستثمار في مرفأ بيروت محمود

كذُّلُك تَفَقَد برج التحرير، وهو للخامس في العلام، حيث استقبله وكيل وزارة المواصلات سليمان الرومي والموظفون الكبار، واستمع الى شرح من المعندس حيدر ميرزا مدير مشروع

عمال بلدية صيدا

ميدا – "التمار": قررت للجمعية العمومية لنقابة عمال بلنيةٌ صينا نُزع الثقَّة من رئيسماً محمد المجذوب أبسبب مواقفه الاخيرة المؤيدة للتحرك المنامض للاتجأد العمالي العالم ولتماد تقابلت عمال الجنوب وتأكيد التزام ما يقرره الاتحاد العمالي العام واتحاد الجنوب".

# تقرير عن انجازات المشروع الاخضر عام 1990 المستفيدون: ٨ مناطق و٤٧٦ قرية و٤٣٦٢ مزارعاً

شطلة	عدد ال <b>آ</b> ری	عند المزارعين	للوساحة <b>المستصاحة</b> مT	جدران م۲	خزان ب <b>اطو</b> ن م۲	خزان ترایي م۲	اقلية ري (متر طولي)	اعمدة (عدد)	تموب (عدد)	مباغ ل.ل.
البتوب + الشريط المدودي (مور)	γΥ	£T¥	14.4	35171	1590	-	1150	272	-	3 - TTYT 0 -
البطية + الشريط العدودي	EE	44.	9)5745	(۲۲- ۵	TSES	-	£7,.	-	-	Y97£)£
جيل ابنان – ٢	ΓQ	T9)	TOTATO	17.70	) ) 9 TA	YTYEI	203	-	-	TAE
بيل ابتان – ؟	٨٥	47-	a)).£9	SYET	7971	55	TIIS	787	7777	107-4-04
البقاع الشمالي	77	YIE	۰۰۰۰۰ ا سكة عربية ۳۰۶۰۰۰	111.	1410	٤٥١٠	TYS	fa£)	-	£971F
البقاع الجنوبي	ET	Tor	צונודו	1146.	1.14	A-171	_	1001	1)	10.77
الشمال – ١	7.	375	EAYFTI	YTEE	1-40	10	_	ĘĘ.	-	9727) 780.
الشمال – ٢	γ.	fff	174)	13181	TEOE	T-41F	190£	4	-	0.504)5
المجموع	εγτ	£T7f	TTT+1AA	STT-EA	7-445	TYAYY	3717£	PASA	2475	TY04975-Y-

اتجز ركيس اللجنة الادارية لتنفيذ المشروع الاخضر المهندس سمير ابو جودة تقريرهُ عَنْ أعمل المشروع عام ١٩٩٥، وشرح فيه العوائق التارية والمائية التي تعترض سير الأشغال ولأسيما من النادية التنفيذية ما أنى الى عدم انجاز كلُّ الاشفال المازمة العلم الداخي، لذ بلغت النسبة المنجزة منها ١٧,٦٠ في المئة من القيمة الاجمالية وهي ١٠ مليارات ليرة لبنائية، ويقيت قيد التنفيذ في ١٩٩٦ لحسلي ١٩٩٥ اشفال قيمتها (٣,٢٤ مليارات ليرة لبنائية. وفصل التقرير العوالق كالآتيء

أ - أن عند الموظفين المؤهلين انخفض كثيرا وتداوز معدل سن العاملين في المشروع الاخضر الخمسين سنة كما أن ضغوط المتطلبات المعيشية اثرت سلبا

ب – عُدم توافر وسائل التنقل الكلفية اذ أن عند السيارات لنى التدارة يبلغ ١٢ سيارة معظمها قنيم ما يؤخر اعمال الكشف والتسلم. ج - على رغم أن الأدارة تمكنت من تدويل عملية نفع المعاشات الى جمار المعلوماتية، الَّا أن عُدم تُوافر الاعتمادات حالٌ دون اعتماد الجمزة المعلوماتية في العمليات الاخرى ما يؤثر سَاباً في سرعة الجازُ الاعْمَال.

أ - لَخْضَع اعطاء المساعدات لقانون للمداسبة العمومية وادى ذلك الى معوقات ادارية ادت آلى حُفض في الانتلجية لعدم توافر عناصر كلفية. بّ - طَأَلُهُ المِنْمُصَاتُ في المُوازِنة العالِمة دالت دون تلبية كل الطلبات التي تزايدت خلال علم ١٩٩٥ بشكل ألفّت.

على رغم كل المعوقات والظروف الصعبة تمكنت الادارة من تحقيق اتجازات استثنائيَّة أَدُ الَّهَا قَدَمَت مساعداتَ للى ٤٣٦٢ مزارعا في ٤٧١ قرية في منتلف الراضي للبنائية وتتولى تنفيذ ١٠ طريقا زراعية وتخطيط ٢٦ طريقاً وانجزت

وامل أن تتمكن الإدارة، بدعم من وزير الزراعة شوقي فاخوري وتوجيماته، من مضاعفة انتلبيتها لقدمة اكبر عند ممكن من المزارعين في السنة البارية، مشيرا الى تزايد الطَّلب على خدماتُ المشروع الدَّخْمِ انْ مَنْ حَيْث استصلاح الراضي أو من حيث شق الطرق أو انشاء البحيرات الجبلية أو توزيع شتول الغـــ " وقال أن المشروع يحتاج الى ممنسين متخصصين في مجالات عدة، مشددا على أنَ النِّقْص في عُند المُهنِّدسين (أربُّعة فقط يُعملوُّن حاليا) هو لحد اهم

الاسباب لتأخير العمل وتظمر الإرقام المرفقة بالثقرير أن المشروع الاخضر قفق عام ١٩٩٥، ٦,٧٥٩ مليارات ليرة لبناتية على مشاريع نفنت في المناطق الأتية. ١- الجنوب والشريط الحدودي (منطقة صور): مليار و٢٦ مليونا و٧٦٠ الفا

لوس شمل

و٠٠ ليرة، افلات منها ٢٦ قرية و٤٣٧ مزارعا واستصلحت فيما لرلض وانشئت جدران وخزانات واقنية واعمدة. ٢- النبطية وقسم من الشريط الحدودي: ٧٩٦ مليونا و٤١٤ الف ليرة، افادت منها عُعُ قريةً و٠٨٧ مزارَّعا واستَصلَّحت فيما أراض والشئت خزاتات

٣- جبل لبنان- ١ : ٢٨٤ مليون ليرة، افاتت منها ٥٦ قرية و٢٩١ مزارعا واستصلحت فيما لراض وانشئت جُدران وخزانات من بلطون وترابية واقنية ري. ٤– جبل لبنان – ٢: مليلرا و ٥٦٠ مليونا و ٢٠٥ الاف و ٧٠٠ ليرة، افادت منها ٨٥ قريةِ و٥٣٠ مزارعا وأستصلحت اراض وتتشئت جدران وخزاتات ترابية ومن باطون واقتية ري واعمدة ووزعت شتول.

0- البقاع الشمالي: ٧٩٤ مليوناً و ٦٠ الفا، لفادت منما ٣٧ قرية و١٤٧ مزارعا واُستَمَّلَعت اراضٌ واتشئت ُجدراُن وخزانات واعمدة واقنية ري. ٦- البقاع الجنوبي، مليار و٥٠٦ ملايين و٠٠٧ الف ليرة، افانت منها ٤٦ قرية و٢٥٣ مزارعاً وأستصلَّعت لراض وأنشَّتت جدران وخُزأتات واعمدة ووزعت

٧ُ - الشمال - ١، ٩٧٤ مليونا و٢١٦ الفا و١٥٠ ليرة، افادت منما ٢٢ قرية و١٢٤ مزارعا واستصلعت اراض وانشئت جدران وخزانات واعمدة. ٨- الشمال -- ٢: ٥٠٢ مليون و٥٧١ الفا و٠٠٠ ايرة، افادت منها ٧٠ قرية و٢٣٦ مزارعاً واستصلحت اراض والشئت جدران وخزاتات واقنية ري واعمدة. وبذلك يكون عدد المستفيدين من خدمات المشروع عام ١٩٩٥، ٤٧٦ قرية و٢٦٦٤ مزارعا وبلغت مساحة الراضي المستصلحة لم ملايين و ٨١٠ آلاف و٢٦٦ مترا مربعا ومساحة الجدران ٢٣٦٠٤٦ مترا مربعا وخزانات الباطون ٢٠٧٢٦ مترا مريعا والخزلقات الترابية ٢٧٨١٦٦ مترا مربعا واقنية لَّارِي ١٦١٤٤ مترا و٥٤٩٩ عمودا و٤٩٦٢ غرسة متنوعة.

ولا يُزال المشروع بِنفُدُ رصيده لعام ١٩٩٥ وفيه ٢٩ طريقا في ١٦ قضاء طولها الأجمالي (٣٩٧٢ متراً وكلفتها عُ مليارات و٣٤ مليونا و٣٨٠ ألفا و٠ (٨ ليرات لبنائية ومناك قيد التخطيط ٢٦ طريقاً في في ١٥ قضاً طولها الاجمالي

ومن المشاريع المسجلة لدي المشروع: أ- طرق مُنْظَطَة ويلزمها مراسيم: أنَّ الطريقا في ١٥ قضاء. ١- طرق أرسات مراسلاتها: سبع طرق في خمسة اقضية. آ- طرق قيد المصادقة على الالتزام: اربع طرق في ثلاثة اقضية. عُرق جَاهِزة لتازيم التنفيذ؛ ست طرق في ثلاثة لقضية. 0- الطُّرقُ المُجْهَزَةُ لْتَأْزِيمِهَا لَلْتَخْطِيطَ: ٤ُ ۗ طَرِّيقًا في (﴿ قَصْكَ،

# مستشفى جديد للعين والأذن والحنجرة



في افتتاح المستشفى وبدا في الصف العلبي ممثلو الرؤساء الثلاثة من اليسار النائب موسر

افتتح في النقاش مستشفى العين والاذن العولي في رعاية رئيس الجممورية الذي مثله وزير البيئة بيار فرعون، في حَضور النَّائَب مَيشالُ موسى ممثلا رئيس مجلس النواب ومُحافظ جبل لبنان محمد سهيل يموت، ممثلا رئيس مجلس الوزرا وعند من النواب والشخصيات والاطباء والموظفين الكبار، الى رئيس مجلس ادارة المستشفى الدكتور اليكس جلخ

ً النشيد الوطني فترحيب للدكتور زياد نبيم وكلمة لرئيس المجلس الْطبي في المستشفى الدكتور ملحم

طبيبا لبنائيا منتشرين في لبنان وجميع اتحاء العالم في اختصاص العين والاذن والمنجرة وتجميل الوجه". وتلاه ألنكتور جلخ فقال: "ان مدفنا من بنه مذا المستشف التخصصي هو تأمين احدث انواع العلاج الطبي بالوسأئل والاجمزة الطبينة الإكثر تقدما في العالم (...) مذا الانجاز الطبي منخه الرئيسي مو التوجه الى معالجة الحالات المستعم الموجودة في لبنان والدول العربية وشرق البحر المتوسط (...)"

للفترة السابقة وما تحقق من برنامجه

اعطال متكررة

في هاتف شكا

تلشد الاملون في شكا والجوار

V2,797.2.0

¥4.5 TY. - Y -

101,777,040

۱۵۹۲،۰۰ ليل

مصلحة الماتف في الشمال اصلاح

سمارة قال فيها ان المستشفى الجبيد يشكل تدبيا "بتضامن اربعين

# اربعة أعضاء جدد في نقابة الاطباء



اتتخبت امس الجمعية العمومية لنقابة اطباء لبنان اربعة اعضاء جدد في مجلس التقايةُ، فَقَارُ الاطباءُ: عيد الحميد حشيشو ونال ٤٨٧ صوتاً، ويوسف سعيد ٢٥٦ صوتاً، فوزي زُيْدُأَن ٥٣١ صُوتاً وحكمتُ الحسينيُّ

وفاز بعضوية المجلس التأديبي النكتور لحمد المقداد بـ٢٧٩ صوتاً والنكتور جان رحال بـ(٧٢ صوتاً. وعرض رئيس النقابة الدكتور

للنكيب يوئس يتوسط الاعضاه الجدد.

الاعطال المتكررة في شبكة شكا الت حصلت في الايام الثَّلاثة الاخيرة. ببرء الفايق يونس انجازات المجلس في

# **BYBLOS BANK SAL**

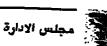
# في ٣١ كانون الاول ١٩٩٥

	لبفان	المجمّعة	لبنان	المجمعة
الموجودات وبألاف الليرات الشبشائية ا	1551	155:	1995	1940
الصندوق ومؤسسة الاصدار	177,0 - 3,177	374.5 • 3.177	X3+,777,317	T15.757.977
سنبات الغزينة اللبنانية	¥47.407.YEY	£77.40A.7£V	XYF.0-0,17F	AYF,0.0,17F
المصارف والمؤسسات المالية	07,720,829	09,0 - 9,477	A17.7Y3.7Y	P7-,794,7V
- تحت الطاب	(24.47.44e)	(75FA77.07)	(-4424427)	{**,011,-47}
 لاجل	(341.271.77)	(0-211.37)	(137,037.03)	(738,-4753)
المركز الرئيسي والفروع، المؤسسة الأم والمؤسسات				
الماليَّة الشَّقِيقَةُ والتَّابِعَةِ في الشارِجِ	Y-,307,1YA	10,407,008	17,774.074	17,447,151
- تمت الطاب	(********)	(473.784.1)	(45.477.71)	(11-517.71)
ーと中か	(17-315.47)	(12.172.171)	( <del>-</del> )	(-41.14)
سندأت مصومة	P.4YY.EY9	7.477.279	11,777.47	11,477.04
تسليفات وقروض *	772407,0AT	775.7-7.899	£47.7£2.££7	٧٨٨٠٢٠١١٥
– قميرة الاجل	(YAY, Y - 1.037)	(YY/. 43 - , 70 T)	(443.473)	(+ 7 <i>F</i> , <i>FTT</i> ,V33)
- متوسطة وطويلة الاجل	(024,701,17)	(274.001.17)	(POP.PIA.717)	(45-174,77)
- حسابات مدينة لقاء حسابات داننة	<del>(-)</del>	(-)	( <del>-)</del>	(-)
مدينون بموجب قبولات	377.744.07	187.775.07	67.797.70	٥٠.٨٣٢,٤١٧
سندات الثوظيف	7.199.71E	12-82197	4,-20,07.	9 20.07 -
حسابات مدينة مختلفة	*******	TOA.180	770,77V	<b>212,979</b>
حسابات التسوية – مدين	£.£0A.007	£.YA-,YYA	0.0221.	7,144.4.4
اصول ثابتة ماليّة	ጌለነ ነ. ዓለለ	7.A11.4AF	7.710,077	7.710,077
اصول ثابتة غير مائية	11.40 6 -	11.447.477	ነሌለ-ሌላሃነ	1ለ.አፕሊ.አለ
فروقات اعادة التخمين	(-)	(-)	<b>٤.</b> ዮለጊ.የዮ\	£.ዮአጊ.የዮን
المجموع	1.7.4.117.708	1,774,001,644	1,174,700,441	1,707,444,7+4

			خارج الميزانية وبألاف النيرات النبذانية:
7-1,077.071	£77,447.£9A	P37.701.05\$	تعهدات بتوقيع مستلمة
£\A.YY\.Y00	Y70,-47.10£	301.78.057	ضمانات عينية مستلمة
1, . 1 . , T . £, AY 3	771,14.701	V7.,710,1.7	المجموع
\T.TE+,T\Y	۶،۹۲۷،۱۸۸ بال ۱٦٤۷،۰۰	۹.۷٦٥.٦١٢ بایا ۱٦٤٧.۰۰	*بعد تنزيل مؤونات الديون والقيم المشكوك بتحصيلها لا بـ أ =
	£\A.YY\.700 \$\.4.7.7.6.23	£\A.VV\.\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	£\A.VV\.\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\

السيد البير سليمان نصار

السيد جوزف مسعود مدكور



رئيس مجلس الإدارة - المدير العام الدكتور فرنسوا سمعان باسيل

الدكتور حسن نجيب المنلا السيد جميل رشيد ابراهيم السيد بسام البير نصار

الشيخ مكرم نجيب علم الدين السيد سمعان فرنسوا بأسيل

	لبتان	المجمعة	_ لبنان	المجمعة
لمنتوبات (بالاف النيرات اللبنانية)	155:	3552	1540	1445
لمصارف والمؤسسات العالية	**.970.12	X67.770A	17,144,781	143,6-4,71
- تحت الطلب	(778,142.3)	(070APP.3)	(130.253.7)	(1.099.17)
-K <i>ج</i> ل	(V·7,707,Y)	(774.714.91)	(17.4.4.71)	(195.8.7.01)
لمركز الرئيسي والفروع، المؤسسة الأم				
والمؤسسات المألية الشقيقة والتابعة في الخارج	45.415.700	7-7.144.4	17.777,577	1.791.070
– تحت الطلب	(174014)	(١.٩٦٨)	(77.3.777,77)	(2.792.070)
- <i>لاج</i> ل	(477.274.4)	(477.244.4)	( <del>-</del> )	( <u>-</u> )
يدانع الزمائن	1,.79,107,220	100.77.7.77	775.04.377.1	1.797.777.78
- ودائم تحت الطلب	(117,202,09-)	(EAPPY.Y7?)	(171,171,171)	(187.7-7.987)
- ودائع لاجل	(430.797.731)	(115.448.701)	(0-1.74.777)	(405.870. 77)
- حسابات انهذار نحت الطلب	(74.417.747)	(187,778,87)	(477.3 - 4.73)	(774.3 * 4.73
- حسابات انخار لاجل	( / * - , - 3 × )	(08-,203,-30)	(477.577.14+)	{\$V~,V·Y.Y~\$}
- حسابات داننة لقاء حسابات مينة	(4.4)	(4-4)	[475.011]	(175,677)
تعهدات بموجب قبولات	40.7XY.17E	197,777,07	£4.797,700	2 177. 174 c
مسابات دائنة مختلفة	17,777,71	77,7 - 7,77	17.47.7	386,734.77
حسابات التسوية – دانز	PF3.173.77	47.912.77	P7c,V7V,V7	ዮለ,ጊዮዮ,ዮል፡
مؤونات لمواجهة اخطار واعباء	0,401,107	₽, <b>٦</b> ٧٦,٧٢٢	V VT. T40	V.3A3,7YT
بجموع العطلوبات	1.104.479,215	1,177,741,470	174,724,710,1	1.077,470,.7.
اس المال	//·· \\. · · ·	111.44	-70.303.A3	٤٨,٤٥٤,٥٦٠
لمقدمات النقدية	17.177	17,177,	17.774	17.774,***
حتياطيات وعلاوات	417.711	117.711	1.70.07.	14.4c7.4
نتائج سابقة مدورة دائنة أو (مدينة)	ነ ፡ ለ. ለ ፡ ፕ	104,401	11.412	11,412
لنتيجة الصافية للدورة الماليّة (ريح لو خسارة)	11\4.\7.	11.7	77,0,	YY.0
تروض مشروطة	15,477,	18,877	15.778	18,778,
مجموع الاعوال الخاصة	01.717.779	170,567.16	1-4.684.176	1-9.569.178
نروقات أعادة التخمين	(-)	(-)	7,977, - 70	7.97740
لمجموع	1,7 - 1,717,708	1,774,001,649	1,574,700,441	1.107.447.7 - 1

			الحارق الميرانية إغادف المهرات المتباطعة
YT,Y17.27 ·	70.0.8.4.4	77.400.75	كفالات وتكفلات على سندات
7.7.0.7.80	A7.308.74	71.2.7.7.1	النزامات ناتجة عن اعتمادات مستنبية
177,717,377	107,7047.	171,177,	المجموع
٠٠، ١٥٩٦.	J.J 1757. •	۰۰،۷۵۲۷ل.ل.	/ c. i, =

# حقْق بنك بيبلوس محطة اخري من النجاح المميّز للسنة الثالثة على التوالى.

ـ زادت الاموال الخاصة للمصرف بنسبة ١٣٤،٧٢٪ ـ نسبة الملاءة ٧٦،٥١٪ ، نسبة السيولة ١٢،٦٥٪

القطاع المصرفي بئك بيبلوس #33.V/<u>K</u> X . . + الزيادة في الوبائع الزيادة في التسليفات والسندات المحسومة /ፕሌፕ÷ /Y • . 1+ 119.7+ 7.82.3+ الزيادة في الموجودات ه ينضمن لرباح ١٩٩٥



II IV V

نعكذا مندلكصل

Hotel

Al Bustan

**Job Vacancies** 

Please apply in person

to Human Resources

Manager.

Monday to Friday

from 9 a.m. to 1 p.m.

GROWING COMPANY

Self-motivated

and goal-oriented

personnel for its sales

ind marketing department.

People's skills, a minimum

experience of one year,

and a university degree

are a prerequisite.

Phone: (01) 398574

يلزمنا ستيليست موبدليست لديما خبرة طويلة في صناعة الابسة. لأخذ موعد للمقابلة الشخصية. الاتصال

يلزمنا معلم بكرون لديه خبرة وقبدرة

لَادُارة مشغَل البِّسة نسائية لَأَخَذُ موعد للمقابلة الشخصية الاتصال

Schoucair Two يطلب أنسات

للعمل في فرع جونيه الافضلية <u>لسكان المنطقة. التلفون</u>

مطلوب حملة لجازة في العلاقات

العامةُ الاعلام او العلُوم الْأجتماعية او من لديه القدرة الاجتماعية والشخصية

المميزة في ادارة العلاقات مع

الآخرين. المرآجعة الحضور شخصيا الى

ادارة Med Coop الاستشفاء

التعُاوني ُ فردان الصنوبرة قرب ثـانوية الـروضة فـوق .T.V تــاكـسـي ط ٤

مطلوب فنيون أختصاصيون لا تقل

خبرتهم عن السنتين في مَجَالُ المِكننة -Building automation & con

(trols والتيار المنخفض -Low volt)

(age مُحَاسُبُ مع المأمّ بالكومبيوتر

للمراجعة ٢٤٨٩١٠ – ٣٤٢٩٨٧ –

مطلوب سائق خاص لعلالة لديه

خبرةً لا تقل عن خُمس سنوات.

منطقة العمل في بيت مرى. يطلب من صاحب الكفاية اعطاء C.V مع

صورة كاملة مأخونة الآن وصورة عنّ

سجَّلهُ العملي، تقدم الطُّلباتُ اليّ

مطلوب لباتيسري موريس الاشرفية امرأة لديما خبرة بصنع الفطائر، السنبوسك والكبة الطبية وغيرها

المعاش حسب الكفاية ألذبرة

كطاهية ليست ضرورية ٢٢١٤١٧/٨

مطلوب شبان وشابات للعمل في سوبرماركت في بيت مري. الاتصال ٤/٩٧٢٥٧٩ – ٤/٩٧٢٥٧٩

Salaire interessant - J Dames

présentables - Décorateurs, Décoratrices Contacter 01/

Trading co. seeking an exect.

secretary min. 1 years exp. English and emputer literacy a

Demand. jeune Vendeuse pour

boutique femmes - Adonis Tel 03/633883

وكالة بحرية في حاجة الى مدير تُعاري في قُسم للشحن ضليع في ُ اللفتين الفرنسية والانكليزية –

الشروط مغرية. تقديم الطلبات مع السوروت سري. \_\_ \_. المعشومات كلفية الى صب

۱۹۲–۱۵۲۱ بیروت او الاتصال بالرقم (My Job) ۲۰)۲۸۲

مطلوب للعمل في الامارات العربية المتحدة - معلم بقلاوة، مساعد معلم

بقلاوة. طباخ، معلم عصير. الاستعلام

التلفون ٢٠٧٢٠٩ مفايز السعادة،

برج ابي حيدر، شارع ابن خلدون،

مطلوب طلبلخة ماهرة للعمل في منزل

Recherche pour Bistrot fançais

chef. sous - chef personnel de

cuisine et salle. Tel: 03/362666

السيد حَسان خاهر،

ومساء ٤/٩٢٦٤٢٢ ع.

287587 - 286440

must. Tel 03/610833

مركز البريد عين سعاده

المأتف ١٨٥ ٢/٢٢٦٠٠

1.5.01

(برتا)

٩/٨٢٢٠٢١ او الحضور شخصيا

١٠٥٥٢ الروشة.

۸۲۰۵۵۲ الروشة.

- Secretaries

- Hostesses

مؤسسة جلول للتجارة والخدمات الروشة، نزلة السفارة | الرومانية - ت: ٣١٤٩ × ١ 

غاكس:



تعلن لزيائنها الكرام عن وصول مجموعات جديدة من طليات الخايمات الفلييينيات وشكرا

Maison d'édition cherche assistante le direction, trilingue de préférence. 3onne maîtrise de l'arabe et du traitenent de texte sur ordinateur. Expériince minimum de 5 ans. Prière de remettre CV à M. Kolailat

Tél.: 340960-5

### JOB: SENIOR ACCOUNTANT

A leading group of companies is looking to recruite immediately a SENIOR ACCOUNTANT

University graduate or equivalent Minimum 5 years experience Fluent in English and French Knowledgeable in computer basics

Apply C.V. + recent photo at: ATG (Holding) s.a.l. - 460 Corniche Al-Nahr - Beirut

### ARCHITECTURAL BUREAU in BEIRUT REQUIRES

SENIOR ARCHITECT

10 years min. experience

ARCHITECTS Graphic Design Background is an asset

**EXECUTIVE SECRETARY** Fluency in Arabic, English & French

Translation Capability is an asset SECRETARY / RECEPTIONIST

Presentable & Educated SENIOR DRAFTSMAN

7 years min. CAD experience DRAFTSMEN

Computer knowledge is requested for all Interested candidates should send their CV with Sample Production and contact telephone to: P.O.Box: 13-5536 Beirut

5 years min. experience

# SEEKING

### AN ENGLISH COPYWRITER

The applicant should hold a university degree. have an excellent command of the English language, and preferably some experience.

### A MEDIA EXECUTIVE

The applicant should have a good command of English, Arabic and French. Experience is an asset, pleasant personality, ability to work under stress.

# A RECEPTIONIST

The suitable candidate should have a pleasant personality and good knowledge of Arabic and English. French is an asset.

> Please submit your C.V. to: → Publi-Graphics

Verdun - Rochid Karamé St. Omar Saab bldg. Tel: (01) 354111/2/3

### The Government of Lebanon Minister of State for **Administrative Reform**

Registration of Companies Involved in **Computer Products and Services** 

In the next three years, the Office of the Minister of State for Administrative Reform will be implementing numerous Information Technology based projects. In order to obtain a good knowledge of the sources of Information Technology based products and services, the Office of the Minister of State for Administrative

and related information. The companies concerned should be in the following fields of business: computer hardware, software, consultancy, training telecommunications, supplies,

Reform is inviting companies in Lebanon to fill out a

registration form that describes activities, resources

networking, Internet services and maintenance. This registration process should not be considered in any way as legally binding for the Office of the Minister of State for Administrative Reform to include any firm in any bidding process.

The form is available at: The Office of the Minister of State for

Administrative Reform. Starce Building, 5th floor, George Picot Street,

Forms should be completed and returned to the above mentioned address not later than the 15th of April,

1-914102

للبيع شقة دولوكس ٤٤٠مم. في نيو روضة تسميلات في الدفع. للمراجعة ت 1/59011ء

للبيع شاليه بورتيمياو – الكسليك ٧٢ مم (نوم + استقبال + طعام + مطبع + مُوقَفُ سيارة) المراجعة ق.ط. ٩/٩١٠٥٨

للبيع أرض ٩٠٠مهـ المطيلب حدود الرأبية، مطلة على البحر والجبل. التلفون ٢/٢٠٧٩٠٠ بعد الساعة

بناء مناعي مرفص م ٢٠٠ مم تقريبا طابق ثالث بدون اعمدة ارتفاع ١/٢ عُ مِتْرُ الشويفَاتُ العمروسيةُ ت ۸۰۵۹۵۶ قط مسن ۱۰ هستسی الاولي۔

للبيع مكتب في انطلياس الطريق العام العلقاني سعر مفر. ت ٤٩٢٢٦ ـ ٤٥٤٥٦

شقتان دولوكس الواحدة ١٨٠ مم بناء جديد، ومطل الحدث مقابل كلية العلوم، البيع او المقايضة بشقة فضة فــيّ ٰبـيــروتُ ٢١٥٤٢٢ مــســـه ٢٠٨١٥٤ تمارا.

للبيع شقة جديدة مطلة على البحر ٦٥ أمم. في المفتار (بلا وسيط) ١/٤١٨١٢١ – ١/٨٩٤٥٥١

للبيع في منطقة الدورة مينى مؤلف من طُلِقَين يصلح مسكنا أو معملًا أو مستودعاً. ت ٢٦٩٣٦٥ – ٢٦٢٠٥٤ A vendre bureau de cabinet médical deluxe, Région Ad-

lieh, Facilités de paiement 03/ للبيع ارض 1000 مِم بكفيا قرب معمل الكرتون سعر المتر ٢٥ دولار

التلفون ٢٦٥٦٥٨/١٠ للبيع ارض في البياضة المطيلب مساحة ٨٨٥ (مم سفر المتر

. 572. R. I & 60 343 (AP/3. T/A8337/T. 

شقة ٢٨٠ مم فخمة للبيع قرب مرسة الشاتفيل السعر ٢٩٩ دولارا المتر. 1700 [3

للبيع شقة سوبردولوكس دوحة عرمون ٢١٠ مم ٣ نـوم صـالـون وسفرة ٤ ممامات ٨٥ الـف دولار

للبيع شقة سوبردولوكس طريق المطّلر ٢٢٠ مم اً تُنوم صلّون وسفرة السعر ١٧٥ الف دولارا ت

للبيع ارض في برمانا ٢٠٠ مم + بعبدات الشائيمار ٢٢٠٠ مم ت ٢/٢٠٨٩٤٠ – ٢/٢٠٨٩٤٠

للبيع ارض ٧٠٠ رهم في مزرعة يشوع + ١١٠٠ مم في المونتيفردي ت ١١٠٠ - ٠٩/٨٢٥٦٠٥ – ٠٣/٠،٩٩٤٠

للبيع لرض في عين كسور ٢٥٠٠

مِمْ + فَيلاً مِعْ أَرضَ فِي شُمَّلانَ. تَ ١٩/٨٢٥٢٠٥ – ٢/٢٠٨٩٤٠ ۲۲۰ مم نیو فيترون، مفروشة سوبردولوكس آ

عالونات وسفرة، مطبخ كامل، مدّخنة منع باريس، بلكون باتوراميك ٢ نوم، ۲ حمامات موقف لسيارتين سعر مغر مبلط من (۹–۲) ۱/۳٤٥۲۰۵ من ٣-٩ مسلة ٩/٩١٨٥٧٩ - خليوي ٠٢/٢٢٠٣١٨ التسليم فوراء

لَلبيع مكتب البوشرية ٢٠ مم سنتر تَبَارِي مِجْهَزُ تَسَلِّيمٍ فَوْرِي بِسُعْرِ مِفْرٍ. ت ۲/۲۷۰۵۲۷ – ۳/۲۷۰۵۲۲۰

للبيع شقة سوبردولوكس ٢٦٥ مهم عُ نُوَّم، صالونان، سُفْرة، عَ حمامات، مطبح سنديان مع رخام، ٣ مواقف سيُلِّرَة، بِئُرُ لِرَّتُولِزِّيُّ بِالْاصْافَةُ الى زوائد نذرى، قرب السفارة السعودية بأتجاه بريد شوران بناية فلورنس الطابق الخامس بسعر نهاك ۵۰۰۰؟٤ دولار بـــدون وســـ التلفون ۳۰۲۸۶۲۰۹

للبيع مكتب شارع مار الياس الدفع أمنة ٢٠ شمرا مع طابق اول ٣٠٠ هم استعمال بنك مؤسسة تجارية אלבשו צאלפל - אפסדוד

A vendre à Broumana Rez de jardin, Grand luxe, 300m2., 4 ch. à.c. + 3 salons + chanf. indép. + cheminée + 2 Tel. + jar-din 520<sup>m2</sup>. + gar. 4 voit Tel 03/

2 appts à Mtayleb/Rabieh 1 er et 3e étage, Grand luxe 600m2 plus. 6 Park. + cave 60m2 + salle polyvalente + Gymnasium. liv. 6 mois credit possible, int. s'abst. cont. Elie Tabet. 03/618806 - soir 6 à 9h 01/

في ادما او كفرهباب ٢ او ٤ نوم منظر خلاب ت ٩/٨٢٠٤٠٢ . .T/TA.E.T

للبيع او للاستثمار مكتب فخم ٩٠ مم شارع مارالياس بناية ماندارين لُلْتَصَالَ (٨(٦٢٦ - ٩٨١٨٢٨ -

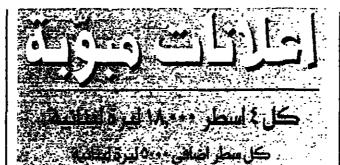
محل ۲×۲ زاویة ومحل ۱۰×٤، خلف حديقة الصنائع الاستثمار. الماتف ق ۱۲۷۰۹۲ بظ ۸۸۰۷۳۷

الاستثمار مستودع ١٢٠٠ مم قدرش قصقص، الاتصال الماتف VITTOT - LOCTLY

للايجار مكتب مفروش ٥ غرف + خط ماتف الجورة. ت ١٦٦٦٦٤ \_ ٨(٢٤٢) بعد الساعة ٤.

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات

الرسمية في الصفحة - ١٨ -



مطلوب سكرتيرة مستوى بكأوريا قسمُ ثـانٍ وَمَا فـوق تَمُيّدُ لللَّفَـّةُ الانكليزيةُ مع العلم بالكومبيوتر للمراجعة شركة النوزيع الشرقية شهه. التلفون ٢٤٧١٢٢/٤ –

شركة تجارية تطلب مندوب مبيعات مع خبرة بالتسويق العلم الأفضلية من لُّدِيهُ سيارةُ، رَأْتُب + تَـنْقَالَاتَ + عمولة التأخون ٢٠٢١٥٠ – ١٢-٨٢٠٨٧٩ بين السَّاعة ٨-١٢

مطلوب خبیر محاسبة دولما کاملا. ت ٤٤٢٤٧٠ – ٤٤٨٦٨ (مــن ٩ الــی 2 بىظە)

سلاق موزع حائز على رخصة سوق سمومية الاتمال ١٩٥٨٩٤ -703 · · 0 - 03 · (A3

شركة تطلب سائق قان – رخصة عمومية العمر بين ٤٠ و٥٠ سنة. ت ٩/٢١٠٩٧٨ — ٩/٢١٠٩٧٨ بين ٨ و١ ظمرا.

مطلوب لشركة هندسة: سكرتيرة ستعوب تسرحه استنساء سطوليزه لالرية ذات خبرة سنتين وما فوق تتقن لفة اجنبية فرنسي او اتكليزي وتجيد استعمال الآلة الكاتبة ولما أَلَّمَامُ في الكومبيوتر سلاق ٢٦٤٤٦٦

شركة تطلب أوفيس بوي مستوي بريفيه حائز على رخصة سوق دراجة نغرية العضور ابتداء من يوم الثلثاء من الساعة الثالثة وحتى الخلمسة عين التينة شارع شوبرت بناية شاتيلا

TAB requires: - Executive Secretary, flumet in English man or saleswoman and customer relations Tel: 01/ 404218 - 03/664254

Bureau détudes Région sin El fil demande: Dessinateur/trice, Autocad. Secretaire cont. pr. cv. 01/494030 - 03/286396

A leading co. in office equipment requires qualified and dynamic persons for its sales dept. to cover Area of Beirut. please call Miss Amal for an appointment, Tel: 01/867287 -

# عقارات

شقتان مفروزتان للبيع في بعبدا المسلحة ٢١٠ م.م السعر ٢١٠٠٠٠ مع امكنائية التقسيط التلفون · 1/101111/17A

عـرض م<del>ميـز بوتـيـك لـلـبيـع</del> سويردولوكس مثالي كمحل للمجومرات و/أو للهدايا القيمة سنتر فوبور سان جان الطزمية ايجار لمدة ٢٥ سُنة، ١٠٠ (٥١ شهريا للبيع الديكور + عقد الايجار. التلفون ·5/77F-73



للبيع شاليه

ال Coral Beach

بدون وسيط

# 119-95/90

Magasin 340m2 Prix définitif: 400,000\$ Aménagé, pouvant servir de: Salle d'expo., Galerie, Bureaux

Facilités de paiement. Lignes Tél.: disponibles. 938207

A VENDRE Occasion à ne pas rater Achrafieh, Rue Sassine, Centre NOBHILL

مع منامة في مكان ألعمل راتب مغري الأتصال يوميا ما عدا الاحد من الساعة أ-ًا طَهرا على الارقام مؤسسة تطلب سائق لبناتي سيارة قان، مستوی بروفیه (Brevet) السكن في بيروت، الدوام ٧- ا و٤-٦ المانيف نيمارا ٢٦٦٧٥٠

Intermédiaire s'abstenir ossibilités de Park, en s/sol. Tel: 09/910014/832102

مكتب للمندسة في صيدا بحاجة الى رسامة ئات خبيرة المهاتب 11417Y\V - 17307Y\V.

مطلوب سكرتيرة ادارية وخبير محاسبة خمس سنوات خبرة على الاقل صب ٩٣٩ – جونيه/لبنان او فلكس الرقم ٢٠٤٦٠٦/١٠،

مطلوب فنيون حملة شهادة /lpnet Maitrise TS في الالكترونيك والاتصالات، السيارة الزامية. الاتصال TETY1 - /11/17 - ASTY) .

كروسري لبي اللمع (ضبية) تـطلب اختصاصي TS ميكانيك للعمل في مجآل الرسم الصناعيء الاتصال بالرقم £.£77. - £)\$70./77f (الآنسة ماري – بول).

A contracting company is seeking for an interior designer male or female min. 5 years ex-per. Pls. Call.: 01/492008 -601740

### Agence SUBARU

Kaslik Cherche Chef - Comptable

au mois 5 ans d'expérience Poste très intéressant Tel.: 09-938207/832102 Demandez Mr Ghassan

Dealership, Kaslik, is looking for qualified person with experience -Excellent English -Computer Literate -Attention to Details -Good Business Sense Will be working in Achrafieh to help manage the business

Tel.: 09-938207/832102

Ask for Ghassan

FOR YOUNG FEMALES AND MALES

A FAST-GROWING GROUP REQUIRES FOR ITS OFFICE FURNITURE COMPANY IN LEBRANON THE FOLLOWING:

JOB OPPORTUNITY

SHOW-ROOM SALES SUPERVISOR SENIOR ACCOUNTANT INTERIOR DESIGNER NAREHOUSE SUPERVISOR

PLEASE APPLY TO: BLICO Office Concept, s.a.r.L

MEZIARA CENTER, FORTH FLOOR ZOUK-BERLIT HIGH WAY . TEL: (09)211246 - (03)231686 ALL APPLICATIONS WILL BE DEALT WITH STRICT CONFIDENTIALITY.

# Verdun Services

نؤمر لك الفادمة فورا

سيريلانكا ، فيليبين ، الحبشة ، أريتريا قُردان - خلف غوديز - بناية جعفر - الطابق الأول مانف: ۱۳۰۸-۸-۲۱۶۲۲۸۱۰

# اعلان

تعلن الشركة العامة لصناعات الالومينيوم "الوكسال" شمل ألى جميع الصناعيين ومستملكي بروفيلات (قضبان) الالومينيوم على انواعها الآتى:

ا حولت الشركة من شركة محدودة المسؤولية الى

شركة مساهمة شـم.ل. مع دخول شركاء جدد. ٢ - تم تزويد المصنع بأحدث المعدات والتكنولوجيا الازمة، خصوصا دهان الالومينيوم (لاكاج).

٣ – نعلن عن استعدادنا لتلبية جميع الطلبيات من جميع البروفيلات ابتداء من ١٥ /١٩٩٦/٣ .

> شارع التيرو – خلف معمل البيبسي كولا منطقة الشويفات هاتف: ۲۲۲۲۲۶ – ۲۲۲۲۲۶ خلیوی: ۸۸۲۱۲۱/۰۲ – ۲۲۲۲۸۸ فاكس: ٢٥١٦٨ - ٢١٧٦٦٤ - ٢٦٢٦٦٤

## Near East Consulting Group (NECG)

On bebalf of a leading Multinational Industrial Group, NECG is recruiting General Managers for some of their business units in Lebanon, Saudi Arabia and USA with the following profile:

1. A University Graduate with a Masters degree in Business Administration or Engineering from a reputable institute; accumulation of both degrees is a big plus. Age around 40 years.

A minimum of 3 years experience in a General Manager position, or a minimum of 8 years as a functional Manager, preferably in the Marketing and Sales fields, with a tangible performance track record.

A minimum experience of 3 years in the Geographical area the candidate is applying for.

 Strong leadership, commitment to team work, people development and outstanding business ethics. 5. A hands-on, result oriented leader, with a high level of energy and sense of urgency, capable of operating in a

autonomous business culture. 6. Strong and demonstrated business analytical capability.

If qualified and interested, please call in person, fax or mail your CV to:

Near East Consulting Group P.O. Box 165209 - Beirut Tel: 01/422691: 01/422692 - Fax: 01/422561

### VACANCY

D.A.T. GROUP OF COMPANIES REQUIRE FOR ITS ASSOCIATED COMPANY IN NI-GERIA AN AREA ACCOUNTANT TO BE BASED IN WARRI, MIDWEST.

CANDIDATE FOR THE POSITION MUST BE A QUALIFIED ACCOUNTANT ACA. ACCA OF CPA WITH AT LEAST FIVE YEARS OF EXPERIENCE PREFERABLY IN CONTRACTING BUSINESS.

ATTRACTIVE REMUNERATION AND LEAVE PACKAGE WILL BE OFFERED TO THE SUCCESSFUL CANDIDATE.

APPLY IN PERSON WITH YOUR CV AND RECENT PHOTO TO CAT BLDG. ALARZ STREET, SAIFI OUARTER BEIRUT OR SEND YOUR CV BY FAX TO FAX NO. 9611 -442200 OR 442202



تعلن وزارة الصعة لدى دولة الكويت عن حاجاتها للتخممات التالية:

\*\* الشروط:

 ان يكون المتقدم حاصلاً على درجة الماجستير في عيوب النطق من جامعة معترف بها. ٢- لديه ذبرة لا تقل عن ٥ سنولت بعد حصوله على المؤمل المذكور وعمل بما في مراكز معترف بما. ٣- يخضع المتقدم لفترة إختبار لمدة ثلاثة شهور يحدد على ضوئها مدى كفاءته للعمل لدينا.

> ب- مدریی نطق •• العد (١٠) •• الشروط:

١- أن لا يقل حصول المتقدم على دبلوم تخصص بأمراض للنطق أو ما يعادله من مكان معترف به وتكون الأولوية لمن حصلوا على دورات تدريبية بعد المؤهل.

آ- يجيد اللغة العربية كتابة ومحادثة ويفضل الاثاث عن الذكور.

ومن لم تثبت جدارته ينمي عقد عمله من قبلنا.

٣- ان يكون لدى المتقدم خبرة في مجال التدريب على عيوب النطق والأطفال ضعاف للسمع ممن يستخدمون مساعدات للسمع مدة لا تقل عن خمس سنوات في أحد المراكز المعترف بها. ان وزارة الصحة في دولة الكويت بحاجة ماسة الى معالجين في عيوب النطق والبلع تحت الشروط

 ان يكون لديه خبرة لا تقل عن ٥ سنوات بعد حصوله على المؤهل المنكور وعمل به في مجال الشلل الدماغي، اصابات الدماغ والجلطة الدماغية بحيث عمل بما في مراكز ومستشفيات معترف بما. ٣- يخضع المتقدم اغترة اختبار لمدة ثلاثة شهور يحدد على ضوئها تثبيته لوظيفته.

تقدم الطلبات الى سفارة دولة الكويت خلال مدة أقصاها اسبوعان من تاريخ نشر هذا الاعلان.

ان يكون المتقدم حاصلاً على درجة الماجستير في عيوب النطق والبلع من جامعة معترف بها.

معلات تجارية تصلح لصالات عرض، مطاع روبهات مريعة مساحة من ١٠١٠٠ لغاية ٥٠٠ ١٠٠ المعاصلتين ـ الطريق السياجي ـ جانب مجمّع للاليو المراجعة: ٢٥٢٦١٦ -٣٤٤.٤٣ - ٢٥٠٦١٦:

# اعلان توظيف لدى دولة الكويت

م الاسطورة والامبراطورية والدولة اليهودية

بقلم محمد حسنين هيكل

# صدقى باشا فاوض اليهود على هجرة خمسين الفأ فقط!



كاتت الدركة الصهيونية في عجلة من امرما لقيام لتوللة الينمونية في فلسطين وكان رئيس الولامات المتحدة بنفسه لملمها ووراعها. وكان الرأي قد استقر الدولة: اسرائيل. و*كا*ن الرأي قد استقر

مبكرا ايضا على رسم علمها: 'خطان من اللون الازرق اعلى واسفل رقعة بيضاء تتوسطها

ُ ولم يُدَقق كثير من العرب في معنى رسم العلم الاسرائيلي ورمزه، لكن يهود فلسطين فهموا الاشارة وتلقوا الرسالة. فالقطان باللون الازرق اعلى العلم واسفله يشيران الى "التمرين الكبيرين" اللذين تقع الارض الموعودة بينهما: نمر الشرق الكبير ومو الفرات، ونمر الغرب الكبير ومو النيل. ونلك نص القول في التوراة التي كتبما حلفامات اسرائيل الناء المنفى والسبي في بأبل بعد ستمئة سنة من سُقُوطٌ

ُ في ذلك اليوم قطع الرب مع ابرهيم ميثاقا: "لنسلك اعطي هذه الأرض من نمر مصر الى النمر الكبير الفرات". (سفر التكوين ١٨:١٥)

وكان الرأي مستقرا كذلك ومبكرا على ان لا تكون لهذه الدولة حدود معينة على خريطة. ولعلما كانت اول دولة في العالم الحديث يجري اعلان قيامها من دون ان يصلحب هذاً الاعلانُ بيلنَ يعبِّن ٱلدُّطوط على الارض ويوقِّعها على الطبيعة، ذلك أنه حين يكون الوعد "اسطوريا" - فإن الفرائط السياسية تصبح قابلة للتعديل مع كل تفسير او تأويلً!

(\*) يلامظ ان الاستاذ ميشال عفلق زعيم حزب البعث الاشتراكي طور ونه المقولات بعد نلك في شعاره الشهير الذي شاع في ما بعد في أدبيات حزب البعث وغيره من الاحزاب القومية، وهو "أن اسرائيل اقيمت لكي تكون قاطعا لاتصال الأمة، واداة لتهديدها، واسفنجة لامتصاص طلقاتها باستمرار".

الحلقة المقبلة: هل الخوف على النفط؟

S farra design center

Mekalles Tal. 01. 263885/6 - 03. 306734 - Fax. 283887

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT

Announcement

The American University of Beirut announces

that the Scientific Quantitative General Tests

(SQ) are no longer required for admission to

undergraduate programs at the University.

Applicants for admission to undergraduate

study for the academic year 1997 - 1998 are

required to take the SAT I (Reasoning Tests)

and the SAT II (Subject Tests). SCORES

OF SAT TESTS TAKEN LATER THAN

JANUARY 25, 1997, WILL NOT BE

ACCEPTED. A chart specifying the SAT II

subjects that an applicant must take is available

THE BEST AND MOST STYLISH

CRIME MOVIE OF THE 90's!"

STEPHEN BALDWIN

**JOSCAR NOMINATIONS** 

-Best supporting actor

-Best screen play

EMPRE - E CAAP - AL HAMRA

(Kevin Spacey)

KEVIN SPACEY

at the Office of the Registrar.

KEVIN POLLAK

Louis XV Rosewood desk

with leather writing top

bronze ormolu carvings.

from \$ 2,599

على الادور. وفي معلوماتي ان المندوب السامي قد لمر باتخاذ اجراحات تبدأ يوم السبت ٢٩ يونيو (حزيران) وبين الخيارات المُفْتُومَة أمامَهُ أَن يحتل مكاتبُ الْوَكَالَةُ ٱلْيَمُودِيَّةُ لَاي مُدة يراما كافية التفتيش والحصول على الوثائق التي تثبت القيام بتنظيم عمليات هجرة غير مشروعة تجري حمايتها بقوة السلاح، بينما نحن نحاول بكل الوسلال ايجاد حل سياسي للمشكلة وللتعقيدات الناجمة عنهار إن بعض الاجراءات سوف يشمل القيادات العسكرية في الماغاتاه (قوات الدفاع التابعة الوكالة اليمودية) ولى عناصر خَارج هذه المنظّمة.

المضاه كليشت أتيلي".

ولم تكن جماعات الضفط اليهودي والصهيوني في الولايات المتحدة بعيدة عن الصورة او متكاسلة، وانما جاء تبخلما سريعا وتلفذا وبشمادة الوثائق: \* وثيقة رقم ٢٤٦ - ١/٧٠ ن ٧٢٨

بيانِ محافي صادر عن البيت الابيض في تاريخ ؟ يوليو (تموز) ١٩٤٦. "لَجَتَمع الرئيس هاري تـرومان اليوم بعدد من الاعضاء الاميركيين في اللجنة التنفيذية للوكالة اليمودية لفلسطين، وهم الحافام سنيفن وايز، والدكتور ناحوم غولدمان، والمستر لويس ليبسكي، والتأخلم أبا هيلل سيلفر.

أن ممثلي الوكالة اليهودية عرضوا على الرئيس وجهة نظرهم في ما جرى اخيرا من أحداث في فلسطين. إن الرئيس اعرب لممثلي الوكالة اليمونية عن أسفه للتطوراتُ الْاخْبِرةُ التي طرأتُ في فلسطينَ. وقد اخطرُ ممثلي الوكالة اليمونية أن الولايات المتحدة لم تستشر مقدما في الأجراءات ألتي أتخذتها السلطات البريطانية هناك إِنَّ الرَّئِيسُ اضافَ إلى نلك اعرابه عن أمله في الافراج عن كل القيادات اليهودية في فلسطين على الفور. إن الرئيس لَمْلُفُ كَنْلُك عرَمَهُ على أن الْأَحْنَاتُ الاِخْيرة في

فلسطين لن تؤثر على سياسة فتح ابواب فلسطين لمجرة مثة ألف يمودي من أوروبا اليما". (لم يشر البيان الصدافي الصادر عن الاجتماع الى اهم الوقائع التي جرت فيه، وإن تَكن مجموعةَ الوثائقُ الميركيةُ للعام ١٩٤٦ في الصفحة ١٤٥ تشير اليما، وخلاصتما أن الرئيس ترومان بحث في التكاليف المالية لعملية هجرة مئة ألف يمودي الى فلسطين، وانها تصل الى ٤٥٠ مليون دولار (بقيمة الدولار في ذلك الوقت، وهي تساوي عشرة امثالُ قيمته البوم). وقد تطوع الرئيس ترومان على الغور بأن الولايات المتحدة سوف تتحمل وحدها نفقات النقل. وفي الوقت عينه

ابدى الزعماء اليمود ان لديمم ٢٥٠ مليون دولار جامزة لعملية التوطين، لكن ذلك المبلغ لا يكفى الد لجزء منها).

\* وثيقة رقم ٤٤٦ – ١/٧٠ ن ٨٦٧ رسالة من الرئيس ترومان الى الملك عبد التَّاريخ: ١٢ يوليو (تموز) ١٩٤٦.

يا صلحب الجلالة، اتني تياقيت بعزيد من السرور الرسالة التي نقلها اليّ صعيقي وصعيقكم وزيرنا المفوض السابق لَّدى حَكَوْمَتَكُم الْكُولُونَيْلُ وَيِلْيم إيدُي. اتني شديد الاعتزاز بروابط الصداقة الوثيقة التي قامت باستمرار بين حكومة الولايات المتّحدة والحكومة السعودية. ولقد نقل اليّ الكولونيل إيدي تقممكم أأمشكلة الانسائية لليمود المشربين في أوروبا. كما نقل اليّ ايضا قلقكم من ذهابهم الى فلسطين. واريدً ٱلْفُ يَمُودي لَى خُلسُطين لَن يُؤثَّرُ فَي حَقُوقَ العرب او مُصالحهم، كما الله لن يحدّث خَلَلًا في التوازن الاقتصادي والاجتماعي في منا

هاري ترومان".

\* وثيقة رقم ١٩٤٦ ~ ١/٨٠ ن ٢٢٨ رسالة من وزير الخارجية الاميركي جيمس بيرنز الى الحلخام ستيفن وأيز. باریس ۱۷ آغسطس (آب) ۱۹٤٦

عزيزي النكتور وايزء انك طَّلبت مني أنَّ اقابل مستر ناهوم غولنمان اثناء وجودي في باريس الله يريد ان يراني في مسائل مُتعلقة بموضوع فلُسطُين.ُ وقدُ كنت ارغب في ان اراه، لكنيّ بعيد عَن مجرى الدوادث فيّ هذه القضية، فطوال السنة الاذيرة تولى ألرئيس ترومان بنفسه وشخصيا كل ما هو متعلق بمشكلة فلسطينً. والاتصالات الدائرة بين الدكومتين البريطانية والاميركية في هذا الشأن تجري مباشرة بين الرئيس ترومان ورئيس الوزراء (البريطاني) المستر آتلي، وليس بين المستر

الإمضاء جيمس پيرنز"

 وثيقة رقم ١٢٤٦ - ١/٩٠ ن ٨٦٧ منُكرة من وزير الخارجية بالنيابة (ويليم کلیٹون) آئی الرئیس ترومان۔ التاریح: ۱۲ سمبتمبر (ایلول) ۱۹٤۲.

بیفن وبینی۔

يـرَى الماضام وايـز ومعه عدد آخر من الزعماء الصميونيين ان تقوم باصدار تصريح فوري عن تقسيم فلسطين وعن فتح ابواب المُبْرَة اليمونية اليما. وفي رأيهم أن نلك يساعد على جعل الحكومة البريطانية تتخذ موقفا لكثر معقولية.

وليم كليتون

\* وثيقة رقم ١٠٤٦ – ١٠١٠ ن ٢٢٨ برقّيةً منْ رئيس الوزراء (البريطاني) أتلي الى الرئيس ترومان. التاريخ: ٤ لكتوبر (تشرين الاول) ١٩٤٢ (سريّ جدا وعاجل)

عزيزي الرئيس، اتني تلقيت بعد منتصف الليل امس مشروع بياتكُ في شأن فلسطين، وتلقيت منكم رسالة، وقد كتبت لكم على الفور ريا عليماً رجوتكم فيه تأجيل الاعلان ولو لساعات عدة ريتما استطيع التشاور مع وزير ا لخارجية. وقبل إن يطلُّع الصبأحُ تُلْقُبُتُ منكم ردا برفض تأخير أعلان البيان لهذه الساعات التي طَلِبتها. انني شديد الأسف أتكم رفضتم أعطاه مملة ساعات لرئيس وزراهُ لَلبلاد الَّذي يتحمل حاليا عب أمارة شؤون فلسطين، مع العلم أن أعلانكم سوف يسبب لادارة فلسطين اعباء لا شك فيما وسوف انتظر بلهتمام ايضادكم في شأن الاسباب العاجلة التي دعت الى مثل هذا

الجواتب المنتئفة من قضية فلسطين، وتنسق في نلك مع الميئة العربية العليا لفلسطين الثي يترأسما ألداج امين

٦- المطالبة بنزع سلاح وتسريح الجماعات اليمودية المسلحة فَى فُلسطين كوسيلة نلجمة لوقف اعتدالات هذَّه الْجَماعات على السكان العرب 

عتى لا يشتريها اليهود. لكن مؤتمر بلودان اتخذ، إلى جانب هذه القرارات المعلنة، مجموعة اخْرى مَنْ القّرارات السرية تصبح ولجبة التنفيذ اذا ما ساد منطق فتح ابواب فلسطين لهجرة اليهود اليها. وكان اهم هذه القرارات السرية: أن ُ قدول المُوردية سوف ثتوقف عن منح لي لمثيازات للدول التي تؤيد المجرة. ٢-- إن الدول العربية سوف توقف نشاط البعثات التعليمية

٣- إن الدول العربية سوف تبحث في الفاء أي امتيازات معنوحة في بلادها فعلا لمذه الدول. 3- إن العول العربية سوف تلجأ الى الأمم المتحدة والـ. مجلس ُ الْأَمَن في طلب وقف المجرة باعتبار أن نلك تمنيد صريح لأمنها. o \_ إن الدول العربية بعد ذلك سوف تقوم بتسليح للشعب

والثقافية التلبعة لهنه البلدان في اراضيها، كنوع من المقاطعة

الفلسطيني حتى يستطيع النفاع عن نفسه، وسوفٌ تساعده

كان التمثيل المصري في مؤتمر بلودان (١٩٤٦) على مستوى غير مسبوق في تُلريخٌ اشْتراكُ مصْر في اي مؤتمرات دولية أو عربية. ومع أن رئيس الوزراء اسماعيل صدقى بأشأ لم بذهب بنفسه للأشتراك في المؤتمر بسبب لتهمّاكه في المحادثات البريطانية – المصرية (معلمدة صدقي – بيفن)، فإنّ زُعماءً كل الْأَحْزَابِ المشاركة في وزارته كانوا هم وفد مصر في مُؤتمر بلودان. فقد كان الوفد المصري مكونا من: محمود فممي التقراشي باشا رئيس حزب السعديين، والدكتور محمد حسين هيكل بأشا رثيس حزّب الاحرار النستوريين، ومكرم عبيد باشاً رئيس حزب الكتلَّة، وحافظ رمضان باشاً رئيس الحزب الوطني وقد أتضم اليهم عبد الرزاق السنموري باشا وهو قطب قانوني أصبح مرجعاً في الشؤون العربية.

وقَيل في مصّر وقتَما أن صَنقي بلشا بعث بكل مؤلاء الزعماء آلى بلودان لكي يلميهم بقضية فلسطين بعيث يفلو له الجو في مفاوضاته مّع الانكليز. ولم يكن نلك دقيقًا، مع أنه لم يخلُّ من بعض الصحة.

ٌ وأُلحاصل ان صدقي باشا في غيبة زعماء لحزاب التلافه الحكومي لم يتفرغ لمحادثاته مع اللورد ستانسفيت رئيس الوفد البريطاني المفاوض امامه، واتما انتهزها فرصة كذلك لترتيب واحد من لهم لقاءاته ومعثلين عن الوكالة اليموسية في فَلْسَطِينَ. فَقَدْ وَصَلَ الى مصر سُرًا في هَذَه الفَتَرةُ إِلَيْاهُوْ سأسون، وأجرى صدقي بأشا معه مجمّوعة لقاطت في بيت رينيه موميري شارك الحاخام حلييم ناحوم الفندي في وأحد منها على الاقل.

كان صنقي بلشا يحاول في هذه اللقاطت أن يحصل على تأييد لليمود له في موقفه مع الانكليز. وفي مقابل ذلك، فقد كلُّن على استعداد لُاغملُض العين عن مجرة يمودية معقولة الى فلسطين. وكان الرقم الذي عرض صدقي باشا استعداده للتسامح فيه هو خمسون "



ألف مهاجر الى فلسطين. ولم يـكن ذلك مرضيا لنساسون، مع ان الحلفام نادوم اقتدى كان على استعداك لبذل نفوته لتسميل قبول الوكألة اليهونية في فلسطين بهذا العرض. وريما كان الاكثر مدعاة

الاهتمام أن ألياهو ساسون نقل عن صنقي باشا آنه اتنه منا اللقاء ابدى استعداد الدكومة المصرية لقبول تقسيم فلسطين، بما يعنيه نلك من اقامة دولة يمونية. وطبقا لساسون ترومان

فَإِنَ الْمُلُكُ فَلَرُوقَ كَانَ عَلَى علُّمٌ بما يقولهُ صَّدقي باشاً، "وعلى لي حال فإنه سوف ينتمز فرصة ظَمُور مناخ مناسب ونيات طيبةً ويبلغ سَاسونُ برأيه اوَ يحدد موعدا رسميا لمقابلة بين الملك فاروق والدكتور حلييم وايزمان في قصر عابدين".

أَنْ الْوَتُلَاقِ الْمصريةَ الخاصة لا تتضمن لي اشارة الى شيء من ذلك، لكنه من الصعب تصور ان رجّلا فَي كفاية اليامُّو من التعالق حديثاً من هذا النوع في مسألة بهذه الخطورة. وربما أن صدقي باشا بالغ في ما قال لساسون متصورا أن ذلك يحقق له "تدخل البعود بغاءلية" لاتجاح مفاوضاته مع الانكليز. ولَم يكن وفُدُ مُصَر فَي مَأْتَمر بِلُوَّنَان بُمُستَوَاهُ ٱلعَالَي عَلَى علم بما يقوم به رئيس الوزراء. ومما يستحق التسجيل ان مكرم عبيد باشا كان الاكثر وضوحا وحسما في موقفه بين كلُّ اعضاء الوفد المصري في بلودان. ولعله كان الاكثر تنبها في هذا الموضُّوع بالنسبُّةُ إلىُّ الرَّؤْيةُ المُصريةُ لَدَقَّيقَةَ ما يعنيه قيامً دولة يمودية في فلسطين. وتشير معاضر بلودان الى أن مكرم بأَشَا أَشَارُ الى أَن قيامُ دُولَة يَمُودِيةَ فَي فَلْسَطِّينَ سُوفُ يعرقل أتصال البلاد العربية بعضها ببعض، ويخلق مشكلة على حدودها، وقد يعطل محاولاتها للتقدم (\*).

ولم تكن الحقائق السياسية واقفة في الانتظار، واسا راحت تشق لنفسما مجاريما بصرف النظر عن القرارات والاجتمادات والشعارات وتعود الوثائق لتغضى باسرارها:

 ♦ وثيقة رقم ٢٥٤٦ – ١/١٠ ن ٢٦٨ برقية من قوزير المغوض في السعودية (كلارك) الى وزير

التاريخ ٢٥ يونيو (حزيران) ١٩٤٢. سريح ما يونيز بطريريل المناه المؤتمر الاستثنائي بعد عودة عبد الرحمن عزام بأشا من المؤتمر الاستثنائي لجامعة الدول العربية في بلودان الى القلهرة، التقى في القاهرة المستر ريفز تشايلدز (الوزير المفوض الجديد في السعودية الذي كَانَ فِي العاصمةُ المصريةُ قبل قدومه الى جدَّة)، وقالُ لَهُ ان الجامعة العربية قررت بالجماع فتح بلب المفاوضات مع الحكومة البريطأتية بصفتها الدولة المتتدبة على فليمطين للوصول الى حل في شأن مستقبل هذا البلد الذي يعتبرونه بلدا عربيا. وقد لرسلوا بالفعل منكرة بهذا المعنى الى الحكومة البريطانية. وهم يرون ان اول بند لا بد من معالبته في المشكلة هو بند المجرة اليمودية الى فلسطين. فمم لا يرون لى مبرر لجعل هذا البلد العربي يتحمل عب ايجاد مأوى ليهود

الامضاء كلارك".

+ وليقة رقم ٢٩٤٦ - ١/١٠ ن XTA برقية من رئيس الوزراء البريطائي كليمنت آتلي الى الرئيس ماري ترومان

ٱلتاريخ، ٢٦ يونيو (حزيران) ١٩٤٢. (سري جدا وشخص من رئيس الوزرة الى الرئيس) كما تعرفون تداول الجماعات الصميونية في فلسطين الضفط علينا في موضوع الهجرة. وقد زادت عمليات البيليشيات الصميونية المسلحة شد القوات البريطانية في فلسطين. وكان آذرها خطف ستة ضباط بريطةيين. إن حكومة صاحب البكلة قد توصلت الى اقتناع بأن هذا وضع يمعب السكوت عنه. وقد تم لفطار المندوب السلمي في القدس بأنه مذوّل بسلطة اتخاذ ما يراه من لجراً الله تحققُ سُبطرة التنارة البريطانية في فلسطين



ترومان أحتجلجات ممثله في جنة بقوله: "إن اليمود جمد بسري . احديثهم اصوات في التي.

دِورَ فَيْدَأَلُ في مقدمتُه لَكتَابِ "التلريخ لليهودي... عبَّ ثلاثة ٱلاف سَنَة ۚ لَنه صبح من الرئيس المِيركي الأسْبق جون كينيدي أن أأرئيس هاري ترومان كان يشعر اثناً> ترشيحه للرِّئاسة فيَّ لَتَحْلِاتَ عَامِ ٨٤٨ بأن معظم اصدقاء سلفه روزفلت قد تخاوا عنه، واتهم لا يعتقدون بامكان نجلمه، وان معنوياته ساحت الى لن جه يوم دخل عليه فيه أحد التشطين في الحركة الصهيونية في محطة توقف عندها قطار حملته الانتخابية، ثم قدم اليه حقيبة يد فيما مليونا دولار نقدا ومو يرجوه اعتبارها مساهمة في حملته الانتخابية. "وروى فيدال أن كيثيدي قال أه بعد خلك:

ثم اضيف الى ذلك عنصر كذر لمصاحة منطق ترومان، وإن اختلف مع اسبابه، ذلك إن اسرائيل التي لم تكن تستطيع أن تقوم أو تَعمى قيامها إلا بالولايات المتدَّدة، اثبتت انها صَّديقَ موالُ وقادر علَى تَنفيذ خطط السياسة الاميركية في المنطقة. " أ – وكلُّقت لمراَّقيل قد وضَّعت خطوُّطها ورَّاهت ترسم حدودها على نطاقات متعددة ومثوسعة،

\* حدود للدولة: تتمدد باستمرار مع مدى ما تصل اليه قوة جيشما (وهو تعيير بن غوريون). \* وحدود للأمن، تتسع بعد ذلك لكثر لتشمل التصدي لأي

ً وقَد رأى ان قوى الصراع اكبر من طاقته. وحدث ذلك في الوقت الذي بدأ اهتمام بقية الدول العربية بشأن فلسطين يتنامى مع تنامي فكرة الوحدة العربية، وقيام جامعة الدول

ومكنا فإن هذا الشعب الفلسطيني ساوره وهم اته وقد لصبحت قضيته عربية، انن فإنه يستطبع لن يواجه المستقبل جزًّا من كل، ولما كان الكل هو الاكبر فَإِنْ الْجَزُّهُ يستطيع لن

۵ – لكن "للكل العربي" لم يكن متكاملا، او منسجما، او حتى واعبا بابعاد المولجهة. ب السر المالكة الداكمة في مصر والعراق والسعودية المعودية في تنافس مع بعضها البعض وتسعَّى الى تثبيتُ عروشها في ظروف تصلعمت فيها الافكار والتيارات

كاتت لنيما اجتمادات متباعدة محكومة بظروفها المطية، اولها مطلب الاستقلال من قوة أوروبية بعينها. وأم تكن الشعوب العربية على لحاطة بحقيقة الخطط التي ترسم للبنطقة ومخاطرها. وأضيف الى ذلك عاملان:

\* إِنْ تَلَكُ كَانَتَ الْمِرَّةُ الأُولَى يَفْكُرُ الْعَرْبُ عَلَى الْمُستَوى الاسترآتيجي امنطقة بأكماها. \* ثم إن تلك كانت أول مرة يخطر فيها للعرب احتمال

لجوثهم آتى للقوة المسلحة كان عمدهم في الاستراتيجيا والعسكرية قد بعد به الزمن. والغريب أن فلك بالنص تقريبا كان تعبير عبد الرحمن عزام

"هذه المرة الاولى نفكر وتعمل كدول مستقلة. بلُ أنناً لسنا في وأقع الأمر دولا مستقلة، وأما دولا شبه مستقلة!".

كانت المشكلة الملحة على كل الاطراف، ما رَالت، هي مشكلة فتح ابوآب فلسطين امام المجرة اليمونية. فالوكالة اليمونية من نادية تريد فتح البواب لأكثر من مثني ألف يمودي تخلفوا بعد معارك الدرب في معسكرات متناثرة من اوروبا الشرقية والغربية. وكان مؤلاً اليمود من النوع الذي تريده الوكالة اليمودية تماما وتعتبرهم خامة صالحة تقوم عليما الدولة الجديدة عند اعلائما، فكلمم اوروبيون، ومعظمهم من المتعلمين والخبراء في مجالات وتخصصات متعددة اخافتهم أو طرئتهم سلطة الاحتلال النازي في اوروبا. وقد بذلت كل المنظمات الصميونية جمدا كبيرا عامي \$\$10 و1980 في أعدادهم وتأميلهم لخنمة الدولة اليمودية، وتثبيت اعتقادهم ان عودتهم الى اوطائهم الاصلية مستحيلة حتى بعد هزيمة الماتيا. فالمشاعر ضدهم ما زالت هادة حتى وإن أعبدت بعد العصر النازي كامنة ودفيئةً وبالذات فإن اللاجئين من بواونيا والمجر وتشيكوسلوفاكيا كاتوا مستعنين للمجرة جاهزين لوضع علمهم ومواهيهم في خدمة الدولة الصميونية التي

وكان رأي بن غوريون لله يفضل ان يجيء ُ وكانُ ترومان قد وعد بغتج الباب لمئة

وكان العرب ضد المجرة تماما، يرون ان فلسطين فيما يمود بما فيه الكفاية، واي زيادة تطرأ بعد ذلك سوف تؤثر يقينا على وفي مولجمة مخلطر المجرة، قرر العرب

النعوة الى مؤتمر على مستوى رؤسه الحكومات يعقد في سوريا للبحث في مضكلة المجرة بالتدبيد، وتقرير ماذا يستطيع العرب ان يفعلوا حيالها بما يؤدي الى وقف تدفقها على فلسطيري وانعقد المؤتمر فعلا في مصيف بلودان



الكولونيل إيدي كان إيدي يحاول ان بلفت نظر رئيس الولايات المتحدة الى خطورة سياسته على المصالح المدركية، ورد ترومان بصراحة قائلا: "مل أحدى العبرب اصوات في مينوسوتا يعطونما لي في أنَّتُ خَابًّاتُ الرَّفاسَّة أَو يحجبونها عني؟.."ً. ورد إيدي بالنفي. وحسم

أيروي الكلتب الأشهر

وْهَكُذَا اعْتَرَفْتَا بِدُولَةَ أَسْرَاتُيلُ قَبْلُ أَعْلَانٌ قَيْلُمُهَا ۖ إَ

خطر يهدد أمنها مستقبلا سواه كان نلك الخطر قريبا من حدودها القائمة أو بعيدا عنما. \*وحدود للمصلحة: تتطلع الى موارد النفط ومصادر المياه

ـُــــُّ وكان الشعب الفلسطيني في الموقف الصعب. فأرض المراع ُ ارضه، وقد أعطى قصارًى مّا عنَّده في ثورته ألتيّ استمرت من عام ١٩٣٦ الى قيام الحرب العالمية الثانية

واسواق التجارة وخطوط المواصلات وحرية الانتقال والسفرء

\* ثم أن الدولُ العربية المؤكرُةُ (مصر وسوريا والعراق مثلا)

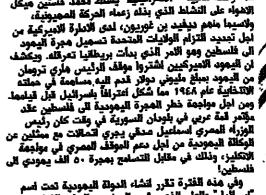
باشًا الْأَمِينِ ٱلعامِ لجامعةُ الدولَ العربية في حديث له عام ١٩٤٢ مع البريفادير كلايتون المسوول عن المفايرات

العسكرية البريطانية الشرق الاوسط وقد قلل عزام باشا البريفانير كلايتون:

تصوروا لنما تحررهم للى الابد

اعلان الدولة وفيماً سُتَمِنَّة الله يموني علَّى التقل، بدلا من اكثر قليلا من اربعمنة ألف موجودين في فلسطين الآن فعلاء ألف، وكان الألماح عليه بما هو اكثر، ومو جلهز. وكانت بريطانيا تطالب بمواربة أبواب الهجرة وجعلها نصف مفتوحة بدلا من فتح كلمل، وذُلك لكي تتمكن لالرتما وقواتما في فَلُسَطِّينَ مِن تُمكِّيقُ تُوازُن مِعَقُولَ بِينَ السكان يكفل تغييرات تُدريجية، وليست كبيرة وكاسحة بحيث تختل كل الموازين.

(قرب دمشق ما بين الثاني عشر والثامن عشر من حزيران علم ١٩٤٦. وفتهى الى قرارات اعلَّنها عَلَى النَّتو الأتي: (- تأليف لجنة عُربية عليا تتابع باستمرار



وفي هذه الفترة تقرر لتشاء الدولة اليمودية تحت أسم "اسرائيل" والعلم الذي يشير الى نمري النيل والفرات. وتنشر "النمار" الثلاثية بموجب ترتيب مع "مار الشروق" في القامرة وهي تصدر في ثلاثة كتب منفصلة.

في منه الطلقة المديدة (١١) من ثلاثية "القنوات السرية

المفاوحات العبية - الاسرائيلية" بسلط معمد عسنين هيكل

بن غوريون الني شديد الأسف لأتكم رفضتم أعطاء مهلة ساعات عدة لرئيس وزراء بريطانيا (كليمنت آتلي رئيس وزراء بريطانيا في برقية سرية لَمَارِي تَرْوَمَانَ رَثَيِسَ لِلْوَلَايَاتَ الْمُتَدَّدَةَ الْأَمْيِرِكِيةً)

بالنسبة الى بن غوريون كان قيام المولة اليمودية في فلسطين أمرا مفروعًا منه، والمشكلة الوحيدة املمه هي، متى الاعلان عن قيامها؟ وكُنْلكُ لَمْ تكن المشكلة بالنسبة اليه أمن الدولة بعد اعلان قيلمها، فقد تولى هو مبكرا بناء القوة القادرة على ضمان هذا

الأمن وفرضه، والمشكلة الوحيدة هي، من ابن يبدأ؟ وكان منطق بن غوريون منذ تلك الايام ان المطلوب ليس فرض الدرب بقاعاً عَنَ ٱلدولة، وقما قرض السلام صَمَّقاً لبقَّاثُمَا وقُوتُما، وكلتت لمشكَلة الوحيدة، كيّف يتحقق قبول للعالم العربي؟

وكُلُن بَنْ غوريون يدرك ان الإجابة عن متى؟ مرهونة بموقف الولايات المتحدة... وأن الإجابة عن "من لين يبدأ؟" مرمونة بمعركة تركز في الدرجة الاولى على مصر والأردني... وَّان الاَّدَائِة عَّن "كَيْف؟" مَرْهونة بتسليم الْعرَّب ان المطلوب منهم ليس الاعتراف بأمر ولقّع، وانما بالتّعامل معه طبق قوّله "اقتصادياً وسياسيا وثقافيا، ومن دون حدود او حواجز، ويغير شروط من أي نوع".

لــاً وفي السنوات العاسمة ١٩٤٢ و١٩٤٧ و١٩٤٨ راحت خطوط المواجهة تتحدده وكل طرف فيما يحدد اولوياته ويحاول رسم حراكطف

١– وكانتُ بريطانيا تنوض معركة شبه يلاسة، فقد بدأت تتحقق يوما بعد يوم، على حد تعبير السير هاروك بيلي مدير مكتب إرَّنست بيعَن وزير الخارجية وقتما (وقد اصبح سغيرا لبريطانيا في مصر مرتين بعدها).

"آتنا نستّطيع ان نفتح البوابات لملم طوفان، لكنه تبيء لحظة ندرك فيما أن فتّح البُّواباتُ شيَّ والتَّحْكَمُ في تَدَفَّقُ البياهُ شيَّ آخر. إن بريطانيا التي "بدأت مشروع دولة يمودية في 'غلسُطين' مَا لَبَثت بعد ذلَّك إن فقدت أمَّكَانُ السَّيطُرَةُ علىُّ

المشروع". والواقع ان العنصر الذي لحد من بريطانيا فرصة السيطرة على المشروع، وحوّل الدخول اليمودي الى فلسطين من مجرة الى طوفان، هو انتقال قيامة الفرب نمائيا الى الولايات المتحدة

آ- ولقد اقبلت الولايات المتحدة على تسلم مقاليد الشرق الاوسط ونظرتها الى لقليم بأكمله وليس الى بلدان متفرقة فيه، وقد دخلت المنطقة وهي منهمكة في مواجهة عالمية مع الاتحاد السوفياتي لا بد ان يقضع الكل الفروراتها معما تكنّ

ثم انها اقبلت وتأثير للحركة الصهيونية فر نلفذ الى اعصاب القرار السياسي فيماء على رغم ان مصالحها على اراض عربية وفي وسط شعوب عربية. وكأن ذلك عاملا فاعلا وصل فيه القرار الابيركي ألى حد التصادم مع ظاهر المصاحة الامبركية. وفي هذا السياق يجيء ذلك الحوار الشهير بين الرئيس الاميركي ماري ترومان والوزير المفوض في جدة





Nouveaux Numéros 09-211890/1 09-914102

John Lita

نائب الرئيس العراقي طه ياسين رمضان يعلي بصوته

صباح آليوم

وعن افراد عائلتهً".

الاقتراع بلفت حتى الظهر ٥٠ في

المئة من الناخبين المسجلين الخين

يعدون قرابة ثملتية ملايين شخص

واستمرت العملية ١٢ سأعة، وتعلن

لَّنتائجُ للنَّمَائِيَّةُ في وقت مبكر من

وتَشارَكَ في العملية الانتخابية

نظتُ رئيس مجلس فيادة التورة

العراقية عَزَتُ ابرهيم الدوري الذّي يترأس اللجنة العليا امراقبة

آلانتخابات فأدلى بست اوراق "عنه

ويتوقع ان يعقد المجلس الوطنى

المنتخب أولى جلساته قبل معاودة

بفداد والامم المتحدة محادثات النفط

مُقَائِلُ الْفُدَّاءُ في لا نيسان في

محاولة جديدة لحلِّ المسائل التي لَّا

تزالُ تعوق توصل الجانبين الى اتفاق

على عرضٌ للمنظمة الدولية يتيح

للعراق بيع نفط قيمته مليارا دولار

في سُنة آشمر لشراء مواد غذائية

وقال ديبلوماسيون ومحللون في

بغداد ان المجلس الـوطني الَّذيُّ

سينتخب لفترة لربع سنوات سيكون

له حق اتخاذ قرار في شأن اي اتفاق

يتوصل اليه الطرفان. ورشح البعث ١٦٠ فقط من ٦٨٩

مرشحا تتلفسوا على مقاعد المجلس.

ولم يعرف سبب العدد المحدود

مرسين حين وتنافص المرشدون وبينهم ٢٠ سيدة على ٢٠٠ مقعدا وكان المجلس يتألف من ٢٥٠ مقعدا في

الاصل لَكنَّ الانتخابات الطلية لا تشملُّ

اقاليم نموك والسليمانية واربيل

الشمالية التي كان يخصص لها ٢٠

مقعدا لانما تخضع حاليا لسيطرة

لتوار الاكراد النين بتمتعون بحكم

ومذه الانتخابات النيابية الاولى

يشأرك فيما مثل هذا العدد الكبير

من المستقلين منذ انشىء المجلس

القوانين واستئماء مسؤولين كبار

لمساعلتهم. وتعهدت السلطات منحه

مزيدا من الصلاديات في ما يتعلق

بالتشريعات ومراقبة سياسة الحكومة.

ولكن من غير المتوقع لن يتمتع، حتى

اذا سيطر عليه اعضاً من خارج حزب البعث، بالقوة الكافية لوضع سياسات

وليست مناك اي معارضة لدكم

حزب البعث وسيظل مجلس قيابة

الثورة، ومو السلطة الاشتراعية

والتَنْفَينَيَّةَ الْعَلِيا فِي الْبَلَادِ ويتْرَأْسُهُ

الرئيس منام حسين، أقوى مؤسسة

وكان استفتاء اجري في تشرين الأولُ الماضي اكد بقّاء صدام فّي السلطة سبع سنوات اخرى بعدما فاز

في الاقتراعُ الذي لجري بـ٩٩ في

ويموجب القاقون يجب أن يؤمن

اعضاء المجلس بمجلدئ ثبورة تموز

١٩٦٨ التي جاًكت بالبعثيين الى

السلطة وآلايمان بمبادئ "قانسية

صدام" الاسم الذي أطلقته بغداد على

حريها مع ايران والتي استمرت من

المَنَّة من الاصوات.

للمرشمين البعثيين،

علم ۱۹۸۰.

وفي غزة افرجت المشرطة الفلسطينية عن نائب الامين العام

لـ "حرّب الخّلاص الوطني الاسلامي" فؤاد النحال بعدما كانت أمتقلته فجر

السُّبت في منزله في رفح بعد ساعات

من عودتُّه من لجَتْماعٌ مع عرفات عفره أعضاء المكتب السياسي الحرب

وقال مسؤول لهني فلسطيني أن نطل "ستجوب في شأن تورطه في . مجمات لان بعض نصطاء حماس

ذكروا اسمة في الاستجوابات". واهاف ان المدقة بن خلصوا الى انه غير

وكان هذا الدزب اعلن تأسيسه

النبيس الماضي ومو يضم نشطه في

الفلسطيني خالد القدرة أن الشرطة الفلسطينية اعتقلت أخيرا أعضاء في

"مماس" كانوا يخططون لاغتيال

'شخصيات مهمة' في السلطة

الفاسطينية. وقال ان نتألَّج التحقيق

ستعرض على الشعب الفلسطيني. ه في بيروت تلقت "النهار" بيقا من "كتائب ضد الله ~ لواه العليل"

اعلنت فيهُ مسؤوليتها عن عملية انتطرية نفنها "الشهيد البطل لحمد

واستمدفت تجمعا للمستوطنين في تل

قاسم يخلف من بلدة سمخ 🗭

(رويتر، و ص ف)

بوش في البحرين

بعد الكويت

المتامة – و ص ف – افعانت

وكالة "أنباء الفليج" البحرانية ان

بدأ أمس زيارة للبحرين تستغرق

ثلاثة ايأم وتشكل المحطة السادسة

من جولته الخاصة في الدول العربية

التِّي شَارِكتِ فِي الْتَحَالُفُ الْمُولِّي

الذي اخرج القوات العراقية من

وأضافت أن وزير الخارجية البحراني

الشيخ محد بن مبارك آل خليفة كان

متورط في ذلك

# سجناء فارون قتلوا ١٦ جندياً

وصلوا من الاراضي الليبية امس الى مركز السلوم على الددود لللبيية المصرية، عن مقتل ١٦ عُسكرياً ليبياً في الأَيَّامِ الأرَّبِعةِ الْأَخْيِرةِ فِي مَوَّاجِهَاتَ مع سجنا اسلاميين متطرفين ليبيين فروا من سجن بنغازي في شرق

وقالوا أن القتلي "عقيد ونقيب في لَّدِيْشُ وَكُا جَنْدِياً ۚ وَأَنْ الْمُواْجُمَاتُ وقوى الامن من جمة والسجناء النين سلاميون مقطرفون. واضافوا ان "السَّبِنَاءُ النين استُولُوا عَلَى اسْلَمَهُ الطريق الساهلي بين بنفازي ومركز

وافاد مصدر في الشرطة المصرية

# البشير: السودانيون يؤيدون الإنقاذ المعارضة: ٥ في المئة فقط صوّتوا سي" ان الارقام التي اشارت الى نيله ٧٥.٧ في المئة من الاصوات "لظهرت

لغريق عمر حسن احمد البشير الذي اعلُّنَ الجمعة رسميا فوزه في الانتخابات الرئاسية لولاية تمتد خمس سنوات، من اهمية امتناع القوى السيأسية المُعارضة عن التصويت، في وقت اكبت المعارضة ان نسبة المقترعين في الانتخابات الرئاسية

# معارضان للخرطوم خطفا طائرة واستسلما

مركز تلفزيون الشرق الاوسط الذي يبت برامجه من لندن أن "الطائرة مبطت بسلام في اسمرة وسلم الخلطفان نفسهما الى السلطات. وجميع المسافرين وافراد الطاقم في خَيِر". واوضح أن الذاطفين معارضان للحكم السوداني وانهما هندا "بنسف الطائرة اذا لم تُحول مسارها". ولضاف ان السلطات الأربترية أننت للطائرة

تحدث مسافرون مصريون وليبيون في السلوم ان السلطات الليبية "عَززت التَّمابيْر الامنية عند مُركَّرْ مسأعد للحؤول دون فرار محتما للسجناء الى الطّرج". وكانت مجموعتان ليبيتان معارضتان أكمتا في ٩ آنار الجاري ان الزعيم الليبي العقيد معمر القَدَافي نَجَا مَنُ محاولة اغتيال ديرها اسلاميون

متطرفون. وتبنت "الجماعة الاسلامية

المقاتلة المحاولة التي نفذت منتصف

شباط الماضي في مدينة سرت الشمالية في بيان حمل تاريخ 1 آنار الجاري وتوقيع "أمير" الجماعة عبدالله

وأعلنت وكالة الجماهيرية للتنبة

"اوج" اللبيية أن القذافي تُلقَّى السبت

رسالة من الرئيس بوريس يلتسين

آكد له فيها "دعم" مُوسَكو لطرابلس في مولجهة "اجراءات" الامم المتحدة.

وقالت ان نائب رئيس الوزراء

الروسي اوليَّغ دافيدوفُ الدَّي يزور

طرابلس منذ الخميس سلم الرسالة

تجاوب الشعب السوداني مع الإنقاد

ورفَّضَه توجيمات الأحرَابُ، بِنَايِلُ ان

الْنين لَالُوا باصواتُهم في مَنَّه

الانتخابات اكثر من خمسة ملايين

وهو رقم يفوق النين تسجلوا

لَانْتَخَابُاتُ عَامَ ١٩٨٦ٌ. واضافُ: "لَنْ

مقاطعة الاحزاب بالنسبة ألينا ليجابية

فقد حددت فعلا رأي الناس في ثورة الانقاذ والتزامم الانقاذ".

وجه ٌ في بيان أصدره في القامرة التجمع الوطني الديموقراطي الذي يضم لحزاب المعارضة السودانية أن المقاطعة

كأنت كبيرة "وتأكّد محليّا ودوليا

مقاطعة ٥٥ في المئة من المولطنين

المسجلين في كُشوفات الناذبين ولم تتجاوز نسبة الذين صوتوا خمسة في

المئةُ فَي الأنتخاباتُ التي جَاتَ محاولةً يلاسة لتقنين سلطة ديكتاتورية

معزولة ومرفوضة لدى الشعب

اليوم ً عن زعيم الجبهة الاسلامية

عَلَى مُعيِّد آخر، نقلت محيفة "أخبار

السونياني والمجتمع الدولي".

نَاحُب (٢٢,٢ في الْمُنَّةُ مِن النَّاخِبِينِ

حصات في منطقة درنة الجبلية شرق بنفازي ألتي لجأ لليما السجنة الفارون". واكدوا أن المواجمات كانت لا تـزال مستمرة أمس بين الجيش يقدر عددهم باربعمئة اكثرهم العسكريين سيطروا على جزء من أى اتباع الطريق الصدراوي الموازي

والعامة لم تنعد خمسة في المئة. وقال البشير (٥٢ عاماً) في حديث الى هيئة الاناعة البريطانية "بي بي

الفرطوم، دبي — أ ش أ، رويتر — فطفت امس طائرة مدنية سوداتية كانت تقوم برحلة بالخلية بين الذرطوم وبورسودان وحول اتجاهها آآى اريتريا حيث هبطت في العاصمة اسمرة واستسلم خاطفاها الى السلطات

سلما تفسمها فور حصول ذلك.

عزت ابرهيم وضع ست أوراق

# ملايين العراقيين ادلوا بأصواتهم لاختيار مجلس وطني جديد

مكنة استدلكمل



على رفع للعقوبات التي تخرضها الامم

المتحدة عليهم منذ غزت قوات بلادهم

الرئيس عدام حسين يصلي في مزار العام العادي في بلدة سامراً؛

وهضت الصعف الكبرى في عناوينها ادلى مـلايـين الـعـراقـيـين لمـس باصواتهم في الانتخابات النيابية الاولى الرئيسية العراقيين على التصويت بكثلفة للمرشمين الذي تعهدوا العمل التي تجرى منذ حرب الخليج عام

الكويت علم ١٩٩٠. و فقاد مسُوولون في مناطق مختلفة في بـغداد ان نـسيـة الاقبـال عـلى واكتظت أأمراكز الانتخلية بالناخبين وبثت الاذاعة والتلفزيون برامج خاصة

# اعتقال منفذي هجومين في البحرين والاردن مستعد لدعم المنامة

الامن قبضت على اربعة الشَّخاصُ في قضية أضرام النار في مطعم وتخريب الدكومة الاردنية استعدادها لدعم المنامة بكل أنوسلال السياسية والمادية والمعنوية.

١٩٩١ والتي فاق فيتماعند

في متنزه عين قصاري وحرقها في ٧

عمال ومتكاتبكيا هم حسين عبلس مكي السابودي (١٩ عاماً) وأحمد وعلى محمدٌ أمين علَّى (٢٠ عاما) وجعفَّر احمد جمعة عبد الرسول (٢١) قاضي التحقيق بلاهم "قاموا بالاعداد الاربعة هم منّ منطقة للصالحية

رافعين لأفتات معادية لعائلة أل خْليقة الداكمة. ولوضحوا لن المعارس الحكومية شهدت نسبة تغيب مرتفعة بعد ألقاء زجاجات حارقة على احدى المدارس الأربعاء مما أدى الى أصابة تلميذ بجروح. وقال احد المعلمين أن الامالي بخشون على اولادهم الذين يبدون معادلتهم السلطات وخصوصا برفضهم اداء النشيد الوطني وتمزيقهم صور افراد العلالة الحلكمة

والاخلال بالامن العام". وأضلف أن

جابوا شوارع بلدة الدراز الشيعيا

من كتبهم المدرسية.

الكباريتي ونقلت هيئة الاناعة البريطانية

الاميركية أأمشتركة التي ستبدأ

Entomology

Astronomy

Waste Recycling

Studies in Arabic Music

Islamic Banks

(رويتر وص ف، "النهار")

ممتلكك اخرى وأحراقهاء واكتت ونقَّلتُ وكأُلَّهُ "أنبه الخليج" عن

مصدر أمني مسؤول ان اجعزة آلامن التمكنت من خلال اجراءتها وجمودها المكثفة من القبض على المجموعة التخريبية التي أحرقت مطعم "روبرتس" في منطقة البرلهمة في ١٢ اللر وكذلك تغريب المنزلقات المائية الْأُرِّ . وَيِنكُرُّ إِن الْحُدَّا لُمْ يُصِبُّ فِي

"بيّ بي سيّ" عن رئيسُ الـوزراّ الاردني عبد الكريم الكباريتي ان مكومة الاردن مستعدة لوضع امكاتلتها السياسية والملنية والمعنوية في تصرّف دوّلة ألبحريّن، مشيرا الى آنه يعود الى القيادة البحرانية اختيار طريقة الدعم التي تريد من الاردن. وسئل عن احتمال ارسال قولت اردنية الى المنامة، فاجلب أن دولة البدرين لم تقدم طلباً كُهذا الا أته لم يستبعد مشاركة قوات جوية بحرانية في التعريبات الارىنية –

واوضع ان المجموعة تنضم ثناثتة عبدآلله مكي آلسابودي (٢١عاما) وبحر .... علما). وقال ان المعتقلين اعترفوا لملم والتحضير الرتكاب عدد من جرائم التخريب والحرق في بعض مناطق البلاد مستهدفين ترويع الأمنين



### مع بدء الانتخابات التمهيدية في اسرائيل · شهد بيريس تقلص تفوقه الكبير في استطلاعات الرأي ليواجه منافسة حلاة بدأت لمس حركة "ميرينس"، اكبر مع زعيم المعارضة بنيامين نتنباهو الذي يقود تكتل "ليكود" المتشدد.

"ميريتس" اليساري قلق على تضاؤل دوره

في أي حال يتوقع أن يحض ميريتس الذبيه على تأييد بيريس في أُفتظيات رقاسة الوزراء التي تُجرى للمرة الاولى بالاقتراع البياشر أملا في وفتحت صناديق الاقتراع الرابعة

ان يتعود الصاره فكرة الادلاء بصوتين مَنْفُصَّلَينَ ويَستَمَروا في تَأْيُيُّدُ مرشعيه للكنيست. وتوقع وزير للهجرة ياثير تسابان من "ميريتمر" أن يدرك التأخبون أن حزبه مو الوحيد ألني يؤيد قيام دولة فلسطينية وينافع عن قضايا الحقوق

تورها على السلحة السياسية على رغم انها كلتت من المنادين الاواكل بالسلام مع منظمة التحرير الفلسطينية. وتظهر استطلاءات الرأي ان الصَّارِ "مُبِرِيثُس" يسْمُولُونَ بتأبيدهم الى "العمل" الذي يتزعمه

مَيْرِيتُس ما بين حَمِسة وسبعة مقاعد في الكنيسبّ المؤلفة من ١٢٠ الانتخابات السايقة

تزال ثمة اسباب وجيمة لتأييد حزيهم. فالحركة تَعيدُ قيام دولة فلسطينية وهو ما يعارضه العمل. كنتك نكرت تقارير اتها تدبذ لخلاء المستوطنات اليهودية في الضفة الغربية وقطاع غزة. وكان حزب العمل بزعامة رئيس

الوزراء الراحل اسحق رايين هو الذي فَأَرْ فِي الْتَحْابِاتَ عَلَمْ ١٩٩٢ وَإِبرَمْ لتفلق سلام تاريخيا مع منظمة التحرير في العام التالي، وكان "ميريتس اتذَّاك مو المهيمن في الاكتلاف الحاكم لرابين. وأقر أمس رَعيم "ميريتس" وزير البيئة يوسي ساريد بأن استطلاعات الرأي تقلقه، وقال للتلفزيون الاسرائيلي قبيل بدء الانتخابات التمميدية، "لا يمكنني القول أتنى لست قلقاً". غير أنه لامظً

وبألنسبة الى بعض نلذبي سلغه المتشدد رابين. ومن المفارقات ان بيريس التَّخَذُ يَعْضًا مِن أَشَد النطوات هد الفلسطينيين هذا الشهر بسبب تفجيرات متشدنين اسلاميين

اتتذابات تمهيئية لاختيار مرشحيما للانتخابات العلمة في ٢٩ أيار، ويليما في هذا حزب العمّل الحاكم اليوم

المنظمة ومصر تنددان بالطوق الامني -

وبيريس يتذرع بتهديدات لابقائه

والحد من المعلقاة، أعلنت السلطة

الفلسطينية أنها ستعهد الى خمسة

الأف فاسطيني في عمليات تنظيف مي

من جمة اذرى، توعد الناطق

الرسمي باسم أحماسً" في الارسُ الرميم غوشة بأن تواصل الدركة

عملياتها هد اسراليل معتبرا أن

سياسة "العقوبات الجماعية" لا تولد

الا مريدا من ردود الفعل. وقال أن

التصأر وهدم المنازل وسياسة الابعاد

و"مذا تلقمع لن يـولد الا مزيدا من

الشعور بألفل والاحباط ولاأحد

يستطيع لن يضمن عدم حدوث اي عملية قبل ٢٩ ليار" موعد الانتخابات العامة الاسراكيكية، واضاف ان

"حماس" لا يمكن ان تتفازل عن

مقاومة الإحتلال "ما نام الأحتلال

وفي القدس وزعت الدركة بياتا على وكالات الاباء العالمية نفت فيه

تلقيما دعما ليرانيا او اجنبيا لتمويل

عملياتها المسلحة، وقالت: "تعلن

العالم أن حماس تتلقى دعمها المادي

والمعنوي من شعبناً الفلسطيني وشعوبنا العربية والاسلامية المتعطشة

الَّى الَّنَصر وُتَّحريْـر الاقصَّى واتما لا

تَلَقَى أي دعم رسمي من أي دولة أو جهة حكومية".

يتحكم بكل أجزاه فلسطين .

عَرُهُ لِتوفُّر لَهُم غُرُص عمل جنينة

الفلسطينية هجوما عنيفا على الحكومة

الاسرائيلية يسبب سياسة للعقاب

الجمعيُّ التِّي تَتبعُها في الضفة الفربية

وقطأع غزة وطالبت محيفة

"الجمهورية" المصرية الرسمية رثيس الوزراء الأسرائيلي شمعون بيريس

بالرحيل لانه فقد أهلية التفأوض

يفكر في رفع الطوق الامني المفروض

عَلَى المِنَّاطُقُ الْفَلْسُطِينَيَّةَ مِا ذَلُمِتُ

التهنيدات بهجمات قلامته مكررا

مطالبته بتوقيف المسؤولين

وبثَّتَ الاذاعة الاسرئائيلية أن بعض

الوزراء طلب في الجلسة الاسبوعية

لمَبَلَّسُ للوزراء الأسرائيلي الذي أتُعقد أمس تخفيف الطوق المفروض على أمس تخفيف الطوق المفروض

الضفة والقطاع او رفعه نمالياء فكان

رد بيريس أن التمديدات بالمجمات لا تزال قائمة و"ما استمرت فان يكون

ثمةً رفع للُطوق الأمني". واشترطُ ايضا توقيف السلطة الفلسطينية

الْمسؤولْينْ العسكريين، قائلًا: "عندما

ينخفض عبد التهبيدات باعتدامات

ويتم توقيف المذربين، عندها فقط

سَيكُونَ من الممكن التفكير في

تخفيف الطوق المني". وكان بيريس يشير خصوصا الى قائد "كتالب عز

لَّعَدِنَ الْقُسَامِ" الْجِنَاحِ الْعُسَكُرِي الدركة المقاومة الاسلامية "حماس"

محمَّد ضيف للُّذي تقول آسرائيل لَّهُ

يختيئ في غزة. واشار نائب وزير الدفاع اوري أور في حديث مع الاناعة تفسها الى

بتّحمد هيفٌ باسمه، وقال أنّ اسرائيل تعتبر أن السلطة

الفئسطينية تعمل شد الأرماب ولكن

عليما أنَّ تفعلُ اكثر من ذلكُ وانَّ

تعتُّقُل خُصوصاً محمد ضيفًّ. وكرر

إن "للطوق الامني لن يرفع الان، لكنه

سُيدُفِفُ فَقط في ما يتعلق بحرية

في غضون ذلك، بدأ الطوق الامنى

المستبر منذ ما يقارب الشمر يلقى

بظلاله الثقيلة على الاوضاع المعيشية

في الضفة والقطاعُ ويتَّبر قلق

المسؤولين الفلسطينيين النين

اتقنوا بشبة سيأسة المكومة

ومنا الوضع نقله عضو السلطة

الفأسطينية الدكتور صائب عريقات

الى وزير النارجية المصرى عمرو

موسى في لقلاهما لمس في القاهرة

للبِّحثُ في متابعة "قمة صَّاتعيُّ السائمِّ"

التي استَّضَافتها مصر في شرَّم الشيخ

تمميدا لاجتماع اجنة متابعة قرارات

القمة الذي سيعقد في واشنطن

وصرح عريقات انه اطلع موسى

على "الأوضاع المتردية في فلسطين واستمرار العقوبات الجماعية والفنق

ألاعتقالات وتوقف العمل بالاتفاقات

للَّتي وقَعتُ مُع الْعِلَابِ لَلْفُلْسَطَيِئِي وومول الاراضي الفلسطينية الى حافة

الْكَارِثُةَ وكُلُ مُنَا يِتَلَخُصُ فَي عِبَارَةَ واحدة هي ان الحكومة الاسرائيلية

تمارس الأرهاب البنظم ضد الشعب

الفلسطيني". واضاف أن الفلسطينيين

يرفضون ُ التنتقائية التي تمارسها

ألانارة الاميركية واسرائيل عبر انتقاء

ما ترياته مناسبا لمصالحهما من بيان

قمة شرم الشيخ التي لكنت شرورة

دعم عملية السلام على كل المسأرات

وتطبيق الاتغاقات المبرمة ومعاودة

المفاوضات المتوقفة مع الاسرائيليين

ودعم العلجات الملحة للشعب

الفلسطيئى والتعامل مع الارماب

كظامرة اقلِّيمية ودولية". ووصف

"الارهاب" الذي تمارسه اسرائيل حاليا

ضد الفلسطينيين بأنه "خطير للفاية

وكان موسى اكد في تصريح له

أنه لا يجد مبررا للإجرآات الصّرمة

التي تَطَبِقُها السُّرُائِيلُ عَلَى نحو مليوني خلسطيني. وقال أن تخوف اسرائيلُ

من تسرب العناصر التي يمكن ان

تقوم بأعمال عنف هو موضّوع يختلف

وتلًا تصريح موسى بيان شديد اللمجة لوزارة الفارجية جه فيه ان

وكتب رئيس تدرير صحيفة

"الجمعورية" محفوظ اتصاري مخاطبا

رئيس الوزراء الإسرائيلي أأن بشاعة

ألاعُمالُ والْنُصرفاتُ والْمُأْرسَاتُ التي

تقوم بها لجهزتك ضد العزل من

الفلسطينيين واللبنائيين (...) لهي فجر وقبح وبجاحة (...) اننا لخطأنا

الظن فيك، حسبناك تغيرت وصدقنا

جاتبا من اوراقك ومشروعك عن

الشرق الأوسطية والسلام ( ... ) انت

عدو للسلام اذا كأن اساسه العيل،

عبد للميمنة والسيطرة والاحتلال

واكدت القلمرة ليضا ادائتما

وقال مُصدر فلسطيني لـ"النهار"

قنه يتوقع ان يحضر الزعيم

الفلسطيني ياسر عرفات اليوم الى

القامرة لَلتَنسَيقَ مع مصر في شأن اجتماع لجنة المثابعة لقمة صلعي

السلام وللبحث في الوضع المتفلقم

وتوجه عضو اللجنة التنفيضة

امنظمة التحرير الفلسطينية محمود

عباس (ابو مَازُن) آلی عُمَان حیث

للعقاب الجماعي أمام اجنة حقوق

والارماب".

الانسان في جنيف

خى الضفة والقطاع.

عن موضوع تجويع الشعب.

ويجب أن يوقف".

تتقال البضائع".

الجمعة المقبل

وتبدأ الحملة الانتخابية لأميريتس وسط شعور لدى زعمالها بتضاؤل

رُكِيسُ الوزراءُ شمعونَ يبريسُ. وتتوقع الاستطلاعات أن تنال

لكن زعماء "ميريتس" لاحظوا انه لا

ان "ثمة مُتسعا من الوقت بعد لحشد

أونت بدياة (٦ شخصا في اسرائيل

# الاحزاب اليسارية في أسرائيل، اسبوعا حافلا من النشاط بلجراء

فتكتل "ليكود" غدا.

بعد الظهر لمام نحو ٤١ الله عضو مسجل بينهم ٢٠٠٠ عربي اسراكيلي لاختيار ٨٦ مرشدا للكنيست، ويتوقع اعلان النتائج اليوم.

قولنا واستمللة ناخيينا مجددا . ميريتس"، فإن بيريس الذي يمثلَ لتجأه الدمائم شخصية لكثر جنبا من

### في استقبال بوش الذي سيجري مدادثات مع المسؤولين البدراتيين الكبار تتنآول العُلَاقات الثنائية الوطيدة التي تربط الطدين والشعبين ووصل الرئيس السابق الي البدرين من الكويت التي أعدت له استقبالاً عاقلاً تضمن مدادلات مع

الكويت عَلَم 1991.

وولي العمد رئيس قوزره الشيخ سعد العبدالله وقال الشيخ سعد لمام نحو ألفي مدعو الى حقَّلة تنشين السفارة الاميركيةُ الجبيعة في الكويت أن بُوشُ بِأُت بِالْمُسْبِةِ الى الْكويتيين رمزُ الدريةُ والشجاعة والعدالة". وجدد بوش دِعَم الولايات المتحدة للأمارة، وأعياً العراق الى اطلاق

والى الكويت والبحرين، زار بوش

السعودية وسلطنة عمان وقطر. ومن المقرر أن تشمل جولته أيضاً لبنان

الإسرى الكويتيين.

امير البلاد الشيخ جابر الاحمد الصباح

### مصر تتلبع بقلق عميق الممارسات في تسعة ليلم. ومنذ تلك التغجيرات الاسرائيلية "القمعية" ضد الشعب الفلسطيني وفرضها عقوبات جماعية على مواطَّنين فلسطينيين أبما يتعارض ولتكام القانون ألدولي ويؤدي الى مزيد من التوتر بين الشعبين". وحض اسرائيل على التزام كلينتون لا يعفو عن بولارد روح مؤتمر شرم الشيخ "الذي دعاً الى مون عملية السلام".

واشنطن - رويتر - مرح رئيس اركان البيت الابيض ليون بانيتا لشبكة أسي أن أن "الميركية للتلفزيون أن الرئيس بيل كلينتون لا ينوي منح تْجَلْسُوسْ الْاسرائيلْي جَوِتَاتَان بُولُارْدٌ عَفُوا. وقال، "لم يتغير موقفنا من مسألة بولارد". واضاف أن الزيارة التي سيقوم بها مسؤول أسرائيلي لبولارد في سجنه هُذَا السبوع رتبتها سلطات السجن وليس البيت البيض و لا اعتقد أنها تمثل تغييراً". ُوكُانْتَ أَسْرَائِيلُ مَنْدَتَ بولارِه لَلْجَنْسِيةَ الْأَسْرَائِيلِيةَ فِي كَلْنُونَ الْتَاتِي على أمل ان تُؤدي مِنْهُ النَّطُوةِ لأن أَطَّلِاقُه؛ الَّا لَامَّا لَفَقَتْ لَّتِي مِسْ وكان الجلسوس دين بتهمة افشاه اسرار عسكرية لعملاء جهاز الاستخبارات

# الساعد العسكري لبيريس رئيساً لـ "الموساد"

ققنس – و ص ف، رويتر – بثت الاناعة السرائيلية أن مجلس الوزراء السرائيلي وافق أمس في جُلسته السبوعية على اقتراح ركيسه شمعون بيريس تعيين مساعده للشؤون العسكرية العبرال داني ياتوم (٥١) علما) رئيسا أجمارً الاستخبارات "لموساد" وسيتسلم منصبه في حزيران المقبل. وهي المرة الاولى يكشف اسم رئيس "الموساد" علما أن الرقابة العسكرية سمَّدَتْ في شَبِّاطُ الْمَاضِ بنشر أسم رئيسَ جَهارُ الأمنَ الْعَلْمِ "شين بيتَ"

# الجزائر: قتيل من الجمارك و١٠ في اوتوبيس

الجزائر -- و ص ف -- اعلنت اجمزة الامن الجزائرية أن "مجرمين مسلمين" اعْتَقَاواً صِبَاح أَسَ المَقْتَشَ العَلَمِ فِي الْجَعَارِكَ رِبَاحَ عَلَانِي (٥٣ عَلَما) قَرْبِ مَنْزَلُه في حي العياة في الجزائر العلصمة. واوضحت أن القتيل أب اعتمار الواد وكان رئيسا لمكتب التأميل في جمارك العلممة. وفي حصيلة رسمية أن ٢٦ من موظفي الجمارات قتلوا على ليدي مسلميل. اسلاميين متشددين منذ علم ١٩٩٤.

ونشرت معيفة "قوطن" السبت ان عشرة اشخاص قتلوا وان ٢٠ اميبوا بجروح في مجوم شنه مسلمون الربعاء على أوتوبيس للركاب قرب التقولط التي تبعد مسافة ٤٠٠ كيلومتر جنوب العلصمة. واشافت أن الاوتوبيس كان يقوم برحلة بين ومران علصمة غرب البلاد وحاسي مسعود حيث أكبر الابار النفطية فى دمشق

للبحث في سبل لطلمة حكومة واوضحت مصادر لَما في العاصمة السورية أن الإجتماع أألاول الذي يمثلون اربعة تيلرات هي التيار الاسلامي والتيار القومي والتيار يحضر الاجتماع الأخر الذي يعقد في الاسبوع الثاني من الشهر نفسه ما

المعارضة المختلفة. مشعان الجبوري أن ثمة فرصا طيبة متوافرة لاتجاح ألمؤتمر الموسع لقادة المعارضة بخلاف المؤتمرات السابقة التي لم تستطع الاتفاق على مشروع

العراقية ألى أن مسؤولين من الصفّ الثلقي من تجارات المعارضة الاربعة الموا أمس لجتماعا في دمشق للتمهيد للمُؤتمر الأول الذي يعقد في حضور ١١ گيانيا ومن الشخصيات التي ستعضر

وشهد أمس معبر كارني بين غزة واسرائيل تظاهرة حاشدة للممال الفلسطينيين احتجاجا على منعهم من دخول الاراض الاسرائيلية للعمل

# عــلم ۱۹۸۰ الــی عــلم ۱۹۸۸ و الم المعارك الاسم الذي اطاق علی حرب الخليج علم ١٩٩١. (رويتر، وص ف) المعارضة العراقية ترص صفوفها

دمشق – رويـتر – تـسـتـضـيـف دمشق الشهر المقبل مؤتمرين لقادة المعارضة العراقية بتيارأتما المئتلفة الرئيس عدآم حسين. يعقد في ؟ نيسان سيضَم ( ﴿ فَيَلِدِياً الكردى والتيار الديموقراطي، بينما

يزيد عُلى وَ عُ قُياديا معارضا من شخصيات وزعماء الاحزاب العراقية ورأى رئيس حزب الوطن العراقي

واشار ممثل منظمة العمل الاسلامي

التقى رئيس الوزراة الاردني عبد الكريم الكباريتي وطلب منه "مساعدة انواننا في الردن للضغط على اسرائيل لتخفيف معاناة شعبنا محمد باقر الدكيم رئيس أأمجلس الاعلى للثورة الاسلامية في العراق وَجِلْالُ لِلْطَالِّبِاتِي رَعِيمِ "الْحَرْبُ الْوَطْنِي الْكردستاني" ونيتشرفان بارزاني الــشــنــم الــُــانـي فُـــي "الدُــزَبِّ الديبوقراطي الكريستاني".

# مؤسسة الكويت للتقدم العلمى جائزة الكويت لعام ١٩٩٦

دعسوة للترشيح تمشيا مع أهداف مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وتحقيقا لأغراضها في تدعيم الانتاج العلمي وتشجيع الملماء والباحثين، تقوم المؤسسة بتخصيص جوائز في مجالات الملوم والآداب والفنون والتراث وذلك وفق برامجها السنوية. وتسجل المؤسسة من خلال هذه الجوائز اعترافها بالانجازات الفكرية المتميزة التي تخدم التقدم العلمي وتفتح الطريق أمام الجهود المبنولة لرفع المستوى الحضاري في مختلف الميادين.

# وموضوعات جائزة الكويت لعام ١٩٩٦ في الجالات الخمسة هي كما يلي:

أ - العلوم الأمناسية : علم الحشرات

: معالجة النَّفَايات ب - العلوم التطبيقيَّة ج - العلوم الاقتصادية والاجتماعية : اقتصاديات البنوك الاسلامية هـ - الفنون والأداب : دراسات في الموسيقي المربية و - التراث العلمي العربي والاسلامي: علم الفلك

تخصص المؤسسة سنويا في كل مجال من المجالات المذكورة جائزتين مقدار كل منهما ٢٠٠٠٠ د.ك. ( ثلاثون الف دينار كويتي )، تمنح الأولى لواحد ( أو أكثر ) من أبناء دولة الكويت والثانية تمنح لواحد ( أو أكثر ) من أبناء البلاد العربية الأخرى. كما تقدم المؤسسة مع الجائزة النقدية ميدالية ذهبية ودرع المؤسسة وشهادة

# نقديرية تبين مميزات الانتاج بصورة مختصرة.

ويتسم منسح جسائزة الكويست وفيق الشسروط الأتيسة ١) بجب أن يكون الانتاج مبتكرا وذا أهمية بالغة بالنسبة الى الحقل القدم فيه ومنشورا خلال السنوات المشر

٢) الا يكون المرشح قد نال جائزة عن الانتاج المقدم من أية جهة اخرى.

٢) تقبل المؤسسة طَّلبات المتقدمين وترشيحات الجامعات والهيئات العلمية كما يحق للأفراد الحاصلين على هذه الجائزة ترشيح من يرونه مؤهلا لنبلها ولاتقبل ترشيحات الهيئات السياسية.

٤) يتضمن الترشيح السجل العلمي للمرشح ونبذه مختصرة عن حياته وانتاجه ومبررات ترشيحه لنيل الجائزة. ٥) لا بعاد الانتاج المقدم الى مرسله سواء فلز المرشح او لم يفز.

 لا تقبل الاعتراضات على قرارات المؤسسة بشأن منح الجوائر. ٧) على الفائز أن يقدم محاضرة عن الإنتاج الذي نال الجائزة بمبيه.

٨) تقبل الترشيحات لفاية ٢١/١٠/٢١م مشفرعة باريع نسخ من الانتاج المقدم. ترسل الترشيحات والاستفسارات بشأن الجائزة على العنوان الأتي: السيد مديرعام مؤسسة الكويت للتقدم العلمي

صب،: ٢٥٣٦٢ الصفاة 13113 دولة الكويت هاكس: ٢٤٠٢٨٩١ (٩٦٥+) تلفون: ٢٤٢٩٧٨ (٩٦٥+) تلكس: ٤٤١٦٠ كيفاس

# ٥٣,٩٩ في المنة من التايوانيين انتخبوه رئيساً

# لي انتقد "بربربة" الشيوعيين وبيجينغ تعتبره زعيماً محلياً

للَّفُ تَلِيولُنِي يُشكِّلُونِ 7,49 قُيُّ لَلْمِنَّةُ

من التَلْفُبِيْنِ ٱلتَخْبُوا لِي السبتُ لُولاية تعتد اربع سنوات. وحلَّ ثانيا بينغ ميثغ

مين (٣٦ٌ علمًا) وحُصَل علَّى ٣٦ٌ قُيِّ المئة وتبعه لن يلاغ كانغ (٦٨ علما)

ب-١٠ في المكة وتشنُّ ليانَّ (٥٨ علما)

يـ ١٠ في المثق وفي احتفال للحزب

الوطني الذي ينتمي اليه الرئيس؛ قَالُ

أمس شريكه رئيس الوزراء لين تشيان ان لَّقَيَادُهُ السَّيَاسِيَّة تَرَيِّد التَّوْصَلُ الْي

اتفاق سلام مع الصين والسمي الي المطلق التفارخ على اسلس مبناً المساواة والتيات الدسنة". واضف، "أرى

لن المفاوضات مطلوبة على مستويات

كثيرة ووفقا لاسلوب الخطوة خطوة.

وبذلك يُمكن أن يلتَّقي الزعمة وجُما لوجه لاقرار اتفاق السلام نماليا".

وجاء رد الفعل المينيّ على الانتخابات

على لسأن التلطق ياسم وزارة الفارجية شن جوفاقع الذي رأى ان "الانتخابات

التايوانية لا يمكن أن تفيّر حقيقة أن

تايوان جزءً لا يتجزأ من الاراضي الصينيا وان زعيم تليوان واحد من الزعماء المعليين". ويلاحظ الما المرة الاولى

يستخدم مسؤول صيني كلمة "أنتخابات" فيما كانت العبارة المعتمدة للاشارة اليما

واكد شن مجنداً إن المين ستفزو

تايوان اذا أعلنت استقلالها وان خطأ

بيجينغ للتعامل مع جارتها الصغيرة

عُنُواتُها "بلد ولحد نُو نظَّلُمِين" وهنفُها اعادة توحيدهما سلميا. وتطرق الى

المناوراتُ العسكرية في مضيق تُليوانَ فاستفرب الانتقادات الدولية لها مع الها

وقى بيجيثغ قال أمس الامين العام

للامم أأمتحدة الدكتور بطرس بطرس

غللي اثر وصوله في زيارة تستغرق

حْمسَة ليَّام، لنَّ الفرضُ من وجوده في

الصين "هو تعزيز العلاقات" بين

الجلبين. وأوضح رداً على سؤال أن "تايوان مسألة داخاية خامة بالصين".

واضاف: "الصين عضو بارز في مجلس

ألامن وقوة عظمى، ومن مصلحة المجتمع

الدولي أن نعزز العالاقات بين الصين

🖣 في واشنطن صرحت الناطقة بلس

ألبيت الأبيض ماري الن غلين لن الادارة

بالأنْ تَـٰذَابِهٰتَ الأولى (...) لقد قُطُعُ

التليولتيون اشواطا بعيدة في السنوات

الخيرة ندو الديموقراطية". وأعربت عن

املٌ واشنطُن فَي "تَرابَع الْتَوْتر في مضيق تليوان في غضون بضعة ايام".

ونشرت محبقة الواشنطن بوست

الميركية امس ان الحكومة الصينية

رفضَتُ طُلب الأدارةُ الاميرُكية وقفَ أي شخفات مرتبطة بمناعة السلعة النووية

الى باكستان. ونقلت عن مسؤولين

الميركيين ان رد ييجينغ يعزز احتمالات فرض عقوبات التصادية عليها وقالت

اشاطات لتغيير القبادة".

غداة انتخاب لي تلقع موي (٧٢ علما) رديسا لتاعوان، قال أمس في لقاء وتأثيوانيين أتوا من الطّرج لتُمثَّلته أن الشيوعيين المينيين عبر موقفهم غير المنطقي والبربري قاموا بمناورات

التأثير على الأنتخابات الرئاسية. لكن محاوَلَاتُ التَّرميبُ لِثَارَت احْتجاجٌ الصينين في العالم اجمع ولم تؤد الي سوی تشدید عزم کل منا علی (...)





بْطَلْمُرة تَأْمِيدَ لَلِّي تَاتَعُ مَوْي في تأمِيهَ آثر أعلَنْ أَتَحْلُهُ رَئِيسَالًا

الحكومة البوسنية أفرجت عن ١٠٩ أسرى حرب الاسرة الدولية حضت اطراف البوسنة على تنفيذ الاتفاق للاسراع في الاعمار



اسرى الدرب.

الخطُّ الفاصل عن ١٠٩ إسري صرب

وسبق للصليب الآحمر ان سجل

۱۲۹ اسیر عرب لاین الون لدی

للحكومة البوسنية و٢٦ لا يزقون في

ايدي صرب البوسنة. ولم يعلن مؤلاً

وينص اتفاق دايتون للسلام في

للبوسنة على وجوب افراج الاطراف عن

جميع اسرى الدرب قبل ١٩ كاتون

ُنْالاعُضَاءُ فُيُّ مجموعة الاتصال وهي الولايات المتحدة وروسيا وبريطانيا

وفُرنُّسا والماتيا لُـوْحوا في بيلن

أصدروه في ختام اجتماع لمم في

بوسكو اوّل من امس بأن مؤتمر

النول المانحة من اجل مساعدة

البوسنة لن يعقد كما هو مقرر في

٢ ( ٌنيسان ما لم يطلق جميع الاسرى-

يففيني بريمكوف أن مطلب ألَّاقراجُّ

عن الاسرى "لا بد من تنفيذه على

الْفُور (...) واذا لم ينفذ مذا الجانب

من اتفاق دايتون فأن يتسنى عقد

مؤتمر مانحي المساعدات الاقتصادية".

الثاتي لماتحي المساعدات ليوغوسلافياً

السفقة، في بروكسيل وينظّمه الاتحاد الاوروبي والبنك الدولي. وصدر بيان مجموعة الاتصال بعد

ومن المقرر عقد المؤتمر، وهو

وقلل وزير الفارجية الروسي

وتكان وزراء النارجية للدول الخمس

بعد الإفراج عن أي اسير.

وسينامون هذا الليل مع عُلالاتهم".

اعلنت اللجنة الدولية المليب الاحمر ان الحكومة البوسنية افرجت السبت عن ١٠٩ أ اسرى حرب من سجن في توزلاء بعد ساعات من مطالبة مجموعة الاتصال الناصة بيوغوسلافيا السلبقة اتخاذ الإجراءات الكفيلة بلجر لاطراف المتحاريين سلبقا بإطلاق جميع اتتخابات حرة في البوسنة هذه السنة وُاوضح لوران فيلي، وهو من اللجنة الدولية تـولى تنسيق العُملية، "ان وتمكين اكبر عند ممكن من اللاجئين من العودة للي مواطئهم لضمان مشاركة كبيرة في الانتخابات. السلطات البوسنية افرجت من غير شروط هذا المسآء قرب توزلا على

🛢 في بروكسيل، يعتزم وزراء الضارجية لبدول الاتصاد الاوروبس ممارسة صفوط هذا الاسبوع على دول غنية لتنفيذ تعمداتما تبويل اعادة اعمار اليوسنة

وسيطلع المبعوث الدولي الي البوسنة كارل بيأت الوزرا على خطة وضعت لخيرا لعقد مؤتمر أمانني المعوثات في بروكسيل في الفترة منّ أنيسانَّ أَنَّى ٤٤ منه. وسيلتقي مندوبو الدول الـ٥١ في الاتحاد لتنسيقُ المواقف من المؤتَّمر الذي سيضم اليابان ودولا خليجية عربية

والولايات المتحدة. ولا بد ان يقدم المؤتمر نحو ١.١ مليار دولار وهو مبلغ ضروري لتمويل المُشَارِيعَ في الفترة المتبقية من هذه السنة. ومن اصل مبلغ يراوح بين ٨٢٣ مليون دولار و٩٢٦ مليون دولار تعهدت النول المائحة المساهمة بهاء قدم الاتصاد الاوروبي ٢١٦ مليون دولار والولايات المتحدة ٢٠٠ مليون

واليابان ٢٠٠ مليون. الى ذلك يتوقع أن تدفّع الدول الاسلامية نحو ١٠٠ مُلْيِونُ دولارُ والبنك الدولي ١٦٠ مليون دولار. وفي مخا لاحظ ديبلوماسي غربي لنَّ "الوضع الآن افضل كثيرا مما كان قبل اسابيع". في اي حال، يلفت خبراً آلى ان تردد الدول في تنفيذ تعهناتها مرده الَّى عدم وجود مشاريع جدية ملموسة

ان الرد الصيني اعطي خلال محادثات دعا رئيس لأوزراء التركي مسعود يلملط الحكومة اليونانية الى الشروع اجرامًا مسوَّول اميتركي زار الصين السبوع الماضي وان هذا الموقف يحرج (رويتر تيليفوتو) واشنطن التي كَاتَتَ تفضل تُجنب فُرضَ وممثلين للبوسنة وكرواتيا عُقوباتُ لتعزُّيز العالقاتُ التُجارِيةُ بينَ ويوغوسالأفيا المكونة من جمموريتي (روپتر، و ص ف) صربيا ومونتينيغرو والاطراف الاخرين المسؤولين عن تنفيذ اتفاق دايتون. ودعا الوزراء في بيانمم إيضا الى التلفزيون الاسرائيلي

بث مشاهد لدمار سببه سقوط صاروخ على قرية صينية

القدس – اب – عرضت القناة الثانية في التلفزيون الاسرائيلي ليل السيت شريط فينبو صورة رجل أعمال اسرائيلي للنمار الذي أحق بقرية مينية سقط عليما صاروخ فضاء بعيد ادظات من اقلاعه حاملًا قمرا أصطناعيا في شباط الماضي. وتضمن الشريط مشامد امنازل وابنية واثأث معطم

وأقحرف الصاروخ الذي كان يحمل قمرا لميركيا للاتصالات عن مساره بعد ثانيتين من اقلاعه في ١٥ شباط من مركز تشيتشاتغ الفضائي. وبعد ٢٠ ثأتية انحنى أأصاروخ أنحو الارض ليسقط على قرية مجمولة الاسم في اقَّليم ستشوَّان في جنوب غرب

وكقت عملية الاقلاع تبث مباشرة على التلفزيون، لكن للسَّلطات الصَّنيَّة قطعت ألبث عنتما بنا الماروخ بالانحدار. وافائت وكالة المثين الجديدة للُعْبُه "شينخُوا" إن العادثُ ادی آلی مقتل سته اشخاص وجرح ٥٧ آخرين وتدمير ٨٠ منزلا. وقال رجلُ الاعمال الاسرَائيلي الذي مورً الشريط ان الآلف لصيبوا بجروح

وانَّ عند القُتلى مرتفع، على رغم انه لم ترد مشاهد في آلشريط الذي التقط غداة الدادث أمصابين. ولم يكن واضحا كيف بنى ثقنيراتم

# روسيا وروسيا البيضاء توقعان في ٢ نيسان اتفاق "وحدة" يحفظ سيادة الدولتين



متظاهرون في وسط مينسك يحتجون على خطط لتوحيد روسيا البيضة

لوكاتشينكو بعد لقائه رئيس

الــوزراء الــروســي فــيــكـــتــور

تشيرنوميردين في موسكو أن

الاتفاق ينص على "تشكيل مجلس

اعلى يضم الرئيسين ورئيسي الوزراء للبلدين"، وأنه سيكون المجلس الاعلى "لجنة تنفيذية تتمتع

بصلاحيات الحكومة وكل قرارات

المجلس الاعلى ستكون ملزمة".

ولوضح آنه سبق للرئيسُ الروسي

ُويِقَضِيَّ الاتفاقُ لِيضًا بتشكيل

اعلنت حكومتا روسيا وروسيا البيضة السبت اتهما ستوقعان في الثاني من نيسان "اتفاق وحدة" بينّ الجمموريتين السوفياتيين السابقتين ينص على تشكيل مجلس اعلى تُنبثق منه لبنة تُنفيذية تتمتع بصلاحيات للمكومة وتكون قراراتها ملزمة، ألا أنهما حرصتا على التأكيد ان الاتفاق لن يؤدي الى قيام "دولة ولصنة جنينة" بيل س الدولتان في اطاره على "سيادتهما". وصرح الناطق الاعلامي باسم

بُورِيسٌ بِلتَسْينِ أَنْ وَأَفَقَ عَلَى نصوص الاتفاق في لقاء لهما الجمعة في الكرملين استمر سبع ساءات. كونغرس مشترك بتألف من عدد متسَّاوٌ منَّن الممتَّلينَّ من البلَّدين،

الكرملين سيرغي ميدفيديف ان النولتين ستوقعان خطة للدمج العَمِيقُ الْآ أَن نَلَكَ لَنَّ يَعَنَي أَن دُولَةً جديدة في طريقها الَّى التكون". وكانت وكالة "انترفاكس" للروسية المستقلة نقلت السبت عُن رئيس روسيا البيضاء الكسندر

# لكن طريقة تعيين هؤلاء لم تعدد وشّند على ان روسيا وروسيا البيضة ستطفظان على "سيلاتهما" يلماظ دعا الحكومة اليونانية

الى مفاوضات شاملة لتسوية الخلافات

فَّى مفاوضات من دُون شروط مسبقة لتُسوية كل الذلافات بين البلنين في بحر ايجه، في ما يبدو محاولة لتفادى اعتراض اثينا على تقديم الاتماد الإوروبي مساعدات الَّى اتَّقَرةً. وقَالَ في مؤتمر صحافي عقده في تقرة أن تركيا مستعدة أيضا لاجرة

محادثات من أجل صوغ اعلان سياسي يتضمن البيادئ الأساسية التي ستحكم العلاقات بين البلدين أو لتفاق للصداقة والتعاون"، ولضاف: القترح أيضا بدء مدادثات غامتها التوصل للى اتفاق عاجل بين البلدين على سلسلة طويلة من تنابير الثقة المتعلقة بالتشاطات العسكرية". واكد الن ليمن لدى تركيا اي نية المساس بِالْوَضَعِ الْقَائَمُ فَيْ بُحْرِ أَيْجِهُ عِبْرِ اعْمَالُ منفرتة (...) وأن السعي الى حل شامل ودائم سيتم على قاعدة آحترام القَاتُونُ الدولي والأَتفاقات الدولية".

وأشَّار الى أن حكومته "لا تستبعد لى وسيلة عقبولة لدى الطرفين". وسئل عن جزيرة ايميا – كرداك آلتى كاد الخلاف عليها يتسبب بنزاع مسّلح بين البلديّن، فأجاب أنّه لاّ يستبعد اللجوء آلى محكمة للعدل الدولية. وهذا ما كانت تدعو الينا اتقرة إلى القيام به

وشدد على أن "المشاكل الدقعقية يجب ان تعالع باسلوب جديد وواقعي بعزلما عن لطارماً العاطفى الناتج من التاريخ ومن اعتبارات قصيرة النظر". وبعدما اعرب عن اقتناعه بان الشعبين التركي وأليوناني "يرينان السلام"، أمل في أن تأخذ أثينا دعوته في الاعتبار و"آلا تفوت منَّهُ الْفُرُصةَ النَّارِيخِيةَ ۚ، مَعْتَبِرا ۖ أَن رُفَضَ هَنْهُ الدَّعَوَّةُ يُسَاوِي رَفَضَ

وتأتي دعوة يلملظ قبل يومين من لجتماع مجلس الشركة بين تركيا والاتحاد الأوروبي الذي ستناقش فيه بعض المساعدات المالية من الاتحاد الاوروبي لتركيا والتي اعأنت أثينا انها



طلاب جرحى ينقظرون مساعنة طبية بعدما

تعرضوا للضرب على ايدي الشرطة في جلبعة أتقرة السبت ستستخدم حق النقض "الفيتو"

ومو لکد ان دعوته لا تستمدف فقط ألدصول على الغاء اليونان لمذا الفيتو، وانما التوصل الى حل شامل

للخلافات التركية – اليونانية. ومعلوم ان خلافا تأريخيا يدور بين البلدين الجارين وخصوصا في ما يتعلق بتحديد الامتداد القارى والمياه للاقليمية لكل منهما. مدامات مع الطلاب

من جهة اخرى اصيب نحو ٢٠ طالباً و١٠ شرطيا بحروح السبت في لتقرة في مولجمات وقصَّ اثر تظلمرة طالبية نظمت احتجاجا على زيادة رسوم التسجيل في الجامعات التركية. وروى شهود ان المولجهات وقعت عننما تبخلت الشرطة لتغريق مجموعة من الطلاب تجمعوا في حرم كلية الاداب، واضافوا ان الشرطة القت قنابل غاز مسيل للنموع واستخدمت خراطيم اآمياه لاخراج ألطلاب النين ردوا برشق رجال الشرطة بالحجار.

في اطار الاتفلق. وتلي التوقيع فترة انتقالية من ١٨ الى ٢٤ شمرا قد تسمح خصوصا باعداد يستور مشترك وعملة مشتركة. وفي غضون

ذلك، تظل الموازنة المشتركة التي يقترح البلدان أعتمادها محصورة بتمويل المسآئل المشتركة مثل تصفية نتائج حادث تشيرنوبيل النووي وتسوية مشاكل المنود المشتركة. وسيوقع في احتفال رسمي يحضره رئيس الكنيسة الارتونكسية الروسية بطريرك موسكو وعموم الروسيا اليكسيس تشيرنوميردين على ان من الشروط الأساسية للاتفاق

"الدَّفَاظ علَّى سيادة" الدُّولتين. وقالٌ أنه لم تعتمد حتى الأن تُسمية الصيفة الجنيدة، فقد تدعى وحدة او رابطة او اي شيء آخر. واضّلف: "أمَّا للوحدة. تُعجبني هذهُ الكَّلمة". واشار آلى لن الاتفاقّ مفتوح لجميع أُحول الأعضاء في رابطة الحول المستقلة التي تضم الجمهوريات السوفياتية السابقة.

ويُذكر له ستوقع في ٢٩ آنار وثيقة للاسراع في اندماج روسيا وروسيا البيضة واثنتين من لْجُمْمُورِياتُ السوفياتية في آسياً الوسأظى همأ كازاذشتان وقرْغيزستان. لكن لوكاتشينكوّ ذُكر أن هاتين الجمهوريتين ليستأ مستعنتين الآن للمشاركة في ميثات قيانية عليا مع موسكو ومينسك، مؤكداً ان المهم بالنسبة ألَى بلاده هُو اتفاق الوحدة مع

للشركات العالمية والقوى الكبرى والفطرسة العالمية". ومند كبير القضاة الايرانيين آية أحتجاج في مينسك آلله محمد جنتي الجمعة بكشف ورأت شخصيات ليبيرالية وقومية علىُّ السو4 أنَّ مثلَّ مُذَا الْاتَفَاق معلومات تربط مسؤولين اميركيين واوروبيين بمجازر ارتـكبتُ في ايرانَ سيفيد يلتسين الذي يحل الآن بعد سيجيد يسمين أحري يعن أرن بعد زعيم الحزب الشيوعي غينادي زيوغاتوف في استطلاعات الرأي في المباق إلى انتخابات الرئاسة المقرر

اجراؤها في حزيران. الليبيراليون والقوميون الاتفاق وقالوا أن لوكاتشينكو لم يطلع البرامان عليه. لكن الشيوعيين النين يسيطرون على البرامان اكتوا انهم سيؤينونه اذا ضمن وضع

مع روسيا. م روسار وسار أمس اكثر من ١٥ الف شخص في تظاهرة امتجاج في شوارع عاصمة روسيا البيضاء واطُلُقُوا مِتَافَأَتُ مُنْهَا: "تُحيا بيلاروسيا"، "ليسقط لوكاتشينكو" ونادوا بـالمحافـظة على الاسـتـقـلالُ. وحصلت مناوشات محدودة بين

روسيا البيضة على قدم المساواة

المتظاهرين والشرطة ولكن لم تقع ولاحظ مراقبون ان عبد المشَّاركين في التظلُمرةُ يُعتبر كبيرا في دُولة اشتَّهرت بعزوفٌ سُكاتها عن المشاركة في السياسة.

(رویتر، و ص ف، 1 ب)

# استمرار الاشتباكات في تشيتشينيا

غروزني – أب، رويتر– واصلت القوات الروسية السبت والاحد قصف بلندة سأمآشكى جنوب غرب ----تشيتشينيا بالطيران والمدفعية الثقيلة، وأرسلت تعزيزات مدرعة الى العاصمة غُرُوزني التي شهدت بُدورها اشتباكات متقطعة اسفرت عن سقوط عدد من القتلى في ُصفوفٌ

ُ وَافْلَاتَ مَصَادَرَ عَسَكَرِيةً روسِيةً لن سبعة جنود قتلوا وأنَّ ٢٦ أَذُرينَ جرحوا في مجمات شنّما التفصاليّون فيٌ نُملِّهُ السبوع وخصوصا في غروزني. ونقلت وكالة "أيتار ـ ناس الروسية الرسمية عن عسكريين أن القوات الاتحادية في العاصمة وضعت في حال تأهب تحسّبا لهجوم جديد قَدُّ بشُّنه الانفصاليون، واضافت ان "انظمة للدفاع الدوي" لم تحدد نوعما وزعت صباح امس في محيط مقر الحكومة ومتبرية قوى المن ووزارة

وروى شمود ان الجنود فتحوا النار علىُ سُت سيارات معنية في جائةً لينين وسط غروزني فقتل من اربعة الني المحنيا وأصيب عجد أخر بجروح. وقالت مصادر متطابقة ان المنود النين وصلوا في سيارات مدرعة بدوآ كأنمم سكارى وأطلقوا النار اولا على سيارة كاتوا يطأردونهاً. وعندما وصلوا آلى مركز عسكري خرجت سيدة مصابة بجروح من السيارة لتطلب النجدة، فاطلق جنود المركز بخورهم النبار على كل السيارات المدنية التي كانت تمر

خامنئي يؤكد رفض ايران

# تغيير سياستها في الشرق الاوسط لكد مرشد الجمهورية الاسلامية في في ظل حكم الشاه اذا لم تتراجع بون اليران آية الله علي خامنلي السبت ان عن مذكرة التوقيف في حق فلاحيان. اليران لن تتراجع عن معارضتها لعملية (رويتر، و ص ف، أب)

"قرار المانيا لارضاء الصهاينة"

الَّسُلَّامِ فَي الشَّرَقَ الاوسْط على رغَّم

الصفوط آلتي تعارسها عليها الدول الفربية، ووصُّف قُرار القضَّاء الالماتِّيّ انباء عن ملاحقة ملاحقة وزبُرُ الاستخبارات الايراني عليَّ فلاحيانِ بتهمة التورط في اغتيالات القضاء الالماني متعلق بمقرد في معيدت بقه "مقزز وقبيع". وثقل عنه التلفزيون الإيرائي في كلمة القاما في مشمد في شمال شرق البلاد: "تعلم بن العداء الاميركي لايران يعود الى دعمنا لحقوق الأمة الأيران يعود الى دعمنا لحقوق الأمة

مسؤولين سوريين بون – وص ف – نشرت مجلة "در شبيغُلِّ" الأمَانيَّة في عندهًا الذي يحدرُ اليوم ان الـقضاء الأماني يـلادق سۇولىن سوريين كبيرين يىشتبە في ضلوعهما في أعمال أرهابية منا رئيس المذابرات الجوية هيثم سعيد والسفير السوري السَّابق في برلِّين فيصل

وقالت ان النيابة العلمة في برلين تشتّبه في أن مهمة ميثم سعيّد ألذّي يعتبر من المقربين من الرئيس السوري حافظ الإسد، كانت عام 1981 تفجير مكاتب الشركة الثربية – الالمانية في برلين. واضافت انه يشتبه في ار فيصلُ سماق احد اقرباء الاسد شَاركُ يوهانس فاينريش الني يعتبر الذراع اليمنى للفنزوياي ليليتش راميريز سانشيز الملقب "كارلوس" في المجوم الذي استجدف "بيت فرنسا" في برلين عام ۱۹۸۲ واسفر عن مقتل شخص

وجرح ۸۲ آخرین. ويحاكم فاينريش منذ مطلع اتار الجاري في اطار هذه اليقضية امام محكمةً برلين مع متمين آخرين بينهم ديبلوماسي سوري كان يعمل سابقا في السفارة السورية في برلين قبل توَّحيد المانيا، هو نَبيل شَريُتحَّ الذَي ابدى استعداده الادلاء باقواله في هذه

# 

الفُلْسَطْينَية". وشدد على ان أيران

"ليست بلَّداً يمكن لجباره عَلَى تَعْدَيْلُ

خُطه تعت الضَّغطُّ والترَّهيبُ (...) أنَّ

يرتكبون خطّاً جسيماً، "وُرأى ان قرار لقضاء الالماني ملاحقة فلاحيان بتممة

التورط في أغتيال لربعة من قائة المعارضة الكردية الايرانية في مطعم

في بُرلين عُلمُ ١٩٩٢ يـهنَّف الى ارضًا الصَّهابِيَّةُ"، كِنلك شكك في

تأكيدات الحكومة الالمانية ان لا علاقةً

لما بالقرارات التي يصدرها القصاء

الالمأتي، وُ"الكل يُعلَّم انَ هذا الامر ليس صحيحا (...) في كل الإحوال

ستتحرك حكومتنا ووزارة الخارجية

لتسوية هذه المشكلة واعتقد أتهما

ودعاً خأَمنتي الى تقليص اعتماد

ليران على صادرات النفط قَاتُلا: "من

المؤسف ان تـستند اسعار منتجاتً

النفط وكميآتها الى السياسات الدولية

تنشطان في مذا الاتداه".

روما تطلب استرداد الملقى روما -- رويتر – افادت مصادر قضائية في روما ان السلطات الايطالية شرعت السبت في أجراطت استرداد الفلسطيني مجيد الملقي الذي دين بخطف الباخرة السياحية الايطالية "أكيلي لاورو" عام ١٩٨٥ يعد اعتقاله الجمعة في اسبانيا الى حيث هرب عقب السماح له بالخروج من السجن ١٢ يوما لعسن سيرته

وأضافت ان وزارة العدل تعد طلبا لتسلم الملقي تجرى الآن ترجمته الى الاسبانية على ان يرسل الى مدريد في غضون ١٨ يوماً. الا أن الوزارة قالت أن أجراءات الاسترداد قد تستُفرق ندو شهر ونصف شهر وان اسرّع حُلُ مو ان ترّحلُ اسبائيا الرّجل على اساسٌ انه دخل أَلبَلُاد بطريقةٌ

ولم يعد الملقي الذي كان ينفذ عقوبة بالسجن ٣٠ سنة بتهمة خطف البلخرة وهم يعد المتعي الذي حان يتحد عنويه بالشجر ١٠ سنة بعمه خصف الباحرة الإيطالية، الى سجن ريبيبيا في روما في ٢٨ شباط الماضي بعد عطلة ١٢ يوما. وكان يحمل جواز سفر ايطاليا مزورا لدى ضبطه الجمعة في منتجع استيبونا في جنوب غرب ملقة قرب مضيق جبل طارق الذي يفصل بين اسبانيا والمغرب.

# قصف لكابول يوقع ١٨ قتيلا

كأبول -- وص ف ، رويـتر -- روى امس شـمود عيـان ان قصفا معفعيـا استمنفُ وسطُ العاصمةُ الإفغانية كُابُولُ ادى الى مُقتلُ ١٨ شخصا، واصابة ١٦ آخرين بجروح. وقد سقطت أحدى القَدَائَفُ عَلَى حي شارينار التَجَاري قرب اوتوپيس مكتظ بالركاب، فقتل سنة اشخاص على الفور، فيما توفي ١٢ لاحقا فَّى ٱلمستشفى متأثرين بجروحهم.

واتهم مسؤول في وزارة الدفاع حركة "طالبان" بالمجوم وقال أنه رد على سياب وريجْكُور ولُوقعت ٤٠ قُتيلًا من مُقَاتَلِيها و٢٠ يُريحًا. وتدعو حركة "طالبان" إلى استقالة الرئيس الأففاني برهان الدين رباني الذي تسيطر قواته على كابولُ واقامة نظام اسلامي متشدد ُّ في افغانستان.

# الجيش السري لانكي يستعد لهجوم على التاميل

كولومبو – رويتر – غداة هجوم شنه ثوار "نمور تحرير تاميل ايلام" على دوريةٌ لُلْجَيْشُ ٱلسَّرِي لانكي قَربُ بلدة باتَيكَالُوا فِي شُرِّقُ الْبلَادُ وَاسْفُر عَنْ مقتل ٤٠ جنديا وجرح ١٤ أخرين، توقعت صحيفة "صنداي اويزرفر" الحكومية في كولومبو امس لن يشن الجيش هجوما كبيراً جديدا في شُبَّهُ جُزيرة جُافِّنا الشَّمالَيةُ بغية استعلامَ ارآض يسيطر عليما الثوار. واضاَّفت في تقرير في صفحتها الاولى أن "حشدا عسكريا كبيرا يجرى في شمال البلاد أستعداداً أما يوصف بلكبرٍ هجوم لقوى الامن لاستعادة مزيد من الاراضي التي يسيطر عليها

واكد التُّول النين اخرجوا من معقلهم في جافنا في كلتون الاول الماضي ان القُوَّاتُ الْمُسَّلَّحَةُ تَحْضَر لُعَمَّلِيَةً جَدِيدَةً ضُدهَّم في املكَّن اخْرَى منَ شَبه جَزَّيرةً جلفنا، وجاء في بيلن لهم ارسل بالفلكس الى "رويتر" امس ان "حكومة سري لانكا وقُولتها أَلْمُسْلَحَة تُستُعد لَعَملية عَسْكَرَية جَديدة في الشَّمال في نيسانَ

ألا أن القوات المسلحة تكتمت على خططها.

# شين فين" يمنح قادته حرية الانتخاب

دبلن – أب – منح أمس حزب "شين فين"، الجناح السياسي لـ"الجيش الجمهوري الإيرلندي"، قايمه حرية المشاركة في انتخابات عامة في أيرلندا الشماليَّةُ مَقْرَرَةً في ٣٠ ايار المقبّل قبل بدُّ مَفَأُوطَاتَ الْسَادُمِ في النَّاشَرّ مِن

وايد ٢٥٠ مندويا في المؤتمر العام للحزب، دونما حماسة ولكن بالاجماع، لتَخَاذُ الجماز التنفيذي في التزبُ "الخطوات الضرورية الكفيلة بعدم عزلُ أصوات جمعورنا من النلفين". وسيسعى رئيس الحزب جيري آدامز الى مترفة ما اذا كان لحد أبرز السياسيين الكاتوليك زعيم الحزب الديموقراطي الاشتراكي والعمال جون ميوم سيشارك في الانتخابات. وَافَاد ۖ مَسُوُّولُونَّ فِي "شَين فين" انه اذا تقرر مشاركة ميوم في الانتخابات،

كما هو متوقع على رغم التحفظات، فستكون مشاركة حربهم مضمونة. ويعتبر الكاثوليك، متطرفين ومعتملين، الانتخابات دعما لمواتف الغالبية قبروتستَانتية وخُصُوصا قبلُ المُفَاّوضات ٱلَّتي ينظر اليما الكاثـوليك على أنما وسيلة تضعف وحدة ايرلندا الشمالية وبريطانيا.

اجتماع لوزرا الخارجية للمجموعة معرض الربيع ٩٦ في طرابلس في الأنابيسان ١٩٩٣. معرض رشيد كرامي الدولي طرابلس

التعلقون و التوكة الدولية للمعارض سمم هدايا، تحف، مفروشات، الكترونيات. العاب، ملبوسات وعطورات، مأكولات ومفاجآت 1 (\*14) 4VA 107A digital (41) 0AYYY1 : isla ((1) 0AY-AY/4 (0) : isla (11) 0AY-AY/4 (0)



عزز آسي. ميلان صدارته للائحة الدوري الايطالي لكرة القدم وابتعد

بفارق تماتى نقلُّط عن أقرب منافسيه

بفوزه أمسٌ في المرّحلةُ الـ ٢٦ على

ضيفه بارما ٣ – ٠ في المباراة التي

اجريت بينهما على ملعب "سانَّ

سيرو" في ميلانو وحضرها ٦٥ الفّ

وكأن الفريقان خرجا الاسبوع

المأضي من الْكؤوس الأوروبية عَلَى

يدي فريقين فرنسيين، أذَ خسر ميلان إمام بوردو في كأس الاتحاد،

وبارما لمام باريس سان جيرمان في

كَأْسُ حاملي الكؤوس ما يعني انه لم

يبقى امامما سوى جبهة الدوري

ليصارعا عليها بعد خروجهما من كأس

أيطأنيا ايضاً. ويأتي أنتصار آسي. ميلان بعدما لقي خسارتين على التوالي

ميدن بحث حي مصورين عنى عوري أمام ابن مدينته الترناسيونالي • – أ في المرحلة الـ£؟، ثم لمام بوردو في كأس الاتداد. وهو خلض مبارلة أمس

في غياب ستة من لاعبيه الاساسيين

مم الليبيري جورج وياه لاصابته بكسر

في ذراعه اليمنى خلال المباراة ضد

بدوردو، والكرواتي زفونيمير بوبان

وكريستيان باتوتشي وماركو سيموني واليساندرو كوستاكورتا وستيفاتو

أيرآنيو، الا أنه استطاع أن يسيطر

على مجريات المباراة ويسجل لمابلته

الثلاث عبر روبرتو باجيو وروبرتو

دونادوني الذي سينتقل الى الولايات

المتحدة الموسم المقبل، واليوغوسلَّافي

ديان سافيسيفيتش العائد في

الْدَقَائِق ٤٢ و٧٤ و٤١. وصد حارسٌ

مرمى بالرما النَّذي تُراجع للى المركزَّ

الذَّامِسُ، لوكابُوتَـشَيُّ صَرِيةً جُزَاءُ "بنالتي" سددها بلجيو في الدقيقة

وأبقى جوفتتوس بطل الدوري امله

قَائَمًا فِي الْاحتفاظ بِاللقِب بِفُوزُهُ على

مضيفه قيورنتينا ١ - ٠ في ثلقي ابرز

المباريات وصعوده الى المركز ألثاني

خلف ميلان، فيما تراجع الخاسر الي

المركز الثالث وسجل اصابة

جوفنتوس الذي صعد الاربعاء الماضي

ألى الدور نصف النهائي من كأسّ

اوروبا بفوزه على ريال مدرّيد الاسبانيّ

اموروزو معافع فيورنتينا خطأ في

مرمَّى ُفُريقه فَّي أَلَكُقيقَة ٢٨. وطردُّ الحكم منافع الفريق الخاسر ميكيلي

سيرينا في آلىقيقة ٣٠ لارتكابه خُطاً

محترفأ ضد مهاجم جوفنتوس ميكيلي

وحقق انترناسيونالى ميلانو الخامس

فوزه السادس على التوالي اذ تعلب

على مضيفه اودينيزي ٢ - ١ على

رغم لنه لعب معظم الشوط الثاتى

بعشرة لاعبين لطرد لاعبه الانكليزي

بول أينس. سجل للفائز دافيدي

فونتولان والبرازيلي روبرتو كارلوس

٢٦ و٤٦، وللخاسر الالمأتى اوليفر

بيرموّف في الدقيقة أ ٨٠ ومِّي أَصَابِتُهُ

وينكر ان مباريات المرحلة الـ٢٥

للتي كانت مقررة في ١٧ أَذَارِ الفيت

بسبب الاضراب الذي نفذه اللاعبون.

ومنا النتائج وننكر اولآ الفريق

وستقام هذه المرحلة في ١٠ نيسان.

باري ٢ – بادوفا ١

كريمونيزي ٢ - لازيو ١

أسي. ميلان ٢ – بارماً •

فِيورنتينا • – جوفنتوس ١

أَسَيّ. روما آ – بياتشنزا (

اودينيزي ١ – انترناسيونالي ميلاتو

أ- آسي، ميلان ٥٦ نقطة من

۲- جوفنتوس ٤٨ (٢٥ – ٢٥).

٣– فَيُورِنَتَيِنَا ٤٧ ( ٤١ – ٢٤). أُ

٤- انترناسيوناني ميلانو ٤٤ (٣٤

سمبدورياً ؟ - اللَّانتا ؟ أ

فبتشنزا ۲ – نابولي •

تورينو ١ - كالياري ١

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

أَلَّاً أَ هِذَا ٱلموسم.

# البطولات الأوروبية الوطنية لكرة القدم في عطلة الاسبوع

# إَنْ ابتعاد ميلان ٨ نقاط وأجاكس ٥ وسقوط بورتو وايندهوفن وسان جيرمان



(رويتر تيليفوتو)

، بورتو باولينيو ساتوس فوق ساعد دفاع بتغيكا هادر

٥- بارما ٤٢ (٣٥ – ٢٥). اشتعل الصراع على بطولة الدوري الاسباني من جنيد بعنما تعادلُ اتلتيكو مدريد وضيفه ريال سرقسطةً ١ – ١، وفارّ برشلونة الثاني على مضيفه سلمنقة ٢ - ١ فتقلص الفارق بينهما الى ست نقاط، فيما يزحف فَالنسيا الثالَثُ من الذالف في اتَّتَظار الفرصَّة المناسبةٌ بعدما سحق مضيفه كومبوستيلا ٤ – ٠٠ على ملعب "فيتشنتي كالديرون" في مدريد، سقط اتلتّيكو مدريد الذِّي يمر في حال من اتَّعدام الوزَّن منذنحو شمر بعدما تقدم اقرب

منافسيه بفارق ١١ نقطة في وقت سابـق، في فُخ الـتـعادل وريّــال سرقسطة الذي خرج النميس الملفي من كأس حاملي الكؤوس الاوروبية على يد مواطنه ديبورتيفو لاكورونيا ا – ١- سجل الفريق الضيف امابة السبق في النقيقة ٦٦ عبر فرناندو مورينتيس. الا ان رد الفريق المضيف جه بعد ثلاث نقائق فقط عندما سجل ساعد الدفاع الصربي ميلينكو بانتيتش اصابة التعادل من طربة جزاء "بنائتي" احتسبها الحكم لايقاع خيسوس غارسيا مهاجم أتلتبكة مدريد كيكو نارفايز داخل المنطقة. وطرد غارسيا قبل انتهاه المباراة بعشر نقائق لحصوله على بطلقة مُفراً؛ ثانيةٌ وأذفُق المتصدر في استغلال النقص العددي. وصرح مدرب اتلتيكو مدريد رادومير انتيتش عقب المباراة: "كانت اسوا مباراة لعبثاها على ارضنا هذا الموسم كنا في عجلة من أمرنا، واهدرنا ٱلكثير من

وحقق برشلونة فوزه الثاني فقط خارج ارضه هذا الموسمَ اذ تغلُّب على سلمنة ٢ – ١. سجل للفائز غييرمو آمور والشقيقان روجر واوسكار غارسيا في الدقائق ٤ و١٩ و٢١، وللخاسر ميتينا في النّقيقة ١١. أ

وشكل المونّتينيغري بدراغ والبرازيلي باولو " دا روزاً ثنائياً رائعاً وقاداً فريقهما الى فُوْرَ كِبِيرَ عَلَى كُوْمِيوسِتَبِلًّا عُ~، سُجلُمُا فيولا (؟) وكارلوس ارويو ومياتوفيتش في العقلائق ٢٩ وُ٤١ .Y09 TT9 وفلز ريال بتيس الرابع على مضيفه

تينيريفُ ٢-١. سُجِلُ لِلْخَاسَرِ خُوْانِ بيتزي في الدقيقة ١٦، وللفائز خوان سأبأس وفويسيتش كوفالشيك في الدقيقتين ٧٨ و٨٩. وتعادل أسبائيول برشلونة الخامس وىيبورتيغو لاكورونيا سلياً ٠-٠.

تُينيريف ( ۖ – ريال بتيس ٢ سبورتنغ خيذون ٢ – ميريدا ١ اتلتیکو محرید ۱ – ریال سرقسطة ( سلمنقة ١ – برشلونة ٢

اسبائيول برشاونة • – ديبورتيفو راسينغ سانتاندر ۱ – رايـو كومبو ستيلاء - فالنسبا ٤

سلَّتا فيغو ٢ - اتلتيكو بلباو ١ اشبيلية ( – ريال فالأدوليد ( البا سيتي ٠ – ريال اوفييدو ١ ريال سُوسييداد ١ – ريال مدريد

وهذا ترتيب فرق الطليعة: ١- اتاتيكو مدريد ٦٩ نقطة من ۲۲ مباراة (۵۱–۲۱). ۲– برشلونة ۲۲ (۵۱–۲۷). 7- فالنسيا ٦١ (٦١-٢٩). ٤- ريال بتيس ٥٦ (٤٩–٣٢). ٥- اسباتيول برشاونة ٥٥

البرتغال

المصلوب والقداس الطقسي الساعة

كاتدرائية العلاك روفائيل - العازمية:

٢ – القباس الدبري الاحتفالي الساعة

كنَّيسةً لم المعونة الدائمة – سد

لدائية عشرة قبل الظمر ويليه الستقبال

للبوشرية. القطس الدبري الاحتفالي الساعة

كاتدرائية العلاك روفائيل – الدازمية,

١ – قداس دبري الساعة التادية عشرة

٢ – كنيسة أم الهعونة البلامة – س

ملاهظة، بلقي مواعظ للجمعة العظيمة في

· أمزيـدُ من المعلومات يرجي الاقتصال

كاتدرائية الملاك روفائيل المطران يوسف

بحار المطرافية ٨٨-١/٤٢٩ . -

استقبال عبدالنور

بزواجهما ايام الثلثاء والربعاء والخبيس ٢٦

ولاً؟ و18 ألاأر بعد الساعة الرابعة في

منزلهما في الاشرفية بناية عبدالنور قبلاة

مدرسة زهرة الحسان الطابق التاءن

سميل وزينه عبطنور يتقبلان التملى

٦ — النبن القيابة: ١٩٩٦/٤/٨،

قبل الظهر للموتى للَمؤملين.

البوشرية للساعة ٩٠٤٥ صباط

توماس مطران بيروت على الكلمان.

·T/AADD ··

0 – لحد القيامة : ١٩٩٦/٤/٧

١ – قداس الساعة التامنة صباحاء

بالعيد في نادي الكنيسة.

المانسة مساء

مني أف سي. بورتو متصدر لائتة

# خرزن البلد رائاس يرفع النزن عن صورة العذراه مريم وقيلمة

أبرشية بيروت الكلدانية من أبرُشية بيرُوتُ الكلدانية منَّماج لحد للشعانين واسبوع ألألام والقيامة لدى الطائفة ١ - امد الشعالين ١٩٩٦/٢/٣١ -قداس حبري وزياح للشعالين كَاتُـنْرُائِيةُ ٱلنَّالَاك روفَائِيل – المازمية

للبوشرية الساعة ٩,٤٥ ؟ – خصيس الشعسج (الاسرار) ١٩٩٦/٤/٤ - قيلس قفصع وغسل القيلم كاتدرائية الماتك روفائيل - العازمية

ينمب القربان في الكات واثية لزيارة المؤمنين من السَّاعةُ العاشرةُ حتَى الرَّابعةُ – الكَيَاس الفصدي ودفلة غيـل لقبلم

التلاميذ للساعة الرابعة بعد الظهر. - تَقَامُ صَلَّةً الْقُرضُ فِي الْكَاتِدُولَايَةً تعقبها مراسم القبض على السيد المسيح في بستان الزيتون الساعة السابعة. ٢ – قجمعة العظيمة ٥٥/١٩٩٣ – ١ – ڪاتندرائينة الملاك روفائيل -الدازمية = صلاة الفرض والموعظة ومراسيم مفن السيد المسيح الساعة الرابعة ولأنصف

 أ - كنيسة لم المعونة الدائمة - سد البوشرية = صلاة للفرض والموعظة ومراسيم دفن السيد السيح الساعة الثالثة عصراً. ٤ – سبت النور ١٩٩٦/٤/٦ كالدرائية أأمالك روفائيل الدازمية =

لمكذا مند للمطل



النوري البرتغالي بخسارته الاولى في مبارياته الـ١٨ الاخيرة، اذ فاز عليه بنفيكًا الثاني ٢-١ في المرحلة الـ٧٦٠. ويذكر ان بورتو لم ينسر في ٥٣ مباراة في الدوري منذ تشرين الاول

ليفربول في التقاط تمريرة لستيوارت

تيرسنزي برأسه في الدقيقة ٤٨. وعادل المغربي نور الدين نايبت لسبورتنغ لشبونة في الوقت المحتسب بدل الضائع بكرة سددها النيجيري

الموسم الماضي. أرسنال؟ – نيوكاسل يونايتده بولتون ١- شيفيك وتسدأي ١ تَشَاسُي١ - كُويِنز بِأَرك رِيْنجرز١ افرتون آ- ويمبلدون ع

ويستهام يونايتد ٤- مانشست

۲- بنفیکا ۵۷ (۲۶–۲۶). ٣- بولفيستا ٤٥ (٤٩–(١). ٤- سُبورتنغ لشبونة ٥٣ ۵– فیتوریا غیمارش ££ من ۲٦

فيتموف في النقيقة ٧٥. وصعد أن أي سي. بريدا الى المركز الرابع بفوزه على مضيفه اوتريشت ٤-٠ سجلها ارتولد في الدقائق ١٦

وهناً النتائج: تيلبورغ ٢

فولندام ١ - ان اي سي. نيماغن ٠ غـرونـنـغـن ( - بـيـاسـفـي. ئىندھوقن •

ومنا ترتيب فرق الطليعة: من ۲۱ مباراة (۸۶–۱۵). من ٦٦ ((٨–١٥).

أتكلترا

١٩٩٤، لَكنه لا يزال مرشحا لاحراز اللقب ذلك انه يبتعد ١٣ نقطة عن اقرب منافسيه قبل المراحل السبع الاخيرة. وافتقد بورتو اولال المباراة حارس مرماه سيلفينو لورو الذي اصبب في كتفه في الدقيقة الثلاثية لاصطدامة بالمماجم الارجتثيني ماورو ابريز. وصرح طبيب النادي دو مينغوس غوميش ان سيلفينو سيُغيب عن الطلاعب ثلاثة انسابيع على الْلَقَل، مع العلم أنه أتتقل ألى بورتو بعدما امضى ١٢ سنة مع بنفيكا ومو بديل الحارس الاصيل فيتور بأيا الذي لوقفه النادي شهرين لانه ضرب مسؤولا في الاتمأد البرتفالي لكرة القدم هذأ الشمرسجل ساعد الدفاع البرازيلي فالدو فيليو الاصابة الاولى لبنفيكا في النقيقة ١٤ من ضربة جزاء "بنائتي اثر خطأ ارتكبه حارس المرمى البديل لبورتو فيتور نوفان في حقّ كابتن ہنفیکا خوان بینتو. وعامل بورتو في النقيقة (٥ عبر ساعد النفاعُ البرازيلي امرسون كوستا برأسه من داخُلُ الْمنطقة لكن بينتو سجل الاصابة الثانية لينفيكا بعد دقيقتين اثر تمريـرة من فالنوء وأهـدر بورتـو فرصتين التعادل في الدقائق الاخيرة. وتعلال سيورتنغ لشيثونة

> ايمانويل اورنيلي وارتدت من العارس مىغىل انخىلو. وهنا التتائج: تَيرسنزي آ – سبورتنغ لشبوئة ا بنفيكا ؟ – افسي. بورتو ا فيلغويراش ؟ – استريلا امادورا

وتيرسنزي ١-١. سبَّل المُدافَّع

البرازيلي خوان باتيستا اصابة

فارنزي ۲ – بوافیستا ۰ اونيون ليريا ١ – ليكا ٢ سألغويروش ؟ – جيل فيتشنتي

ماریتیمو ۰ – تشافیش ۲ فيتورياً غيمارش ١ – بليننسيس

وهذا ترتيب فرق الطليعة: اً – افْسَي. بُورْتُو ٧٠ نقطة من ٢٧ مباراة (٧١ –١٢).

(13-Y1).

**هولندا** في المـرحـلـة ٢٨ مـن الــدوري الهولندي، عزز اجاكس أمستردام صدارته للائحة وابتعد بفارق خمس نقاط عن اقرب منافسيه بي اسخي. ليندهوفن بفوزه على فينورد روتردأم آ- ، في مبارلة القمة التي اجريت بينهما في امسترىام وحضرها ٤٦ الف متفرج وسجل أصابتي المباراة الفنلندي ياري ليتمانن وباتريك كلويفرت في الدقيقتين ٢٥ و٥٤. ولقي بي أسفي. أينددهوفن الذي خرج الثلثاً؛ الملضيِّ مَن كأسٌ ٱلتحادُّ الاوروبي على يد برشلونة الأسبائي، حَسَّارَتُهُ التَّالَّتُةُ مِنَا ۚ الموسم اذ سَقَطَ أمام مضيفه غروننغن ٠–١ سجلها

وه؟ و٤٥ وه٦.

اجاكس امّستردام ٢ – فينورد أركسي، فالفيك ٢ – فيللم ؟ اوتريشت • – ان آيسي. بريدا توئتي انشكيده ١ – سبارتا

رودا جي. سي. ڪيـرڪـراد ٣ – دوغرافشاب دوتنشيم ا ُ هَبِرينفين ٥ – فورتونا سيتارد ١ فيتيس ارنميم • -- غواميد ليغلز

١٠ اجلكس امستردام ٢٦ نقطة ۲- بي. أس. في. ايندهوفن ۲۱ ٣- فينورد روتردام ٤٤ من ٢٧ ٤- ان أي سي. بريدا ٤٢ من .(F3-P7). ۵ - میرینفین ۶۲ مین ۲۷

عاد مانشستر يونّايتد الى محارة لائمة الدوري الالكليزي من غير ان يلمس لأعبوه للكرة، أذ خسر أيوكاسل يونايته المتصدر السابق

السبت املم مضيفه الارسقال ٠-١ في المرحلة الـ ٣٢. وسجل قلب الدفاع الأحتياطي سكوت مارشال الذي كان يخوض مباراته الثامنة مع "شواكيش يرس جراب التعابة الاولى للارسنال برأسه في الدقيقة الثالثة اثر رمية ركنية رقعها بول ميرسون. وبعد ١٤ دقيقة، خطف نليجل وينتربيرن الكرة من معافع نيوكاسل وارن بارتون ومررها ألى أيان رايتُ فُسَجَلُ بسهولة الإصابة الثانية لفريقه والـ٠٠ والإولى له منذ طلب من ناديه أستفناً قبل أسبوعين. وفي الشوط الثانى، لاحت لنيوكأسل قرص عدة ابرزها كرة سندها المهاجم الكولومبي

فاوستينو اسبريلا وارتطمت بالقائم ولم يستفد ليفربول الثقث من خسارة نيوكاسل، أذ سقط بدورة املم نوتنفهام فوريست ٠-﴿ فَي توتنغمام حيث لم يفز منذ نحو ٢٦ سنة واتخنت احتياطات امنية مشددة لحماية مهاجم ليفربول ستان كوليمور الذي انتقل من نوتنفمام الى ليفربول الصيف الهاضي في مقابل ١٢ مليون دولار، وهو رقم قياسي بريطاني، بعدما تلقى تمديدات من انصار ئوتنغمام. لكنه اخفق في تُسجيل أصابته الـ ١٥ مذا الموسم وانذره الحكم في الدقيقة الثانية من الشوط الثانى لمخاشنته ستيف ستون الذى سجلُّ امابة نوتنفهام في الدقيقة ٤٤ اثر تمريرة من كولن كوبر بعدما فشل دیفید جیمس حارس مرمی

وفآز مانشستر يونايتد الاحد على توتّنهام هوتسير ١-٠٠ على ملعب "أولدترافورد" وامام 0 · 10 0 متفرجاً. وسجل اصابة المجاراة المهاجم الفرنسي اريك كانتوناً في الدقيقةُ ٥١ وهيّ الـ١٥ له هذا المّوسم منذ اول تشرين الاول الماضي عفيما انَّتُمْت فَتَرَّةَ لَّيْقَافُهُ لتورطه في عراك مع احد مشجعي كريستال بالأس

نوتنغهام فوريست أ ليفربول،

مآتشستر يونايتدا – توتنهام ھوتسىرە وهذا ترتيب فرق الطليعة: ١- مانشستر يونايتد ١٧ نقطة

من ۲۲ مباراة (۵۹ –۳۰). اً – نيوكاسل يونايتد ٦٤ من ٣٠ (00-47). ۲- ليفربول ۵۹ (۲۰-۲۲).

٤-- استون فيلا ٥٦ (٤٦--٦٠). ٥- ارسنال ٤٥ (٤٤-٢٨). واحرز استون فيلا كأس النوادي الانكليزية المحترفة بفوزه على ليدز يونايتد ٣-٠ في المباراة التي لجريت بينهما امس على ملعب "ويمبلي" في لندن ومضرها ٢٧٠٥٦ متفرجا. وسجل الامليات الصربى سأفو ميلوسيفيتش بقنيفة من أدً مترا، وأبأن تأبيلور اللاعب الوديد في الفريق من مواليد برمنفهام حيث مقر النادي برفعة "لوب"، والتريئيدادي دوايت يورك في المقائق (؟ و٥٥ و٨٩٠ وضمن استون فيلاً الاشتراك و، ... وسس في كناس الاتحاد الاوروبي الموسم المقبل، علما أنه سيلتقي ليفربول الاحد المقبل على ملعب "اوليترافورد" في مأنشستر في الدور نصف التمائي

من كأس الكلتراً. من جَمَة أخرى؛ اختير لـس فرديئاتد مهلجم نيوكاسل يونايتد أفضل لاعب في الكلترا لهذه السنة في استفتاء بين اللاعبين المحترفين. وتسلم جائزته في عشاء خلص بعثما سجل ٢٦ أصابة في ٣٦ مباراة. وحل ثانيا مماجم بالكبيرن روفرز ألان شيرر افضل لاعب العام المأضي، وثألثا مماجم نيوكاسل يونايتد الفرنسي علفيد جيئولا.

قرنسا لم تكتمل فرحة بوردو بلاتصاره الرائع على آ. سي. ميلان الإيطالي آ-، في الدور ربع النهائي من كأس
 الاتحاد الاوروبي الثلثاء الماضي، اذ فسر السبت أمام ريـن ٣-٤ في المرحلة الـ ٢٦ من الدوري الفرنسي. وبعده الفسارة، وهي الله هذا الموسم، ازناد وضع الفريق الذي جمع ثلاث نقاط فقط خارج ارضه، سوًّا لذ بات يحتىل المركّز الــ0( بفارق ١٤ نقطة عن مارتيعُ الاخير. سجل المولندى ريتشارد فيتشفه الاصابة الاولى لبوردو في النخيفة ١٦. وعادل باتريس كارترون ارين في الدقيقة ١٨. ثم أَضَافُ سَيَلُفانُ ويلتور الاصابة الثانية للفريق المضيف فَّى ٱلْنَفِيقَة ١٢ من ضربة جزاء "بنَّالتي". وفي للشوط الثَّالي، حقَّق بوردو التعادل، ثم تقدم ٢-١ بعد أصابتين ثديدييه تولو وكريستوف دوغاري في النقيقتين ١٥ و٧٤. بيد ان ربن التزع النقاط الثلاث في الدقائق العشر الاخيرة بعدما سجل بدوره أصابتين عبر كارترون وويلتور

مراد المراد المراد المراد المراد المراد المراد في الدقيقتين ٨٠ و ٨٠. وتعادل ثالث الذي معد الى الدور نمف النمائي من كأس اوروبا الإطال

روتردام رونائد كومان، ﴿ (رويتر تيليفوتو) سجل فلوريان موريس لصابة ليون في الدقيقة ٣٥. وعلدلُ لوران بيريلًا في النقيقة ٨٥. وفاز أنس الثالث على سانت أتيان ٦-٠ سجلها فريديريك ميريو ومارك فيفيان فوي وروجيه بولي في النقائق ٢٥ وآ٦ و٨٤. كذلك فاز متز الرابع على ليل ٢-٠ سجلهما سيلفان كاستندوتش

مولنتا: معلجم أجاكس أمسترنام الااغار

بيغيدس متعثرا ومو يصارع مدافع فينورد

وروبير بيريس في التقيقتين ٣٠ من غربة جزاء "بنالتي" و٧٢. ولمس الاحد، سقط باريس سان جيرمان متصدر اللاثحة سقوطا عظيما •- ٦ أمام مضيفه اوسير الثاقي ليتقلص ألفارق بينهما الى نقطتين فقط قبل ست مراحل من انتماء البطولة. وسجل الاصابات برنار ديوميد وكورنتان مارتنس وباتريك كوليتير خطأ في مرمى فريقه في الدَقائق ٤٣ و ٦١ و٢٣. ومنا النتائج:

مارتيغ ٠ – ئيس ٠ متزًاً – ليل ٠ رین ٤ – بوردو ۴ کان ۲ – غونیون ۰ ليون ١ - ناتت ١

موتبلىيە ، – موناكو ستراسبور ٤ – باستيا ٢ انس ۲ - سانت اتبان ۰ المُلْفَرِ ١ – غَانَعَانَ • اوسیر ۲ – باریس سان جیرمان

وِمذا ترتيب فرق الطليعة: أ - بأريس سان جيرمان نقطة من ٢٢ مباراة (٥٤ – ٢٨). ۲ – آوسیر ۵۸ (۵۶ – ۲۷). ۲ – لنس ۵۵ (۲۸ – ۲۲).

٤ - متز ٥٥ (٢٢ - ٢١). ٥ - موناكو ٥٢ (٤٦ - ٢٠). وعزز مرسيليا صدارته للاكحة الدوَّريُّ للدرِّجةُ الثَّلَايةَ، وتأليا اماله في العودةً الى الدرجة الاولى، بفوزه على لوريان خارج ارضه (-۰. ويبتعد مرسيليا عن كان ٦ نقاط ٦٥ – ٥٩، علما أنَّ الأول خلَّض ٢٣ مباراة والثاني

الدور نصف النّمائي من كأس فرنسا الذي تجرى مباراتاه في ١٢ نيسان. واسفر السّحب عَن الاتيّ: مرسيليا (درجة ثانية) – اوسير (د

أبيم (د ۱) – موتبلييه (د ۱).

رمرير بريد به مرسيد المرب الرقم ومعلوم ان مرسيليا يحمل الرقم القياسي في احراز كأس فرنسا ومو عشر مرات. اسكوتلندا

عزز الرينجرز صدارته الائحة الدوري الاسكوتلندي بفوزه على ضيفه فالكيرك ٢-٦ في المرحلة الـ٣٠٠. وسجل له الداماركي اريك بو الدرسن في مباراته الاولى منذ انتقاله اليه من البورغ في مقابل مليوني دولار، اصابتين والتكليزي بول غاسكوين الثالثة رافعا رصيده الى ١٥ أصَّابَةٌ هذا الموسم، فيما سجل لفللكيرك موريس جونستون وكيفن جيمس. وقال الدرسون انَّ المباراةُ كانت صعبة ولم يكن فالكيراك ضيفا سملا وخُصوصاً في الشوطُ الثاقي. وابتعد الرينجرز غمس نقاط عن وصيفه للسلتيك قبل العراحل الست الاخيرة. اما فللكيرك فيحتل المركز الاخير بفارق ست نقاط عن وصيفه من تَحِت بِارْتَيِك تَيِسل. وقد وصل لاعبوه الى ملعب "الايبروكس" في غلاسفو قبل موعد المباراة بـ٠٠ أُ دقيقة بعدما تعطل الاوتوييس الذي كان ينقلهم واضطروا الى استخدام

سيارات خاصة. وتعادل السلتيك ومضيفه مذرول سلباً. وصرح مدرب السلتيك طومي بيرنز انه لم يفقد الامل في منافسة الرينجرز الذي يسعى الى احراز اللقب المرة الثامنة على التوالي، لان الطريق طويلة والنتائج غير المتوقعة في الماضي اكبر دليل على ذلك. أتدي لايونز اصابتين عندما فاز فريقه

وللَّمرة للثلثيَّة على التوالي سجل بارتيك تيسل على هارتس ٥-٢ في اتنبره، وهي اقسى حسارة لهارتس على أرضهُ هَذَا الموسمِـ وفاز أبردين الثالث على ميبرنيان الذامس ؟--! بغضل اصابة سجلها سكوت بوت في العقيقة ٧٨.

وهنا النتائج: ابردين ٢ – ميبرنيان ١ مِلْرِتُسَ ؟ - بِآرِتَيْكُ تيسل ٥ مدرول • - السلتيك • الرينجرز ٣ - فالكيرك ٢ كِيْلُمَارُنُوك ٢ – رايتُ روفرز ٠ وهُذَا ترتيب فرق الطليعة: ١ - الرينجرز ٧١ نقطة من ٢٠ مبارلة (٤٧ – ١٩). ؟ - السلتيك ١٧ (٥٤ - ٠٠). ٢ - ابردين ٤٧ (٥٥ – ٢٢). ع - مارتس (٤ (٤٥ - ٥٠).

٥ – هيبرئيآن ٢٧ (٢٨ – ٤٩). الملت سمق بوروشيا دورتموند متصدر لائمة الدوري الألماني "البوندسليفه" مُعِفَهُ لِيَتَرَافُتَ فَرَائِكُفُورِتُ ٦-٠ في المرحلة الآ٢٢ واحتفظ بغارق النقطأة النَّى يَفْصَلُهُ عَنْ وَصَيْفُهُ بَايُرِنَ ميوليخ، علما ان الاول لعب مجاراة اقلُّ وَمُعِد اينترافَت فُرِلْتَكَفُورِت أَعَامِ دورتموند قبل ان پسجل کارل مَلِينَسُ ريدلَهُ الأصابة الأولَى في

الكلترا: مملجم مانشستر يونايت اريك كانتونا – الثاني من اليسار – متخطياً مدافعي توتنهام موتسبر ليسجل أصابة غريقه أ--.

(رويتر تيليفوتو)

(E-V) 1-V

جوالزها ٤.١ ماليين دولر.

الدورة ليستعيد مركزه

للمرة الاولى منذ احترافه في ١٢

شباط الماضىء بصدارة لأثحة التصليف

اذ يتعين على الاميركي بيت سامبراس

أن يصل في الدور نصف النهائي من

وكان بيريرا (٢٥ علما) المصنف

1)2 في العالم، تقلب على الالماني

بوريس بيكر في وقت سابق من مده

السنة، وانسحب اللاعب الالماني من

دورة كي بيسك<del>ا</del>ين لانه يعاني صعوبات

في البَتَفْس. وكأن الفيروس نفسه

تسبب في خسارة بيكر في دورتي ميلانو الايطالية في ٢٦ شباط الماضي وانديان ويلز الاميركية الاسبوع الماضي،

وانسحابه من دورة روتردام المولندية

وسقط مصنفان في الدور الثاني

بنسارة الاسوجي توماس لنكفيست المصنف ثامنا أملم الميركي فينس

سبلديا ٢-٢، ٥-٧، والافريقي الجنوبي

السركي ريتشي رينيبرغ 1-2، 1-1،

والسبائي سيرجي بروغيرا المصنف عاشرا على البريطاني تيم منمان ١-٢٠

٣-١، ١-١، والسويسري مارك

روسيه المصنف حلَّى عشَّر علَّى الاميركي جوناتان ستارك £-1، 1–3،

٣-٢، وَالْإِسباني البرتو كوستا المصنف

رابع عشر على مواطنة خوان – لويس

والفرنسي ارنو بوتش المصنف خامس

عشر علي الكندي دانيال نستور ٧–٥،

٦-٢، والاميركيّ تود مارتن المصنف

سادس عشر على الاسباقي اليكس كوريت خا ٧-٦ (٧-٤)، ٢-٤،

والاوسترالي تود وودبريدج على

التشيكي مارتان نام آ-6، آ-7،

والفرنسي جَانِ – فيليب فلوريان على

الإيطالي أندرياً غودينزي ٦-١، ٧-٥،

والاستوجي ستيفأن أنبرغ على

الارجنتيني خافيير فراتا ٧-٦ (٧-٥)،

٧-١ (٧-٥)، والإيطالي رنزو هورلان

على الاوسترالي بيتر تراملكي ٧-١

(٧–٥)، ١–٢، والأميركي مأيكل

جويس على الفرنسي عي فورجيه ٧-٦

(٧–٥)، ٧–٥، والأسباني خلفيير

سلنشيز على الاسوجي مأغنوس

لارسون آ-٤، ١-١، ١-١، والكندي

سيباستيان لارو على المولندي يان

سيميرينك ٢-٤، ٢-٢، والغريقي

الجنوبي ديفيد ناينكين على الاسوجي

سجل شاكيل أونيل ٤٩ نقطة،

وهو رقم قياسي له هذا الموسم،

وزميله انفرني هارداواي ٢٠ منها سبع

الدوري الاسبوع الماضي، وليون ١-١. الدقيقة ٢٧. ثم طرد الدكم ساعد دفاع اينتراخت فراتكفورت ماركوس شوّب في الدقيقة (٤) فاستغلّ دورتموند النقص العددي في صفوف ضيفه وسجل ريدله الاصابة الثانية في الدقيقة الاخيرة من الشوط الاول. وقِّي الشُّوط الثَّانِّي لَنَّمَارِ أَينترافَت فرأتكفورت اللني آلم يفز بعد خارج ارضه هذا الموسم واهتزت شبلكه لربع مرات بفضل ميكاييل تسورك، وهي الـ ( ( له هذا الموسم، وستيفن فروند ويورغ هاينريش والسويسري ستيفان شآبويساً في النقائق ٤٧ و٥٢ و٥٨ و٦٤، ليترتفع عَند الاصابات التي سجلها دورتموند في

مباراتين متثَّاليتين محلَّيا أَلَى ﴿ أَ وفي ليفركوزن، فاز بايرن ميونيخ على باير ليفركوزن ٢–١. سجل كريستيان نيرلينفر الاصابة الاولى لْبَايِرِن مِيونَيْحَ فِي الْمَقَيِقَةَ ٤٠ أَثُرُ خطأ ارتكبه كأرستن راميلوف وعلال للبرازيلي باولو سيرجيو في الدقيقة

- التتمة في الصفحة ١٨ -

# كؤوس افريقيا: صعود الزمالك والمقاولون

معد فريق الزمالك المصري آلى الدور الثاني من كأس أفريقياً لأبطال الدوري لكرة القدم على رغم خسارته أملم صن رايز من مورشيوس ١-؟ في أأمباراة أأتي لجريت بينهما أمس في بورت لويس في إياب النور الأول. سجل الفلاز ريبي ومونو سامي في النقيقتين ٢٨ و٨١، وللخاسر حسين عبد اللطيف في الدقيقة 28. وفي كأس حاماًلي الكؤوس الأفريقية، تعادل فريقاً المقاولون العرب المصري وريون سبور من رواندًا سلباً • - • في المباراة التي أُجريت بينهما في كيفالي. وكانَ المُقَاولون فاز ٢-١ في مباراة النماب في القَاهِرة، فصعد أنَّى الدور الثاني بمجموع المياراتين ؟-(.

### واين فيريرا المصنف تأسعا أمأم (3-Y), T-T, 3-T. وفاز ساميراس المُمنف ثانيا على كرة اتلانتا المواندي سيغغ شالكن ٦-٦، ٦-١، والاميركي مليكل تشلنغ المصنف رابعا على الاوستراثي جاسون مىتولتنبرغ 1-7، 1-3، والــكــرواتــي غــوران إيفاتيسيفيتش المصنف سانسا على

بين السعودية والعراق! تأهلت اليابان لنهائيات وسابقة كرة القدم في دورة أتلانتا الأواميية المقررة في تموز المقبل بفوزها أمس على السقودية ؟-﴿ (الْشُوْط الأولُّ (- ٩ ) في الْمبأراة التي أجريت بينهما على ملعب "شأه علام" في كوالأمبور (ماليزيا) في الدور نصف النمائي من تصفيات القارة الإسيوية. سجل للفلاز مليزونو ماساكييو في

الدقيقتين ٤ و٥٧، وللخاسر عبيدً الدوسري في الدقيقة ٧٧. كذلك صعنت كوريا الجنوبية الى النمائيات بفوزما على العراق ٢-١ (الشوط الأولُ ٢-٠) على الملعب نُفسه. سجلُ الفائز تُشوي يونعُ سو في الدقيقتين ١٩ و٣٠. وللذَّاسر عصَّام سالَّم في الدقيقَة ٨٩. ويتحدد الفريق الثالث الذي سيرآفق اليابان وكوريا الجنوبية بعد

### مباراة فاصلة بين السعودية والعراق. كوريا الجنوبية تعادلت والمغرب ۲–۲

تعادلت كوريا البنوبية والمفرب ٢-٢ (السشوط الأول ١-١) فسي المباراة التي اجريت بينهما السبت في دبي في أمرحلة الثانية من دورة الامارات الدولية الرباعية لكرة القدم سجل لكوريا الجنوبية كو جيونغ – وون وروه سيقيغ - راي في الْدَقِيقَتُينَ ٢٥ و١٠، والمغرب فممي عبدالله ونزير عبد الكريم في النقيقتين ٢٥ و٢٦. وتلعب قيوم مصر وكوريا

# تبرغات احتفظ ببطولة العالم للضاحية

المِنْوبِية، وغما الامارات العربية

المتحدة والمغرب في ختام الدورة.

احتفظ العداء الكيني بول تيرغات للسنة الثانية على التوالي ببطولة العالم الـ25 لاجتياز الضاّدية التي اقيمت في محينة ستيلينوش الافريقية الجنوبية قلطعا مسأفة ١٢٠١٠ كيلومتراً في ٣٣،٤٤ دقيقة. وتلاه المفربي صلاح حسو ٢٦٠،٥٦، ثم الكيني اسماعيل كيروي ٢٣,٥٧. واحرزت كينيا بطولة الفرق برصيد ٢٢ نقطة، تليما المغرب ٩٩، ثم اتيوييا ١٠٧.

-وَفَارَتَ الْآيوبِيةَ غَيْتِي وَامِي ببطولةَ السيدات قاطعة مسافة ٢,٣٠ كيلومثرات في ٢٠,١٢ بقيقة. وتلتما الكينية روز تشيرويوت ١٠,١٨، تم للكينية ناومي موغوا .5 . . 5)

واحرزت كينيا بطولة للذرق برصيد ٢٤ نقطة، ثُلُيها اثيوبياً 3٤، ثم رومائيا ۲۰. ررسي ومي البرة الثانية تقام البطولة في افريقيا بعد المفرب علم ١٩٧٥.

احسرز الاسسوجسي مساغست وس غوستلفسون المصنف سابعا بطولة (٧-٤)، وَالزيمبابوياتي بايرون بلاك على البرازيلي روبرتو جبائي ٦-٢.٢-١، نورة بطرسبرج الروسية الدولية والرُوسَــَرَائـيَ مَلِيكل تَــيبـوت على المفتوحة لكرة المضرب الثي بلغت قيمة المولندي بول مارمويس ٦-١، ٧-٦ جولارَما ٢٢٥ الف دولار، بغورَه لمس (۲-۷)، وكلاسوجي يوناس بيوركمان في المبئراة الشماكية على الروسي بغفيني كافياتيكوف المحنف اول 1–1، على البريطاني غريغ روسيلسكي والاوكرائي أتدريه ميدفيديف البصنف تُـلَتِي مَشَّر علَى الْفُرنَسِي غيوم رو 1-5، 1-5، والتشيلي مارتشيلو ولم يفسح غوستلفسون (٢٩ علماً) المِصْنَفُ ٢٠ في العالم حاليا بعدها كان ريوس الممنف ثالث عشر على يحتل البركز الدرال فيل عشرة اشمر السَّلُوفاكي كارول كوشيراً ٦-عَ، لتر ابتعاده عن الملاعب بسبب مشاكل ٢-٢، والتشيكي بيتر كورنا على في كنفه، لكافياتيكوف المصنف سابعاً الاوستراقي مارك وودفورد ٦-٤، ٧-١ وبِّطَلُ الدورة في العام الماضي، في (٧-٢)، والاسطالي ستيدانو التقلط قفاسه وكسر ارساله مرتين في بيسكوسوليدو على الاوسترالي مارك المجموعة الاولى علما أن الخاسر أرتكب 18-1 18-1 0-1 1-31 1-31 ستة أخطه مزدوجة بينها أتنان في والسويسري يلكوب ملاشيك على الشوط الفاصل "التَّأي بريك" المندي ليقدر بايس ٦-١،١-١، المجموعة الثانية وصرح اللاعب والفرنسي سيدريك بيولين على الاسوجي في مؤتمر صَحافَي: "يملك كافيانيكوف إرسالا ضعيقا. بعد إرتكابه الاوسترالي سكوت دراير ٦-٤، ١-٠١، والمولندي ريتشارد كرأييتشيك على اخطاء عدة لم يغير تكتبكه". الافريقي الجنوبي ماركوس اوتدروسكا ووعد كافيأنيكوف مواطئيه الندن

الدورات الدولية في كرة الضرب

كي بيسكاين: سقوط موستر وسانشيز فيكاريو

احتشعوا في العلعب تشجيعا له باله ٦-٦، ٦-(، والأميركي ماليفاي واشتطن علَى البولوثي فويتيك كنوف السكي ٦-٦، ٦-١، ٢-٤، سيعود سنة ١٩٩٧ ويغوز بالدورة. ُ وكَانَ غوستافسونَ فَازَ في الدور نصف النمائي على الالمائي لارس والأميركي اتدرية اغاسي المصنف ثلاثنا على الإلماني بيرند كارباذر ٦-٤، (٦-١، بورغصمولر ٧–٥، ٧–٥، وكافيلتيكوف ٧-٣ (٧-٤)، والاميركي جيم كورير المصنف سابعا على مواطنه ستيف بريان عَلَى البَّلَجِيكِي فيليبُ دُو وُولُفَ المصنف رابعا ٦-١، ٢-٤. 7-1، 7-1. وفي بطولة السيدات، « . حققت السلوفاكية كارينا مابسودوفا وفي نهائي الزوجي، فار كافيانيكوف ومواطنه الدرية اولفوفسكي(١) على مغلجاة ضعمة في الدور الثاني بفورها السوجيين نيكلاس كولني وييتر نيبورغ على الاسبانية اراقتشا سأقشيز فيكاريو المصنفة ٢-٦، ٢-٦، ٧-٦ (٧-٤).

دورة كي بيسكاين 4 سقط النمسوي نوماس موستر ويعدما واجهت بسهولة في المجموعة اللولَّى، ولجَّمَتُ الألمانيةُ شَيِّفي غُرَّك المصنفة لولى مقلومة من منافَّستُها المصنف اول لملم الفنزويلي نيكولاس الاميركية سقعرا كاسيتش الاقمأ بيريرا ٦-٧ (٤-٤)، ٤-٦ في النور فارْتُ عَلَيْمَا ٦- ﴿ ، لا ٥- وَتَأْمَلُتُ لَلْدُورِ الثاني من بطولة ليبتون الأمبركية الدوايَّة الْتَيْ تَقَامَ فِي كُرَّاتُدُونُ بُارِكُ في كي بيسكايِّنَ، فاوريدا وتبلغ قيمة وعلى رغم خسارته، قد يحتفظ موستر الذي تصدر المركز الاول عالميا

وفَارُتَ الارجَتَينَيةَ غَبرييلاً ساياتَينَي المصنفة رابعة على الاسراكيلية أنا سماشنوفًا ٦-٢، ٦-٠، والبابانية كيميكو داتي المصنفة خأمسة على التمسوية بربارة شيت ٦-٢، ٧-٥، والاميركية آن غروسمان على مواطنتها زينا غاريسون جاكسون ٦-٤، ٧-٥، والاميركية مآري جو فرنانديز المصنفة تاسعة على الانمونيسية يايوك بازوكى ٦-٢، ٦-١، والمولندية كريستي بوغرت على الألمانية كلوديا بورقيك آ ـعُ، ١ ـ ١ ـ ١ - ١، والامبركية جيجي فرنانديز على اليابانية ثأوكو سأواءاتسو (1-A), 1-7, 1-7, والمولندية ميريام اوريمائز على الميركية ليندا وليلد آ–١، ٢-٢، آ-آ، والعطالية سيلفيا فارينا على الياباتية ماتاً اندو ٦-٠، ٢-٤، والإلمانية لتَّكُهُ مُويرِ المصنَّفَةَ ثَالِثَةَ عَلَى الْأَميرِكَيَّةَ جولین واتاتابی ۲–۲، ۲–۷، (۲–۸)، آ ُ أَ ، وَلَا لِبُأَثِّيةَ نَاتَنَا مِيلَدِي عَلَىٰ السويسرية مارتينا مينفيس المنفة الريساً تايلاند (٦٠، ١-١)، ٢-١، مة ملاطر وبرياء ويتماير على الالمانية سابيته ماك ٦-٤، ٦-٢،

حادية عشرة ٥-٧، ٦-١، ٢-٣٠ والتمسوية جوديث فيسنر على لللاتخية الــــا، والميركية تشاندا روبن الممنفة سادسة على الفرنسية الكسندرا فوسلى ٦-٢؛ ٦-٠، والتشيكية ياتا نوفوتنا المصنفة سابعة على الأميركية والافريقية للجنوبية اماتها كوتزر المصنفة عاشرة على الاميركية ديبي غراهام ٦-٤، ٦-٢، والفرنسية جولي مَالِر - ديكوجيس المصنفة ثانية عَشَرةً على الامبركية كورينا موراريو ٦-٤، ٣-٠٠ والفرنسية ناتاتي توزيا الممنفة رابعة عشرة على الاميركية أيندساي لي ٦–٤، ٧–٥، والرومانية ايرينا سبيرايا المصنفة سأدسة عشرة على أي سوغيياما على المكسيكية الجيلبكا عْافْ الْمُون آ-()، آ-()، والاميركية كَاتَرِينًا أَنْلَمُسَ عَلَى الْأَمَانِيةَ بِتَرَا يغيروف ١-٢، ١-٤، والاميركية ليزا رايموند على السلوفاكية كاتلوينا ستودينيكوفا ٦-٦، ٦-٦، والنمسوية بريارة بأولوس على الاوستراليَّة راشيُّل ماكويلان ٧-٥،٦-٢، والاميركية جنيفر كابرياتي على الروسية إيلينا ليخوفتسيفاً ٧-٢ (٧-٥)، ٦-٤، والغرنسية ساتدرين تستود على التيطالية أدرياتا سيراً - زانيتي ١-١، ٦-١، والاميركية ميرينيث مأكفرات ٪ على الأسومية أسا كارلسون ٦-١٠ ٢-٢ (٧-٩)، ١-٦، والألمانية كارين شفنت على اليابلية يوني كلميو 1~(، ۲-۱، ۲-۱، والامباركية ليندساي باقنيورت المصنفة ثابنة على الإيطالية لوراً غُولرسا ١-١، ١-١، والتشيكية ميلينا سوكوفا المصنفة خامسة عشرة على الفرنسية الكسيا دوشوم – Hegus 1-7, 7-3, 7-7.

# دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

# الفوز الـ٥٢-١٧ لاورلاندو ماجيك

مع العلم أن الفوز مو الاول لمينيسوتا في الوقت الاضافي، ففاز اورلاندو تيمبر وولفز في ميوستن منذ ثلاث ملَّدِيكُ مِتصدر مجموعة الأطلسي في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة أنَّ بِي أَيَّ ؛ على مضيفه واشتطن سولتهن ۱۱۱-۱۰۸ وهـ و فـ وزه الخامس على التوالي والـــــُـــُا فَيَ مبارياته الـ٩١ الانبرة والـ٥١ هذا الموسم، فيما سجل جوان هوارد ٢٧ نقطة لواشنطن بولتس الذي مني بخسارته الرابعة على التوالي والـ13 في نقاطته الـ١٧ مع أورلندو ملجيك وفي تورونتو، فاز سان انطونيو سبرز متصدر مجموعة الفرب الاوسط على تورونتو رابتورز ١٢٠ـ١٠٨، محققاً فُوزَه الـ ١٤ على التوالي، وهو رقم قياسي له هذا الموسم، وسجل له كل من شون اليوت وبيفيد

🗣 المنطَّقة الغربية: – مجموعة الماديء. مروبيس مني مسر بوس سوسم في ١٩ مباراة على التوقي. وفي هيوستن، لم تنقذ النقاط الماع التي سجلما حكيم أولاجوون 10-05

وُفُارُ اللانتا موكس على ديترويت بيستونز ٩٢-٤٤، وسيأتل سُوير سونيكس على فيلادلفياً ٩٦٠ ـ ٩١٨، وغولتون ستغيت ووريورز على فينيكس منز ٩٨-٨٩. وهذا ترتيب الفرق: المنطقة الشرقية. – مجموعة الاطل*سى*، ١- اورلاندو ملجيك ٢٥-٧١ ۲- نیویورگ نیکس ۲۸-۲۷ ۳۲–۲۶ میلمی هیت ۲۵–۳۲ — للمجموعة الوسطى: ۱– شیکاغو بولز ۱۰–۲ ٢- الديانا بليسرز ٤١-٢٦ روينسون ٤٦ نقطةـ وفي قديقا بوليس، فاز قديقا – مجموعة الفرب الاوسط: بليسرز ثأتي المجموعة الوسطى على فَاتَكُوفُر غَرِيزليس ١١١-٩٤. وَسَجِلَ ۱- يوتاه جاز ٤٧-٢٠ له ريجي ميلر ٢٢ نقطة، وهي الخسارة الـ ١٤ على التوالي لفاتكوادر ٣٠- هيوستن روكتس ٢٤-٢٦ غريزليس الذي خسر أوأذل الموسم

۲- كليفلاند كافالبيرز ۲۸-۲۹ (- سأن انطونيو سيرز ١٨-٤٨ ر ۱- سیاتل سوبر سوئیکس أ- لوس لتجلس لايكرز (٤-٤) ٣- فينيكس صنز ٢٦–٣٤.

هيوستن روكتس من النسارة امام

مينيسوتا تيمير وولفَّرْ ١٠٢ ـــــ (،



# المرحلة الـ٢٦ من الدوري العام الـ٣٦ لكرة القدم

# تعادل الانصار والحكمة ٠-٠ وشباب الساحل والرياضة والادب ضمنا بقاءهما في دوري الكبار





وصلة "فالس" سبيراليونية يؤديها الموري محمد ابو منساراى بين الثلاثي الصفاوي وليد تحروج والليبيري تيها كواتر ومحمد مرتضى أأمتابع من ألخلف في وطى المعيطبة الاحد.

قيمررها أمامية ليتابعها ترو كهيايان المنظلق ويخطفها من داخل المنطقة منفردا بعلي حطيط قنبلة لا يراها

المارْسُ البرَّجِي الاَّ وهي تنفجرُ الَّى يساره مسجلة أصابة التعزيز للفريق

وفي النقيقة ٨٠ يرسل مصطفى

زعيتُر ۗ الكرة بعد ان يَرقُص مدافعين برتقاليين، مواثية ساقطة فوق نقطة

الجزاه فيطير أليها لحمد خلف ويحولها

برأسه سابحا الى المقص الايسر

أمرمي سركيس منسى الذيء بدل أن

يشتتما باحدى قبضتيه، يحاول

أمساكها لتفلت وتكمل طريقها أأى

المقص الايسر وتكون لصابة رد

ومنظ مو ألفوز الصادي عشر

للمومنتمن ويه عزز موقعه في المربع

الذهبي ولحتفظ بالمركز الرابع واه ٦٨

نَقَطُةً وَالتعثر الرابع للبرج وبه ظل

مثل البرج الدارس علي حطيط

واللاعبون جهآك كنعان ومجدي مرجان

والسيد محمد محسن اسماعيل وعلى

رحال ومسنن حممان واحمد خلف

وجسن رحال وفضل رحال وبالال

زِراقط (مصطفی زعیتر) وعباس حرب

ومثل المومنتمن الطرس سركيس منسى واللاعبون آراً (انطُوطُوروسيان)

ويلقوس وآرتـور وصموكيـل وانطو

بيدويان وآرمين غازاريان ورافي

أَعْوِبُ مُأْمُولُيانٌ) وفأتشيه وترو

كميايان وأغوب لوغوميان (انظار

قك المباراة الحكم الدولي المصري

الدولي المصري نجيب علي مصطفى

والدوآي عمر مصطفى ورأقبها عبده

قورى، ولنذر الحكم على رحال وحسن

رحال من البرج وآرمين غازاريان

وصموليل والطو بيدويان من

المومنتمن وطرد ترو (المومنتمن) في

التقيقة ٥٥ لاعاقته السيد محمد

شباب الساحل 1 – الراسينغ ٠

على الملعبّ البلنيّ التقى فريقا

شباب السلحل والراسينغ تعت زخات

المطر المتقطعة، فاسفر لقاؤهما عن

فوز السلمليين I --. وكان الغريقان

ت مادات نمايا (-( السحيت

١٩٩٥/١)/٢٥ في وطى المصيطبة،

وبذلك غنم الساحليون اربع نقاط من

الَّعُلَةَ المُوسَمِيةَ في مقابِل نقطة ولحدة

لينافسيهم وضعنوا أأبقاء موسما

جديدا في دوري الأضواء على حساب الراسينغ الذي از دانت متاعبه وهمومه،

ذلك أنَّ ثلاث مباريات من "كعب

البست " تنتظره ضد كل من النعمة

في المرحلة الـ£٢ والتضامن عور في

المُّرِمِلُةُ الـ70 ولفُيرا الاِخَاءُ الْأَمِلْيُّ

علليَّه احد منافسيه الأثناء على حزلُم

دمع ألساحليون اللعبة بطأبعهم، اذ

كاتوا هم كل شيء في الشوط الأول، والاكثر اعتدادا في الشوط الثاني، في

حين اعتمد الراسينغ على المرتدات

التی ّ لم تکن نات خطّر، وتعلقب علی

لهذار الفرص وجلها للساحل محمد

خير الدين في الدقيقة 0 اذ حفت كرته اللولبية الخاطفة بالعارضة

البَيضاء، وايلّي برحُو منفردا بُعد مقيقتين اذ اصاب الدارس الساحلي

ممنزا الفرصة المقبقية الوحيدة

الراسينَةِ في اللعبة، ويأسر منصور في الدليقة ١٠ الر ضربة حرة لغما من

مركز الجناح الايمن لترتد من العارضةً

الْبَيْضَاءُ، وَبَرِخُو ۖ فَي الْمَقَيِقَةَ ١ ۚ أَلَّـر بربكة امتنتها ركنية البسار، ولخِرا

قَبْلَةَ مِحمد خير النَّحِينَ في النقيقة ٤٢

تبديلين اضطراريين في النقيقتين ٩

و ٦ أثر اصابة كلّ من كلود خرما

وعلال هيدوس اللذين عادرا الملعب

وحل محلمما عائل غصن ويوسف

للَّهُونَى، كما توقف اللعب في النَّفيقة

٢٧ بعدما امطر جمهور القريق الابيض

الدكم بوابل من المتأفات الذارجة على

القادون وهو استدعى قائدى الغريقين

والاطريين وطلب منهم جميعا ألعمل

عُلى تُهدِنَّة الموقف حتى لا يضطر الى

أتهاء المباراة، فصدع الجميع بأمر الحكم

وفي الشوط الثاني سجل ياسر منصور أصابة الفوز السلط بعدما كان

محمد خير النين لهدر له فرصة في

النقيقة ( ( . وفي النقيقة ٢٤ لاحث

للسآدل فرصة أأتعزيز عندما انفرد

معمد شعيب بالمرمى الابيض الأر

وتوبع اللعب.

وكانَ الراسينغ لجا الى اجراً

التجآة في المرحلة أأـ31 الأخيرة.

محسن اسماعيل من الخلف.

🛎 كتب شريف الشوا: 🕯

الاعتبار للبرجيين ا-؟.

ثلاثا وله ٢٩ نقطة.

(علي هتيرك). ﴿

كتب على حبيدي مقر: اقيمت امُس وَقبلُه ستّ مباريات - من الدوري العلم الـ ٦٦ لكرة القدم اسفرت عن فوز المومنتمن على البرج ٢-١ في وطي المصيطبة، وشباب السلملُ على الراسينغ (-• على الملعب البلدي بعد ظهر السيت، والرياضة والانب على النجمة ٢-١ في طرابلس، وتعادل الصفاء والتضامن صور 1–1 في وطّى المصيطبّة، والأخاء الاهلى عليه والهومنمن سلبا •-• على الملقب البلديء وللمكمة والانصار بالنتيجة عينها في صيدا بعد ظهر

وكاتت المرحلة افتتحت بعد ظمر الجمعة بمباراة مبكرة فاز فيها حركة الشباب على الاملي صريا ٢-٠ في يرج

١٣ اصابة سجلت في المباريات السبع المقامة هذا الاسبوع، بينها خمس رأسية وولحدة بضرية جزاء "بنالتي" وخمس لُلاعبين لجانب، ويذلك ارتفع عدد الاصابات المسجلة متذ بدء "بدوري من ٣٩٤ الى ٤٠٧ اصلبات -بُينَها -12 سجلها لاعبون لجانب و٧٨ -رأسية و٣٨ جزائية من لصل ٥٠ صرية جزاأ \_ بنالتي محتسية وثمان حرة ۔وسّت خُطأ واثنتان رکنیتان**.** على رأس لائحة المنافين بقر مملجم للمومنتمن وارطلن غلزاريآن على رغم غيلبه عن مباراة فريقه مع البرج السبت وله ١٧ اصابة، وتلاه عساف خليفة (النجمة) ٦ ( ، وابرهيم مناصري (التضامن صور) ١٢، وسيرغي الكسندروف (الحكمة) وزاهر العنداري ر) ( ( معرب **۲۵ دی)** ( ا (الرياضة والانب) وترو كميليان (المومنتمن) ١٠، ووليد دهروج (الصفَّاء) وايلِّي برخو (الراسينغ) ٩ُ،

وهنا الشريط: البرج ١- الهومنتمن ٢ في وطن المصيطبة التقى بعد ظهر السبَّتُ فريقا البّرجُ والمومَّثَمَن لمامٌ جممور غفير ناهز ألاربعة الاف متفرج، فَأَسَفُّر لَقَلُوُّمُما الذِّي لَجِرِي فِي جُو مطر وعاصف عن فوز الموستعن ١-١ (الشوط الاول ٢-٠). وكأن الفّريقان تُعادلا نُمايا ٠-٠ السبت ١٩٩٥/١)/٢٥ في يـرج حـمـود، وينلك غنم المومنتمن اربع نقاط من الّغلة الموسمية في مقابل تقطة واحدة الأمنافسهُ، وعزز مُوقعهُ داخل "أُمريع الذمبي" وامله في المنافسة على لقب

قبم الفريقان، على رغم الارض

وسجل ثماني أصابات كلّ من مُحمد

المسلّماني (الانصار) وحَسنّ رحال

(البرج) وفيتُّللي اغاسيان ﴿المومنَّمنَ}.

الزلقة وزخأت المطر آلتي تخللت الشوطين، عرضا سأدنا وصَّلت فيه الرجوِّلةَ آلَى حدُّ الخشونة المُتعمدة التَّى كلفت الهومنتمن بطاقة حمراه وثلاث بطاقات صفر في مقابل اثنتين للبرج. كان الهومنتمَّن الذي لعب في غياب وارطان الارجح كُفة في الشوط الاول؛ وحين أصيب مهلجمه رأَّفي في الدقيَّقة ٣٥ وطرد الحكم "جرفته" ترويعد عشر دقائق من الشوط التُثَاثِي، استكمل الدقائق الـ٦٥ الاخيرة بلا مهاجمين. فكان طّبيعيا أن ينْتُفْضُ البرجيون ويحاولوا جامعين انراك التعلدل بعدما كأن فلتشيه وترو قد هزا شباك علي حطيط مرتين في المقبقتين ٦ و٤٠، وقدكان، أذ بدأ لاعبو البرج معظم فترات الشوط الثاني هم كل شيء في الماعب والـمر ضفطهم خمس ضربات ركنية في وامدر لهم جماد كنعان فرصة أكيدة فَى الْنقيقة ٥٢، ورنتَ لمم عارضة سركيس منسى رأسية للسيد محمد سرحيس مسى رسية مسية محسن اسماعيل في المقبقة ١٢، في دين نجح ثعلبهم المراقي احمد خلف في تقليص الفارق الى (٣٠٠ قبل

نماَّية الوقت الاصلي بعَشر بقائق. الاصليات: بعد ست نقلاق من ضربة البداية المرت لحدى المحمات البرتقالية ضربة حرة غير مباشرة، هْلَبْرى ارتور للكرة وارسلُها مواليّة بعينة المدى، ليطير اليما فاتشيه ومو مَلَى خَطَ الْمَنطقَةَ وَيحُولُها بِرأَلْسُهُ لَكَي الزاوية الارضية اليسرى البعيدة امرمى على حطيط الذي ظنها ناهبة الى ولم يتنبه نما الا بعد فوات للوان لتلامس اطراف اصابعه بعنما سبح لها متأخرا وتكون اصابة السبق المومنتمن ١-٠٠

وفي النعيقة ٤٠ تمل الكرة الى آغوب لوغوميان وهو على خط المنطقة وحين يخفق السيد محمد اسماعيل في قطعها ترتد اليه، اي آغوب، ثانية

بلاوس مجتماً خلف الكرة وأمامه زميله فاتشيه بين البرجيين حسن حمدان – الى اليمين -



		<del>.</del> .				
	🕵	2				
-	7			N.	記す。 No.ex	
				21	- And San	
					雙	
		····				
دراسة زميك رام أبأسُّ الاحد	ع كرة تجملوية في . ة جمال الحاج في طرا	أب طائراً لقط مم لاعب النجماً	عامر عبد الوما م ح <i>مت</i> ی وخلف	لأنب العراقي : العارضة وابرهي	حارس الرياضة وا صابوئی (۹) ثنت	

(محمود الد				<u></u>			طاوني (٩) ت <del>ث</del> ث العارضة 
٢	۲. ا	علة	للرح	بعدا	ولة	البط	ترتيب
تلك	فيه	4	فسر	تعلدل	غاز	لعب	الفريق
61	٩	٤٩	,	0	) Y	77	(– الإنمار
٤٢	) 4	374	٥	٦	15	55	ا الصفه
24	۲۰	57	٤	٩	١.	٢٢	۲– قبرج
TA	۲.	33	¥	0	"	٢٢	£- الموستمن
72	۲A	**	٥	3 •	¥	۲۲	۵— التضامن عور
77	۲¥	ſŦ	٦	٩	٨	ſŢ	7 - النجمة
TT	F٠	T)	Y	A	¥	"	Y— المومنين
የዓ	ΥA	19	٦	11	7	٢٣	الحكبة الحكبة
ſŝ	Τſ	ſø	Å	4	¥	٢٢	4- <b>لارباضة والانب</b>
47	۲A	٢٤	4	¥	¥	ſŢ	١٠ – شباب السلط
17	To	۲o	٩	Y	7	54	( ( – الاخة النملي
52	75	53	9	9	٥	53"	۱۶ – الراسينغ
	₩6				-		

فوق المنطقة ليتطلول اليما صلاح دلال ويحولها برأسه الى يسلر الدارس علي

دلال، نُجم فريقه والمباراة وصانع الاصليات الثلاث، الكرة موائية منّ مركز الجناح الايسر فتخطت قلب مرحر سمح المسادر الدفاع البيروتي فادي الناطور ووصلت الى بلال الموفي الذي لم يتوان في تدويلها براسه الى يمين الجبيلي مسجَّلُ اصابةُ التفوق لُفريقهُ ٣-(.

دوري الاضواء وله ١٦ نقطة. والتعثر التَّأْسُع للرأسينُغ ويه ظَلْ ثاني عشر مثل شباب السلحل العارس حسن موسى واللاعيون محمود علامة وخضر سليم وحسين مراد وجعفر رسلان

> ومثل الراسينغ الدارس حسن رمال واللاعبون عادلٌ ميدوس (يـوسف العبوني) وكلود خرما (عادل غصن) وهشآم علي ومحمد بدر (شاهية) ومحمد الجسآر وسمير شريف وعلال لأحلو وعلى حمود وايلي برخو وحازم

قدم الشماليون عرها طيبا سانوا معظم فتراته وألكت لهم القرص تباعا فاستغلوا منها ثلاثا وأمدروا الكثير. في حين قدم النجماويون واحدا من وأ عروضهم مند بدء الدوري اذ افتقنت خطوطهم الترابط وتشكيلتهم التغامم والانسجام ولم ينجدوا ألا في اقتناص اصلبة وأحدة من الغرص القليلة التي لاحث لهم ومي جات ثمرة غربة ثابتة "بنالتي" بعدما تعرض المصري مشام ابرميم للاعاقة داخل المنطقة

تمريرة من جهاد الرفاعيء لكن شعيب الذَّيُّ ضربٌ خط نفَّاع الراسينَعُ بنكه ودهآء وجعل المنافين يقفون ذاهلين دون حراك ظنا منهم آنه متسال ارسل الْكَرَّةَ عَلَى غير هدى الى يسلرِّ القَّلَامُ بعدما قال الكل، "غول". وفي الدقيقة (٤ كلد خير الدين يعوض فرصة شعیب، بید ان حسن رمال عطل قَنْيِفُتَهُ مِنْ ٱلْمِقْصَ الْايِسَرِ فِي ٱلْمِطْةَ الأخيرة لتنتمي اللَّعبة الساحلِّية (--، وليحتفل السلحليون لاعبين وفنيين ولالريين وجمامير بهذا الفوز العزيز الذي ضمنوا به "اللعب مع الكبار"

الاماية: في البقيقة ١٦ من الشوط الثانى ارتبت قنيفة امدمد غير النين من المدافع العراقي الابيض مشام علي وغيرت اتجاهها وتميأت املم ياسر منصور المتابع فخطفها بيسراه متوسطة الارتفاع لتخترق ألزاوية البسرى البعيدة أمرمى حسن رمال

مله £؟ نقطة.

ومحمد خير النين وجماد الرفاعي ويأسر منصور وهراتش وعمر سويث

قأد العباراة الحكم السورى الدولي تزار وتى وعاونه حكما التمآس عزآم اسماعيل ومضطفى طالب ورأقبها محمود الربعة واتذر الحكم عمر سويد بن شَبِكِ السَلْحَلُ وَمِحْمَدُ بِدَرُ وَمَحْمَدُ الجسار وعادل الحلو وحازم ياسر من

الرياطة والادب ٢ – النجمة ١ ♣ طرابلس - من حسن التنير: على ملعب رشيد كرامي البلدي في طرابلس التقي بعد ظهر ألاحد فريقا الرياضة والائب والتجمة أملم جمعور غذير تدنى البر القارس وغضب الطبيعة، فاسفر لقَاؤُمها عَنْ فَوَرْ كبير لاصحاب الارض ٦-١ (الشوطُ الاولُ ١--٠). وكان النجمة فاز نماًها ١--٠ في برج عبود الاحد ٢ /١١/١/١٩٩٥، ويذلك ثأر سفير الشمال من منافسه

الشوط الاول اثمرت احتى المجملت الشمالية ضربة ركنية انبرى لما خلدون المصري ولرسل الكرة هواكية سلقطة

16- الأهلى صربا

موسمًا اخر، فيما غادر الغريق البيض

الملعب يوفلض خال وليس على لمسأن سجلة الاصابة الوحينة في اللُّعبة

للسلطيين (-۰. ومذآمو الفوز للسابع لشباب الساحل وبه همن البقه تماثيا في

وتقاسم وايآه الغلة الموسمية

الاصابات، في النقيقة ؟؟ من

ETT 2-4 E-Y 31- 3-5 11-

الجبيلى مسجلا لصابة السبق لاصحلب ُوفَي الدقيقة ٥ من الشوط الثاني تلقى دسن نشابة الكرة من صلاح دلال وهو تلخل البنطقة فخطفها ارضية مباشرة الى يسار العارس البيروتى مضيفا اصابة التعزيز

وفي النقيقة ١٤ اعيق المصرى هشام لبرهيم داذل المنطقة فكاتت ضرية جزاء "بنالتي" أنبرى لها السوري عساف خليفة وارسل الكرة الى الشبكة البيروتية بنكاء مقلما الفارق

وفي الدقيقة ١٦ ارسل صلاح وعقب للمباراة لمتفل ابناء الشمال

بالغوز الكبير وحملوا اللاعبين والمدير الفني الكابتن محمد شماتة على الاعتأق وطلقوا يهم ارجاء الملعب وسط المتافات والاماريج بعدما ضمنوا نَمَائِيا الْبُقَاءُ في دُورِي ٱلْأَصْواءُ ومذا مو للفوز السابع للرياضة والتنب وبه ظل تأسعا وله ٢٩ تُقطة والتعثر السائس للنجمة وبه ظل

سلاسا وله ٢٢ نقطة. مثل ألرباضة والإنب العارس عامر عبد الوماب واللاعبون عزت الأغا ولممد يونس وانس صابوني وابرهيم حُصني ُوعلي أَلْنملي وراُمي صَابُونَة وحسن نشابة (سعيد عبوشي) وبلال الصوفي وخلدون المصري أعبد الفتاح الصمد) وصلاح دلال. ومثلُ للنجُّمة العارس علي الجبيلي

واللاعبون عباس شحرور وفأدي الناطور وحسين خشيش (بساء شماب)ً وفادي خَشفة (جمال الداج) ويأسل شاتيلا وهشام ايرميم وعبد قُدميد كركي (حمزة ناصر) وعساف خليفة ولدمد عياش وخليل حمودي. قاد للبياراة الحكم الدولى السورى اسلمة الشآمي وعاونه حكما التمأس سالم سمعان سليمان وروبين طرازيان وراقبها المهتمس سمعان فنياتوس. وَلَنْذِرَالْحَكُم صَلَاحٌ ذَلَالُ وَحُسَنُ نَشَابُهُ

وعلي التملي من الرياضة والادب المفاء 1 - التخلين مور 1 **₹** كتب بلال العمري: ۗ على ملعب نادي الصَّفاءُ في وطى المصيطبة التقن فريقا الصفاء والتضامن صور لمام جممور قليل، فُأسفر لقَاؤُهماً عن التعادلُ الإيجابي ١-١ (للـشــوط الأول ١-١) وكــانُ الفريقان تعادلا نماما ٠-٠ الاحد ١٩٩٥/١/٢٦ في صيدا، وبذلك تَقَاسُهَا الْعَلَةَ الموسمِّيَّةَ بِالْتَسَاوِيِّ. قَسَمُ الفريقَّانُ عَرضًا جَيِدًا عَلَي رغْمِ

رباءة ألاحوال الجوية وسوء حال أرضية ألملعب والامطار التي المعرث بغزارة مستهل الشوط الثاني، وتقاسما الهباراة لعبا ونتيجة وجاء تعادلهما منطقيا لذ تقاسما القرص أيضا مع رجحان نسبي لكفة أصحاب الارض. برز من الصفاء عثمان صالح وحبيب قداح ومن التضامن محمد أبو منساري وابرميم مناصري للذي كأن مصدر لقلاق لوسلاط العفاع الصفاوية طوال الشوطين وشقيقه حآرس المرمى كريم

مناصري. فرص الشوط الاول السبع كان بينها خبس للصفه واتنتان للتضامن صور، وتعلقب على امدار الغرص

التضامن علي عبدائله وحسين فرج في فرص الضيوف في قلعبة اذ حولها اليسرى ركنية تمبت اهتأراً. وفرص الشوط الثاني الثمائر

تقلسمها الفريقان لريعا بأربع: لمدر قرص الصفاء محمد مرتضى (٦) في المقيقتين ١٧ و٢٥ وعثمان صالح ووليد دحروج منفرها في الدقيقتين ٤٠ و٤٣. ولهدر فرص التضلمن صور علي حويلا ومصطفى جمير وهو على بِلِّ "للصندوق" ومحمد أبو منساراي فَى الْـدَقَائِقَ ٥ و١٨ و٢٦. وفي الدَّنِيَّةَ 21 اجتاح حسَّن ايُوب ابرُهيمُّ مناصري داخل المنطقة من خلف ومو في طريقه الى المرمى لكن الدكم

الإصابتان؛ في المقيقة ( ( من الشوط الاول تلقى وليد محروج الكرة لمامية من نبيل شيخو فالطلقُ بَّها في مركز البناح الايسر وقبل ان يصل الى المنطقة الركنية ارسلها هوائية ساقطة فوق العارضة وقبل ان تصل الى الرض تابعها محمد مرتضي برأسه مسجّلًا اصابة السبق للصفَّهُ أ-، وذلك بعنما خدعت الدارس مناصري اثر ارتنادها من يافوخ اسماعيل

وَفَي الْمَقْيَقَةَ ٢٥ الْامَرَتَ احدى لها ابومنساراي وحرك الكرة قصيرة الى عصام رضًا الذي أعادها الى مساراى ليرسلها مولاية ساقطة خوق "لاصندوق" ليدخل فيما ابرميم مناصري طلارا برأسه مسجلا عبر

وهذا هو التعادل السادس للصفاء لحتفظ بالمركز الخامس وله ٣٤ نُقَطَةًـ مثل للصفاء العارس بلال ملاشم

حو**يلا** (مصطفى جهير).

قاد المباراة الحكم الاردنى الحولي بحلير العقبدأت وعلونه حكما التمأس الدولي الإبراني محمد فنائي والدولي ماغوب اكرأبيان وزكريا العبد حكما رابعاً للتبديل وراقبما عبده خوري. وُلَّذَر الحكم وليد البيري من الصفاء وفيصل قبوط وحسين فرج من التضاءن صور.

الاخاء الاهلى • – المومتمن • 🖷 کتب محمّد زهیر: على الملعب البلدي التقي فريقا الموسمية في مقابل نقطة واحدة

قدم الغريقان عرضا متواضعا ذلا من الفنيات واللمدات والتحكم بالكرة وأفتقر اللاعبون الى نقة التمرير بسبب سوء ارضّية آاملعب الزلقة وشدة الريح التي ظامرت لاعبي ألاذك في الشوط الاول ولاعبي المومنَّمن في

برز من الاخاء الاهلي حارس مرماه العراقي ماشم خميس الذي حرم الهومن التناص النقاط الثلاث بتعطيله فرمًا شبه معقّقة في النقائق ٨ و١٢ من الشوط الأول وال والم و والم من الشُّوط الثاني لكل من فيتالي وغارو بالتكافل والتضامن، وفيتالي تكرارا

المومنمن كوركين الذي ترك مركز

ومعمد مرتضى ووليد محروج وعثمان و٢٦ و20 والاخيرة هي الفرصة الاخطر لامحاب الارض اذ أقشما حيدر هويلا عن خط المرمى. ولعدر فرصتي الدقيقتين ١٠٠ و١٦ والثانية مي أخطر المارس الصفاوي عن الزاوية الارضية

الصفاوية كل من كولنز ونبيه الجردي

وينا حَلَقُهم التكم الدواي طلال صالح في عينا الاحد

الأخيرة بصفوف نآقصة ثم بغادر

وهذا هو التعادل الثامن للاخاء

الاهلي وبه نزل من المركز العَّاشر الى

المركز العادي عشر وله ٢٦ نقطة.

والثامن للمومنمن وبه لحتفظ بالمركز

مثل ألاخه الاهلي العارس هاشم

خميس واللاعبون محمد بهلوآن وتاصر

علدل وعلي حسون ولدهم علامة وعماد

وسعيد ابو للمنى (ملحم ابو المنى)

ومثل المومنمن الدارس لحمد صقر

واللاعبون سامي قليط وفيكين

وكوركين وبولو وكارلو (دوري زخور)

وبلبكين وآرمين غولبداغيان وغارو

قاد المبارآة الحكم الدولي عمار عمار

وعاونه حكما التماس الدوليان عفيف

علي حسن وزمير المصري وحسين

صالَّح حكمًا رَابِعًا للتبنيلُ وراقبمًا

سليم ايو شبكة. وأنذر الدكم عماد

للبنا وجمال يحيى وسعيد أبو المنى من

الاخاء الاملي وسامي قليط من

المومنيين وطرد أدمم علامة (الاخاء

الاملي) وغُارو (المومنمن) لتشابكهما

🤻 ميدا - من بلال سلام:

على ملعب صيداً البلدي التقر

فريقاً الحكمة والانصار في مباراة

هامشية لطرفيها، فأسفر لقاؤهما

الذي آجري فيّ جو عاصفَ وممّطر

وقارس وحضره جمهور قلبال عرزً

التعادل السلبي ٠٠٠ وكان الاتصار فاز

نمابًا ٢–( أفي طـرابلُس الأهـدُ

١٩٩٥/١١/٢٦ وبذلك غنم الانصار

اربع نقاط من الغُلَّة الموسمية في

قدم الفريقان عرضا متوسطا ساد

الانصاريون معظمه وخصوصا الشوط

الثاني الآذي اطبقوا فيه على مرمى

منافسيهم ولهدروا لربع فرص محققة

للتسجيلُ في مقَّاءِلُ أَرْبِعَ في الشوط

الاول. لما الدَّكماويون فلم تَّلح لَمم

طُوْالُ النقائق الله في سوى فرمتين

اهدرهما آشود بارسيغيان في

عتى امدار الفرص الانصارية الثماني

الدقيقة ٥ اثر تمريرة بينية "خالصة"

من حلاق، وكببا تكراراً في الدقيقة

٢٠ بتمريرة مواثية راثعة من اوسكار،

وميتم فرنجية في العقيقة ٢٣ اذ

عطل الدارس حورج معاصرى قندفته

البعيدة المدى من نحو ٦٠ مترا من

اخضر، وأوسكار ثم كيباً في الدقيقة

٢٤ اثر معمعة، واحمد عبود في

الدقيقة ٤ من الشوط الثاني، وحلاقً

في الدقيقة ٢٠ منفردا أذ أصلبُ

للحارس وهو منفرد والمرمى الاخضر

مشرع، وأحمد عبود تكرارا في الدقيقة

٢٠ آذ عُطل له المعاصري قَنْيِفة من

خارج المنطقة من السقف، وأخيرا

علوُّش في النقيَّقة ٢٧ من خارجُ

تستطفة إذ عطلها المعاصري

برز من العكمة العارس جورج

معاصري وابرهيما سيس، ومن التصار خضر برجاوي "طابللو" وكيبا.

ومذا مُوَّ التعابُلُ الدادي عشر

للحكمة ويه ظل ثلمنا وله ٢٩ نقطة،

والخامس للانصار وبه صار رصيده ٥٦

مثل الدكمة الحارس جورج معاصري

واللاعبون طوني عبده وجورج سالم

وابرهيما سيس وبسام دبيب وداتي

كرم (ربيع نجار) ونعمان طيار وعباس

شِفَري ومسن خلال (عماد وأكد)ً

ولشود بارسيفيان وغانيو بكاري. ومثل التصار الدارس خالد الدمص والاعبون خضر برجاوي وميثم فرنمية

(ُعملم قبيسي) وفادي عياد ومحمد علي دياب ومحمد الدقة وعلي قبيسي

ولممد عبود وحسين كيبا واوسكأر

فأد المباراة المكم الحولي طلال

صائح وعاوئه حكما التماس الدولي

يزبك يزبك وحيدر قليط وراقبما لزية

مديحلي وأنذر الحكم طوني عبده

وحورج سللم وغانيو بكاري من الحكمة

وفلدي حلاق (فلدي علوش).

وفائي عياد من الإنصار.

تسقف بعدما ارتحت من رأس مد

كلِّ من حسين كيبا منفردا فـُ

للدقيقتين ٢٩ و٢١. في حين تعاقب

مقابل نقطة وأحدة امنافسه

وفيتالي وربيع ابو شعيا (بينون).

البنا وجمال يحيي ولحمد منصور

وزاهر العنداري وسلمان عبد الخالق.

الملعب متعلدلين بصفرين.

السابع وله ٢٢ نقطةـ

شّامين) ووليد الميري ونبيل شيخو وعثمان صالح ونييماً كولنز ومحمد

متأصرى واللاعبون حيدر حويلا واسماعيل الفقيه وعلى خليل وفيصل قبوط وعلى عبدالله ومحمد ابو منساراي وعصام رضا وحسين فرج (هيثم زين) وابرهيم مناصري وعلي

الاخاء الاملي – عاليه والموسمن أمام جممور قلَّيل فأسَّفرُ لقَّاؤُممًا عن التعادل السلبي ٠-٠. وكان الفريقان التقياً نهاباً على العلعب عينه الاحد ١٩٩٥/١١/٢٦ واسقر لقاؤهما عن فوز سلحق لابناء الجبل ٥–١ وبنلك غنم الاخاء الاهلي أربع نقاط من الغلة

تُساوت الكفتان في الشوط الاول ورجعتُ كغة المومنمَن في الشوط

المقص أليمن للمرمى الصفاوي الإصابة التعادلية للفريق الضيف ١-١. وبهُ لحتفظُ بالمركز الثاني وله ٤٢ نقطة. والعاشر للتضامن مور وبه واللاعبون نبيه البردي وحبيب قداح وحسن ايوب ودانيال الاعور (موسى

مُرتَضَى ووليد دُحَروج. ومثل التضامن صور الدارس كريم

الثاني نسبيا. وبلبكين برأسه وكوركين وسامي قليطاً في هين كأن أبرز لاعبي

الشوط الاول – ١٤٠٠ متر الفثة ٣

لموع (عثمان) مجلياً على جوكر (كريم) وسعد فؤاد (قزي).

١ – طل القمر (٥٢ كيلو) اوزولكي )1. - 5Y-۲ – منفع (۸۸ کیلو) عطیة ۱۵۰ ٢ -- السبَّف الغازيُّ (٥٤ كيلو) امن. ٤ – نسمة معك (١/٢ ٥٠ كَيْلُو) الرهيم. ربح برأس ويطول الوقت بقيقة و21 للمالك: بيار فرعون. المضمر: علي سيف

سين. الشوط الثاني – ١٤٠٠ متر الثلة ٦٣ ا – بيارق (11 كيلو) كريم ٣٠٠ – ٢ - ابن الطير (١/٢ ٥٢ كيلو) جمال

٣ – عندم (٥٢ كيلو) ليمن. 2 – أركان (١/٢ كه كيلو) قزي. ربح مطول وبألف الوثث تقيقة و٤٧ التألف مفيد دهي. المضمر، الياس عساف النباد العسدوية، عارس ومرسوم. الشوط الثالث – ١٦٠٠ متر

١ – لم الذاود (١/٢ ٥٢ كيلو) اوزولكي ا - السابحة (١/٢ ٥٥ كيلو) كريم ٣ - دفاع (٥٦ کيلو) ليعن ٢٠٠

الفئة ٣

٤ - معتز (٤٥ كيلو) عطية. ربعت بطول ونصف طول وبثلثة اطوال. لوقت دقيقة وا٥٠ ثقية وخمسان. المالك، بيار فرعون. المضمر. على سيف

ليباد المسحورة، دخر. الشوط الرابع – ١٤٠٠ متر الفقة "ب" ( – ليبرة بيروت (١/٢ ٥٢ كيلو) جابر r - شعلان (۱/۲ ۵۰ کیلو) ابرمیم

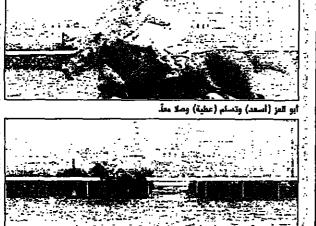
٣ – بسمان (٥٥ كيلو) اسعد ٤ – درويش (١/٢ ٥٠ كيلو) زمر ربنت برأس وبرقبة الوقت بالبقة وءًع البلك سعد النين شاتيات المعمر· يني تمساح. الديك الســدوبة: دبل طارق وكلام الناس. ١ متر الشوط الخامس – ١٠٠٠ متر الفئة ١٦ (الثلاثية)

١ – ريمان (٤٤ كيلو) اوزولكي. r – رمز النيل (۱/۲ ۵۲ کيلو) بلال ٣ - تيجان (٥١ كيلو) عطية ١٢٠ ءُ – ابن الامير (٥٢ كيلو) كريم.

ربح بطولين وبرأس قصير. للوقت بقيقة و- ا توان ونعمان. البالك بيار فرعون البشير علي سيف عبن. الشوط السادس ــ ۱۶۰۰ متر الفقة آ

د - بلئ (۵۳ کیلو) عنمان ۹۰۰ –





زیاد (بلال) ربح بعیدآ

ريمان (أوزولكي) رابحاً بعيداً

۲ – جوکر (۵۸ کیلو) کریم ۱۹۰ T – سعد فؤاد (۵۶ کیلو) قزي. ٤ – عمورة (٥٨ كيلو) جمال. ربع بطول وبنصف طول. الوقت دقيقة و20 ثانية وخمسان.

المالك؛ مفيد تبني. المضمر: حسين سيف -ن-الدياد المسحوبة- راميو. الشوط السابع – ١٦٠٠ متر الفئة ٦ (الرباعية) ١ - ابو العز (٥٤ كيلو) أسعد ٢٠٠ –

ا – تسلم (٥٢ كيلو) عطية ٥٥٠ – ٢ – ابن السهل (٥٢ كيلو) كريم غرالامير (٤٥ كيلو) امين. ربط معاً وبعيدا. الوقت دقيقة وCA ثانية ألطك (تسلم) لمطل فريح، البضمر:

سأمي ددور.

لَّبِيلَا لَّلْسِتِهِةَ. أمولاد. الشّوط الثّامن – ١٠٠٠ متر الفّئة "ب" ( - زیاد (۸۵ کیلو) بلال ۲۰۰ - ۱۱۰ ۲ – عطارد (۵۶ کبلو) کریم ۱۵۰ ٣ – هبيب مارك (٥٨ كيلو) څزي. ے — مجنوب غیبان (۱۸ کیلو) دیم ربح بعينا وبطول قوقت نقيقة وا

. العالك: محمد سليمان. المصمر محمد الجيك قمسحوبة من حبيب وبطل والبتار. الثناقية قشوط الاول – (فورّكاست) طل للقمر (۱) على مدنع(۱) ۲۰۰ (۱ الشُّوط الثَّاني – (فوركاست) يبارق (3) على ابن الطبر (٢) ١٩٠٠ الشوط الثلاث – (فوركاست) لم كنلود (٨) على السلمة (٥) ٢٢٠٠ الشـوط الرابع - لبيرة بيروت (٢)على شطان (٤) ٥٥٠ علان (٤) ۵۵۰ الشوط الضامس – (فورکاست) رمز الفيل (٢) على تبدآن (٥) ٢٠٠٠ الشوط السائس – بلوع (٨) على جوكر الشوط الساح – ابو العر (T) على تسلم fy - - {A}

. اُکشوط الثامی ~ (دورکاست) زیاد (۲) على عطارد (٩) - ٤٥ المزدوجة - الشوط الرابع على العامس، لبيرة بيروث (٢) على رمز الخيل (١)

– الشوط السادس على السابع: دلوع (٨) على أبو الفز (٢) ٢٧٠٠ طوعٌ (٨) على تسلم (٨) ٧٥٠٠

الثلاثية : (تريو) طلترتيب (١ - ٢ - ٤). ١٠٥٠٠٠ ل.ل. من يون ترتيب ٢١٠٠٠ [].ل. المركبة، ١٠٠٠٠ أبال.

John Lila

الاتحاد السكندري والاهلي المصريان بطلا السلة العربية

لفكذا مند للمعل

علي عوض بطل لبنان

لنصف الماراتون جونية - برج حمود

# غانم يرهن اقامة الدورة العربية بوفاء دول الجامعة بالتزاماتها

والرياضة روبير غائم، مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب الذي بدأ اجتماعاته السبت في القاهرة على مستوى المكتب التنفيذي في مقر جامعة الدول العربية، من ان لبنان ربما اخفق في تنظيم الدورة الرياضية العربيَّة الثَّامنة في أيلول المتبل، أذ لم تَفُ ٱلدول العربيَّةُ بِالْتَزَامَاتِهَا المَالِيةَ قبل نماية شمر نيسان المقبل لانجاز منشأت المدينة الرياضية ولو في

والبرياضة في المملكة العربية السعودية الامير سلطان بن فهد والتقى الوزير غاتم وزير الشباب

. وصرح في مقابلة مع "راديـو وتلفزيون العرب: "بدأنا باعادة بناء أَمْنَشَأَتُ ٱلرياضية في بيروت التي دمرتها القوات الاسرائيلية عام ٩٨٢ أ عند دخولها بيروت، والموضوع امبح

# تأهل لبنان في كأس ديفيس

تأمل فريق لبنان في تصفيات بورة كأس ديفيس لكرة المضرب للُمُجموعة الثانية بعد فورَه في دبي على قطر ٢–٠ وعلى الأمارات ٣–٠ وعلى بروناي ٣-٠ وعلى بنفلادش ٣-٠ وعلى الكويت ٣-٠.

سنات وحسين بدر الدين.

يتألف الفريق من كريم اسود رئيسآ ومدربآ ومن اللاعبين توفيق

٢٢ مليون دولار حتى الانّ، على امل

ان تكون المبالغ سلفة وفقا لقرارات

الجامعة العربية ومجلس وزراء الشياب

والرياضة العربء ومنه المنشآت

سَتَبَنَى لن شاءً اللَّهُ بأموال الدول

العربية الشَّقيقة. بعض النول وفي

التزنُّماته والبعض الاخر سيفعل قريبا".

وسخل عن العول التي وفت

بالتِّزاءاتِها، فاجَّاب؛ "الْمملكة العَّربية

السُمونية دفعت في حدود ٢٠

مليون دُولاًر، دولة الكوينَّت ٦ مُلايين

و٢٢٠ الف دولار، ونصن لعينا

الْتَرَامَات في حدُودٌ ٢ُ١ مليُّون دُولار حتى نستطيع ان نكمل المنشات

الاساسية لاقامة الدورة العربية، وقد

سدينا ألى الان، مع المساعدات التي

حصلنا عليها، ٤٩ مليون دولار، وما

وهل يعتذر لبنان عن عدم اقامة

الدورة على اراضيه اذا لم تف الدول

بالتزاماتها؟ اجاب: "يصعب على لينان

ان يعتنر، خصوصا ان هذه الدورة

قرار عربي، وهي نوعاً مَا تَشكل رُدًا

لاعتبار الشباب العرب، وهي دخول

لبنان من جديد الساحة الرياضية

والعربية، حيث سيجتمع على ارضه

كل الشباب العرب، ومن هنا تأمل ان

تتفهم الدول العربية للشقيقة وضعنا

والا تَجْبِرنَا على الاعتنار النِّي لا

نريده". وما مو موقف بقية الدول

العربية التي لم تسدد ما عليها؟

اجابُ، "الجزآذر ليست في وارد ان

تقيم المنشآت حاليا، لكنما قد

تقيمها في المستقبل. واذا لم يتم

الاوفاء بصورة كاملة فعندها ستقرر

وعلى اثر الاجتماع الثاني للمكتب

التنفيذي امس، استوضح الصحافيون

المصريون والعرب الوزير اللبنائي

الدول العربية ما يجب فعله".

لاستقبال مده الدورة

زال بنقصناً ۲۲ مليون دولار".

وقرر المكتب التنفيذي رفع توصية الى مجلس الوزراء والى الامين العلم لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد، لتحديد مواعيد عاجلة للجنة

الوزارية العربية للاجتماع بالملوك والرؤساء العرب من اجل تسميل جمع المساممات المالية. وَّشَارِكِ في الاجتماع وزير الشباب

وتخلفُ ممثل سوريا عن التصور. والرياضة المصري الدكتور عبدالمنعم عمارة بصفته رئيس المكتب التنفيذي

جاهزا بنسبة ٣٠ في المِّئة، ولبنان سند

موقفه الذي عبر عنه اول من امسّ وما انا كان يتضمن تهديدا بتأجيل الدورة للعربية اذا لبم تدفع الدول العربية مساهماتها فلجاب ان لا وجود لاي تمديد من لبنان بل مناشدة للأذوان ألعرب للوفآء بالتزاماتهم قبل نماية شمر نيسان المقبل،

احتفظ فريق الاتحاد السكندري المصري بلقبة بطلا للنوادى العربية

لكرة السلة، السنة الثانية على التوالي وللمرة الرابعة في تاريخه بعد أعوام ۱۹۸۷ و۱۹۹۱ و۱۹۹۵، بند فوزه مساء امس على المكمة في المبارأة النهائية للبطولة العاشرة للرِّجَال التِّي تظمما الاتحاد اللبناني لكرة السلة. فأمام حشد جماهيري على ملعب الكهربة في زوق مكايلٌ، حدد الاتداد السكندري فوزه على الحكمة ٢٠ – ٦٢ (الـــشـــوط الاول ٢٤ – ٢٩). وسبق للاتحاد أن فاز على الحكمة على الملعب نفسه في الدور ربع النهائي

مثل الاتماد السكندري، عماد عبد الفتاح، اسماعيل اسماعيل، احمد عبد الوهاب، محمد صادق، احمد عمر، عماد محمود، حسام الوكيل، ايمن صدقي ومحمد عيد للخطلب

ومثل الدكمة: أيلي مشتنف، وليد دميلطي، طوني مور، آيلي فواز، عبدو شبياق، قصيّ حاتم، جو ٌ كعدو، ايلي قَادُ المُباراة الحكمان الدوليان البولوني كريستوف اورليفسكي

واحتآل الملال السعودى المركز الثالُّث بفوزه على الجزيرة البصَّري ۗ ٤٨ُ - ٧٥ (الــــــوط الأوّل ٢٩ – ٤٦). وبنلك يكون الملال ثأر اخسارته لمام الجزيرة في الدور ربع النمائي ٥٩ – ٦١. قاد المباراة الحكمان الدوليان الجزائري محمد بوفنيك والسوري احمد

ووزع رئيس ألاتحاد العربي لكرة للسلة اللواء حسنين عمران ورئيس الاتحاد اللبناني طوني خوري واعضاء الاتحادين العربي واللبناني الكؤوس والمبداليات على الغرق الغائزة.

وَاخْتَيْرِ التَّوْنَسِيِّ آمِدِد نَجاح لاعب نادي الزهر4 مُدافاً للبطولة برميد ا ١٢ نقطـة ونـال كـأسـا، كـنلـك اختبرت الروسية فيرونيكا جولي لاعبة انترأنيك منافة البطولة للسيدات برصيد ١٥٩ نقطة ونالتُ كأسا. أ

وكان فاز في الدور نصف النهائي بعد ظهر السبت على ملعب الكهربة الاتحاد السكندري المصري على مواطّته الجزيرة بعد تمديد الوقَّتْ ٨٠ – ٧٥ (الوقت الاصلي ٦٢– ٦٢، الشوط ألاولُ ٢٨ – ٢٥] قلد المباراة الحكمان الدوليان البولوني كريستوف أوراليفسكي وللكويتي أحمد العصفور، وفاز الدكمة على الهلال السعودي ٨٧ – ٨٠ (الــشــوط الاول ٢٩ ــّ

27). قاد المباراة الحكمان الدوليان الجزائري محمد بوفنيك والتونسي واحتل الزمالك المصري المركز

الخامس بفوزه على الرياضي على ملعب الكهرباء ٤٤ – ٦٤ (الشوط الإول ٢٤ – ٢٤). قاد المياراة المكمان ونور النين شاشوا.

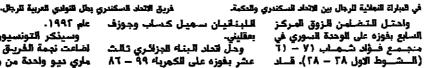


ني المباراة النمائية للرجال بين الاتداد السكندري والحكمة. واحتل التضامن الزوق المركز

المباراة المكمان الدوليان المصريان محمد الورداني وأحمد كامل. واحتلَّ الامَّليَ المركز التّاسع بغوزه على الوحية الإماراتي ٨٨ – ١ُ٦ُ (الــشـــوُط الاول ٣٧ – ٢٥). قـــاد ألمباراة الحكمان الدوليان البلغاري طوشييف والجراشري نور الحيين

وحلَّ الزهراء للتونسي حادي عشر بفوزه على صلب عنابة الجزائري ١٢٥ - £1 (الشوط الاول ٤٩ – ٤١). وسجل صانع العاب الفريق التونسى لُمجد نُجاح ٨٨ نقطة، منها اربع في





بعديني. وحل اتحاد البناء الجزائري ثالث عشر بفوزه على الكهرباء 99 – ٨٦ (الشوط الاول ٤٠ - ٢٥). قاد المباراة الحكمان الدوليان السعودي مسعود والمصري احمد كأمل وذل القائشية الكويتي خامس

وُأُحرِزُ النادي الاهلي المصري لقب السيدات في البطولة السادسة، على رغم خسارته امام الملعب التونسي مُسَاءُ السبت على ملعب الكهرباء ف زوق مكايل ٥٦–٢١ (الشوط الاولّ ٣٢–٣٤) وقد حرمت نقطة ولحدة الملعب التونسى الأحتفاظ بلقبه للسنة الثلقية على التوالي وللمرة الرابعة في تاريخه، ونمبت بالكأس الى خزانة الاملي القامري، ومي المرة الثانية يحرزها فريق مصري بعد سبورتنغ



فريق الاملي المصري يطل التوادي العربية للسيدات. (وىسلم موسى)

بطل لبنان متسلماً كأسه من معثل بلعية برج حموت وبدا في الوسط العمير عبدالله شملب لحرز علي عوض من نائي المريميين ديـك المحـدي بطولة لـبـنـان لـنـصـف المراتون بفوزه امس في السباق الذي نظمه الاتحاد اللبناني لالعاب القوى من امام بلدية جونيه إلى ملعب بلدية برج في السباق ١٨ عناء يمثلون كلا من توأَّدي المريّميين ديك المحديّ والجيشّ اللَّبِيْلَةِي وَأَتَلْتَيْكُو وَالْانطونِيُّ، وْأَكْمُلُوهُ

وسينكر التونسيون طويلا كيف

اضاَّعتَ نجمُة الفُريثَقُ ٱلسنفُاليةُ أَن

ماري ديو واحدة من رميتين حرتين

في الثانية الاخيرةُ من المُباراة، اذَّ

نَجَّتَ في الأولى وَاخْفَقَتَ في الثَّقَيةَ، علما ان النقطة كقت تكفي الفريق

التونسي للتساوي والأهلي في عدد الانتصارات وفارق النقاط، ما يعني لحتفاظه باللقب لاسقاطه الاملي في

المباراة التي جمعتهما. وفي نهاية

المبأراة لمتفلت للمصريات وبكت

التونسيات، قاد المباراة الحكمان

الدوليان السوري اهمد متصور

واحتلت سيدات المومنتمن المركز

الثالث في البطولة بفارق النقاط عن

الاهلي المصري والملعب التونسيء اثر

فوزمن في المرحلة الاخيرة على

التُرَائِيكُ ١٨ –٤٧ (الـشـوط الاولَ

٣٢–١٥) في مجمع فؤاد شماب

الرياضي في جونيهً، قَاد المبارأة

الحكمان الدوليان المصريان مجدي

وعلى الملعب تَقْسُه، قازت سيدات

سبورتنغ المصري على سيدات تصر

حـُنُسـيِّن داي ۖ الْجِـزاكُــري ٧٧–٢٢ ً

(الشوط الاولُّ ٤٤-١٤). قَلَّد المباراة

الحكمان الدوليان الاماراتي عبدالله

٥- نصر حسين داي (الجزائر).

وُمُذَاً الْتَرْتِيبُ الْنَمَالُيُّ لَفَرِق

المزروعي والتونسي مراد دردور.

جلال ومشام الحريري.

1 **– الا**هاي (مصر).

٢– الملعب (تونس).

٤– سبورتنغ (مصر).

٧- الجَلَّا (سورياً).

٣- المومنتمن (لبنان).

والجزائري عبد الرحمن ماكي.

جميعا على رغم المطر المنهمر. أنطلق المتسابقون من جونيه باشارة من ممثل البلدية جوزف شاهين وساروا في الشوارع الرئيسية، ثم سَلْكُوا الوتوستراد في التباه ملعب برج حمود حيث كان في استقبالهم ممثل البلدية بدروس واكيليان. ومنا التنافج الفنية للسباق:

وها المصلح الملية المطبق: ( -- علي عوض (المربعيون ديك المحدي) ساعة و4 دقلاق و4 ثوان 1 - عمر عبداللطيف (الجيش اللبناني) ٠٠,٩٫٠٠ ٣ - حسين عواضة (الجيش اللبنائي) 3 - محمود عياش (الجيش اللبنائي) ٥ - يسلم عويس (الجيش اللبناني) ٢ - محمد صفا (البيش اللبناتي) ٧ – جاك دياب (البيش اللبناني)

٨ – خضر حناوي (اتـلتــِـکـو)

9 – سمير عزالدين (الجيش اللبناتي) ۱٬۱۲٬۵۲ أ - كرم الداج (العيش اللبنائي) 1,12,15 ١١ – يوسف سلمب (البيش اللبناني) ٩٤,٥١,١ اً آ – جان كلود حنين (الانطوني يعبدا) ١،١٥,٥٢ 1,17,00 1,17,04

١٢ – فؤلد يوسف (الجيش اللبنائي) ١٤ – جان حاتم (الجيش اللبناني) ١٥ - جورج نصر (تلجيش اللبنائي) ١٦ – جورج دبلان (الجيش اللبنائي) ۱۷ – روییر نیاب (الانطونی) 1,77,74 ۱۸ – علي ضناوي (اتلتيكو) ۲ س 3,TY,T-

ووزع رئيس الاتداد الامير عبدالله شماب وكبار الحضور كؤوسا وميداليات على الفلازين. أشرف على السباق مديره ريمون بحلق والمراقب العام ميشآل طنوس والأحكما لتطليا ودأ مراقبا. وواكبت المتسابقين عناصر من شرطة بلديتي جونيه وبرج حمود وقوى الامن الداظي وسيأرات أسعاف للصليب الاحمر اللبنانيُّ.

واحتملت دائرة التجديد تورس الجديدة كليًا محسرك فتوي وسسلس به آسلندرسته ۳۰۰ لیتر نظام سالامة متكامل يشهل فنرامل مانعة الانفلاق ووسادتان هوائيتان دة محيدودة

يًارة مبيعًا في الولايات المتحدة ع سنوات على التوالي





ستافيد دحسداح اوتوم وببيل ١٣١٩ ط ريق النهر هاتف: ٥٨٣٤١٠ د ميرود سي تباع أيضاً لدى: • شلهوب موتورز. ١٥٠ عين العريسة. شارع فيتيسيا. تلقون: ٨٠٢٦٦ (١-) غزالة موتور ديفيجن – شنورا ، تلفون: ۸٤٢٤٣٧ (٨٠)







ه مسرح بـيــروت، عـين المريسة (ت: ۱۹۸۸):

عبسي، لذراح ربيع مروة.

(ت: ۸۷۲۲٤):

انطلياس:

رُزِيشَت مار كليا الرسون جارة (سُ

🗣 اسپاس (ت: ۲۹۸۸۹):

هارلن يحاول إحياء لمعامرات البحار والقراصنة كما في زمن إيرول فلن الذي

لا يستعاد، مع مأتيو مودين وجيئاً ديفيس، اتتاج اللبنال طريو قصار). ٢- "مندي في المدينة" (الفتي الاتي

من المجتمع البدائي الى باريس الحضريةً،

الكوميديا والمغارقة والضيك مع لودفيك

بريان وتبيري ليرميت وآرييل دومبال،

"جوماتبي" (من بطون التاريح تذرج الديوانات الضفعة والراعبة مع روبن

3 - مشبومون عابيون بوليسي

قلام وتشويقي ميز في نوعه المخرج برلين سينجر، مع غبريال بورن وكيفن سينسي وتشار بالميتيري). 0 - "منتظر للانطلاق" (الصداقة

والشجون العاطفية بين اربع نساه

سُودلواتُ من ويتنيُّ ميوسَّنَّ وأنجيلاً باسيت ولوريتا نيڤاني وليلا روسُون، في لافرة فوريست وليتاكر دي تدريته الاول

. ٦ – "امطاردة" (مفامرة تــــُــويــق

وعنف مع جان كلود فأن دام ومن

تغراجه، والضيف روجر مور). • استرال (ت: TE9E00):

"المطاردة" (رابع برنامج إسباس). • الحمراء (ت: 32 • 727):

سباس). ق الدورادو (ت: ٣٤٢٧٢٢): الدورادو (ت: ٣٤٢٧٢٢):

"دولوريس كليورن" (العربية القديمة وعلاقة الفوف والتوتر بين الام المتهمة، كاني بيتس، والابنة، جنيفر جيزون لي،

اتى تكتوى بنا ألشك، من الكاتب القنير

سَيْفَن كُينَغ، لفراج تليلور ملكفورد). • إليزيه (ت: ١٥٢):

"منتظر للانطلاق" (رامع برنامج

سیلس). ۹ امیاساد (ت: ۸۸۲۸۷۲/۰۰):

ا - "جسور مقاطعة ماديسون" (العصور الفوتوغرافي، كلينت إيستوود، الآتي الى المنطقة الريفية المابثة لتصوير

بسورها، يشعل في قلب المرأة الريفية

للفاتفة نيكول كيدمان لا تأنف من أي

وسيلة لتحقيق طموحها ولهنافها وفيّ ذلك الجريمة ربما، إخراج غاس ثنان

سب. ٢ – "امر اللتحدث فيه" (ىنيس

كويد زوج خأئن لزوجته جولها روبرتس

للباحثة في ادارة لاس مالستروم عن حل الازمة العلالية). ﴿ أميير (ت: ٢٢٨٨٠٦):

٢ - "جزّيرة السفاح" (راجع برنامج

٣ – "مشبوهون عاديون" (راجع

"كونسرتو قضائي" (بوليسي تشويقي

والمأساة الحقيقية للغتاة اليانعة ألتى

تزعمت عماية سرقة من الاطفال وسجنت

وشقيت وحاولوا تأميلما لوحة أحتماعية

وُانسانية مُؤثَّرةٌ من واقعنا اللبناني ترصد

تَأْثِيرِاتَ الدَّرِبُ على أَلاطفال، مع أَلصفيرة

برنلمج اسباس). • برودواي (ت: ٣٤٥٢٩٤):

"المُوت من أجُلما" (الوصولية

عادي، والإخراج لإيستوود نفسه).

مشبومون عاديون (راجع برنامج

إخراج الغرنسي ارفيه بالود).

وليامس. والاخراج لبو جونستون).

١ – "جزيرة السفاح" (المخرج ريني

كمة متعة في الفابات الفالية من دروب".

عشق المرأة الريخية المستوحية

المصور الفريب العابر تتيقنه منذ البدء

غير مَفْض ألى مكان، كفاية بليرون

التي لا دروب لما، وذاك جماله وتلك

لوعَّته الأسرة مدى أيام أربعة كَأَتَها

اثتصار لعمر ضاع سدى وأفاق صلحياه

فجأة على بقية منه لا تصنع املاً او

وعداً بالحياة. وكلينت ليستوود، متبنياً

حمس والر، منع من حسور مقلطعة

مأديسون (4) شريطاً عن الماضي

والنككرة، عن المنين والتحم،

والاسلوب الاستعادي يؤكد نبرة

التذكر ويقيم مع الداضر حسرا ترتفع

اسمر ريب عند طرفيه مراتان يتعلكس فيهما

جيلان متباعدان زمناً، متقاريان مموماً

الجيل الآتي في المكاية الاستعادية

بمثلة ولدا فرنشيسكا جونسون

(مَيريل ستريب) مليكل (فَيكتور

سُلِّيَّزَآك) وكَآرولايــنّ (آئي كـورلي)

الناضجان اليوم وكلاهما في ارمة زواج

او صداقَّةً يقَّعان لدي فَضُ وصَّيَّةً

وألدتهما المتوفاة على أعتراف مكتوب

في صندوق أمأناتها تكشف لهما فيه

عنْ حب قُوي وجارف عاشته صيفً

للغوتوغرأفي المحترف والجوال روبرت

كَىنَّكِيدُ (كَأَينت ايستوود) فيما كان

زوجها ريتشارد (جيم هايتي)

وولديهما في رحلة ليضعة أيام (اربعة

ايضاً وتدبيناً) للحضور والمشاركة في

سوق المتبئة يومنك لبثث

فرنشيسكا وحدها في البيت الريفي

البعيد والمنعزل، تسرّى عن وحدَّتماً

باعمال المنزل الصفيرة وبسماغ الاويرا

من أحدى محطات الراديو، حين مرّ

بها الرجل الفريب روبرت يسألها عن

جسر روزمان آلعتيق فتحاول ان تحله

ثم تقترح عليه مرافقته خطير ان

تشعر للمراة بالقراغ، ولو لوقت

قصير، فكيف هين تكون مثل

فرنشيسكا عقت الفرآغ طوال حياتها

الرُّيفية الثلاثية والمنعزلة مع زوج علاي

وولَّدين، معتقدة لها تدبُّ عَلَالتها

مُنْدُ اطلالْتُمَا الأولى توحي لنا

فرنشيسكا (لي القِديرُة البارعة أيريل

ستريب) مظَّمراً للمرأة الريفيَّة،

المِتِنْأَقِلُهُ الْجِسِدِ لَكِنُهَا الْمِثْيِرَةِ فِي أَن

واحد، بالقستان البسيط والشعر

المضموم والوجه الخالي من تبرح، والمجة الاميرية.

كالشبح الآتي من لا مكان وماض

الى مثلة، ظهر عليها روبرتُ

(ايستوود المختمر مظمّراً وتُجْربُـة)

لُيْدرك فيها مشاعر نائمة، مروضة

وراكنة في الاعماق، هو ليضاً بنا كمن

لِّهُدر عمرة في التَّنْقِلُ وَالتَرْحَالُ وَلَمَّ

تُؤْسُس لِّنفسَّه ثباتاً. كَانَ لَكَثر حَرْية

منها وربما أقل ندماً، غير أن الشعور

بفقدان الجب الحقيقي لازمه طوال

مفامراته النسلاية العابرة، حتى التقى

-- فرنشيسكا واهتدى الى حيه العقيقي،

وتُبذل التضدية من اجلها.

اً ١٩٦٥، ولاربعة أيام فقط، مع المصور

الرواية الجميلة والرائجة لروبرت



الايلم الاربعة من لقاء العشيقين، بين تردد بداياته وملامسة لحدهما روح على قبضة الباب، والتقطيع من زوايا

في عذوبة ورقة وحزن وشفافية،

وعلى َّحْلَقْيَةُ رائعةُ من موسيقى ليني نَيهَاُوس وَاعْنَيات الجَّارُ (وَلَعْ كَلِينَتُّ ايستوود الاول) وضمن مناخ دافيً وحار الألوان، قاتم في بعض التعيان، خلقه ضوء جلك عرين وكلميراه الانبقة

كلينت إيستوود وميريل ستريب في "جسور مقاطعة ملايسون"، العشق المتأخر بحثاً عن العمر

الأَخُرِ؛ لَمَعَرِفُهُ حَقِيقَةً مِشَاعَرُهُ؛ وروحا من حرجه المعسى واجدون، تتبدى خلصة في محاولات الاقتراب الاولى. كأن الغيلم مبني من سلسلة اقترابات تسي بناك العب البوريتاني، حسية لا تضامى لدى تحضير العشاء، استحمامه، ثم مخولها الحمام من بعده الْلَقْتِرِأَبَاتُ الْبُورِينَاتِيَّةً قِبْلُ أَنْ تَصِير لمه لأينه، ولن مع غير عمه، وبلغت به لنفيته حد الاعتقاد أنما خانته مو لا ووجوه عدة في المشهد الملطر سيطَّل والده، اذ كان في ظنه وايمانه أن

والانتفاع المحموم بعد ذلك جسنا وروحاً آلَّى درجةَ العشق والجنون، الواقعي والانساني غير المصطنع. الم المُلدِئُ الَّذِي بِنَطَّلَقٍ، خُدِولًا خَالُفًا (في الشاحنة يلآمس ركبتيما ومو يتناول علبة السكاتر من لومة القيادة فترتجف وهي ترمقه بنظرات الاعجاب والتَّهيؤ للقَّبولَ، واقتراب ثان فيه وآفر اشد ايحه وتعبيرا احظة والاحساس بحضور جسده من بقايا نُقَاط الماء المتسَاقطة...). حسية (Sensualité) ليحالية خفرة، قوية في تـأثيرها ودلالآتهاً دون أن تبتّنل، وهنا جمال الغيلم وروعته، من تلك تلاقيآ جسديآ حتميآ وطبيعياء والإمر خفف من وقع الصنمة على ولدي فرنشيسكا وهما يقرأان استفاديا بوُحهاً العاطفي (وتراه نحن)، على ابنها مايكل التي المته كماملت خياتة

الضائعة عباء وتضحيات

لتّأريخ السينما علامة على اسلوب الابن الوحيد لا تحتاج امه الى متعة وحرَّفَةٌ مديدة وموهبة، وقدرة المخرج البسد ما نام في حياتها. بيد ان مايكل وكارولاين، مع استعادة عشق والممثل في أن ولحد على كسب رهان أمهما، كَاناً يتعلَّمان منها اشياء عن شريط يدور معظمه في مكان مقفلً (وي كلو) ومع شخصيات مُحدودة حياتهما وازماتهماء ليتصالما في النماية مع صورتها، مع الصورةً وفي اطار وزمن محدونين، وعلى المتكشفة للأم التي لم تخطئ سوى لنما عشقت المرة الأولى في حياتما أمتألك مشاعرنا وانتباهنا لساعتين ونصف ساعة، هي قدرة تادرة لم يؤت مثلها الا من كآنوا بموهبة ليستوود وقامته الابداعية، ميريل ستريب، بُحضورها وادائمًا (هي بَينَ المرشَّحات للاوسكار مذه الليلة لدورها منا

الرائعة اتحفنا كالينت أيستوود

– لاوسكار اقضل فيلم، "بولو ١٣"

البريد" لمليكل رادفورد، "وعي ولدسلس

لَتْكُمَن، "قلب شماع"، التغميل، "أجواو

-لاوسكار لفضل مذرج: كريس نونان

("بيب")، مِل غيبسون ("قلب شجاع")، تيم

رُوبَنز ("رجل ميت يَمْشَيّ")، مايك قيدييس ("مغادرة لاس فيغاس")، مايكل رادفورد

– الوسكار أفضَّل معثلةً: سوزان

ساراتدون ("رجل میت یعشی")، الیزاییت شو ("مغادرة لاس فیااس")، شارون ستون

("كارينو")، ميريل ستريب ("جسور مقاطعة

أتكمن شارون ستون، التفضيل، ميريل

- لاوسكار افضل سئل: نيكولاس كيدج

("مغادرةً لأس فيغاس")، ريتشارد دريغوس ("مستر مولاندز اوبوس")، انطوني هوبكنز ("ييكسون")، ماسيمو تروازي ("ساعي

التكمن: ماسيمو تروازي، التفضيل،

وُلُوسكُار قُدور الثاني اتكمن بغوز جوان الن ("نيكسون") وافضل فوزما، كما اتوقع

مثله لإد هاريس ("أبولو ١٢") وافضل فوزه.

القليلة الكنية الكوميدية السوداء الضلحكة

ووبي غولدبرغ، ولكم الرمان والتغضيل.

و ن ل م ن م ظ ص

م ل وط ض

حفَّل الروسكار مُضَّيَعْتِه فَي السَّاعَاتِ

The Control of the Co

قبريد")، شون بن ( "رجل ميت يعشي").

التكمن، مل غيبسون، لا تفضيل

فهل تقدر على مجاراته في الحب الآتي وتأخراً؟ بشريطه للعاطفي الذي يضيف الى تناجه المتعدد نوعاً جديداً (الى الرود لَّبُ الْغَيْلُم وجوهر ما السعت له موفي، الوستُرن، اللّفيلم الحربي، البوليس، الأكروني، وفيلم السيرة الخ) لم تعمده فيه، قادراً عليه، بتلك التعومة وذاك الصفاء والانتباه الشديد ليسيكولوجية للشخصيات والفوارق الشعورية الدفيقة التي يعبر عنما بالنظرات والحركات الطفيفة والممسات والابتسامات، وتاك درجة عُالَيَةً مِن الرَّهَافَةَ قَلَّمَا رَأَيِّنَاهِا الْا فَي للسينما الاوروبية، سينما المؤلف، كمّا لدى تروفو او رومر او سوتيه، وما أمّا أتعرّف الى وجه من كلينت

واوقرهن حطاً كعادتها) دهشة وعظمة

وُقَدرةً تَجسيد غير معقولة. ولا نُنسى

أنها خبيرة لكنات غريبة منذ "اختيار

صوفي" حيث كانت أمرأة بولونية في

الحرب الثالية، ولاها محترفة حضور

جسدي مختلف في كل فيلم وشخصية

(هي أحدى الدر المفلصات لمنهج

ستأنيسلافسكي ومن أتباع ألاكتورز

استوديـو) تمنّح كـل دور ملامـدهِ

الخاصة التي تكونه حركة ومظمرآ

المرأة الريفية (مشيتها، لباسها...)،

واللكنة الايطالية، وبساطة المرأة التي

ايستوود لم اظن انه يتمتع به حين آثر قبل عامين السعفة في كأنّ لتارقتينو عوض ميخللكوف وتمفته "الشَّمسُ المخانعة" التي تماثل "جسور مقاطعة ماديسون" رقة ومشاعر، وحيرتي ازنائت اليوم سؤالا يضاف لغة ايستوود نظيفة، صلاقة ولنيقة، والتعبير يبلغ لنيه نروة ابهاره وايحاثه في مشمد الشاحنتين تحت المطر، حيثٌ هو في الامامية لا يظهر سوى نصف رأسه ذلف الزَّجاج، وميريل ستريب قرب زوجها على مقعد الشاحنة الثانية للمتوقفة وراعهاء تمزقها فكرة البقاه او الأنضمام اليه والرحيل، ويطيل هذا الوقوف عند الأشارة العمراء، والزوج في ريبة من تموع زوجته وتوترها واشتداد يدها

المميز في نوعه، على مسؤوليتهم، رفعاً في تهمة بالترويج لسينما صعبة

جورج كعدى

pects) – فسياس ولمبير وقدمراه.

# متخرجات ومتخرج ونحن نبصر لغات طيارة ورق ومفيستو وهناك رعشتان



دير القمر العنيقة بلاتو طبيعي لميشيل قرباني وفيلم تخرجها الجميل "طائرة من ورق".

جلوسنا في مبلة التمكيم لده. عامة ولقطة قريبة، و"أنسرتات" بلا معنى، كما المزَّالُ فيّ التوليف. ولم يلفت فيلما شلموب الأخران، الاعلاني الإكائمية اللبنائية للفنون الجميلة (ألياً) فرحين بما تشاهد من افلام (للكومبيوتر) والاختياري (الشاب تخرج رفيعة المستوى لطلاب الأخراج المنتظر مكالمة مأتفية)، ومّي في لي السّمعيّ – البصريّ، لازمه سؤال قَلَقَ وأني ملحّ: لأي مستقبل يُندر اولئك حاأ، نألت العلامات الادنى وشارفت الُذَرِيجِونَ المُتخصصون طوال اربع الخط الاحمر وعدم المرور لولا اجزاء سنوات في بلد تِخنق الْدولة طَلقَاتُـه استلحاقية من العلامة. وامكاناته وتهجرها ومعها وسائل ميشيل قرباني كاقت لنا المفاجأة آلاعلام ومؤسسات الأثتاج المتخمة الاجمل في دورتما، وفيلمها "طائرة والمحتكرة؟ فلا الدولة عابِّنَّة بمصير من ورق" ينضح جمالاً ونكاء وشاعرية وأحسَّاساً بالتيقاع، وأهم ما فيه انه جامعييما المهني رعاية وتخطي يُغرف من واقعنا المحلّى، المعقد سيرآ واستيعابآء ولا وسائل الاعلام العاملة بين نقاط الطوائف والمناطق، فيتينُّ، اليوم، والتي ستبقى عاملة عداً (إذ لن مرام ربي مختلف الوضع أياً تكن الباقية): مهتمة بمنح المتفوقين منهم فرصة النطلاق في حياة ممنية محترفة وتلجحة والتُثبك منا والخوف منبعهما جلى للعيان: ابن صناعتنا السيندلاية الوطنية المدعومة يسياسة ثقافية وفُنية ومضارية للدوَّلة كي تتاَّح للمواهب الشابة فرصة الابداع

والانتباج؟ ثم ايس النتباج الدراميّ

الْتلفزيوني المحلّى، المستوفّي الشُروطُّ البداعية الحقيقية، لينفذ خريجونا

الموهوبون والمثقفون من خلاله الى

مستقبلَهُمْ الَّفني وحُرفتهم الابداعية؟ في حين نرى طغياناً للتفاهات في هذا

لمجال الاساسي، نتاجاً تقليدياً مزيلاً

في الاسلوب العتيق الذي تجاوزه

الزُّمن وتجاوزته ثقلفة المشاهد نفسه،

او اعتمالاً تندعي المناشة والجرأة

والانفتاح ولا تعدو كونما تكرارآ

لُلُقَدَيْمِ الْبِالِّي فِي ثُوْبِ مُفْتَعَلِ الْجُدَّةِ من الثرثرة الكلامية والرتابة الاخراجية

وللَّقراعُ المضموني والجمالي، وفي هذا

وناك اجواء احتكارية للمخرجين

والكتَّاب والتقنيين الْقَدامي انفسَّمْ،

المتشبثين بمواقعهم ومكاسبهم،

النائمين على امجادهم ألتى تخطاها

الزمن، يحميهم جمل القيمين على

الشركات التلفزيونية وامية بعضمم

في الشأن الإبداعي، ودليلنا على هذا

الكُلام سُؤَالُ: لِي أَلتَأْج دَرامِي مَحلي يسعنا لن نفلقر به اليوم حقاً ا

اما لو اردنا تجاوزاً امثل تلك

المموم للحية والجومرية، المقلقتنا

اليوم وغداً، فخير لنا ان تلوذ

بمشاريع التذرج الممتازة لسبع طالبات وطالب واحد من دورة ١٩٩٥ انموا

كُلاً ثُـلاَثُـةً لَعَلَّمَ؛ رُوائِي قَـصــِرُ واختياري (وثاثقي غالباً) وشريط

اعلاني، ووضعت لجنّة من اساتنتهم

العلامات المفصلة التي جمعت لاحقاً مع

العلامات التي مندتما هيئة التحكيم

وكان اعضاؤها من بلخل الاكانيمية

ومن خارجها، ففازت المتخرجتان راتيا

طرآبلسي وميشيل قرباني بالمرتبة

وسأم سميرة بالمرتبة الثانية، والثلاثة

نالوا درجة جيد، فيما ثالت المتخرجة

كارلا نصر درجة مقبول. والمتخرجات

الأربع البلقيات من: زينة شلموب،

راتياً قازان، زبنة شمعون، ودينا

كُلْتُمارِجِيِّ، والأَفْلَامِ كما فَي تَرْتَيِب عرضها: "صيف مشهود" لكارلا نصر،

اقتباس من فرنسواز ساغان، حول

فتاة من وسط بورجوازي تغار علَى والمما من عشيقته، بنته نمر فصولاً

قصيرة أعتمت لها لغة الصراع

النفسى المعير بالاداء الداخلي والكلام

والنظرات، والأطار النظيف والانيق

(ُفيللا فاخرةُ قربُ البِحرِ) والتّقطيعُ

الكلاسيكي الذي ميزه شان كونتر

شان مقبول الايقاع ثم غير متوازن

في أنظات، وكمشروع تخرج لموهبة

طرية. لغت الشريط ببنائة الدرادي المكثف والتسيابي مقابل لرتباك

طَفِيفَ فِي الْاِيقَاعَ كَالْاطَائَةُ مِثْلًا عَلَى

لقطة الطآولة الفأرغة إثر رفع الصورة

عنهاء او استخدام زاوية المرآة نفسما

مرتبن، أو للقطع ألطاتً الموسيقى ذات

حين دون مبرر... اما الأعلان الذي

نفذته نصر لترويح ماركة الشوكولا

مع العربسين فطريف الفكرة، بينما

بقع فيلمها الثالث الاختياري في

كليشبه السجون بلغة ظلال وحركات

دوللى مفتعلة. زينة شلموب قدمت

فيلُممًا "مثل نيزك"، وهو الأضعف في

ما شلمدناه، يتقله موضوعه المباشر

وحواراته السائجة (طفل يسائل رجلاً

يحب الارض والزرع في موضوعات

مختلفة)، وأسوأ ما في الشريط لفته

الاخراجية الصعيفة، حيث الرَّاكورات

الاولى مناصفة، وحل الطلاب المتذ

المعالمة الانسانية والاجتماعية والتاريخية في رؤية نكية جريئة، شديدة المحلية، غير متغربة او خاضعة لتأثير سينما اجتبية كما العديد من رفاقها ومن طلاب معامد السمعي – ألبصريُّ، الُّذين لا يخفون تأثرُّهم بسيتما اوروبية واميركية استوها وانصاعوا لاشكالها ميمورين. ميشيل فَرِياتِي اقتمت في نكأةً واخترقت التأبو وما ظنه البعض لفترة طويلة مستعصي الحل، اي ابتداع فكرة من واقعنا المتعدد الذي حوله الصراع، فُضمنت فيلمها جدلاً تاريخياً (هو من جومر الذَّلاف على كتابة التأريخ اللبنانى والاتضاق على رولية احداثه وصراعاته الطائفية، في الببل وسواه) دُّونَمًا الْحِيارُ الوجمة نظر او رأي، بل بصّيغة النّشكُ والسؤالُ الْعُبشيّ المتناقض: من فعل قبل من؟ ومانا التاريخية تمر في الظفية التي املاها الاطار التاريخي (دير القمر الجميلة

قبل ماذاً؟ والَّذكاء ان هذه الألماعة والعتيقة، قلعتما وببوتما وازقتما) لقصة الولدين كريم وصديقه المقعد شريف، والعلاقة المعقودة بينهما انسانية حنونة وفلأقة الشاعرية (مشهد کریم یحمل شریف علّی ظمره فوق احدى تثلال نير القمر الخضراء من اجمل ما شاهدت وتأثرت به حتَّى في السينما المحترفة، لجماله وتقطيعه واستخدام الموسيقى في الَّلَمَظَّةُ الْمَلَاتُمَةَ)، وبذَّلَكُ أَتُبْتُ فَيَلَّمُ قرباني ان سينمانا الوطنية أو صناعتنا الدرامية المحلية يمكن ان ينهلا من واقعنا الفريد حكايات أنسانية صادقة ويسبطة ذات معنى، كما اكد ان طبيعتنا الذلاية هي البلاتو لمناعتنا المشمدية المطية. ويمرتنا قرباني كذلك بشريطها الاعلاني للنظارات مع

أحَتيار الموسيقي لافلامها.

رانيا قاران انجزت فيلمها "مذرج"

او "أكريت" نسخة معاصرة من

و عصرت فاوست، حيث الموت يأتي متجسداً

كماً مفيستو لدى غوتـه كي يوقع

الرجل في التجربة ويساومه علَّى روحه

لقاء ابنه الراكب اخطار الدادات

النارية. والفيلم لافت بمحاولة خلق

المناخَّات القاتمة والمعتمة فيه (الاضاءة

الخافتة والحمرة) أو الشمس الدارقة

المودية بالنَّام والجديم، والجو

الميتَّافيزْيقي (الابليسيّ) الذي يرع فيه

مذَّرجون عَالميون امتنال مأنويل دو

اوليفيرا وراوول رويزء ولا بأس بهذا

الاسقاط المعلي الموفق، على واقع

جعيمي (بيروتي – لبنآني) نَعَيْشَةٌ.

حين هو مقترن بلغ اخراجية وأثقة،

متنوعة الزوادا، متنبعة الأممية المناخ،

مجيدة لاختيار الممثلين وتوجيههم،

مستخدمة في شكل مبرر للأبيض

والاسود. وكأنَّت المنَّخرُجَّة الشَّابَّةُ

تستحق ربما لكثر من تنويه، وربما

مرتبة بين المراتب الثلاث، لأن فُكْرة

اعلاتها مقبولة وان غير جديدة

وشريطما الاختياري حوى تصويرأ

(4) مينة لتحكيم صعّد، بترتيب اللاحة

المضوعة عُسان ابو شقرا، نقولا ابو سمح، حبرار

اليديديان، لين شاهين، دويينيك شاتر، غيريال

آمر، سمير دبشي، بهيج هنيج، فؤاد جودو،

جورج كعدي. انطُولن كَافَعابَيانَ، فَوَّاد حَوْريَ،

البير كيلو، دو نخيف، فيلين مثلث، انوار موريا،

مي منسى، نئين مقطسي. رامي نعمان، قۇاد

(4 يتبع جزء دان)

ليقاعياً ممتازاً للاجزاء والعناصر.

ريم الممد وليلى كرم ورفعت طربيه وَأَخْرِينَ}. (راجع برنامج امباساد). ۲ – "الموت من اجلما" (راجع برنامج الضاحك ترنص ميل وباد سبنسر في الاطفال الذين احسنت ادارتهم مغامرة جديدة). 📤 بلانيت (ت: ٩٠١٠٠٤): وتدريك الكاميرا المدمولة على وجومُمم، وبشريطُما الوثائقي عن عيادي السمك، وفيه التبض الانساني وجماليات الصورة الموظفة توظيفا

 أموت فُجِلائي" (جان كلود فان عام يواجه مخططات الاشرار في مفامرة التشويق التي أنجزها بيتر هيامز ذو

 آلملاكان الدارسان" (كوميديا فرنسية اجان – ماري بواريه مع الثنائي المنسجم جيرار ديجارديو وكريستيان كلافييه ولكل منهما ملاكه او شيطاته ذ

المفآمرة المملوحة ضحكا ومطاربات ٣ – "الرئيس الميركي" (المذرج روب راينر يحاول رصدا لاسرار البيت الأبيض وكواليسه حبث الرئيس، مايكل دوغلاس، متورط في فضيحة عشقية ومُحاميتُه، إنبِتُ بينينغ، والاطار عاطفي

اكثر منه جنياً). 2 – "بيب" (الفنزير الصغير والعنون يطمح في المزرعة الى دور كلب الراعي، وْكَأْنُ الشَّرِيطُ المِلْعَ ذَا ٱلْعِبرَةُ مِنْ عَلَيْمِ جورج اورويـل وحيوقاتـه الناطقة، وهو مرشع لعدد من الاوسكارات بينما لافضل فيلم، والخراج للاوسترالي كريس نونان). ۵ – آلى وونع فو شكرا لكل شيءً (وينسلي سَنَكُيْسُ وبالتَّرِيكُ سَويِزُّي وجون ليفيزامو، ثلاتة في الزي النسائي لذلق التُورة الانسانية والضاحكة في المجتّمع للريافي السلكان والباريء

والشريط من أنزاج بيبان كبدرون نُعَلَّه للهواة في المقام الول). عُ فأتدوم (ت: ٤٤٢٩٩٢): ا – "مندي في المدينة" أراجع برنامج إساس). ا – "توب" دوع" (تنشك توريس

الشرطي يغلبر مع كلبه الذكي). 🕏 كلبه الدكي). 🕏 كسليك (ت: ٩١٢٥٠٣): آ – "الملككان الحارسان" (راجع برنامج طائيت). ٢ – "الرئيس الاميركي" (راجع برنامج

سيكولوجي تشويقي لمواة النوع، ىطولة لبندا ماملتون وجيمس بيلوتشي). \* كوليزية (ت: ٣٤٢٩٦٢):

"مزيرة السفاح" (راجع برنامج بسیاسی) کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷): الرئيسُ الأميركي (راجع برنامح

﴾ لا ساجيس (ت: ٢٠١٤٥٢): أنيكسون (رجل فيتنام وواترفيت وقضايا أخرى يسعى اوليفر ستون في كشف صورت والمرحلة. سة يلعبها القنير انطوني عوبكنز، والفيلم سياسي محضّ، قلس واتهاميّ. اثار التعليق ورد الفعل). اً – "جَسُور مقاطعة ماديس (راجع برنامج ابباساد).

آ - الموت من لجلما" (راهع برنامج الباساد). ۹ لاسیتیه (ت: ۹۲۷۲۰۰): 1 – "النوم في العسل" (جديد عادل املم الكوميني مع شربكية المعموبين وحيد حامد للكتابة وشريث عرفة

تسكسون (راجع برنامح امياساد). ٢ – " سرير الورود (المناح العاطفر الهادئ مع كريستيان سبلتر وماري سيوارث ماسترسون). 3 - "الرحلة المدرسية اللاهجوات الوطنية" (كومينيا مُرْلَة في اوساط

التلامنة ولعم). • هارينيان (ت: TŁOTAY): "حسور مقاطعة ملايسون" (راحع برنامج امبُنْساد). • مونتریال (ت: ۲۵۳۰۹): "النوم في العصل" (راحع برنامج

لم تختِبر في حياتها عشقاً حاراً وجارفأه بكل التردد والذوف والذجل في نلظما قبل ان يكون في أدائها الخَّارجي، ولا تنى مَّذَه المَّمثلةُ الخارقة والقُديرة تنهشنا في كل شنصية وشكل تعبير واداء يسعكم جمهوراً من شتى الاذواق والاعمار تمضية ساعتين وربع ساعة

من الرقة والعلم والموسيقى والجمال والعشق مع هذأ الفيلم البديع الذي يُناتى ٱلميلودرامية ولا يقع فيها، يُشارِفُ الوَاقَعَيةُ ولَا يِنتَمِي اليَّمَا. قصة هب في الحيرُ بين الحَلم والوَلَقَع، حيرَ للسينما وحدما، ملكوتها الخاص.

بعيداً جناً عن المتلخات العاطفية؛ ولمواة البولار البوليسي المبتكر الفكرة والتركيب، لطلق منا الاسبوع شریط براین سینجر (او سینفر ربماً) الذي سبقته دعليته والكلام النقدي المثني على فرادته، ولا ادري كم تسعفه الدعاية والنقد مع جمهور محلي أعتاد ألسمولة وألوضوح، وواجبنًا أن تلفت إلى أنه معقد الدبكة التركيب ولا يصل في بساطة على الطلاق. بل أن تركيبته الفريدة مي في اساس ترشيمه لاوسكار افضل سيناريو احيل، آلى ترشيح أَخر فيه وَلَكِي لَا نَكْشِفُ الْعَقِدَةُ سِكِنِنَا

توضيح َجوانب ومنطلقات لها، ّحْمسة اشقياً، (غيريال بورن، كيفن بولاك، پت بوستلویت، کیفن سبیسی وبينيتشيو بلُ تورو) يلتّقون صفةً في مركز الشَّرطة حَيثُ جلبواً ليتعرف احد الشهود اليهم من خلف الزجاج النَّي يحجبه عنهُم، ولدى الأفراجُ عنهم يتفقون ارائياً على سرقة اموال كبرىء ينجحون فيها ويقررون الستمرار. بيد أنهم يفقمون مع الوقت المم مسيّرون مُنَّدُ البِدَايَّةُ منْ شخص لا يرونه ويدعى كيزر سوزيه، وهو ذو سلطة رقابة مطلقة على حياتهم وازاء حيرة النمسة لَفُسهم، وأحدهم في قبضة المحقق

(تشار بالمينتيري) تزداد ديرتنا ندن المشامدين ايضاً حتى تنكشف لنا الشخصية المديرة للعبة في النهاية. يحسن سينجر وكأتبه آلاثمر كريس ماك كواري وضعنا في المناخُ الملغز والتشويقي، والما ليس على نحو تقليدي اعتدناه في الثريلر للبولیسي او آدی اغلتا کریّستي، بل في المناخُ المِطْلَمِ للشَحْوصُ الشَّريرة الفَّارِقَةُ فَي عَيْمِةَ الْقَيْلُ وَالْخِيَّانُةُ والفسّاد، والفيلم في لي حال مُناخ ضاغط بعتمته والوانه الليلية القاتمة للايحاء بالظلام النفسي والداخلى، والموت بدور من غير عماء كثيرة أو عنف ظاهر – وتلك مبرة الفيلم – من خلال بنية متدأخلة ومتقلطعة يتوسل لها الكاتب الساوند – أوف والفالش - باك لاسلوب حكائي مهيمن. والممثلون غايةً في التألق والانسجام. للراغبين، أن يُكتشفوا هذا الغيلم

(4) "جسور مقاطعة ماديسون" (4) - (Bridges of Madison County مباسك وبريزيدكس ولاساجيس ومارينيان (\$) "مشبومون عاديون" (-Usual Sus

-	علامات
* * *	AMERICAN PRESIDENT (THE)
* *	ANGES GARDIENS (LES)
	BABE
	BRIDGES OF MADISON COUNTY (THE)
4.4	CUTHROAT ISLAND
***	DOLORES CLAIBORNE
•	FAIR GAME
4.4	INDIEN DANS LA VILLE (UN)
0	KID IN KING ARTHURS COURT (A)
****	NEXON
0	THE QUEST
***	TO WONG FOO
**	SOMETHING TO TALK ABOUT
4.4	SUDDEN DEATH
***	TO DIE FOR
•	TROUBLE MAKERS
4 6 6	USUAL SUSPECTS
0	WAITING TO EXHALE
444	الثينة
•	النوم في العسل
€ €	۱۹۹۹ بنین ۹۹۹ ستاز ۱۹ علی مسؤولیتگ O ام اشاهده بعد

# اقتربنا من الأوسكار الحيوان في المنافسة والمثل الميت مشاهدة معظم الافلام الفاكزة بترشيدات

TC.

("ساعي البريد").

قطوني مويكنز.

عشية لليوم، بالتوقيت الميركي، فجر غد، بالتوقيت للمعلي، يؤول الاوسكار الثامن والستون الى مستحقيه او الى الاوفر حظاً تكتفي بذكر بعض اللائمة الساسية، مع التكمنات والتفضيل الشخصي البيني على مشاميات جزئية لا تنيح تغضيلا نمائيا عادلا لَهُ مَتَلَافُسِينَ فَي كُلُّ مَجَالٌ وتَصَابُكَ (النَّذَراج، التمثيل، السَّينَاريو، النَّيكُور، الموسيقى، المؤثرات، الخ) والتوسكِار الابرز، في القياس المماهيري طبعاً، مركزاً لرون هوارد، "بيب" لكريس تونان، "قلب شُجُاع" (بريغمارت) ليل غيبسون، "ساعي الترجيحات والرمالات، سوف يذهب لأفضل

فيلَّه والقوءُ عليه اكثر من بلقي البوائز. ويلفتنا اكثر في اوسكارات السنة حجم المفور غير الاميركي في الأحة الترشيحات؛ فنلحظ مثلًا بين الافلام المتسابقة إلى افضل فيلم، يبيب الإوسارالي (التاجأ وتعثيلًا وتَنفَيْناً وَلَدْرَاجاً) و"سَأَعَي الْبِرِيد" الْكِطالِي (تمثيلاً ولغة) والبريطاني (لذراجاً)، وبين الممثلين المرشحين الوسكار التمثيل ُ للبريط آنَي الطَّوني مُّوبكُنز (\*تُبكسونً") والإيطالي ماسيمو تروازي ("ساعي البريد")، وَبِينَ المُعَلَاتَ، الْمِريطَاتِية ابما تومبسون رِ "وَعْنِي ولمسلس")، ويبين العضرجين، البريطانيان مايك فيدجيس ("مغادرة لاس فيفاس") ومايكل رائفورد ("ساعي البريد") والوسترالي كريس نونان ("بيب")، ويخرج الاوسكار على موليووديته ولتفلاقه الميركي ئحو مزيد من انفلاح على سيلما العالم،

الإوروبية خلمة. كما تلفت لمور نلدرة وغير علدية مثل ترشيح فيلم ابطلله من الديولنات ("بيب" للأوسترَّالي كريس نونين) بين الأفلام النمسة لأففل فيلم، والأمر جرّ على الطعيمية الجولار التقامات وتساؤلات عدة، كما رشح الممثل الإيطالي قراحل ماسيمو تروازي أنفضل تمثيل مع اربعة زملاء له أحياء، والترشيح ليس فريناً في تاريخ الوسكارات أذ سبق أنّ حصل مثلة للممثلُّ بيتر فينش اثر غيابه في ١٩٧٦ ولدوره في "تتوورك"، ونهب اليه علائك اوسكار التمثيل، كما رشح جيس ىين وسبنسر تريسي للفئة فاتما عقب

1,16 ١ | ب | ت | ث | ج | ح | خ ث ات ا ب 7 3 3 4 اب ات ات اج اح اخ اد خ أ ت ت من ش س ز ر د د د , 1 3 2 2 2 2 0 0 3 البه المصار اليه ر ز س س ص ض ط ظ ع غ س ز س و هان م ل ك ق ف فحرف الابجدية w t 는 형 호 호 로 본 선 선 الالفيائي. يوكنك الانتقال بين المروف في كلّ ل م ك ق ف غ ع ض ن

اعداد: چورج الاسمر

ش م

ص ن ھـ

ㅂㅂ

JIE . أبدت عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات، تَبِقَى لَّكَ لَحَرِفَ عِنهَ تَوْلَفَ بِالتَوَالِّي كُلُّمَةُ السَّرِ.

ىشوقىمە -الانعتاق – من -سلطةً – الثير واادالال 111 والسمو – الى – إلى م ارات اب ا ق ام ا مرتبة – الإحدية اراداال هُوق – القير َ -والشر – فليلهم د د ي ش ۱ ۱ ال ی ع اي 7 مرداد – الی -اللَّ تبييل ~ ا ج ل ا ر ا ر ش ل ا ا البسيدي ل ت ب ت ل ۱ JJ وإما والروحي.

القداه

ولاها ا - استل السنف - قمد ۲-وسط الدار (معكوسة) – عزمت. 7– توجها اليه – ابر بالوعد. ٤-ا- بوديد ميه – بر سر--- ـ غالبات في الفذر. ٥- انتتع – تقيب (مفكوسة)، ١- من كامل - مرفان منتسابحان - مرف شرط ٢-عموديا.

الشعر. ٩- القرض – القبر. الكلُّ والنَّرب واللهو – مقرر ٢-حارك لأ- خاب – اسم موسول 9- عالب – حارب ۲- جميع – يو تعلب الماء من الثاء ۲- جدما في للعفظـ ٩- جبار – لَحَتَالَ.

١- النكس، ٢- مال - شف = كل. ٦- معام = او. ٥- نظن = ٤ و ١ أ. ٥- اوار = يضح. ٦-

نعيم، هورت بصره روزي رهي، آلان صوماً جان – بيلر سيكياس، رهيق طبيا، توفيق طرفلسي. الخلطئة والقطع غير المبرر بين لقطة الشبكة الرقم ١١٧٨٤

حل الشبكة السابقة ١- وجهة – تري. ٢- اعضي – نيل. ٣- الانواد. ٤- تن – رز. د- نش – عراهما. ٦- كثار – قب

Josephino lita

لات وکچند 🕪 اسارها. 🖭 الطلعم – لب 3 0 1 1 الاقطم لا- ٿان ۽ - هند لا- رب - رم - نهل 4- توفتر - لب

(TY)977/7/E :=) - المختاح لرفيق على احمد مع زياد أبو 4 مسرح قصر البيكانيللي، الحمراء (ت: ۲٤٠٠٧۸): - "تادر مش قادر" لمروان نجار، لذراج 🗣 مسرح اوديون، انطلياس - "دو ري مي"، مسرحية الصغار، تأليف جبريل زَرْدُ، آفراج ميشال جبر، • مسرح قاعة مأر الياس،

"ستدريللا"، مسرحية للصفار، اعداد هيلم ابو شديد، اذراج برونو جعارة. عسرح جاندارك، الحمراء (ت: ۲۲۶3۵۲): - "عريس السنبورة"، تمثيل خصر علا" البين ، انزاح عبر بيئاتي. • مسرح ايفوار، اس الفيل: اليسار ملكة درطاح -- رحالة الزمان"، عد الطيم ڪرڪڙ. العبم درت. ﴿ المركز الثقافي الروسي، فردان (تُ: ۲۰۹۸۸۹)ُ: كوبو بلا لون"، مسرح يمي للمشار، اعداد طارق شومال. اذراح كريم دكروب. مسرح سارولا، السمراء (TO . 77):

— "الانگلاب" أمروان وغدي الرحبالي. د<u>سا</u>ریشر.

♦ أيبروڤ دارتيست، حي پوسف عون (متی ۲۳ آنار). 🖷 ستاسيون دي زار، درش الكفوري: – حَمُودٌ شَنْتَهِتَ (حَتَى 19 لَغَار). € غياليسري ۵۰ × ۲۰، اضر شارع الجمراء: - ندی عذل (حتی ۲۰ ادار). التركز الثقافي الفرنسي،

– مجموعة تجارب حديثة "شمال – بنوب – حنین (حتی ۵ نیسان). عانین ربیز، الروشة: - عَرَٰنَ ٱلرِّيْسُ (حَنَّى ١٢ نَيْسَان). ﴿ اجِيالِ للفنونِ التشكيلية، شارع عبدالعزيز:

**♣** غاليري اليس مفيف بولفار الرئيسُ حلُّو، سَنَ الفيلَ: - تلبيس (عنى 1 نبسان). 4 البيت الليفاني الالمانى، قَربِ التَّلْفُريِكِ، جُونية: فادي شماس (حتى ٢٩ افار). روشان، فردان بلازاً: – ماكوب ماغوبيان (حتى £ بيسان).

البرنلمجان الاول والثاني ۲.۲۰ کلافار نگوریدهٔ ۱۰۰۰ وات ای کانتری، ۸.۲۰ اذبار درانس ۲۰۵۰ ای ستریت، ۹٫۲۰ لَجُارُ لِيَتَيِّالِيَّ 9.50 ان غود كُومِيقي، 10.10 حَيْن في الليل، ١١,٠٠ النقائق الأمس الخيرة، ١٠.٠ أيام العقاب: ١.٤٥ موريكو، ٢.٠٠ اخبار سهانهان، ۲.۲۰ الاخبار بالفرنسية، ۲.۲۰ مكتور کوسن، ٤٠٠٠ اي ستريت، ٥٠٠٠ رهلهٔ کي افریقید ۵٬۲۰ بلینکی بیل، ۱٬۰۰ میشن توب سیکرند ۱٬۲۰ بولد اد یوتینول، ۲٬۲۰ اکسار بالمربية، ١٠,٠ فواصل، ٢٠.٨ المطش، ٩,٢٥ تدت طلالة للبيرُولية، ١١,٣٠ للصدة والمأة.

● هذه البرامج مصدرها تلفزيون لطان وهي

● العمل (11 الثار = ٢٠ نجسان) تشرك للآخرين أن يحملوا ما بنالو لمم وأن بمصوا في الطريق الذي افتاروه في أدر الحدارة والترف. وكذلك تدع امن بأحد النراج ان يفعل ذلك ويكون لي ملء حريته، وقت ليضاً تنزل في الطار الذي تَشَاه، وتقدرك من دلاله وتكون في سطويك 9 النور (٢١ نيسيان – ٢١ نيار)، شيء من

الرودة يكث الإلك مده، وتدر عيمة رطبة على الأه او حب او مغابرة لطيقة، ولتدهم من حواك يبتعد عنك الى نكفة كدرى، ثب وانت في النيرة والجمود، نری ما یؤنسك وتنس الامور تبساب ونروح الی حاسما استبولا، ونشمر بالفلط بنوب می تلفلات 🗣 الموزاه (۲۱ ایار – ۲۱ حزیرلی) لا تری ما هو صديح بسير في الطريق الصنبح، ولا شيء في المراط المعنك والمألوك والمألوس، وتنظم لمنا العسب من نماذ الى ضحكة، ومن عصب الى تقيصه، ومن بروية إلى عرارة. وتصبر كالطفس نترة صدو ونترة غيوم وشناه، وتنظن لى المدين يقاون اكتك في ناط يمون ● السرطان (۱۲ حزيران – ۲۲ تموزا، لعبك النطباع الآن، أن العمور الى قدائط السميك ولى السدود تكتر لهانك، وفرى قدل نبائع بي النمورات ولميت في قلقطة الدرجة والمكان العصب، ونروح تَحْكَر فَكُ لَعِبَ كَعَلَاءً، وَأَنْ الْعِلْمُ مَلْمِنَةُ طَالَتُهُ

ولا صرورة للسَّى والسَّتوط في الاطتمام والاحتاء، والرواسد العري. والرواسد العري. • الاسد (۱۵ نموز – ۲۲ آب) شنتهي من ولنب تلبك، او من معمَّة ووطيقة معبعه أو تعير غريفنك وقعط الدي شقوم به، وتعمد الى سوأه بعدا المغترق حيد وليعلي، وهو بعضات ويشحبك ويعطبك العدر الصميح الدي بضحك حطوات الى الأمام؛ إلى ديث ما كنت نظم به إلى الأن ♦ شعيرة (٢٤ أب – ٢٢ ليكول) تست

للمصروف وللـُحَقَّة للتي عليك لِي تَخُوم بها، ولى ترمي هكما ملك حراتاً وني ممهولة الراس الطائش، ولا عابة لك لتفعل ذلك، ولما البلطة عارسك وهي نناك إلى العكس، الى العمال العندي وقبلاع، وتكون ني المداعك ديث يكون الامر على أحد وفي المواب الأكب • الميران (٢٤ ايشول - ٢٢ شا) السماح صروري، ومُو كَب يَسْحَقَّلَ وَيَسْمَ لَسِ صورتُ المعروفة. يحتاج الى اثناء والمغاب والى ال تمير السلوب الذي الستعمله ولم يغير منشح الفند

جارية على العاطفة والنب المار ولملك انت المسؤول والني كل السبب بي هذا الترادع ومن العمامة الدغرة. وهنا، اعام الباري، الت تخمل بنا عليك وتقوم بالدخارة الزيلي وتروح صوب المكان الطيقى، ونعدو ما مو علق ومنقد وسُلاك وتنس

معين، وعدو به مو عن ومند ومدد ومدد رمرات حاود • القوس (۱۲ ت) – ۲۱ ك) معادلة ني أفكتب الله في المرصات وجاف منعطت أو مدنرق، وشماح الى طريقة المعاطي والتعامل معه، والداحة تقطي مالإنتيات في المجال ميني وجروات والدركة هي أتدركة، وعندك الرؤية والتدبق وتسمت من ارك ألى لَدُره. الى حيث نصل بالانتخاه. • المبسني (٢٦ ك. ١٠ - ١٠ ك.) المسد

الاعتبارات العملية والمرورية، والتنظامات في العن والطوارئ المعتلدا، وهي تلبعك وتعلك تكون في موقعك العيق، او لا تدعك حراً في مجالك العاطمي ولأدار وكعلك المشاعر الدلوة تتحرك وترسف ار تسرف اليها ونرعات على أن نفط بلك. • الداو (١٦ ك؟ - ١٩ شيط) تشعر بلك عبد ولمث في محلك العقبقي، والنطاق تدي بمبق ث ومناك الأفرون بنمركون سك ولعنا اليأسُ بطلُ عليك كُلْبِلًا، والانكَدُاءُ الرئيلُ الذي يدخل بين السطور، ولا عليك ان تكون مكها، بل لا تلت أن نتفص ونطرر المعاية السوداء. الدوت (۲۰ شیلط – ۲۰ آبار) سرو من ابتشادة الطفیق واست مصطراً ان تفع اثنا بان

نكون تعد ناتبرها. ولا أن نصع بعبك في تشك مل هماك للثمار قلماعة ومن ندعوك وضعت:

وعُندشد لست مرَّصاً، في الدُّمَّةُ المعاكسة، أن تروح

تملح البكسور ونرمم المتمس

عكذا مند لأصل

وقرابة السأنسة مساء السبت

وصلٌ وُزير الذارجية فارس بويز الذي

كان حضر الجلسة الافتتاحية للمؤتمر،

وشكر له رئيس جامعة القنيس

يوسف الآب سليم عيو، وجودهً

لاختتام المؤتمر يرغم "انشغالاته الكثيرة" مجددا الاشارة الى دعم

وأثنى بويز على جمود جميع

المشاركين في المؤتمر خاصة النين أتوا من جميع القارات إلى لبنان الذي

عاتى الحرب. وركز على أهمية الانفتاح

على كل جديدً، في مواجعة محدودية

العرقية والأتبية واللفة الواحدة، ملحا

على فَاعليَّة التَبَادلُ الثقلفي، وأن أللفة

الفرنسية تنطوي على مزايًّا وأبدَّابيات

كثيرة وغنى كبير. وركز على ضرورة

ان تكون التكنولوجيا عاملا ايجابيا في

التَّبَائِلُ ۚ التَّقَافِي ۚ الْمُحَرِّكُ الْخَلَاقَ، يُحفظُّ

للشعوب ذموميأتها من حيث

التاريخ والغلسفة والسياسة والاقتصاد

والمُعَتَّقُدات وغيرها. واذا لم يكن

صّحيحا ان الثقلَّفة واللفة الفرنسيتينّ

تحملان ليجابيات كثيرة فان اسئلة

كثيرة تطرح: هل اللغة الفرنسية هي دائما لغة العلوم! هل هي دائما لغة

الكومبيوترا والمصارف والمال

والاعلام؟ والتقتيات؟ هل هي دائما لغة

الحاجات والضرورات الانسانية؟ لغة

المفيد؟ أو ستُصير نوعيةٌ خاصة

تندرج في اطار اهتمامات المؤتمر

شلكراً جمّيع من حضروه، وشاركواً فيه وأغنوه بدراساتهم ومعلوماتهم

وخُبراتهم. وكان تتويج اليلم المؤتمر

الطويلة والمضنية غالباء وكوكيتل وأحانيث ثنائية وجماعية وبسمات

ترافق كأس الشمبانيا ونخب أستراحة "المدارب".

**AUCTION SALE** 

American Embassy,

Awkar-Metn, Tel:

SALE of used office

take place starting at

10:00 o'clock on

March 30, 1996. Items for sale May

be seen on March 23

& 30, 1996 from

information, please

call above number.

A vendre Porsche Carrera 911-

1990 full options. Trés bon

état. Tél.: 03/242222 - 03/

اودي ۸۰ م Fullopt. ۹۳ حل جيدة ز" جدا الماتف ۲/۲۱۰۸۲۳

Mercedes 300 Mod. 86 - full

options T.B.E. motif voyage

Cadillac fleetwood Brougham

lyear warranty Tel: 426425 -

أعلان تطلب وزارة للصدة العامة من جميع

صحاب دور المضانة التي لم تدمل على

ألترخيص القانوني بفتح واستثمار دار

حضَّلَة، أو تلك التي لم تسو أوضاعها طبقاً للمرسوم 1470 تاريخ 1949/٢/٨ ،

التقدم الى مصلحة الصحة الاجتماعية بوزارة

المحة العابة – بيروت البنحف في مملّة العملها ١٩٩٢/٢/٢٠ مصحوبين بكافة

المستندات والاوراق الثبوتية اللزبة المحمول على الترخيص و/أو تسوية الاوهام. ويبكن

المُحابُ العلاقةُ الصَّولُ عَلَى كَافَةُ الْمَعْلُومَاتُ

الفرورية من كاتب المسلمة السيد عل

السلمان الله الدوام الرسمي أو بالاتصال ماتغياً ١٤٥٠٨ والسم (١٠٧)

تبليغ حكم

١٤٢٤٤ أصدرت محكمة ليجارات بيروت

غرفة القاضي ربما شهارو رقم القرار

٩٦/٤٧٦ للزام سليم شكر الله فاخوري

بلغاك الماجور الكائن في العقار الرقة

١٢٤٤ رأس بيروت ملك المبعي عزت

مصطفى شكري والزلمه بالرسوم والمطارف. معلة الاستثناف /10/ يوماً.

ئي تاريخ ١٩٩٦/٢/٤ بالدعوى الرقم

رئيس مصلدة الصدة الاحتمامية

ألنكتور معمد علي كنعان

التكليف ٧٠١

التكليف ١١٨

رثيس الكلم

94 fully equipped \$ 31000 -

240240

425857

Tél: 03/702678

09:00 to 16:00 hrs.

**AUCTION** 

household

and

shall

further

01/402200, 417774.

ح. عاد

Ext: 265.

furniture

furnishings

بِدُثَ دَارَتُ مِنْ

ورد الاب عبوبأن كلمة بويز

الوزير للنشاطات الفرنكوفونية. تحية

المؤتمر الدولي الفرنكوفوني أنهى أيامه

بويز في كلبته وبعض العضور.

أتمى المؤتمر الدولي الفرنكوفوني الذي نظمته جمعية الجمعيات الناطقة جزئيا او كليا باللغة الفرنسية وشبكة

التُّعْبِيرُ بِاللَّقَةُ الفرنسيَّةِ (اويلُّفُ /

اوريف) تعاونا مع جامعة القديس

يوسف، اعملله في كلية العلوم الطبية

في الجامعة، وكان العنوان لليوم

الثالث والاخير، "اشكال اعتماد اللغة

الفرنسية والنَّظم التربُّوية"، وحفلت

المُدَّادَّتُ، كُما في اليُوْمِيْنُ السَّابِقِينَ، بحالات مقارنة في بلدان الحريقية

ورومانيا وكيبك والجزائر والمغرب

ولينان. طرح روبير شودنسون ( دامعة

اکس آن پروفانس، فرنسا) "انتشار

الفرتُسيّة في علاقته بالتنوع اللغوي

عن "الموبة الثقافية والسلوكيات

التعبيرية والتنمية في مدارس تعتمد

الفرنسية تددثت جوزيان مامرس

(جامعـة لافـال، كـنـدا)، و"تصبيـد

وتنظيم لتعلم الابجئية من اجل

ألتنمية عنوان مداخلة انجلبرت دومش

وتحدث فيغوليسوا النريا نبافر

(مدغشقر) عن التقنيات المسرحيا

ألدىيثة وأكتساب لللفة الفرئسية في

التجارية في رومانيا" حاضرت ميخايلا

جوليا (أكانيمية الدراسات

وعالنج ياتيك ريش (معهد

وعن علاقة اللغبة ألفرنسية

الشعبية في اقريقيا السوداء باللغات

والثقافات والتنبية كانت محاضرة

لنظلم حلاوي (جلمعة موتتريال، كندا)ً.

تلته فتمة سلحلي عن "اللغة

الفرنسية في النظام التعليمي في

المغرب" ـ من جامعة الأقديس يوسف

تَكَلَّمُتَ كَلَتِياً حَلَادَ عَنِ "الْفُرنَسِيَّةَ فِي لِبِئَانِ: عَامِلَ تَنْمِيةًا ۖ فَرِيطَتَ بِينَ

عقارات

Office to rent 140m2 next sofil,

Achrafié lux, furnished, 5th

floor, view: mountain and sea.

5 tele. + Fax + Telex + com-

puter + instruments. yearly rent

in advance 48000 \$ (parking

Achrafiel, coin rue Abdel Wa-

hab Inglizi et Baroudi, 1 er ét-

age, salon. s.à.m. 3 ch. à

coucher s.d.b., cuisine, 3 bal-

cons + grande terrasse, pour

bureaux cliniques ou habitation

1500\$ mois contacter 01/

مطلوب

طلوب ارض بلوك شرقي صيد

والمحيط بمسلطت مختلفة، بلا وسيط

- PF-P77 - V-3P77 (A-7

متفرقات

Particulier vends un action ka-

laa country chub. Beit-Mery à

un prix préférentiel Tél 01/

للبيع بياتو الماتي فخم 510٠٠ المزرعة طلعة محمصة الحلبي محل

عجوز اللبيانوت ٢٠٧٣٢٢ -

تعديلات مجموعة

«قوانين لبنان»

صنوت تعنيلات

مجموعة قوانين لينان عن دار

للنشورات الحقوقية - صادر.

حتى تاريخ ٢/١/١٩٩٦ ني

حوالي ١٤٠٠ صفحة بسم

يجري تعديل المجموعات

حسب تسلسل الانصالات

-1/ELEGIO - -1/0.YOTO

١٤٠ معدلة.

ظهرا) ۴/۲۰۰۹۶.

+T/Y01159

328961

available) 334685 - 218722

الدراسات السياسية، فرنسا) مسألة

"لَلَهْوِيةَ وَالْتَنُوعَ الثَقَافِي فَي كَيِكَ".

والتسية والاستثناء الثقاف

– تيكو (كآميرون).

الاقتصادية، روماتيا).

# اعسلان هسام

نحن، شركة مسلم الحوان نفيد بأن المدعو هشام احمد عجور لم يعد له اية علاقة او صلة مادية أو معنوية مباشرة أو غير مباشرة مع شركتنا وبالتالي نرفع مسؤوليتنا عن اي تصرف قد ينتج عنه. شركسة ممسلسم اخسسوان

# بواسير ـ دوالي

احدث وأسرع جهاز لايزر لعلاج واستنصال البواسير وعلاج الدوالي والعقم لا آلم ــ لا مستشفى ــ لا توقف عن ألعمل DR. RAAFAT HILAL

ببروت عيادات مستشفى الشرق الأوسط ماتف ۸۰۹۵۵ - ۸۰۹۱۱ مقسم ۱۱۰۵

# الى مالكي المدافن

إِ إِنْ لَجِنَةُ الْمَدَافَنَ فِي الْمَجِلْسِ الْعَامِ الْمَارُونِي رَغْبَةً مَنْهَا فِي

في مدافن رأس النبع المارونية

التشاور معكم حول وضعية المدافن القاتمة في منطقة رأس الم النبع سيما وأن تخطيطاً للطرق قد يتناول قسماً كبيراً منها، تتمنى عليكم تلبية دعوتها للاجتماع بكم في مركز المجلس العام في الجميزة - شارع مار مارون وذلك في تمام الساعة الرابعة من بعد ظهر يوم الأربعاء الواقع فيه الثَّالث من شهر

اعلان عام

إن نقابة مقاولي الاشغال العامة و البناء.

تتمنى على جميع المقاولين الأعضاء الاتصال

لتصحيح المعلومات المتعلقة بشركاتهم. و ذلك

بغية ادخالها صحيحة في الدليل الصادر للعام ١٩٩٦

الرجاء الاتصال بالآنسة "كريستيان عيَّاشْ" على الأرقام التالية:

(۱۰) ۱۹۰۱۹۰۱-۱۳۲۳-۱۹۲۱۹۲ فاکس: (۱۰) ۵۰۰۸۱۱ فاکس: (۱۰)

Phone: (01) 492190-496133-500272-484191 Fox: (01) 500814

تحت العقود والقبب لدير البلمند فى هذا الاطار المحتفظ بين عجارته بالطقوس الارثونكسية ومسك بخورها، أرتفعت المللويا صوتا واحدا مضفورا بثماني وعشرين حنجرة مختلفة النبرات تعمل في اوتارها الشجية تقاليد روسيا ألكنسية

جوقة يورلوف الاكاديمية التى قدمتُ ثلاثُةُ احتفالات في ختام ممرجان "البستان" الثالث ألمنسق من ألفه الى يائه بشعار الفنّ الروسي، وجنت في بير البلمند المكان المرتجى لذلك التالف بين مشرقين التقيا تحت قبة الملائكة والابتمال الى الله.

ولعل البارز في هذا البرنامج

الموزع على اناشيد روسية تقليدية

من القرن السائس عَشْر وكونسُرتو جوقى لشيستوكوف ونشيد

دعا منير معمد ثرفاتتس في بيروت ومدير كلية الموسيقى في جامعة الروح القدس – الكساءكُ قنصل اسبأتياً للفخري في جونيه نبيل آصاف للى حفل غنه مع بيلار خورادو (سوبراقو كولوراتورا)، للساعة التلمنة مَنْ مُسَاءُ الْجَمَعَةُ ٢٩ أَخَارٍ، في اونيتوريوم جامعة الكسليك

# العالم واحد بالموسيقي في البلمند جوقة يورلوف خصبة التعابير وبها ملأت عقود الدير

رحماتينوف، مَّوَّ المقطوعة الجوَّقية التي الفها الموسيقي البريطاني جون تافنر لممرجان البستان لمذا العام بعنوان "عيد الاعيلا" وكان انشادها في البلمند هو اول أنشاد لها في العالم واعطت الجوقة طقسين لذرين في كنيسة مار ساسين في بيت مري وقاعة الممرجان في فندق "البستان"، وقادها ستاتيسلاف غوسيف الاستاذ في معهد الغناء الجوقي في كونسرفاتوار موسكو وقائد اوركسترا البولشوي على

او عمودية توزعت على ثمانية وعشرين صوتا أوبراليا من سوبراتو والطو وتيسنور وباريتون وسوبرانو كولوراتور واحدة، اتعدت في سلوك نظلمي بقيق لتشكل في كُل مقطوعة اوركسترا متكلملة ممندسة بحسب التقاليد التجويقية من اوتار

جون تافنر في "عيد الاعياد" بدا متأثرا بموسيقى من سبقوه في التأليف الموسيقي الكنسي. ولعلّ "عيد الاعياد" في بدايتها المولودة من قاعدة افقية، ثم المتعالية حتى ذروة الابتمال دلالة على افتتان بالطقوس العينية وصوفية

الاصوات التحمت، تكاتفت في ليصال ُذلك التأمل الغني بطقوسةٌ واسراره، وفي اعتلائها المارخ، في تُمجيدها للُّخالق، وكانت الَّقببُّ العقدية تتسع لاستيعاب قوة النغم

القسم أثثاني من البرنامج خصصته جوقة يورلوف لرخماتينوف عبر خمسة عشر نشيدا مستوحى من التقاليد اليونانية والكيافية ومدن مقدسة من روسيا: الله كان على كل شفة والقيامة والتجلي ألى أم

غناء مرهف، توزيع صوتي رائع، تلوين في الوتر، ثراً في ذلك اللقاء بين الالات الايقاعية والاصوات. كنا نسمع اجراس بيت لمم، وابواق القيامة وطبول الدينونة، صادحة من الحناجر البشرية ورنين المعدن، ومي جوقة يورلوف دعتنا الى فردوس

# غناء بيلار خورادو

# تشيخوف كالمسك في مهرجان "البستان" "بستان الكرز" ليس لآلهة أنما لبشر عبو يشكر بوير والمحاضرون حملة الخبرات



شخَّميات هذه المسرحية المتناقضة، في

سلوكما. وتشيخوف في كتابته المكنفة

بالشاعرية والرموز آمح الى طبلاع

الناس واذلاقهم، ولاسيما في تلوينه

صورة مُجتمع فقيّر وغني، مسوَّول وعابث، وكأنه في "بستان الكرز" وضع المحملك الأول لشورة الفقير على

اريستوقراطيي روسيا وهو لأمتأثر

بتولستوي، نراه يلمح الى روايته بدون

تسميته عندما يقول الطالب الثائر:

المدارس والمكتبآت والعضانات ليست

موجودة سوى في الروايات، كل نلك

مَنْ نُسَج "أُوتُوبِي" خَرَافَي. الطالب قام بتمثيله توماس كوسو

الذي حضوره على الخشيّة لاقت بينُ

زمـلَّاكـه الـشــبـاب، الى ان جـولـيــت

لوبرفيلد بين للممثلات كانت الأوفر

اطلالة لتوظيفها طاقاتها للعاطفية وخفة

العوآرآت كما يريعها تشيخوف

خفيخة، مُتخطعة، عبشية احيانا من واقع

الحياة، ولحيقا السكوت اقوى من

الكلمات، ولا عجب في ان يـؤدي

تومأس كوسو دوره باسلوب وفي جدآ

لشخصية الطالب بيوتر تروفيموف

فهذا الممثل الشاب في سنوات قليلة

منذ تخرجه من الكونسرقاتوار الوطئي

في باريس، قلم بتجارب مهنية لماريفُو

وسوف وكاليس وليندرو وغولنوني بودلير في "الانسان والشاعر" ودوبيار

وتشيخوف، وعلى هذه الدرب القاسيا

صقل موهبته واضحى قادرا على تركيب الشخمية قتي يقوم بتجسيدما،

المسرحية جمعت صاحبة القصر

وبستان الكرز ليوبوف رانفسكايا

وابنتها آتيا وابنتما بالتبني فاريا

وشقيقها ليونيد وشاري الارض

أرمولاى لوباخينى وخلامة ومربية

وخادمين وعازف كمان مو دافيد

غريمكل أأحذي عللى كسمان

سترأديفاريوس القديم يحيي بموسيقاه

وبينما ليوبوف للعائدة من غربتها

ألى منزلها أأروسي تستعيد نكريات

نكرياتهم عبر "بستان الكرز" مع

دلفين سيريغ الرائعة، الشفافة كالقميدة. وصوفى ديشان الرقيقة،

الحلوة ائت هذا الدور باللقة السيدة

الاريستوقراطية اللامسؤولة، ولكن هل

استطاعت أن تشحدُ خَيالنا وعاطَّفتنا

عندما ضحت بأرض العدود للقريب؟

ثمة صدمة قوية كأنت غائبة عن ُ هذا

المشمد: زوال الاشياء والنكريات ازاء

بتعقيطتها وتناقضاتها

لجواء من المسرحية

روعها وأيماءاتها المتحررة.







بالريس فرداي المالكة الجديدة.

الموسيقى موسيقاكم احبنناها من

القلب، انها قريبة من تراتنا، وانا لا

استحق هذا التقدير لاني لم اعمل

(– افسي. بروج ۱۸ نقطة من ۲۸ مباراة (۲۹–۲۲).

۲- النزلينكنت ۵۸ من ۲۸

۳⊸ لـــيـــرس ٤٦ مـــن ۲۸

3- <del>مولنبیا</del>ك £2 مىن ٢٨

۵- ایکیرین (۶ مس ۲۸

سويسرا

النمائي للدوري السويسري، فاز

نوشاتيل كزامآكس متصدر اللائحة

يغارق ثلاث نقاط، على مضيفه

اوسيرن الربع ١ – ٠٠ وغراسهوبرز

غراسهوبرز زوریخ ۳ – سیون ۰

لوسيرن • – توشاتيل.كزاملكس

سانت غال ٠ – سيرفيت جنيف

۱ – نوشلتیل کزاماکس ۳۱

نقطة من ٤ مباريات بينها نصف

۲– غراسموبرز زوریخ ۲۸ (۵ –

7- سيون ۲۷ من ۳ (۲ – ۳).

3- ئوسىرن ٢٤ (٤ - ٥).

٥- أرو ١٢ (٩ - ٢).

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

نقلط الدور الاول (٢ -١).

زوريخ الثاني على سيون الثالث ٢

ومنا النتائج:

بال ( – أَرُو ٢

فى المرحلة للرابعة من الدور

(TT-EE).

(67-Y7).

(13-21)

# ◄ ختام مهرجان "البستان" الثالث والحكومة الروسية لفتتهما وقلات: هذه

الخفة غير المحتملة.

· تتمة المنشور في الصفحة 1 – "البستان"، انتمت باناشيد روسيا السيدة ميرنا البستائي وسأم الصداقة الروسي مع شمادة عربون تقدير لما اقامته من روابط ثقافية بين روسيا ولبنان من خلال مهرجان

الروابط المتينة بين لبتان والعالم.

رائدة الغضاء الاولى فالتنينا تيريشكوفا وهو وسلم يرمز آلى التعاون الدولي للعامي والثقافي لدى الحكومة الروسية الفيديرالية، ويعدما تبودلت الانخاب، القى للسفير بيريسبكين كلمة اشاد فيماً بميرناً البستاني في أعلائها شأن التقافة في لبنان جاعلة أياها جسرا من

"البستان" التالث المستوحاة برامجه من الفن الروسي الاعيل. والوسلم بتوقيع

ﺑﻤﻔﺮﺩﻱ، ﺑﻞ ﻣﻨﺎﻟﻚ ﻓﺮﻳﻖ ﻣﻦ ﻟﻠﻤﻌﻄﺎﻓﻴﻦ في كل الميلدين سلهموا معي في التجاح هذا المهرجان. وشكرت السيدة بستأتي للسفير

فولكلورية روسية وتمجيدية، حتى المفاجأة الاخيرة عندما صدحت الاصولت تغني كلنا للوطن". وفي قاعة "الغلبّسين" حيث اقيمت مأنبّة عشاء مؤلفة من اطباق روسية، قلد سفير

### وختاما للحدث وقفت الموقة وانشنت "حياة جديدة" ورددتما ثلاث مُرات بحسب الطقس الارثونكسي.

فيلفسي. شتوتفارت (

من ۲۲ مباراة (۲۰–۲۵).

(31-07).

(£0-£k)

.(77-77).

من ۱۲ (۲۱–۲۲).

وهذا ترتبب فرق الطليعة:

بوروشيا موينشنفلادباخ ١-

١- بوروشيا دورتموند ٥١ نقطة

۲- باپرن میونیخ ۵۰ من ۲۶

٣- بوروشيا موينشنفلادباخ ٣٨

ًعُ− فيأفبي. شتوتفارت ٢٦

في المرحلة الـ٢٩ من الدوري

البلجيكي، احتفظ افسي. بروج

متصدر لللائحة بفارق النقاط العشر

ألذي يفصله عن لقرب منافسيه

بفوزه على هاريلبيك ؟-٠، وقارُ

اندرليكت الثاني وبطل الدوري في

الموسم الماضي على مضيفه فاريغيم ٤-١، وتـعـادل لـيـرس الـشـالـث

شارلروا ؟- ستقداردلياج ؟

ميشيلين ١- بيفيرين ١

سان ترودن ۰- لومیل ۲

آلُوسَتَ ٤ – سيركل بروج ٢

فاريفيم ١- اندرليكت ٤ ـ

لفىسىبروج ؟– ھاريلبيك

وهذا ترتيب فرق الطلّيعة،

سُوران ٠- انفير ١

مولنبيك ٠- ليرس ٠

لِيكبرينِ ١- جَنْتُ ،

ومضيفه مولنبيك سلها ٠-٠٠.

ومنا النتائج:

البطولات الأوروبية الوطنية لكرة القدم في عطلة الاسبوع - تثبة البنشور في الصفحة £1 –

قبل ان يسجل لوثار ماتيوس الامانة الثانية للفريق البافاري في النقيقة ٥٤. ويشار الى ان بايرن ميونيخ سيلعب هذا الاسبوع مع بوروشيا دورتموند قبل ايام من لقلاه وأسبائيول برشأونة في ذهاب الدور نصف النمائي من كأس الاتطد

وأُسْتقال محرب اف. سي. كايزرسلاوترن فريدل راوش بعد ويشار الى ان كايزرسلاوترن لم

وهنا النتلاج، قريبورغ ؟– افسس،كولونيا • افسي، كايـزرسـلاوتــرن . ــ فيردر بريمن • باير ليفركوزن ١- بايرن ميونيخ

بوروشيا دورتموند ٦- اينتراخت

يفز في ست مباريات وهو يحتل أُمركز الثاني من تحت ويواجه خطر المبوط الى الدرجة الثانية بعد ٢٣ سنة له في الاولى. وتعادل بوروشيا موينشنفلانباخ الثالث وفي. أفد بي. شتوتفارتُ

الرابع ١-١. سجلُ للاول كارل هاينس فليبسن في الدقيقة ٦٩، وللثاني لكسل كروسه في الدقيقة

٤١ اثر تمريرة من كالاونيو راينا،

الاوروبي.

اوردينسس ١- فسورتسونسا دوسلدورف ۲ سائت باولی ۳– هاترا روستون

تعادل فريقه وفيردربريمن سلبا.



FIAT

PUNTO 75 SX

مقود على الزيت

زجاج اعلمي كهرباني

مكيف هواء

قفل مركزي.

بهان معرب

.60 - 75 - 90 - 190 ابتناء من 190 دولار امیرکی





**Punto** 

سعد و طراد <sub>شما</sub> عين المريسة: ٣٦٤١٠٢ ـ ٣٦٥٥٠ (١٠) كورنيش النهر: ٢٥٩٤٠ ـ ٢٥٩٤١ (١٠) ● جميزة ١٩٩٢ع (١٠) • جونية ١٩٥١٧ (١٠) • صيرا ١٩٢٤٧ (١٠) • زحلة ١٨٩٣٧ (١٠) • خوليس ١٣١٨٩ (١٠) • يهر لاقبر ١٩٥٥ـه (١٠)

عبر شبكة الانترنت: http://www.annahar.com.lb

على الهاتف:

CANADA CONTRACTOR OF THE CONTR

انتقل الى رحمته تنالى محمد عبد الرحمن كريدية

أشقاؤه وليد وعننان ومنيي البين

لولانه عبد الرهمن وعبد السلام وعبد

اصطره أحمد تلبي فارس وعفيف الشابي

البيرقطر وسيف النين سرايا. تغبل التعازي في التقي والثالث ١٥

و٢٦ اذار بعد علاة العصر للرجال في خلية

يت فارس شارع البعصليّ العنفرع منّ شارع همد، وللنساء في منزل للفقيد قبالة خلية

آل خبس نقارة المخنسين جمعية رعاية اطفال السلمين ينعون أأمهنيس الداج سعيد سليم حقال

زوجته رياض حموي شقيقه المرحوم النكتور بشير حبال

ابنته الدكتورة خزآبة حجال الشعار

مهره المهندس أنيس الشّعار. يصلى على جثمانه عصر اليوم الاثنين ٢٥

أَنْارُ في مسجد خلك بن الوليد في ساقية الجزير ويواري في جبلة الشهداء.

تُقُبِلُ ٱلْتُعَلَّزِيُّ قَبَلَ الدفن وبعده للرجال

في منزل ولده سعد شارع عبد الرحيم دياب بناية مونتيكارلو والنساء في منزل الفقيد في الدمراء شارع اجرميم عبد العال نزلة غاليري

كونناس بناية أرتوا وفي الثاني والثالث تُيَّ منزل الفقيد للنساء قبل الظمر وللرحال

بعده. الأسطون آل حجال وحموي ولبان والعراوي والآغا والثعار.

أنتقل أأى رحمته تعالى السبت ٢٣ أنار

عبدالله بدوى البساط (ابو طلال)

يوسف وعاطف والمرحومين مصطفي ولدمد

اشقاؤه كامل بدوي أأبساط وأأمر حومون

أولآده طلال وطارق وفايزة وفوزيه ومنا

ورشا ومدى أصماره محمد راجي البساط وصلاح الدين دعياطي وعبد المجيد نجا وعادل البساط وفؤاد المنبورة. معال عاد عاد المحادة 27 عاد 18

وصلي عُلَيْه طَمر امس الاحد ١٤ منه في

المع الزعري في ميدا ثم ووري في عيداً. تقبل التعازي في منزل الفقيد شارع

فرطن بناية مليوبوليس في الثاني والثالث الانين والثلثاء 10 و11 منه للنساء قبل

بالرضى والتسليم امشيثة الله سبدانه وتعلى ننى فقيدتنا الغالبة وداد عبد الباقي عساف

وسمِّة نويهض اشقاؤها قواد وسلمي ورياض وطارق وعصام ونبيل ومدى عبد الباتي وعقاف

والعرحومان سليم عساف وسلوى الجعفري المنتقلة الى رحمته تعللي السبت ٢٢

يصلى على جثمانها اليوم الاثنين ٢٥ منه

الساعة الأولى بعد الظهر في منزل سلفها توفيق عساف في بلدة عينات حيث يوارى في مدفن العلالة.

تقبل التعازي في دار الطائفة الدرزية في بيروت الاربعاء ٢٧ منه من الساعة العاشرة

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا

الراضون بقضائه آل عساف وعبدالباقي

اتتقل فى رحمته تعالى في زامبيا – تغريقيا اتر حلاث سيارة المأسوف على

مُبِلَّدًا حَتَى السانسة مساءً.

وعموم أهألي عيتلت.

رملة المرحوم يوسف سليمان عساف اولادها على ورمزي ونظام وفادي عساف

الظهر والرجال بعد صلاة العصر

محمد زكي ومصطفى ومحمود وعبد الغني

رُوجته مريّم محمود الب

بيت فأرس بعد ملاة العمر.

The state of the s

شملعة امتخرجة

سر الجامعة اللبنانية الطيفة اللقيس،

وعميد كلية الزراعة الدكتور معين

حمزة وعميدة كلية الصحة النكتورة

برنانيت لبي صالح ومندرو الغروع

الأول الدكتور غازي بيطار والثاني الدكتور جوزف مزاديدس والثالث

الدكتور مصطفى الدلوة والرابع

المكتور جواد الموسوي والخامس

النشيد الوطني أفتتاحا الى كلمة ترحيب العريف الدكتور محمد البزري

وكلمة الذريجين القتما الطالبة جرمين

"اننا نعد وطننا ووعد الدر دين

عليه بأثنًا سنكون بناة غد أفضَّلُ،

وتعنكم برفعة الجامعة اللينانية،

بالدفاظ على اخلاقيات مهنتنا، بالابتعاد

عن الجشع للمادي، بالوقوف الى جاتب

المعوز والصعيف، وتعد بغد ينعم به

كل فرد في المجتمع، بالمساواة في

الدكتور مدمد البزري.

مكرزل ومما قالت

سيرة فقيدنا الغالي يوسف خطار الحلو، تشكل تاريخاً بحد فاتها، وتشكل شطراً كبيراً من سيرة لبنان، اللها حافلة بالوقلاع والمواقف الُخطيرة، في حقبة جَمَعت بين عمد الانتداب وعمد الاستقلال وعمد ما بعد

ُ نَالَ بِوَ وَضَاحَ خَلِالُهَا الْاتَعَامُ تَلُو الْاتْعَامُ جَرَاهُ نُصْلَاهُ الْوَطْنِي، ومِلَّا فراغ بعض الأحقاب بالانتاج الفكري القيم. ترافقنا وتزاملنا فترة طويلة تمتد من اواسط الثلاثينات حتى وفاته بروح عالية من الكفاح المشترك من اجل مبادئ مشتركة، اوصلته الى مراكز الصدارة في دنياً الصدافة حيث يتولى رئاسة السن، وحيث لمبح شيخنا وكبيرنا في المحبة وللوفاء وُللبرآءة. تُعبِّر عنها ابتنسامة الطغولة،

على نَصْحٍ في التَّفَكِيرِ ونَصْحُ بِاللَّغِ في التَّفْكيرِ. ما ناءً يـوماً تحت أعباء السنين، وبعد تَجاوز الثمانينات، بل ظل مثال الشباب وَالْحيويـة. يتحمس في مُجال الدُفّاع عن المريات والدقوق الصحافية، نقابة وافراداً، له رفيق النقابة واحد كبار مشترعيها ومراجعها. لا شيَّ يعلو لَّديَّه على النِّسَان والشَّعَب والدرية، وضع فيما دراسات

ومن مؤلفته، من نثرية وشعرية، – العلميات الشعبية بين ١٨٢٠ و١٨٤٠. أسرائيل في خدمة الاحتكارات العالمية. قصة النصر الكبير – الريبي عدوة الشعب – نفطنا السايب – في نافنتي – درب ألَّضيعة – حبق – طرابين. وموَّ حلاز شهادةً تقديرية من اتعلا المناعات الفنائية للعربية، ووسام وزارَّة أَلتربيةً من الدرجة الثالثة، ودرع الوفاء من "دار التدوة" ووسام النصر من البولة التشيكوسلوفاكية ومدانية رئيس الدُّولة الْبلغاريَّة.

خمسين سنة عطاء، يوم الجمعة ٢٥ أنار ١٩٩٣. وفي الثلاثينات بدأ نضائه الفعلي دلخل صفوف الحزب الشيوعي اللبنائي، حيث كان مثالاً الاندفاع والثبات على المبادئ الحزبية والوطنية. وانشأتا معا عصبة مكافحة الفاشيستية بعد غزو ايطأليا للجشة وحرب السبائيا الاهلية، ونادينا بالاشتراكية، واعتدي علينا ونحن نحتفل بعيد أول أيار في نادي الشرق، وكنا نوزع المناشير بالدعوة الى الاستقلال والحرية مْنُ تَحَتُّ ابواَّبِ المِنْأَزِلُ وَالمِكَاتُبُ وَالمِخْارُنَّ، كَمَا كُنَا نَجُولَ فِي الشَّوارَع لِيلَم الأحاد ونبيع جريدة أصوت الشعب

ُكرَّمُهُ الناديُ الثَّقَافِي الْعربي بَأْتِهُ مَنْ الرولُدِ اللبناتيِّينِ النين قدموا

عمود مضت، وعمود توالدت، ولكن النضال بقي على اشده، وظل (بو وضاح) حتى وفاته اميناً على الوديعة، ثابتاً على العقيدة، عاملاً في الدفاع عن العريات وعن الصحافة. ولفظ انفاسهُ الأخيرة ومو يحنّ الى تلك العمود حتى جاء عمد اصبح

فيه يوسف خطار الطو رمزاً وعتواتاً. فاضل سعيد عقل

الأولى من سلسلة في جامعة البلمند سالم مهد للمحاضر رضوان السيّد: أنّ الحقّ متاح لمن أراد

لعجلة "لجتماد". درس الدكتور السيد

امول الدين في جامعة الازمرّ، ودرس

في جامعة توينغن، وحصل منها على

دكتوراه في الفلسفة. ولهم كتبه، الأمة

والجمَّاعَة، مُقامِيم الجماعات في الاسلام،

ألسلام المعاصر، الجماعة والمجتمع

وقام الدكتور رضوان لاسيد يبحوث

الملة في كتابات الماوردي،

والنيسابوري، والطرسوسي. وحاضرً في

أهم جامعات أميركاء واوروياء والعالم

العربي، واصبح معروفاً في مُعاهد

البحوث الكبرى في العالم، كمرجع كبير

. في الدراسات الاسلامية، وفي العلائق المسيحية الاسلامية عبر التاريخ.

وانتهز الدكتور سالم الغرصة "لأشكر الزميل، الرئيس السابق

فكرة مركز الدراسآت أأمسيحية

السلامية، والصنيق المفضل حسيب

صباغ لنعمه للمركز، والعميد جورج

نحآس والنكتور أحمد بيضون،

والدكتور طارق متريء والاستأذ محمد

السماك، لتنظيم مذه المماضرات

السيد

الذي عرض للمواقف الاسلامية بين

القرنين الثامن والثاني عشر من السيحية، في الجدل الأموتي بين

المسيحيين والمسلمين انذاك، وعالج

مولقف علماء المسلمين من المسيحية

التي صنفوها ثلاثاء "النسطورية

واليعقوبية والملكية للبيزنطية

(الارثونكس)، وكانت نظرتمم الي

المسيح. مل مو فعلاً ابن الله، حيث

كان مُوقف المسلمين لا يقبل بالوهية

المسيح، كما أن الاسلام شعر أن

وكان جدل حول الاسلام القرآئم

وُهو حكم يشاركه في أصداره الباحث التونسي عبد المجيد الشرفي لكن على

الجُدل السلامي ضد المسيّحية ولنّا فإن قـرانة البـدل الاسـلامي ضـدُ

العربي الاسلامي: الاستيعاب التقدي،

يقول أبو الحسن العلمري في احد

الساسانيين والمسلمين العلك بالدين

يبقى، والنين بالملك يقوى لكن

التجربة التاريخية الاسلامية تثبت ان

المدين بهم الملك؛ في حين ما اثر نماب البلك على قوة الدين. فالأحرى

بنا أن نصفي الثأملية أخرى من تأمليات العامري تقول: "أنّ الدق متاح لمن أراد

ولحبُّ أَن ينْطَقَ بهُ... وعَلَى النَّسِبيلُ ألَّى

أثله اعلام ظاهرة وشواهد واضحة ولن

ينمب عن الدق من سعى بعدق نية

Bijouterie - Horlogerie

SARKIS BUCHAKJIAN

KASLIK

Nouveau Numéro de Téléphone

09-210623

والتجاوز، وليس لحيه التراث

المسيحيين لم يعترفوا بنبوة مصد

والاشراف على نشرها لاحقا".

والدولة، وسياسات الاسلام المعاصر.

في افتتاح سلسلةً معاضرات ينظمها مركز الدراسات المسيحية الاسلامية لجامعة البلمند في الكورة، قاعة عصام فارس، القى المكتور رضوان السيد المحاضرة الاولى وعنونتما ألتفكر الاسلامي في المُسيَحيةً، نظرة في وجهُ من وجوه التأمل الاسلامي للمسيحية في العصر الوسيط" في حضور حشد من الفاعليات السياسية والاقتصادية وأأدينية واساتنة جامعة البلمند وجامعات لبتأتية لخرى وطلابها وسثل وزير الاعلام الدكتور مظمر خوري. \_ُتَقَديم لُرئيس الْجامعة الدكَّتُور ايلي

سَمَّام: "(...) تَعَطَلق الجامعة من مبدأ واحد، متشعب الاوجه، من مبدأ ينطوي عُلَى التَّلَاقِي، وَالْتُعِلِّرِفُ، وَالْحُولْرُ، للجامعة الاستاذ غسان توبئي لاطلاق والاعتراف بالآخر كما هو، واحترامه، وحبه، والتعاون معه لبناء وطن يتميز عن غيره بالحرية والانفتاح. ويتخذ هذا " التلاقي بعدا أضافيا عندما يكون بين - المسيِّحية والاسلام، وهما طريقان من منطلق ولحد، في وجهة ولحدة، نحو هدف واحد. واذا كان بعض المسيحيين وبعض المسلمين ضلُّوا هذَّه الطريق أو تُلك فالطريق لم تزل مناك ممتدة، واسعة، واضَّحَّة المعالَّم لمن له عين

> واوضح ان معمة التركيز ما هي الا تصويب ألعقل، والبحث العلمي الرَّمين لاستشراف مستقبل حضاري خُلقي باهر من منذا التراث التاريخي الفريد المتركم من التلاقي القعال بين المسيحية والاسلام

تِريِ، واذن تسمع، وعقل يستوعب

وقصننا ان تكون هذه المناضرات في جلمعة البلمند، وفي جامعة القديُّس يوُّسف، وفي قاعة بُتلُّوني للمحلضرات، وفي جمعية المقلصد الخيرية الاسلامية حثى يسمم فيما اكبر عدد من الاصدقاء ومن متتبعى الدراسات المسيحية الأسلامية

أن مستقبل العلاقات بين العرب والغرّب يتوقف الى حد كبير على نوعية التفاعل المسيحي الاسلامي وعلى عمق "غوار بين العضارتين". وسيحاضر في هذه الساسلة اضافة الى محاضرنا اليوم محمد السماك، والأب سمير خليل، والمطران كيرلس بسترس، والنكتور طارق متري-

وستنشر هذه المحاضرات في كتآب يكون في متناول الجميع. نكتور رضوان آله الدرُاسات الْاُسلاميةُ في الجامعة اللبنائية ومدير المعمد العالي للدراسات الاسلامية، ورئيس التقرير المشارك

حضرة الإهالى الكرام اهدوا اولادكم مجلة التسلية والإفادة الخاصة يعمرهم من ۽ الي ١٢ سنة Katradouz

تباع في كافة المكتبات

مَلُ اعترف بدور ألمسيح كُروح لْلَهُ، وهل الاسلام نسخُ الاددانُ التي ُ سبقته. وختم، "يقوم البروفسور عادل تيودور خوري في خاتمة لدراسته الضَّفْمُةُ عَنَّ الجِتْلِ البِيزِنطي هَدًّا التسلام في تقويم مسارات ذاك الجدل ونماياته "أنهم ألهوتيون مسيديون" جمعيات تسائية وخيرية. غُرِباءً عن علم الاسلام ٱلثقافي، غَيْر متعودين مقولاته الدينية، يصرون على فَهُمْ الْقَرآنَ يَحْسَبُ عَالِمُهُمُ الْنُقْتِي، وعلى هوء آفاقهم اللاهوتية الخاصة....

المسيحية، ينبغي ان تكون قراحة تجاوزية مثل قراتنا لسائر التراث تأمَّلاتُه لعُلَاقة النَّدِينَ بالنَّدُولَةُ عَن والصدي، فضَّمدت للجراح (...)".

التمسك بالاخلاق.... وقالت رئيسة المجلس

البعد السياسي والبعد الاجتماعي والبعد الانساني والبعد الاقتصادي. وحاضرت النكتورة فلطمة بدوي قي تتلئج مؤتمر بيجينغ.

# أول التخريج لكلية الصحة العامة من الفروع الخمسة للجامعة اللبنانية







الاهم ليظللنا فيما بعد سقف جامع ولحد موحد وارائة بناء ولحنة (...)".

وتكلم رئيس آلدامعة اسعد دياب

وبالعيش الكريم

رنيس الجممورية الياس الهراوي ومثله وزير الثقافة والتعليم العالى ميشال انه. ووزعت خلاله الشماماتُ علَّى ١٨٧ متخرجة ومتخرجا في قاعة المحاضرات لكلية العلوم الطبية في الجامعة اللبنانية. وحضر العميد الطبيب نلجي بويز ممتلاً قلاد الجيش ورئيس الجامعة اللبنائية الدكتور أسعد دياب والمدير العام للصحة أأنكتور وليد عُمار ورئيس المركز التربوي لَلْبِحَوْث التوجه والاتماء البروفسور منير ابو عسلي ونقيب المعالدين الفيزياكيين جورج بواري وعميد كلية العلوم الدكتور محسن جابر ونقيب المستشفعات ----الخاصة الدكتور فوزي عضيمي وامينة

أول حفّل تخريج لطلاب كلية الصحة العامة وطالباتها ٩٢–٩٤ في للحقوق والولجبات بالديموقراطية

قائلًا، "لذًا كُنَّا الَّيومِ في حفل تخريجٍ ىفعة جديدة من طلابنا في كليّة الصحة العلَّمة فاتنا نرى في هنَّا اللقه غنى جديدا لنا وطابعا مميزا اضفى على فرحتنا شعورا بالبهجة والمسرة والانشراح، والامر الذي زاد اهمية هذا التنزيع واكسبه ميبة لقه الفروع

كُلَّمِيلِشرة في تحريس ببلوم الدراسات العليا في الصحة العامة

الحامعة اللبنائية بفروعها الخمسة رعاه أبي **مالح** والقت العميدة برناديت ابي صالح كلمة النطلاقا من المائنا بدور الجامعة الوطنية وادرآكنا لاهميته في هذا المجال، لَخَنْنًا عَلَى عَامَقْنَا بِنَاهُ توجمات تربوية ترتكز اساسا على تحديد حاجلت السوق المعلية وتاليا للعمل على تأمينها بمستوى طموحاتنا. وما الاختصاصات الجديدة التي اضيفت منذ سنتين الا دليل على هذا

ودبلوم الاجازة في تقويم النطق، والعمل على استكمال الاختصاصات ووضع أسس التأميل المستمر في مجالات الفلوم الصحية كادارة المستشفيات والتفتيش الصحى والتصوير الطبي وتقويم النظر وتأميل المعاقين وغيرما من الاختصاصات الضرورية (...)°.

كَالَّاتِي: 84 ً فِي الْعَلُومِ الْتَمريُـضَيّةُ و٥٣ في العلوم للمخبرية و٥٤ في و المراقب المراقب المراف المرافق المرا الخمسة بأرادة مجتمعة ولحدة لتقيم لمتغالا وأحدا للمتخرجين دون أن يضمهم بناء ولحد، هذا هو التوحد وخُتَاما كوكتيل مع الامـل ألبشرى ومذا مو التوحد النفسي وهذه مّي وحدة الجامعة ومنا مو

# الرابطة النسائية الاسلامية ومؤتمرها الثاني صحة الوطن من الأسرة... ودارت الأبحاث



طرابلس – "النهار":

نظمت الرابطة النسائية الاسلامية في طرابلس، السبت والاحد، مؤتمرها الثَّاني "صدة الوطن من صمة الأسرّة" في ستة محاور، كيف نحمي صحة وانعكلساته على الاسرة، الاجماض وأثلره والرضاعة ومردودماء توصيات مؤتمر بيجينغ في الميزان، الطلاق ونتلكجه، والاعلام والعلاقات الاسرية. وحضر مهتمون ومهتمات جلسة الافتتاح ووزير آلاعلام فريد مكاري والنائبان فتحي يكن ورياض الصراف، اللواه عزيز آلاحنب، نقيب الاطباه إبرميم جوخدار، رئيس مكتب امن الدولة في الشمال المقدم محمد قدور، المبن العام للتجمع الوطني للعملُ الاجتماعي رشيد جمالي رئيسُ "الرابطة الثقافية" حسين ضناوي، للسيدة لبني جان عبيد، السيدة مني عمر مسقاوي، السيدة صباحات طه الصابونيي، رَئيس مصلحة الماتف شمالا رشيد يوسف، رئيس بلدية

إلافتتاح

لجل أبرام الاتفاقات والمواتيق للدولية والاتفاق الدولي للقضاء على كل

المحور الاول في المدور الاولُّ، كينف ندمي صحة

العاثلة، قالُ رئيس الْعِلسة الْحكتور صادق المسن مثلا وزير الصحة العامة مروان حمادة: "ما جلبته السنوات الطويلة من الحرب الاهلية (...) أدى الى أعاقبة التقدم الصدي لَلْانُسَانَ، للَّاسرة وللوطن. ولكنَّ الدرب انتَّمت، وعادتُ الدِّياةُ تَدبُ في عروق الوطن والمواطن...". وحاضرً الْنُكْتُورُ عَمَّرٌ فَتَفَتَّ فِي الْاصولُ الواجبة لصحة الاسرة. المحور الثاني

طرابلس سامى منقارة ورئيسات الاطفال". ورأت البكتورة اميرة عيسي، في مُحاضرتها، أن لبنان من لتجح الدولَ العربية في تأمين عمل المرأة لاسيما في مجال التعليم الابتدائي، ورفضت ابتزاز المرأة جنسيا من خلال عملها (...)

في جلسة الافتتاح، قال محافظ الشمَّال خليل المندى: "ما أحوجنا الى الانكفاء على النات والوقوف وقفة تأمل واستخارة (...) نُحنُ مَّا زَلْنَا في مرحلة رمادية، ونلقوس الخطر يقرع بِقُوة وعَنفٌ، قَلْنُسرَعُ وَنَتَّدَارُكُ ٱلْأَمْرُ قبل فوات الاولن (...)". وقالت رئيسة أجنة التربية النيابية التاثية بمية الحريري، "أنْ دور المرأة في الدرب لم يكن دور المتفرج، او

المحايد، بل هي نبئت القُتال والأقتتالُ ونشطت في مجال العمل الاجتماعي وقالً نقيب المعامينٌ في الشمال سمير الجسر (...) سلامة الوطن لا تكون الا في قوته. وحتى لا تعتل الاسرة لابد ّمن ضوابط المعية هي المناخ العام. وسلامة الاسرة تكون في

اللبناني ليندا مطرء علينا النضال ليس فَّقطَّ من اجلُ تنزيَّه التشريعُ اللَّبِنَاتِي مِن كُلِّ شَاكِبَةٍ، بَلَّ كَذَلْكُ مِنَّ أشكال ألتبييز أحد المرأة...".

وقآلت ركيسة لارأبطة النسائية الاسلامية منى حداد يكن، أترى أن الاهتمام بالاسرة في جوانبها المتعددة ضرورة اجتماعية وطنية تتكامل وبناه سأثر العؤسسات والمشاريع الاعمارية

في المصور الثُّلدي، عمل المرأة اللبنائية ولتعكاساته على الاسرة، رأى رثيس البلسة وزير الشؤون ألاجتماعية أسطفان الدويمي ايجابيأت في عمل المرأة وسلبيات: "من الایجابیات انه پساعد علی دعم اقتصاد آلاسرة ويقوى شخصية المرأة ويعزز العلاقة الأنسأنيَّة بين الزوجين، ريـــرر والعلاقة الاجتماعية والانصمار الوطني" وٌ"من السلبيات" أنه يؤدي ألى بعضَ التقصير في الشؤون المنزّلية وتربيةً

المحور الثالث

والرشاعة ومردودها، قال ركيس

الجلسة نقيب الاطبه في الشمال

ابرميم جوندار، "قديما قيل عندناً

فلان شارب حليب امه، اي آنه يمتاز

بالرجولة والاخلاق والشمامة وكبر

النفس. مل في منا القول عيب؟

السنا أأيوم نفتقد مثل نتاج حليب

الام؟ (...) وعددت للدكت ورَّة منَّاء

خياط الايوبي مضار الاجماض الجسدية والنُفسية، ومنافع الرضاعة الجسدية والتربوية.

المحور الرابع

بيجيِّنغ فيُّ الميزانُّن، قُالَتَ رئينَسةٌ البلسة النائبة نلالة معوض: "صحيح

ان مؤتمر بيجينغ لم ينجع في ايجاد لموذج لامرأة معينة في كل الميادين،

(ـــ) آلا أن وثيقة بيجينغ أقرت

للمرأة، بلجماع وشمولية، اربعة ابعاد،

المحور الخلمس

في المحور السادس، الطلاق اسبابا

في المحور الرابع، تُوصيات مؤتمر

في العدور الثآلَّث، الاجماض وآثاره

وحاضر النلاب فتحي يكن في العلَّاقاتُ الاسرية. ولخصَّتُ الدَّكْتورَّةُ فاتنة العلي الزعبي المداخلات والتوصيات.

ونتائج، مع النكتورة منى حداد يكن نائبة عن الوزير عمر مسقاوي المسافر في رئاسة الجلسة. وداضر القاضي زكريا غندور في اسباب الطلاق كما يراها ويحكم

المعور السادس وفي المصور المسادس، الاعلام والعُلاقات الاسرية، قال وزّير الاعلام فريد مکاري:"

"(...) ان اختياركم لموضوع الاعلام والعلاقات الاسرية، يبرز اممية دور وُسائل الاعلام الذي يتزايد يوما بعد يوم، ويلقي على هذه الوسائل مَسْؤُولَيَّةً لا يَمُكن تَجَاهِلها.

فالاعلام، يخاطب عقول الناس وعواطفهم، ويرتكز على الاقناع، ويـؤثـر فعليا في سلوك الضرد والجماعة كما يلعب الدور الاساسي فى تنشئة الفرد وتطبيعه ونموه الاجتماعي (...)".

تغبل التعازي يومي التنبين والثلثاء ٢٥ وا؟ منه في منزل ولدما عسان في نيو روضة بعد معرسة لارسل فباللة معطة بنزين روضه بعد بدرسه سرسل عبعه محطه بدرين كورال في ملكه، ويوم الاربعاء ٢٧ منه في منزل ولدها للدكتور فطاس في رأس بيروت شارع المقدسي بناية ربيز فوق مدلات بلعه للطابق الثالث.

زوج الفقيدة نبيب جرحي رزق ولدلها ربيع وعلاته ولدلية في المهجر ابتتاها ماري ورلي في المهجر شقيقاها ميشال الياس ايوب وعلالته والمقيد زخيا اليلس ايوب الكاتب وعائلته شقيقاتها مجبوبة أرملة المرحوم ميشال

رزق واولامها وصونيا زوجة عفيف قربلني

تقبل الثماري يومي الانتين والتلته ٢٥ و٢٦ ادار في منزل الفقيدة في جبيل حي

أفرجه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصار

ولدلها البهندس الدكتور عيسى عسلي

وتسعو ونیکول زوجة الممندس اندره مسلم وعلاتها (فی کندا) وریتا زوجة القاضي ولید الغاخوری وعلاتها (فی امیرکا)

اشقاؤها دوزف غنطوس وعلالته والقاض دوزف غنطوس وعلالته وميشال غنطوس وعلالته والبدامي لقطوان غنطوس وعلالته شقيقتاها بالانش غنطوس – هيكل

ورينه زوجة القاضي جوزف القزي وعلاتها

ً ينعُون بعزيد من الإسى فقيدتهم الفالية الماسوف عليها

مرغريت ديب غنطوس

تركز مركز المرحوم فوزي عسلي تقبل التعازي ليام التنين والتلتاه والربعـه 10 و 11 و 12 منـه في مـنزل الفقيدة في الاشرفية شارع الزمار قرب

مستشفى رزَّق بنايةً البمال الطَّابقُ التَّقي في

ابناء للفقيدة فايز وتوفيق ووفيق وباسم

وزياد وعماد وعننان وماهر جباضو ابنتا الفقيدة فايزة ارملة المرحوم محمد

جباضو وفلديا زوجة عثمان سليم اشقاؤما محمود ولحمد والمرحوم محمد

ينُعُون بوريد من الاسي ففيدتمم الغالبة يسرى الممري جباشو (ام فايز)

ارملة المرحوم مصود جباضو المنتقلة الى رحمته تعالى اس الاحد ٢٤

دتر. تقبل القعازي إيام الاثنين والثلثة والجمعة ٢٥ و٢٦ و٢٩ منه للرجال في منزل ابنها فايز جباشو في بيروت عين التينة بناية هنايا، وللنساء في منزل ابنما باسم جباشو في ييروت عين التينة بناية كامل جابر.

بناتها سمبرة زوجة لطف الله ليوس

أبنما سمير مخليل فرحات وعلالته

وسمام زوجة انطولن شموان وعائلتما

وُس زوجةً جيلبير وأكيم وعلالتها وميراي زوجة نويل دالتي وعلالتها وميشلين مذايل فرحات

أشقاؤها مرشد حنا عنداري وعلالته

وَالابُ ايلِّي حَنَا عَنْدَأُرِّي (مرسل لبنائي)

شَقِيقَاتُهَا زَمِيةَ زَوِدَةً جَوْرَحُ طَلِيعَ وَعَلَّلَتُهَا وتريز زوجة ريمون ضاهر وعلالتها (في

والاخت ماري انطوان عنداري (من راعبات

وانسباؤهم في الوطن والمحجر ينعون فقينتهم الغالبة لينجا حنا عنداري

ارملة المرحوم مخابل يوسفٌ فرحات تقبل التعازي اليوم الاثنين ٢٥ انار في منزلها في زوق مكايل حي مار يوحنا الطابق سعد

للرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

شقيقتها لوريس لرملة العرحوم جوزف

عائلة شقيقها المرحوم الدكتور حوزف

شعلاق علاق شقيقتها المرحومة روز غي بارا يتعون فقيدتهم الفاية المرحومة ماري فضول شحياق ارملة المرحوم قطوان قضوع تقبل التعازي يومي الاتنين والاثاناء ٢٥ و٢٦ ادار في منزل الفقيدة في الاصرفية

لشارع المتفرع من شارع اديب أسعق قرب

نصراتله ومعلوف الطابق الثاني. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

وُغسان (الكاتب العدل في بيروت) وعلالته

بتاتما ناديا زوجة سميل ديبه واولادها

ينعون بمزيد من الاسى فقيدتهم الطلبة

ونداة زوجة سلبي فلذوري وعلاكتما

وسملم زوحة سآلم سمآرة وعلالتها

بوت لربلة البرجوم سمعان غطاس الخوري المنتفلة الى رحمته تعلى السبت

اولاد الفقيدة غازي وعائلته

وللنكتور غطاس وعائلته

ورستم وعلالته

وعائلاتهم

ي وبوسب عائلة شقيقها البرحوم انطوان شبياق

وطائبوس منا عندارى وعاللته

المصري

الوردية)

وسلام حنا عنداري

نأتما فيغيلن زوجة العدامى ناجى القرح

شاسوف عليها نهاد الياس ايوب

وُشريل (في المُعَبَر)

للعميدة إبى صالح.

والى كلمة الوزير ميشال انه

شَند علي "ان هنه الجامعة

الرسمية تشفل موقعا ذا اولوية

خأصة لدى فخامة الرئيس ودولة

رئيس العكومة، ولدى شخصيا كما

تُشْفَلُ هِذَا المُوقعُ لَدَى رئيس مجلس

النواب وهي تولى من الدولة العناية

اللازمة من اجل تعزيز اوضاعها

الاكأسمية والبحثية والتعليمية

والدارية والتجميزية والملاية، ومن

لُجِلُ تُطُورُها المستمر أداء، ومستوى

وقال أن "مستقبل لبنان الذي

يـولَّجـهُ تحـَّديـات كـبـرى، فـي ظـل

المُتَغيرات العاصفة في منطقتنا وفي

العالم، يستلزم النموض الناجح ألى

موجباتها المزيد من العلوم والمعارف

والاختصاصات المتشعبة بتنوعماء

والضاربة عمقا في مستواها النوعي.

ولاسيما في حقلٌ العلوم والمعارف

التطبيقية نآت الارتباط الوثيق بسوق

عملنا أللبنائية والعربية على وجه

ووزع عليهم الوزير اده والرئيس

نياب و النكتور عمار والعميد بويز

والعميدة أبي صالح شهاداتهم ومم

واذى المتخرجون قسم اليمين

الخصوص (...)\*.

اكاديميا رفيعا على الدولم".

ينعون بمزيد من الاسي فقيعتهم

وعلالتها وتريز

اشقاؤها المرحوم الحاج حسين الصباح والمرحومة الحاجة مفيدة والحاجة وحيدة. تُقبِّل التعازي في بيروت يومي الاتنين والتلثلث 10 و11 أذار للرجال في منزل ولنها النكتور معقوظ سكينة في بأر حسن شارع الامم المتحدة بناية خياط الطابق السآبع وللنساء في منزل ولدها الاستأذ عاطفٌ سُكينة في حارة ُحريك شارع العضيم بناية علوية الطابق الثاني. الأسفون آل سكينة والمباح وكلاكش ومزيحم وعموم اهالي بلدة بلاط

التدّل الى رحبته تعلى المأسوف عليه هيكل يوسف الشمالي

اولاده شوقي وميشال وعلالته وليلى

وعموم عاثلات شمالي وكامل وشامر

وابو خليل وعجمي وطورويان ينعونه بمزيد

من الاسي. تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ٢٥ و٢٦ انغر في منزل الفقيد في الاسرفية

شارع عبدالوهاب الانكليزي ملك قساطلي

للرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقلت في رحمته تعالي فمأسوف عليما

اليس حنا يآسمين

زوجة ادمون بدوي

لدأبية عشرة وللنصف قبل ظهر البوم

الاتنين ٢٥ أفار في كنيسة القديس

نيقولاوس للروم الارتونكس في الاشرفية، حيث توارى في مدفن العلالة في مار متر. الاجتماع قبل الصلاة في صالون الكنيسة

تقبل التعازي بعد الدفن ويومي الثلثاء

والاربعاء ٢٦ و٢٦ منه في منزلها في

الاشرفية الشدروري ملك غربيس ارتينيان

انتظت الى رحمته تعالى المأسوف عليها لبيجة خليل نعمة

ارملة المرحوم توفيق الياس معوض ولناما عارف وعلالته ونجيبة زوجة الياس

اشقاؤما وديع وعلالته والياس وعاثلته

ني المهجر وعَلَالَةُ الْمُرحوم منصور في المهجر لولاد شقيقتها المرحومة كالتريـن

تقبل التعازي يومي الاثنين والثاثاء ٢٥ و17 اذار في منزل الفقيمة في عمشيت –

ألرجه اعتبار هذه للنشرة اشعارا خاصا.

انتقات إلى رحمته تعالي المأسوف عليها

الميرة ظميرة الايوبي

ارملة المرحوم راغب بك التسرُّن

أصمارها المنير العام لقوى آلامن الناخلي

والمرهومان ألعكتور حسلم المقدم

تقبل التعازي لليوم الاتنين وغدا اثلثه

١٥ و١٦ انار والاسبوع في الخلية الاجتماعية

في بتوراتيح للرجال، وفي منزل ولدها طلال المسن في بتوراتيج للنساء، من الساعة

انتقلت للى رحمته تعالى فقيدتنا الغالية الحاجة لمياء العباح سكينة

بناتما انصاف زوجة حسن كلاكثر

لرملة المرحوم حسين معقوظ سكينة

لولادها طلال وأسعد وسلطان

والنكتور مجدى للمسن.

والنكتور مصطفّى طمبوزة الدسيني.

التقلتة بعد الظهر حتى السابعة مساء.

اولادها عاطف وحسن ومعفوظ

وعطاف زوجة حسين كلاكش وعبلا

اللواء رهيق النسن

ابتداء من الساعة التاسعة صباحا.

قرب تانوية الشحروري. قرب تانوية

ينعونها بمزيد من الاس

يحتفل بالملاة ارآحة نفسما الساعة

الطابق الرابع.

زوجة ميشال ونبع ثاامل وعلالتها ونبوى

زوجة الدكتور غبريال شامي وعلالتما

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه حَانَ خَلِيلُ قَلَاوُوزُ أُولَاده فَأَيق وعائلُته في الممجر وفادى

اشقاؤه جوزف وعقلته في المهجر وعائلةا امرحوم أدغار وعائلة المرحوم روبير وأديت زوجة داود الطخ وعلالتما عُمِتَهُ دُوريمنُ زوجَةٌ أَبِلَى فرج الله

ينعونه بعزيد من الاسي. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة بعد ظمر اليوم الاثنين ٢٥ اذار في كنيسة مار فوقاً في غلاير – جونيه. تـقبل التعازي قبل الدفن وبعد صالون الرعية ويومي الثلثاء والاربعاء ٢٦ و١٧ منه في منزل الفقيد في غلاير – جونيه ملك لأطون شيحا الطابق ألثقات أقرب شركة هيونداي. أقرجاء أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

به أدهم سليم السعدي والنته سميرة خليل طامر أشقاؤه كأمل ومصطفى ومراد وأحمد أصماره حازم قدورة وماهر السعدي وعيدالله السعدي وعبدالله السعدي. تقبل التدازي في منزل خالته فاطمة طامر (أم غـازي قـلـيـط) أيـام التثـنين والتـلـثـة

والاربعاء ٢٥ و١٦ و١٧ اذار. الأسفون أل السعدي وطامر فضل الله شكر على تعزية

تتقدم بالشكر من جميع النين آسوما في مصابما الاليم ونخص بالشكر غبطة البطريرك جان كسباريان والاسلقفة، سائلة

طريرك جان كسباريان والاساقفة، سائلة قله الآيريهم مكروها.

> تنبه مؤسسسة أالكف المواطنين من محتالين بجبون التبرعات باسمها وترجو مساعتها على ملاحقتهم بالاعلام عنهم

على الارقام (٠٣) ١٦٠١٤٠-١/١٩٤٧٠ على الارقام

أترجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا شرکة ماستر مارین دمم

الرائدة في إنتاج وخدمات الزوارق البحرية في لبناه تصنيع وتوزيع وصيانة زوارق نزهة ماركة توليو اباتى

تعلن عن نقل مكاتبها ومصنعها من زوق مكايل إلى نهر <del>ماست</del>ر **مارین** ن.مم تلفون: ۱۹۵۰ ۲/۷۷۷ ۲۰

تضع الشركة خبرتهاالفنية تحت تصرفكم بواسطة إختصاصيها بصورة دائمة تأميناً لأي خدمة تحتاجونها يراأو بحرأ



### الدكتور رستم الخطيب رئيس قسم التقتيات المساعدة للحمل (طفل الاثبوب)

المركز الاوروبي للقلب – صيدا يعلن عن استقبال مرضاه في عيادته في صيدا في مستشفى الجييلي

تلقون: ۲۷۷۷۹ (۰۰) – ۲۵۰۱۲۷۸ (۰۰) الأثنين والأربعاء من كل اسبوع بعد الظهر

# مَعض يَبروت الدائم للكناك

البحث عن كنايك الفضل .. حيث يضم:

لحراه \_ شامع العادات ـ تريمنيغرمييش:ت ٨٦٥٦٧-٨١٥٨٨ /٨٠٥٩٨ /٨٦٥٩٩

اطباء لختصاصيون في معالجة كافةالصعوبات الجنسية

ON CLINIC فصد المبتكرات الطبية، خبرة سبع سنوات واكثر"

من أربعين ألف رجل خضعوا للعلاجمن أوستراليا، آسيا وأوروبا

(Erection & Premature Ejaculation)

نون لجراء عمليات جراحية أو تركيب أي الات

والمعوقات الاخرى عند الرجال،

لاول مرة في لبنان

# الطائرة حين يموت القبطان ينزل بها الراكب الوحيد

صغيرة في الجو متأثرا بأزمة قلبية فوق ولاية واشنطن وتمكن

المسافر الوحيد فيما من المبوط

بها وسأعده ثلاثة مراقبين جويين

علموه خلال ١٧ يقيقة القواعد

أبلغ ليلائد كابس (٥٢ عاما)

الى برج المراقبة في ميدان الطيران التلع لبلدية ريسون إن

التيران سيع ببنيه ريسون س مديقه الطيار أغمي عليه. وقال: "أني في وضع صعبد أغمي على الطيار (...) وليست لدي خبرة

بـالـطــــران. هــل <u>يمــکــنـکــم</u> مساعنتي؟".

وكأن في برج المراقبة ثلاثة

ينعى ديفيد ليتلفيات فبدأ على

للفور يوجه الراكب بينما كان

زميلاه يخليان المطار الصغير

ودار الحوار بين ليلاند كابس

– نيفيد. قبل كل شيء هل

~ نيفيد: مل تعرف كيف

تبعلهما يظلان على المستوى

– ئيلاند، نعم... اتي أحاول. – ديفيد: اريـد ان تعود الى

رينتون. وتيقن من انك عندما

توجه المقود الى اليسار تتجه

النَّطَاثرة الى البنسار. انها مثل

جناحا الطائرة على المستوى

ويستنفران أجمزة الاغاثة

وديفيد لتتأفيك

المستوى نفسه

الاولية لقيادة الطائرات

. وفي بضع نقائق علم المنرب الراكب كيفَ يخفف من سرعة الطلارة استعدادا الهبوط – نيفيد، مل التّ مسته للهبوط؟

– ُليلاند؛ لست ادري... – ديبليد؛ اذا كنت لا تدري لا تندر لكثر. - ليلاند: أنا فوق البطار.

– ليلاند: نعم سيدي. – دیفید؛ مل ترید ان تعاول المجوط على المياه او تريد المبوط على العشب؟ - ليلاند: ايهما أكثر أماتا؟ – ديفيد: اذا حاولت المبوط على العشب فلديك فرصة كبيرة

وبعد محاولة فاشلة علم يرتفع بالطائرة مجدنا للقيام بمحاولة هبوط جديدة. – ديفيدً: حسنًا الأمور على ما

يرام أوقف ضخ الوقود ببط ووجه الطائرة ندو المدرج. - ييفيد: "حسنا ليلاند ان ما تقوم به صحيح (...) حسنا أمبط على أأعشب أوقف المدرك لمبط على العشب. اوقف المحرث، اوقف

وأخيرا هبطت الطائرة وانزلقت الى نَمْلَيَة المدرج على مَقَربةً من بحيرة مجاورة، وأتقد الراكب الذي أصيب برضوض طفيفة فحسب ثم عاد الى منزله.

CLINIC

تعتعوا بحياة

جنسية عادية.

# البقرة مريضة والعافية على مقرية



أزمة البقرة المجنونة المريضة مستمرة في بريطانيا، وهي لا تمنع العافية ان تطل عبر عارضة ترتدي مايو في الندن هو "اكوابليد" الذي في تصميمه اشرطة مقلمة بطيئة وسريعة. ويقول المنتدون أن هذه الاشرطة تزيد من اشرطة مقلمة بطيئة وسريعه. ويدول المنجول من البعد البشري. تدفق المياه فوق السابح ومن سرعة السابح لكثر من البعد البشري. (أب تيليفوتو)

# هيلاري كلينتون وابنتها في الرحلة الاوروبية

واشنطن – و ص ف – غادرت هيلاري كلينتون زوجة الرئيس الاميركي وابنتها شيلسيا (١٦ عاما) واشنطن مساء السبت بالتوقيت المحلي في رحلة تستغرق اسبوعا الى اوروبا حيث ستزوران القوات الاميركية المنتشرة في

بوستزور كلينتون وابنتها في باومعولدر في المانيا علكات البنود على ان تغلارها آلى توزلا في شمال شرق البوسنة حيث تتمركز القوات الاميركية المكلفة تطبيق خطة دايتون للسلام وستحيي المغنية الاميركية شيّريل كرو التي ترافقهما حفلة للجنود في توزلا. ومن توزلا الى قاعدة افيانو الجوية في أيطلليا التي تستخدم مركزًا للنعم اللوجستي للتنتشار العسكري لدلف شمال الأطّلسي في البوسنة حيث ستلتقي ليضا جنودا وعائلاتهم. وبعد ذلك الى تركيا حيث ستمضي اللاثنة اسلم في أتقرة وأفسس

والى أثينا يوم الجمعة، على ان تَشَرُكُ يُومُ السَّبَّتُ في احتفالات جبلُّ الأولمب حيث ستوقد الشعلة الأولمبية ايذَانَا بانطَلاق دورة أتَاثِنَنَا في جُورجيا وقبل سنة قامت هيلاري كلينتون وابنتما بزيارة الى أسيا



هيلاري رودهام كلينتون لدى وصولما للى قاعدة رامشتاين البوية في البقيا، مع النين من أولاد العلالات المسكرية الأميركية (أبُ تَيليفوتو)

ليس صحيحا أنها "نُوَّرت" كما تقول الاعلانات البادخة وغير المبررة طبعا. التي تنشرها مؤسسة كَمَرِياء لبنان. إلا انا كانت لدوال الناس لا اللمبات هي المقصودة بكلمة "نورت"، فندخل بحمد الله عصر التور والتسول لا عصر الكهرباء والنور. وقياسا بفواتير مؤسسة الكمرباء التي كلنت بعشرات الألوف بمثلت الانوف ولامست حدود المليون، للمنازل المتوسطة وقد تُدرا بعضما

بهت الموت وتحصر المسلول المسلول المسلول المراب المسلول المسلو ولا ندري اذا كان ييل كلينتون وبيته البيض يدفع شمريا ما يتجاوز

مئتي دولار فاتورة كمرباء. وهو ما يعضه مثلًا منزل متوسط العال في هذه

معورية سسيب. وعلى رغم معرفتنا الاكيدة بأن تعرفة الكهرباء في لبنان هي من أغلى التعرفات في العالم، فائنا لا نصدق ان منزلا من دار وغرفتين يتوجب عليه ان يدفع للكهرباء شهريا ما يتجاوز الحد الادنى للأجور الذي يتقاضاه ريما يجدر التوقف عند موضوع التعرفة وخصوصا مسألة الشطور التب

قبل أنَّما وضعت للتخفيف من قيمة الفواتير الباهظة، ولكن تبين أنَّها مسألة شطارة من خلال تأخير الباية لتتم كل ثلاثة اشمر، وهذا يعني أن التراكم في ارقام العداد يُجعل الناس تدفع ٧٠ في المئة من قيمة الاستملاك على قاعدة الشطور المرتفعة!

النين حاولوا مراجعة جياة المؤسسة في مسألة الفواتير المرتفعة قيل لهم: "الكومبيوتر وأخطاء الكومبيوتر"! ولكن من يملك ما يكفي من الوقت والجمد والاعصاب للذهاب ومراجعة الكومبيوتر، الذي اصيب بلوثة الشطارة

اما النين دعوا الى جبلية شمرية للغواتير توفر عن الناس ٥٠ في المئة من قيمة هذه الفواتير، فقيل لهم: من اين نأتي بالموظفين؟ ربما اذا اقتصدت مؤسسة الكمرباء في مصاريفها الاعلانية، الغيلق الطويل العريض من السيارات والبيبات وكلما من أحدث الموديلات، يمكّن زيادة عدد جباتها بما يرفع الحيف عن النفس. وانا كان آخر الأعلانات التي لتدفتنا به مؤسسة الكمرباء يقول: "أولو شرط أخرو نور ٌ فأن أول شروط النور أن نُحول دون التحاق اللبنائيين

ُ وعُلى رُغُم اقتناعنا بشعار مؤسسة الكمرباء: "بدون تعليق" فان الوضع يستدعي أكثر من تعليق! راجح الخوري

# الحبّ بأسهل ما يكون طقوساً الفتى يكشف جسدها ثم يتواريان

ليلة السبت في بلدة سا با المرتفعة في شمال غرب فيتنام، انتشرت في الجو رائحة الحب، او مُكذا تقول مطبوعات السياحة. خيمت سحابة متجمدةً على العدود الصينية القريبة ودارت شعائر غريبة مرابط سوق خشبية مفلقة. تدت سطح كوخ خشبي صغير دارت مراسم معاينة شَابة صغيرة. اما عَملية الفحص فيقوم بما شلب يمسك بكشلف صغير في حَدِم القلم. سقّط شعاع الضوء الصفير على جيدها المعلى بسلسلة فضية ثم هبط في نأن ألى حبلت الذرز المتناثرة على صدرها. جرى فحص دقيق لشقتيها واستانها ثم لرزمة الملابس التي تعملها. بعد دقائق يعرض عليها الشاب سيكارة فتقبلها، تمت مفقة زواج. ويختفي الاثنان بدئا عن مكان هادئ بعيدا عن الاعين. يتساءل سائح فرنسي قائلًا: "بهذه البساطة تتم الامور؟". مرحبا سا با سوق الدب في فيتنام حيث شعائر شراء زوجة بالصوت والصورة كل ليلة سبت على مدار العام النها سوق حقيقية. ومواطنون لا يقل عن سبع اقليات عرقية من بين ٤٥ أقلية عرقية تميش في فيتنام ينزلون الجبال المديطة بسا با نُحضور السوق كل أسبوع. ويقصد السَّوقُ ليضا كثيرٌ مِّن السِّاحِ الذِّينِ يتحملون رحلَّةُ مجمَّدةً في طرق وعرة تستمر عشر ساعات من العاصمة الفيتنامية هاتوي.

# إعلان من شركتي كومسيس ش.م.ل. و٠٦٠ بزنس ستورز ش.م.ل

تدعو شركتي كومسيس ش.م.ل. و٤٦٠ بزنس ستورز ش.م.ل. جميع الذين قاموا بحجز خطوط هاتف خليوي GSM لديهما الحضور الى مكاتبهما قبل ٩٦/٢/٢٩ وذلك لاتمام المعلملات والحصول على الخطوط المحجوزة والا اعتبرت الشركتين بحل من جميع التزاماتهما تجاههم.

العنوان : ٤٦٠ كورنيش النهر \_ هاتف : ٥٨٢٠٠٠

كومسيس ش.م.ل.

# QUAND LE HAUT DE GAMME DES FRANÇAISES SE VEUT TOUJOURS PLUS GENEREUX

OFFRE SPECIALE SUR LES 25 PREMIERES

- 2.0i, 128 ch. CREDIT SUR 48 MOIS SANS PREMIER VERSEMENT

12% DESCOMPTE SURTOUT ACHAT DE PIECES DE RECRANGE ORIGINALES CITROEN PENDANT 3 ANS AVEC:

SYSTEME HYDROPNEUMATIQUE TORRECTION ASSISTEE CLIMATISEUR -VITRES TEINTEES ET RIDEAU ARRIERE CONDAMNATION CENTRALISEE DES PORTES PLIP (COMMANDE DE VERROUILLAGE À DISTANCE) PENTURE METALLISE (VERNIE OU NACREE) SIEGE CONDUCTEUR REGLABLE EN HAUTEUR
SIEGE ARRIERE RABATTABLE (AVEC ACCOUDOIR ET TRAPPE A SKI)
VERSION AUTOMATIQUE OU MANUELLE



STE. DAGHER HAYECK FRERES Autostrade Zelika - Tél.: (01)833388 - 893406 - 893407 - 893414 - 893417 - (03)278805 I-venta et plèces de rachange; S.I.D.I.A. SAL, Comiche du Fieuve - Tél.: (01)444656 - 443231 - 446087 Ipoli, Rue Mitein, Nermine Center - Tél.; (06)614723 - (03)320283 - Zahlé - Tél.: (08)800403 Jounleh, El Mine El Jadida - Tél.: (08)910375

# DIGESTIVE DISEASE CLINIC

Ouvre tous les

**MARDIS** 

jusqu'à 20h30 et ferme le

SAMEDI

Mkalles, Tél. 284000 - 497783 - 424349, Cell. 03.344242

A partir du lundi 25 Mars

Fendi -YSL - Sacs Mangianelli

Les plus beaux Tricots ...

Jnah - TEL:(03)633561

Boutique Vanessa due

فريق اخصائي من مستشفيات باريس وكندن في امراض وجراحة (عامة ومنظار ) المعدة ، الكيد ، المواوة ، القولون ، البوامير والفتاق. عيادة تخصصية لعلاج واستثصال البواسير عن دون جراحة. عيادة تخصصية لامراض الجهاز الهضمي والامساك عند الاطفال. تنظير المعدة والقولون للكبار والاطفال مسح الامعاء بالمنظار للاكتشاف المبتكر لاعراض ولورام الجهاز الهضمي. تصوير صوتى للمرارة والكبد والبتكرياس قياس نسبة الاحماض (PH) لمرض الأرقاد المعدي المريشي. التشخيص والعلاج النهاري في موكز عوجد من دون دحول الى المستشف

**F. 23** 

S

رأس بيروت - شارع عبد العزيز - بلو بلدنغ ( مقابل مستشفى فوري )

تىذكر شىركة FTML ح مشتركى سليس بأن الوسائكل الوحيحة المتمحدة لتحصيا فواتيرها هي التالية:

ـ الاقتطاع التلقائي بواسطة ـ الدفع لـدي صناديـق المسارف العسميدة من قبيل FTML .

- في حال التخلف عن تسديد الفواتير في المواعيب المحيدة. يتم الدَّفعَّ فقط لدى صندوق شركة FTML الكآئنية في فرن الشباك, بالم سنتر الطآبق

باستثناء هذِه الوسائل الذكورة. لا يسمح لأي شخص او شركّة تحصيـل فوأتـير FTML.

لنيد من المعلومات. الرجاء الاتصال بالرقم ۱۱۱ أو۱۱۱ (۲۰)

# XERYUS ROUGE

POUR HOMME



GIVENCHY





<del>ang a</del> salampatan dagaman sala

التارة والنحرير در دار التفاونية المنجفية مَانَ عَصُوفَ إِنْ اللهِ مَنْ بِ١١١-١١- ١٥ مَرْ الدِّي

مؤسسها ١٩٢٦ - اللعبر السؤول ويحس التحريب

صدرعن النبار في در در حيران تويني جوزف نصر السي الحاج

